Edição Brasileira

エックス

X

CLAMP

R$ 9,80

JBC Mangás 漫画

15

O DESTINO DELES JÁ ESTÁ DEFINIDO, 1999

Contém cenas de violência. Desaconselhável para menores.

COMECE A LER O SEU MANGÁ POR AQUI

Editora JBC
Diretor-Presidente
Masakazu Shoji
Vice-Presidente
Luzia Tsuki Shoji

Diretor Geral
Júlio Moreno
Diretora de Negócios
Patrícia Regner
Diretora de Projetos
Ana Lucas

Mangás
Editor Marcelo Del Greco
Tradução Luiz Octavio M. Kobayashi
Assistente de Redação Paula Sato e Arnaldo Oka
Diagramação Susana Akemi Toma
Produção Ruralgraf
Letras José Carlos Assumpção
Coordenadora de Produção Eliana Aragão Francisco
Gerente de Comunicação Marina Akiko Shoji
Assistentes de Marketing Leandro Pires de Carvalho e Igor Inocima
Assistente Comercial Edi Carlos Rodrigues
Assistente de Arte Fábio Moino
Revisão Isaías Zilli
Atendimento ao Leitor Edna Mieko Tanaka

JBC Digital
Web Designer Jefferson Ono

Publicidade
Consultoras de Negócios
Lilian Oliveira e Norie Kuga

JAPÃO: J.B. Communication
Diretor-Presidente Katsutoshi Sato
Diretor Administrativo Satoshi Kashiwabara
Diretor Comercial Nelson Toyomura

Impressão Cunha Facchini
Fotolito Ruralgraf

Distribuição
FERNANDO CHINAGLIA DISTRIBUIDORA S/A
R. Teodoro da Silva, 907 - Rio de Janeiro - RJ
Tel: 0XX21 2195-3200

Disk Banca Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

Japan Brazil Communication (JBC)
Brasil • R. Loefgreen, 1291 - 7º andar - V. Mariana
São Paulo - SP. Brasil - CEP 04040-031
Tel: (11) 5571-8316
Japão • T 113- 0021, Tokyo-to, Bunkyo-Ku,
Honkomagome 5 - 67 - 9 - 104
Tel: (03) 5685-6891

www.editorajbc.com.br
e-mail: mangas@editorajbc.com.br

X volume 15 © CLAMP 2000
Originally published in Japan
in 2000 by KADOKAWA SHOTEN
PUBLISHING Co., Ltd., Tokyo.
Portuguese translation rights
arranged with KADOKAWA SHOTEN
PUBLISHING Co., Ltd., Tokyo through
TOHAN CORPORATION, TOKYO.

"X" 15 foi publicado no Japão em 2000 pela
KADOKAWA SHOTEN PUBLISHING Co., Ltd., Tokyo.
Todos os direitos reservados
"X" (ISSN 1679-8929) é uma publicação da Editora JBC. É proibida a reprodução total ou parcial de textos e ilustrações por qualquer meio, sem autorização dos responsáveis. Todos os direitos reservados.

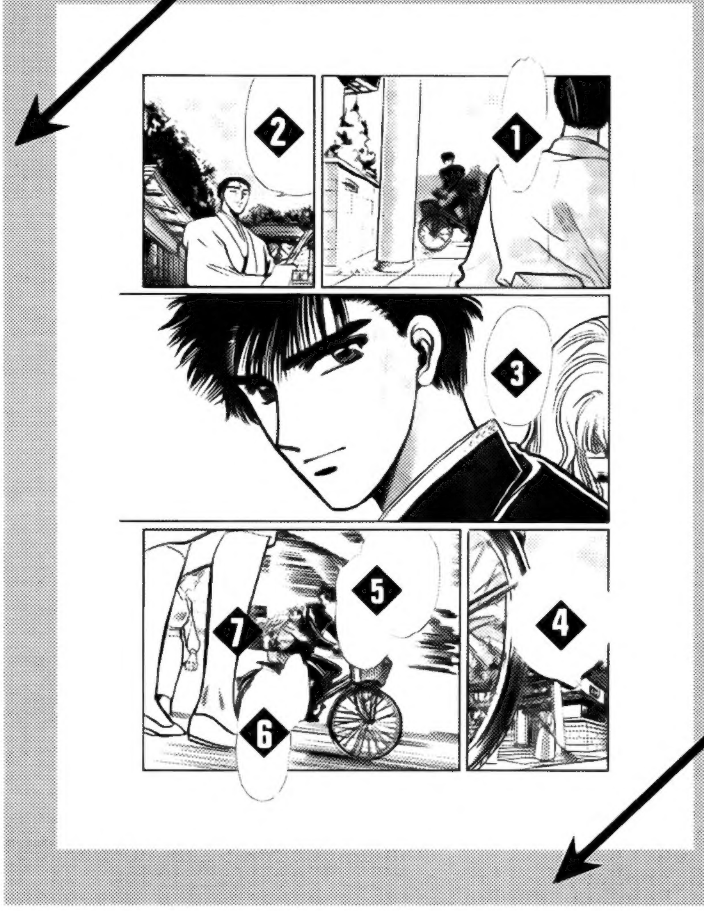
Atenção!!!

O que você tem em suas mãos é um mangá, o famoso quadrinho japonês. Ao contrário dos "comics", os gibis americanos, os mangás são originalmente publicados com leitura oriental, feita da direita para a esquerda. Ou seja, o que no Ocidente seria o fim da revista na verdade no Japão é o início. Como a proposta da Editora JBC é a de publicar os mangás da forma mais fiel possível aos originais japoneses, a maneira correta de você ler **"X"** será sempre da direita para a esquerda (veja quadro abaixo). Os quadrinhos e os balões que contêm os diálogos também seguem a mesma regra: leia sempre da direita para a esquerda.

Divirta-se!

Ordem de leitura dos quadrinhos

Outra coisa importante: a ordem de leitura dos balões também é diferente. Você deve sempre ler de cima para baixo e da direita para a esquerda. Veja o exemplo abaixo:



エックス
X

クランプ
CLAMP

第15巻

KEKKAI V

エックス

結界 V

Kekkai (1) Barreira que impede a entrada e a saída.
(2) Algo que divide o mundo interior do mundo exterior.
Uma região que impede a passagem
de pessoas não autorizadas.

1999 da Era Cristã

PLANNING AND PRESENTS/CLAMP

HISTÓRIA E ROTEIRO: AGEHA OHKAWA (CLAMP)
DESENHO: MOKONA (CLAMP)
DIREÇÃO DE ARTE: TSUBAKI NEKOI (CLAMP)
ASSISTENTE DE ARTE: SATSUKI IGARASHI (CLAMP)

ILUSTRAÇÃO DE CAPA: MOKONA (CLAMP)
DESIGN DO LIVRO: AGEHA OHKAWA (CLAMP)

AGRADECIMENTOS ESPECIAIS:
SEIICHIRO AOKI
KEIICHI SEGAWA
KOUICHI KAWATA
KAZUHIKO IKEGUCHI
MAD HOUSE

AGRADECIMENTOS SUPERESPECIAIS: A TODOS OS LEITORES

O DESTINO DELES JÁ ESTÁ DEFINIDO

X

O DESTINO DELES JÁ ESTÁ DEFINIDO, 1999

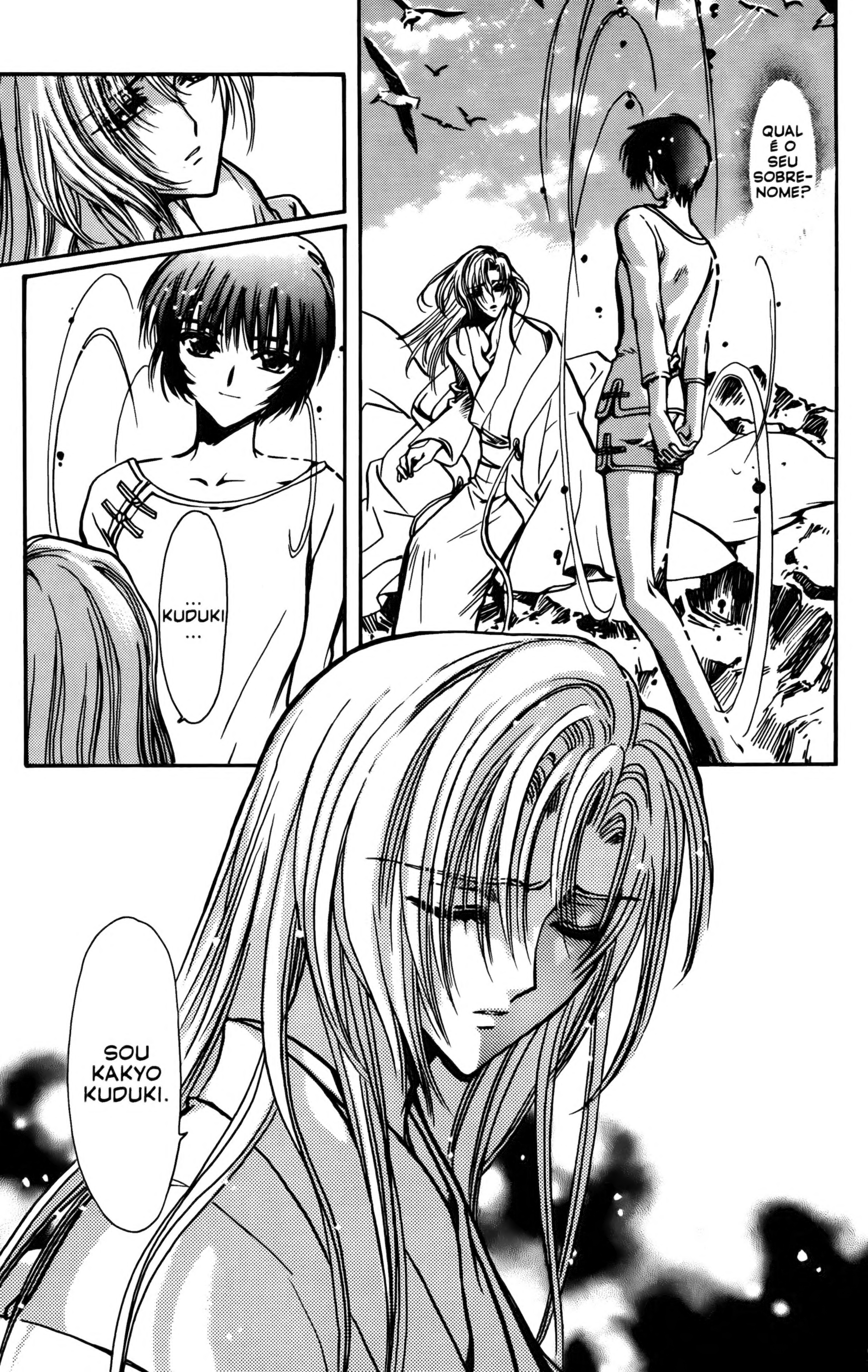
X

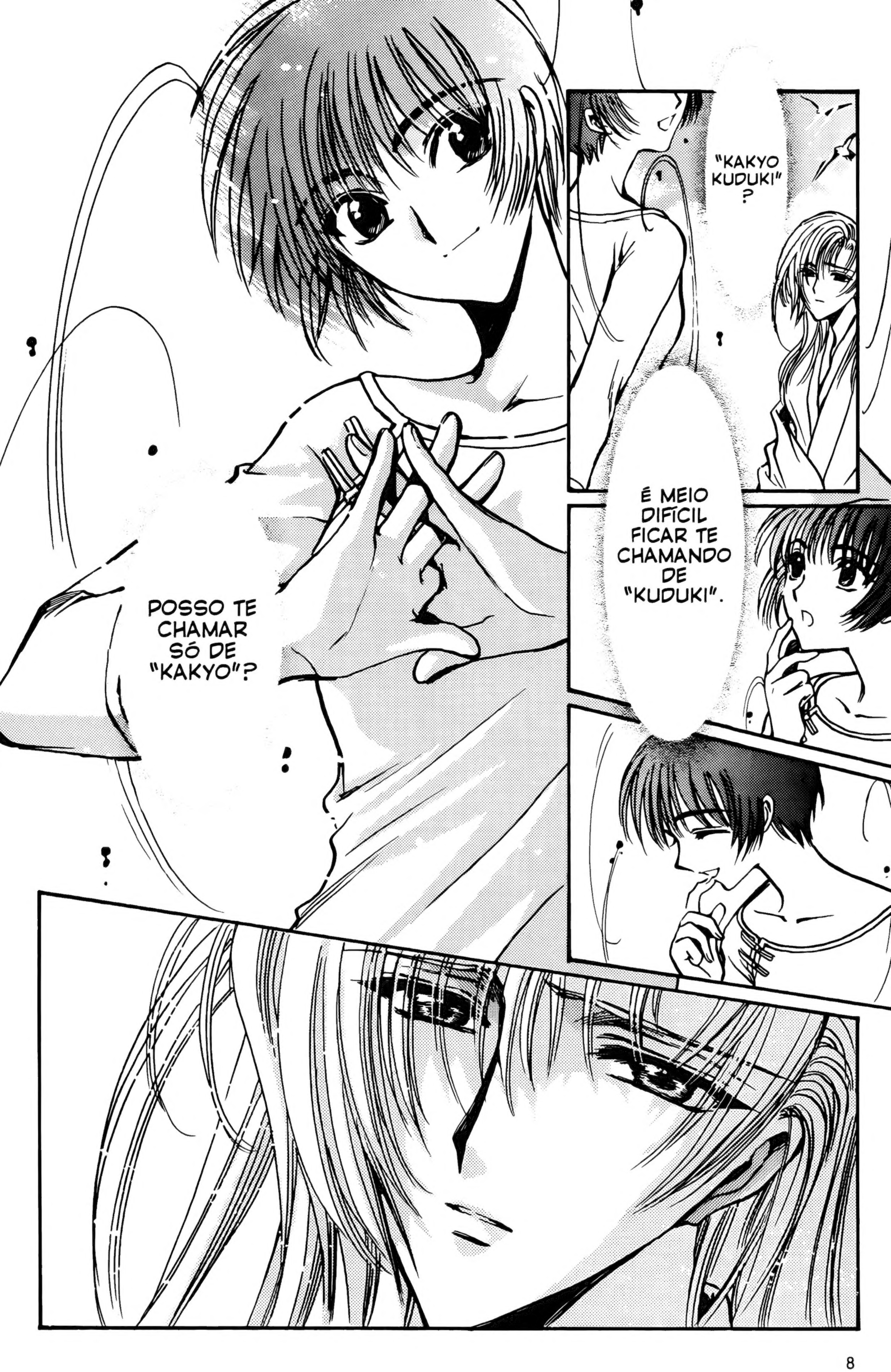
結界 KEKKAI V

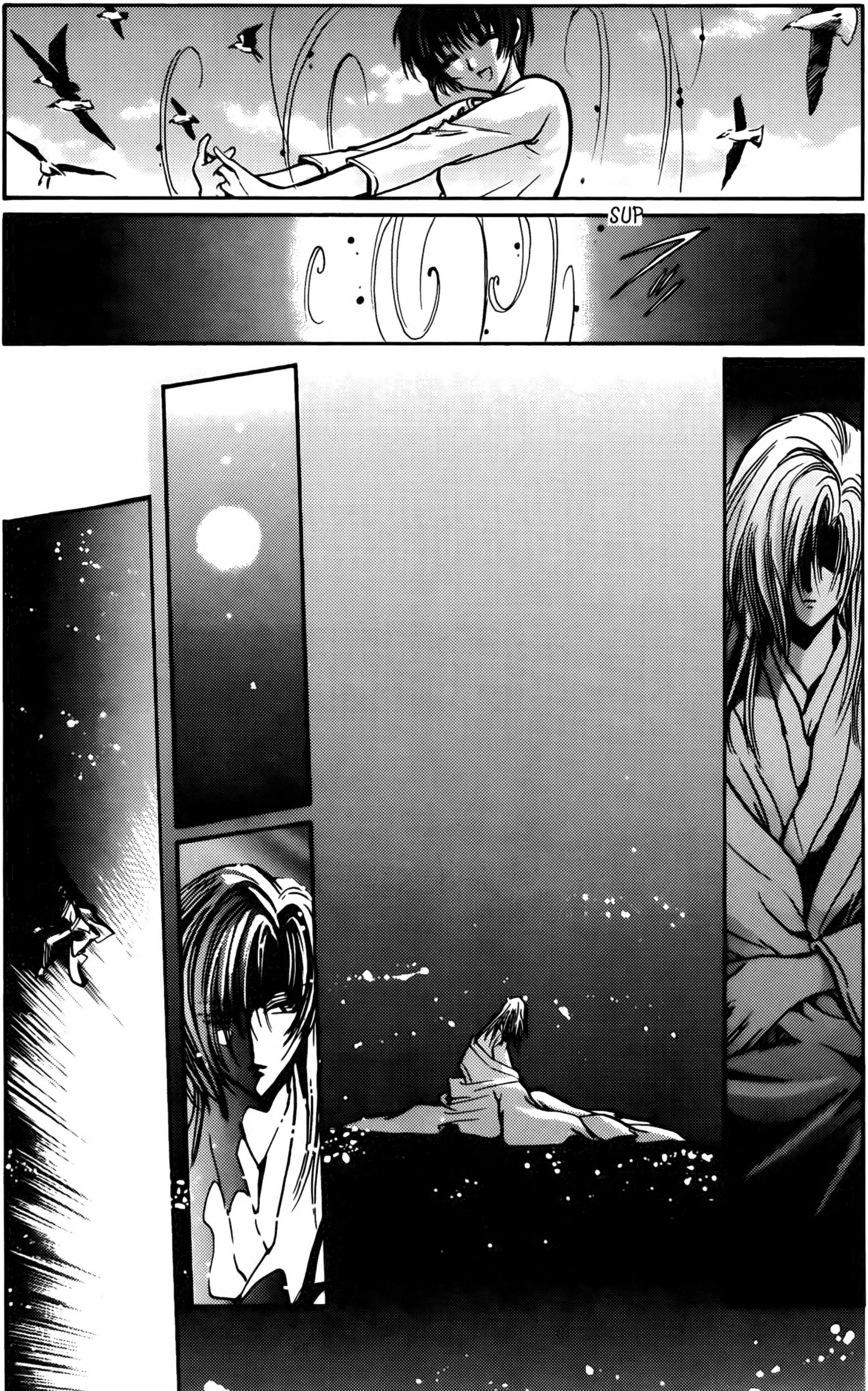
7

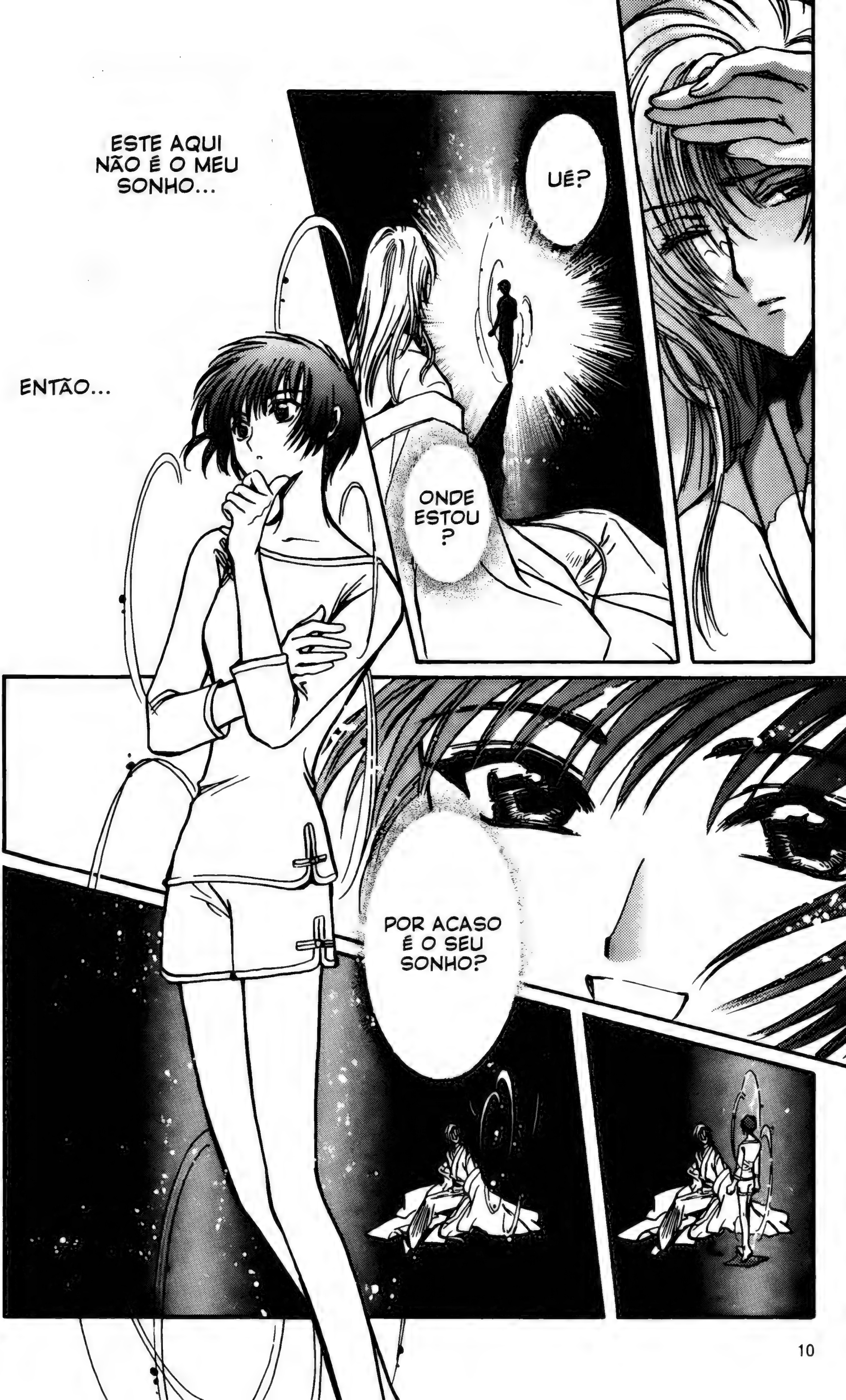
X - KAKYO KUDUKI ——— 171

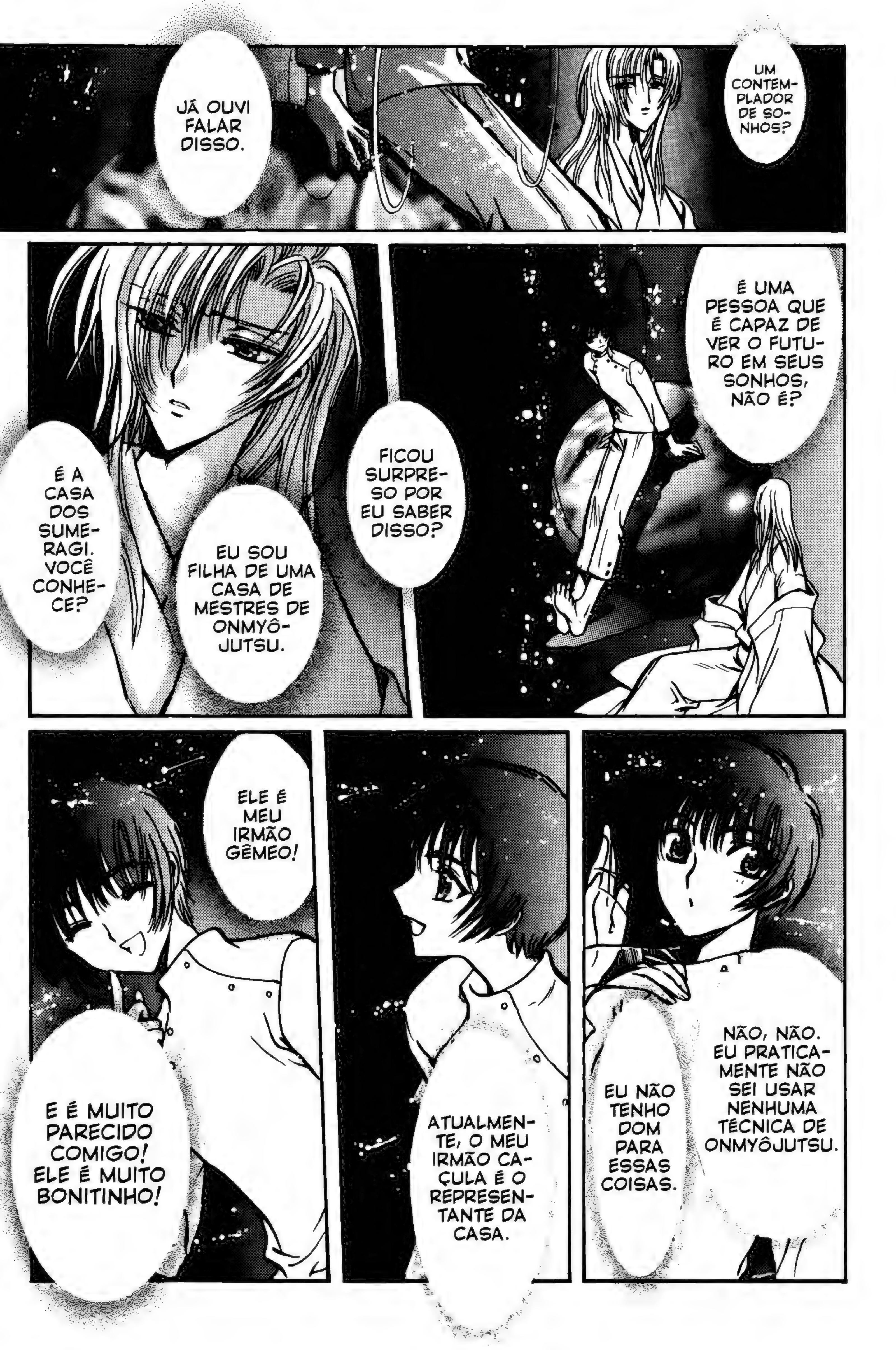
PLANNING AND PRESENTED BY CLAMP

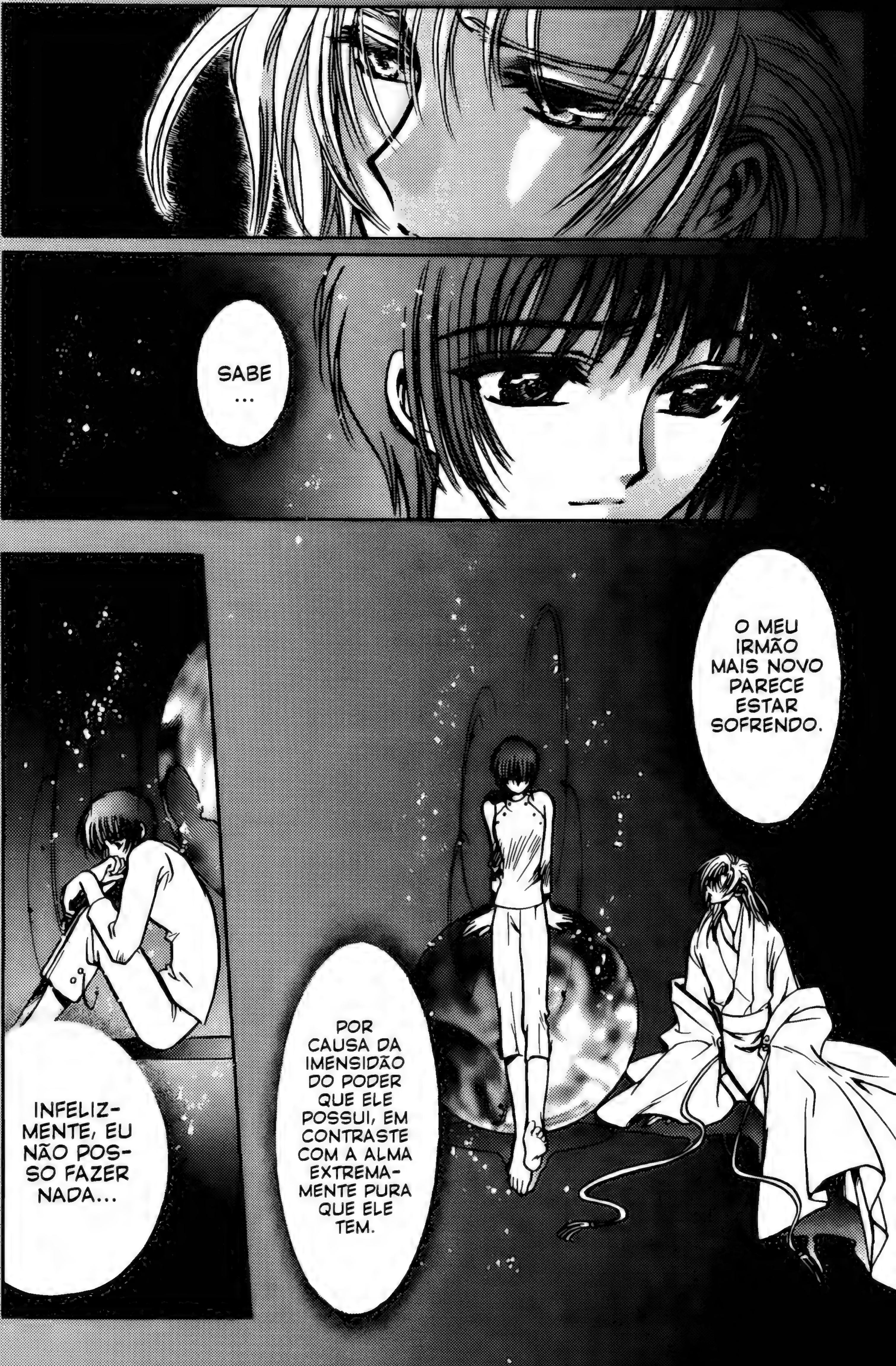

QUAL É O SEU SOBRENOME?
... KUDUKI ...
SOU KAKYO KUDUKI.

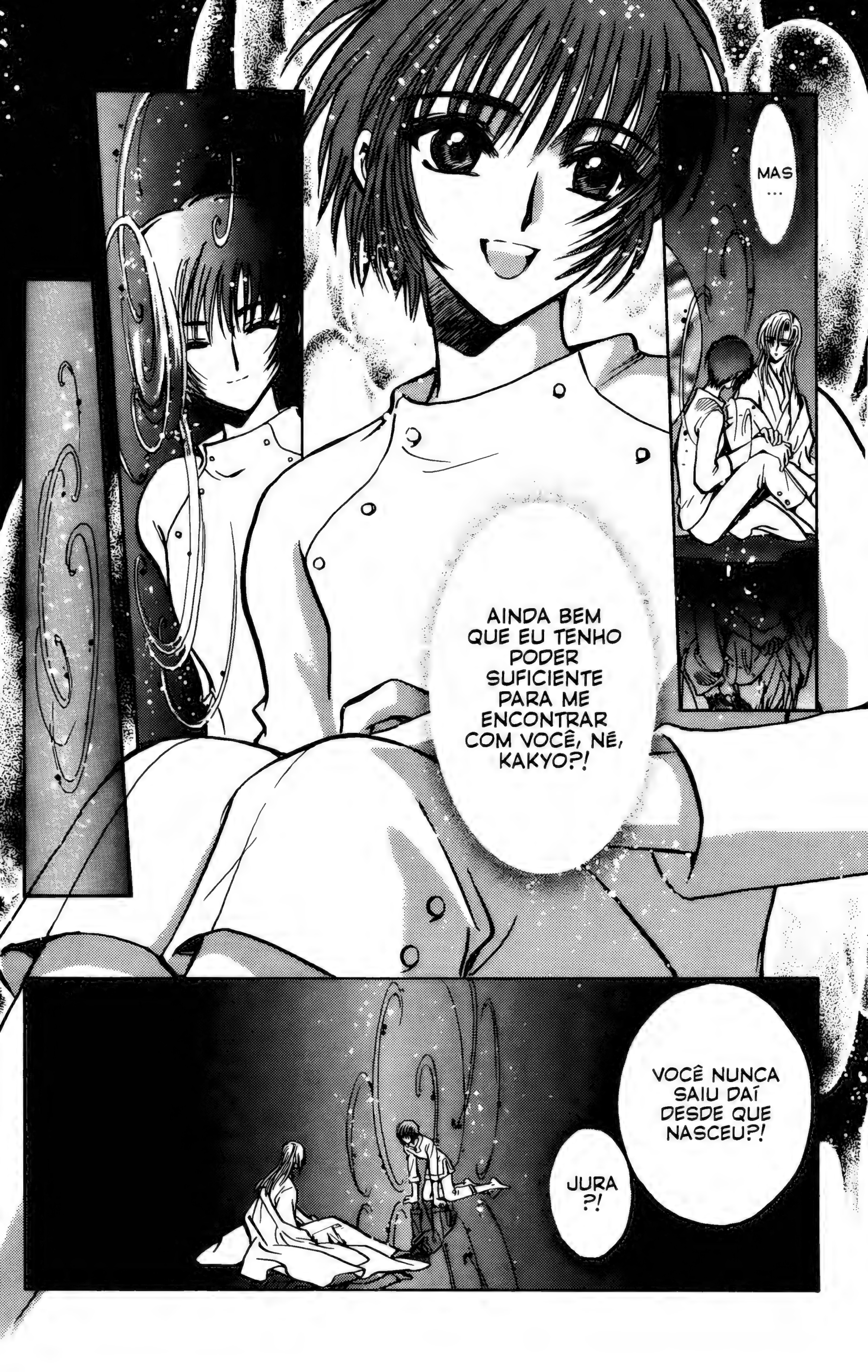

"KAKYO KUDUKI"?
É MEIO DIFÍCIL FICAR TE CHAMANDO DE "KUDUKI".
POSSO TE CHAMAR SÓ DE "KAKYO"?

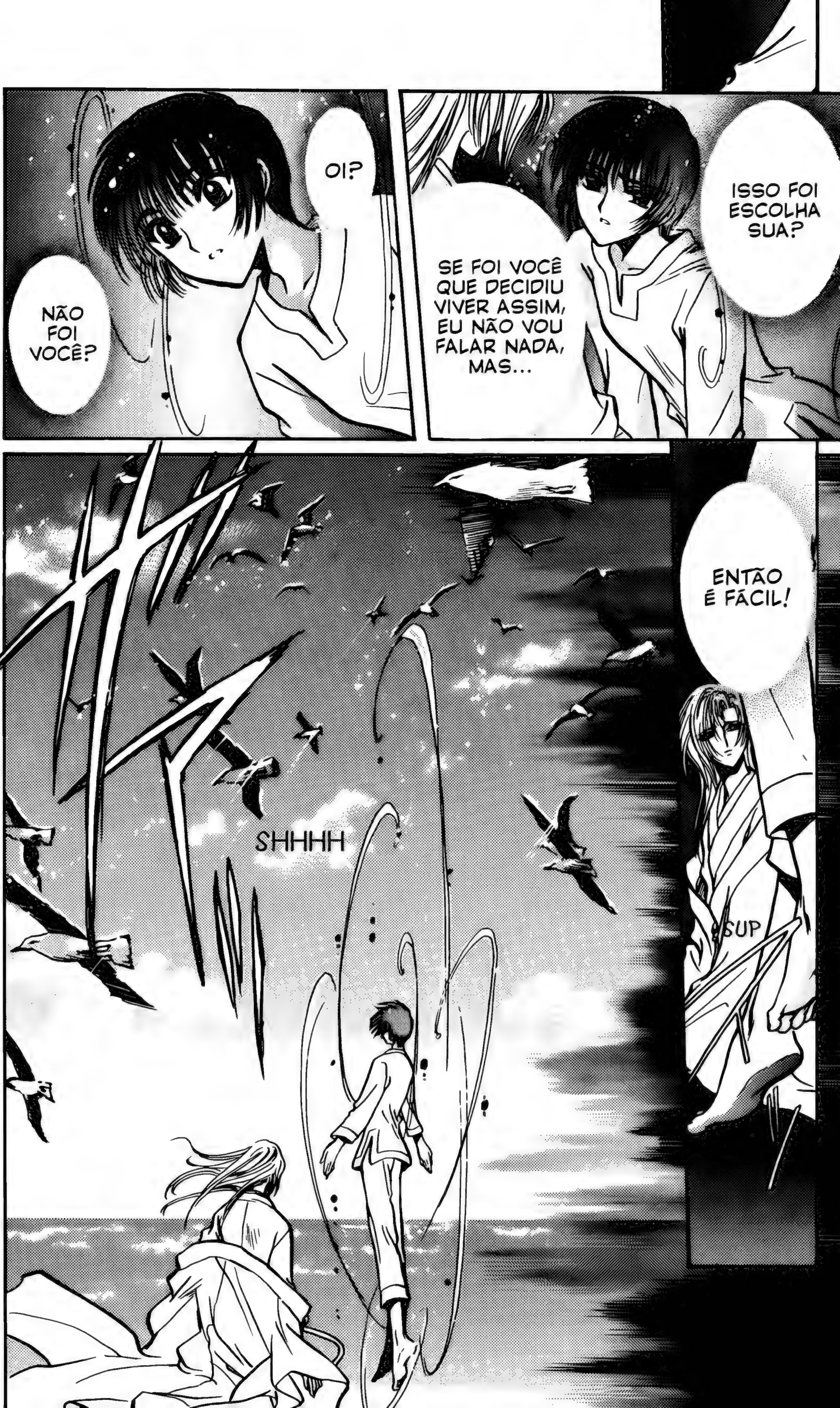

SUP

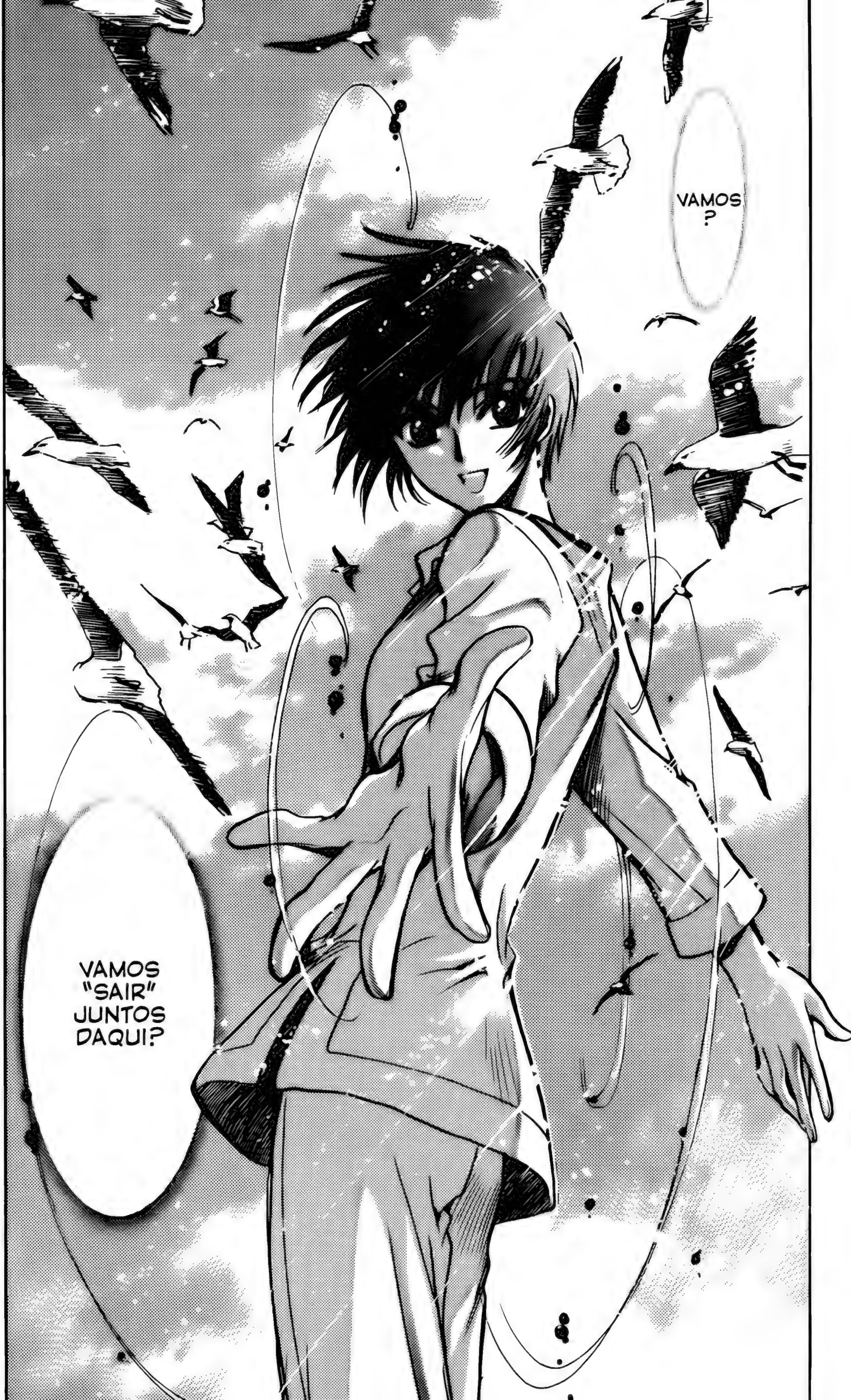

UÉ?
ESTE AQUI NÃO É O MEU SONHO...
ONDE ESTOU ?
ENTÃO...
POR ACASO É O SEU SONHO?

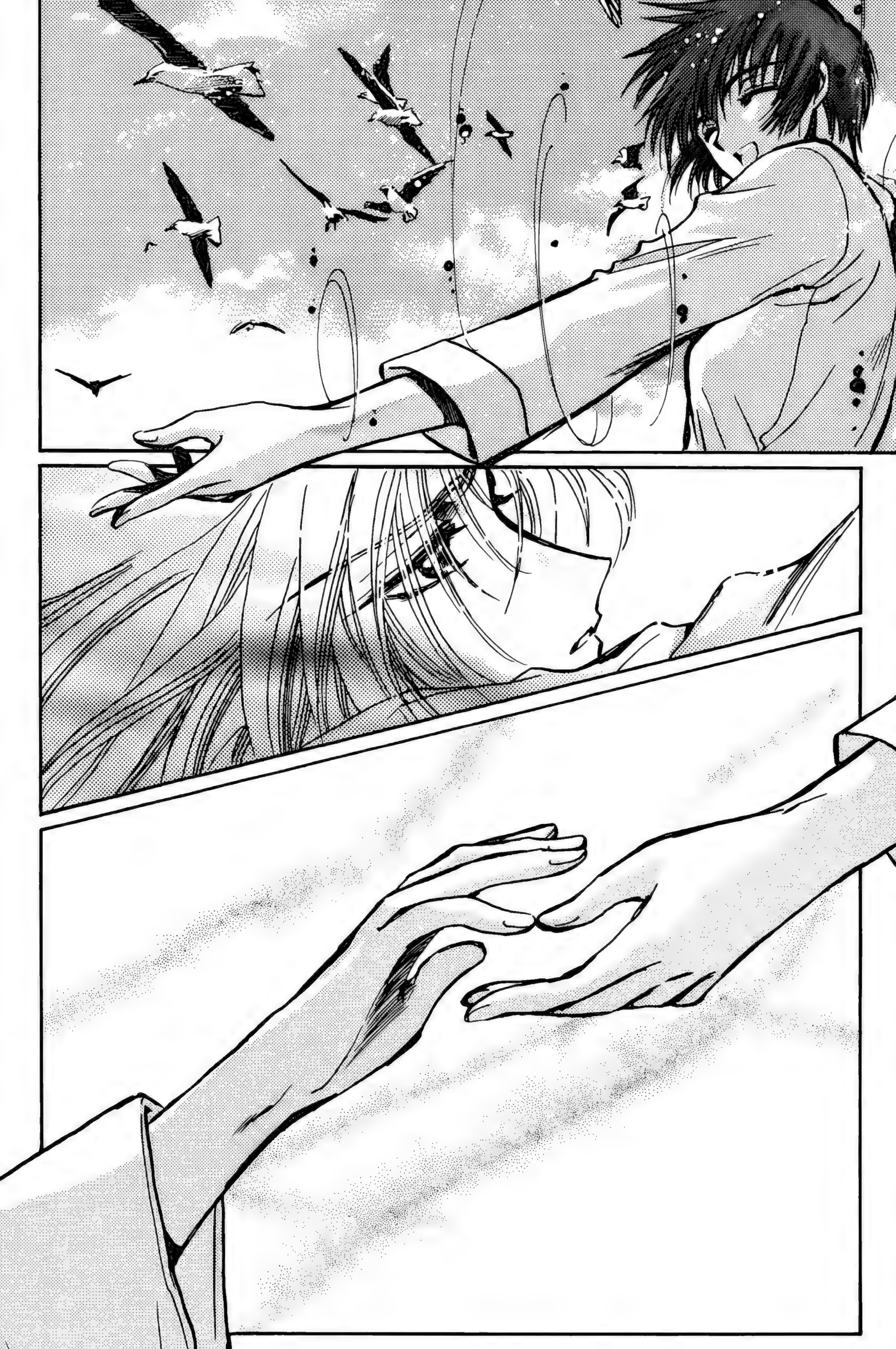

UM CONTEMPLADOR DE SONHOS?
JÁ OUVI FALAR DISSO.
É UMA PESSOA QUE É CAPAZ DE VER O FUTURO EM SEUS SONHOS, NÃO É?
FICOU SURPRESO POR EU SABER DISSO?
EU SOU FILHA DE UMA CASA DE MESTRES DE ONMYÔJUTSU.
É A CASA DOS SUMERAGI. VOCÊ CONHECE?
NÃO, NÃO. EU PRATICAMENTE NÃO SEI USAR NENHUMA TÉCNICA DE ONMYÔJUTSU.
EU NÃO TENHO DOM PARA ESSAS COISAS.
ATUALMENTE, O MEU IRMÃO CAÇULA É O REPRESENTANTE DA CASA.
ELE É MEU IRMÃO GÊMEO!
E É MUITO PARECIDO COMIGO! ELE É MUITO BONITINHO!

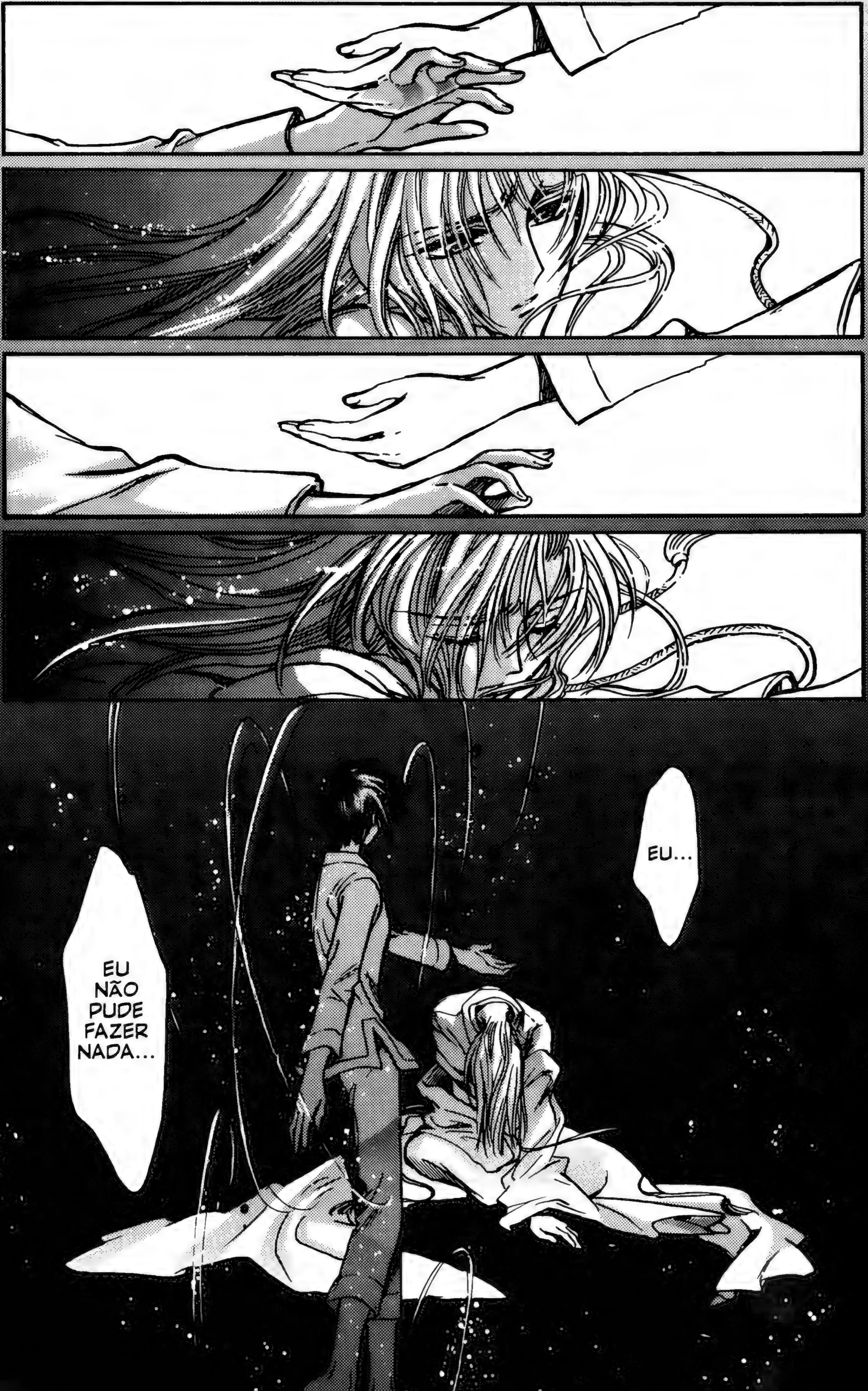

SABE...
O MEU IRMÃO MAIS NOVO PARECE ESTAR SOFRENDO.
POR CAUSA DA IMENSIDÃO DO PODER QUE ELE POSSUI, EM CONTRASTE COM A ALMA EXTREMAMENTE PURA QUE ELE TEM.
INFELIZMENTE, EU NÃO POSSO FAZER NADA...

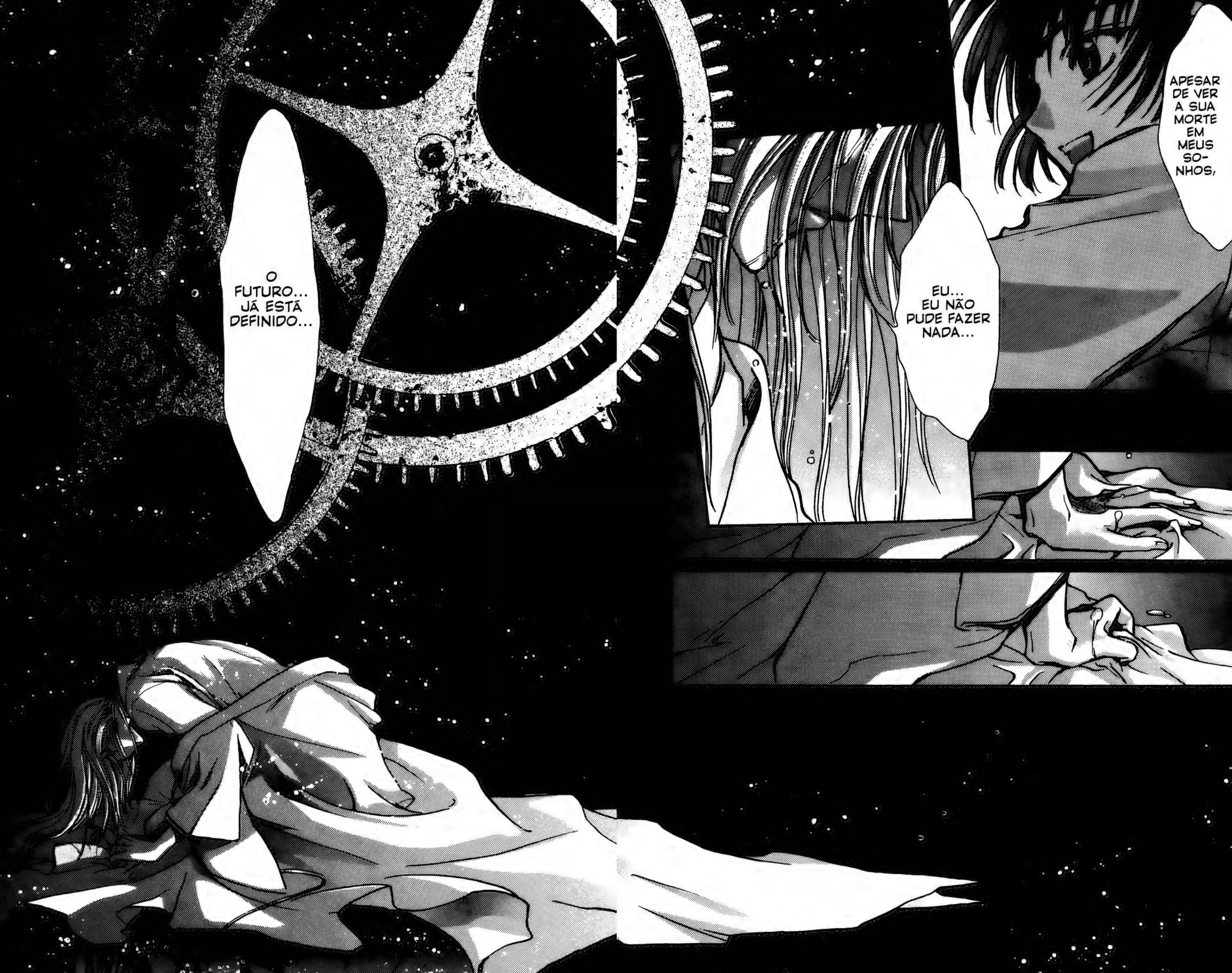

MAS ...
AINDA BEM QUE EU TENHO PODER SUFICIENTE PARA ME ENCONTRAR COM VOCÊ, NÉ, KAKYO?!
VOCÊ NUNCA SAIU DAÍ DESDE QUE NASCEU?!
JURA ?!

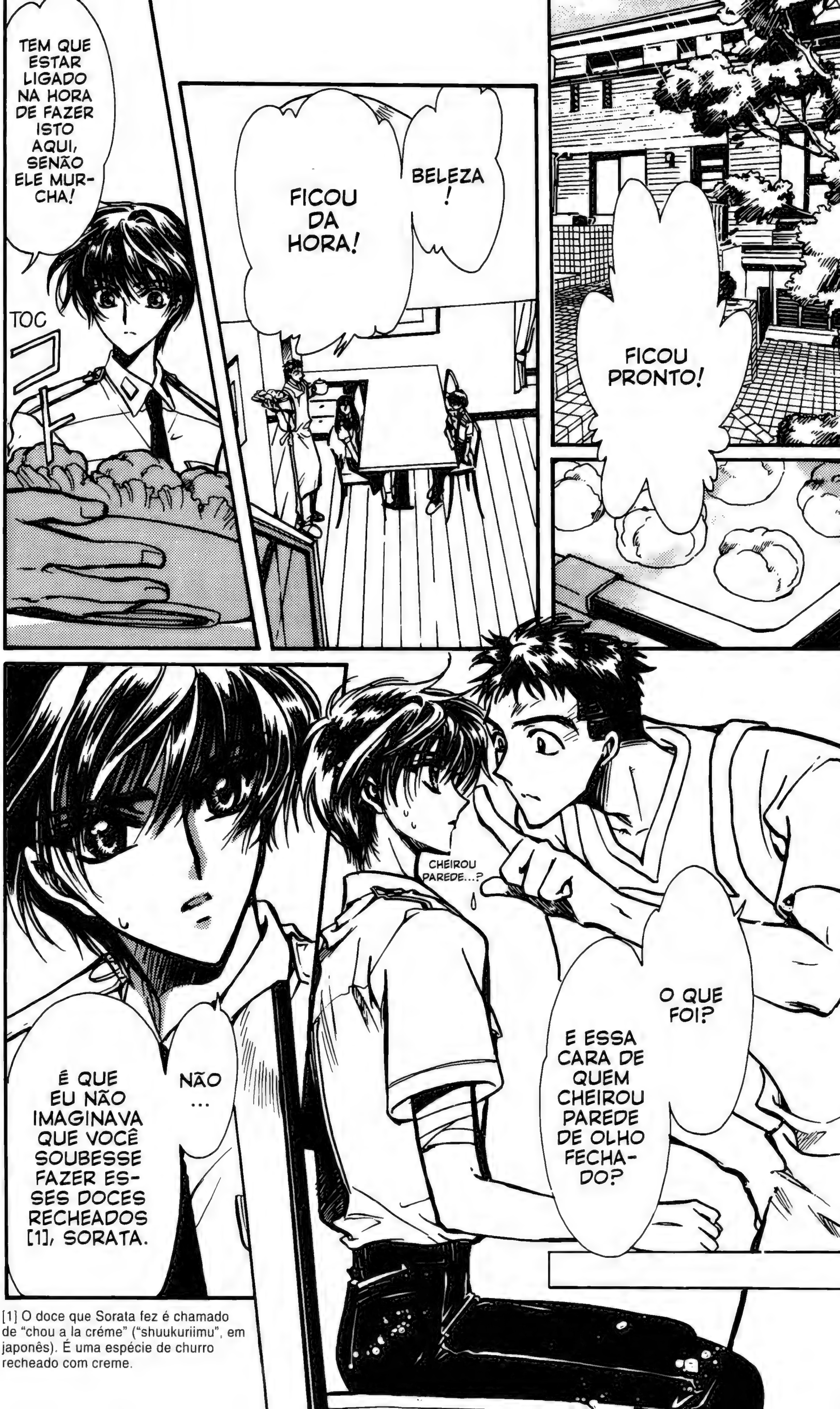

ISSO FOI ESCOLHA SUA?
SE FOI VOCÊ QUE DECIDIU VIVER ASSIM, EU NÃO VOU FALAR NADA, MAS...
OI?
NÃO FOI VOCÊ?
ENTÃO É FÁCIL!
SUP
SHHHH


VAMOS ?
VAMOS "SAIR" JUNTOS DAQUI?



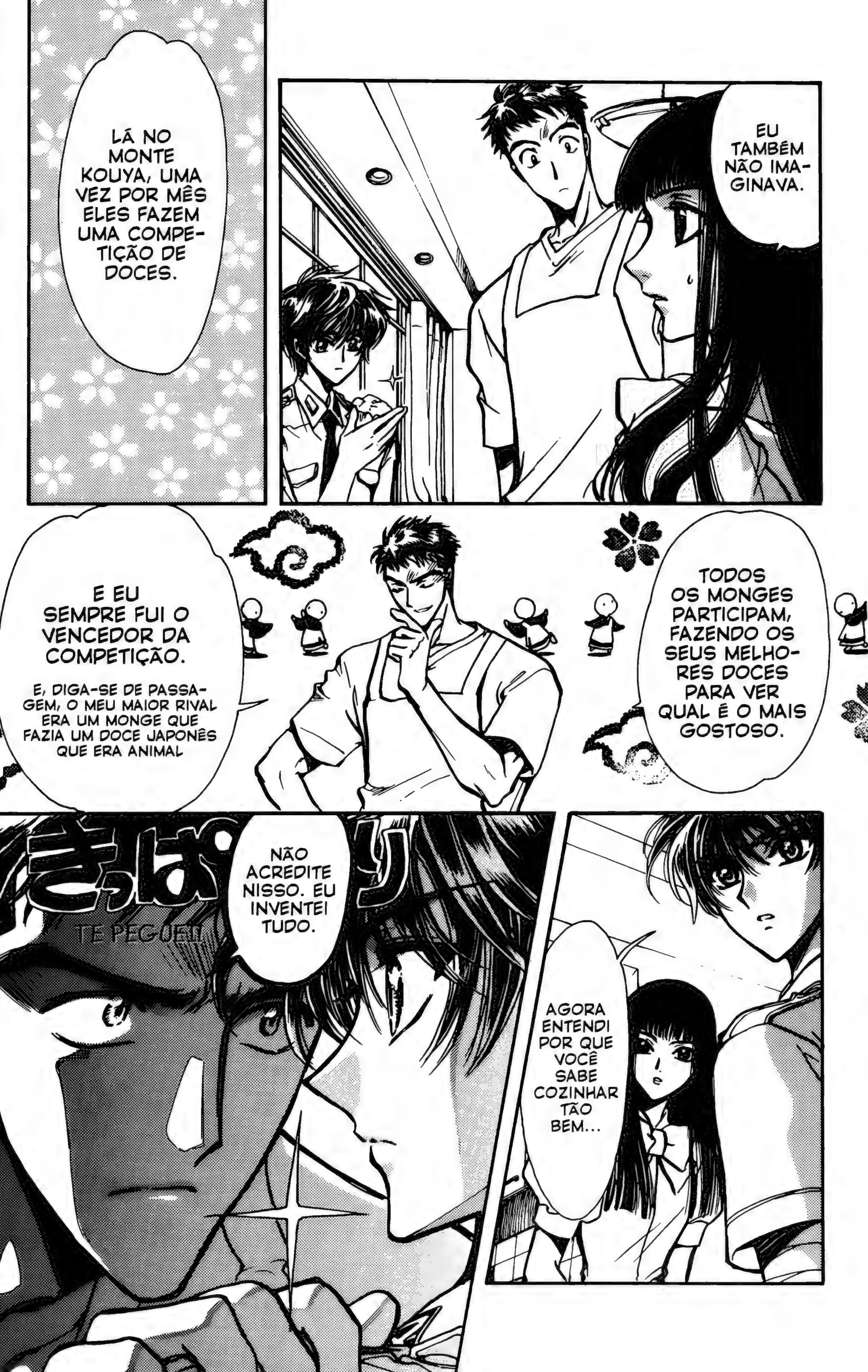

EU...
EU NÃO PUDE FAZER NADA...

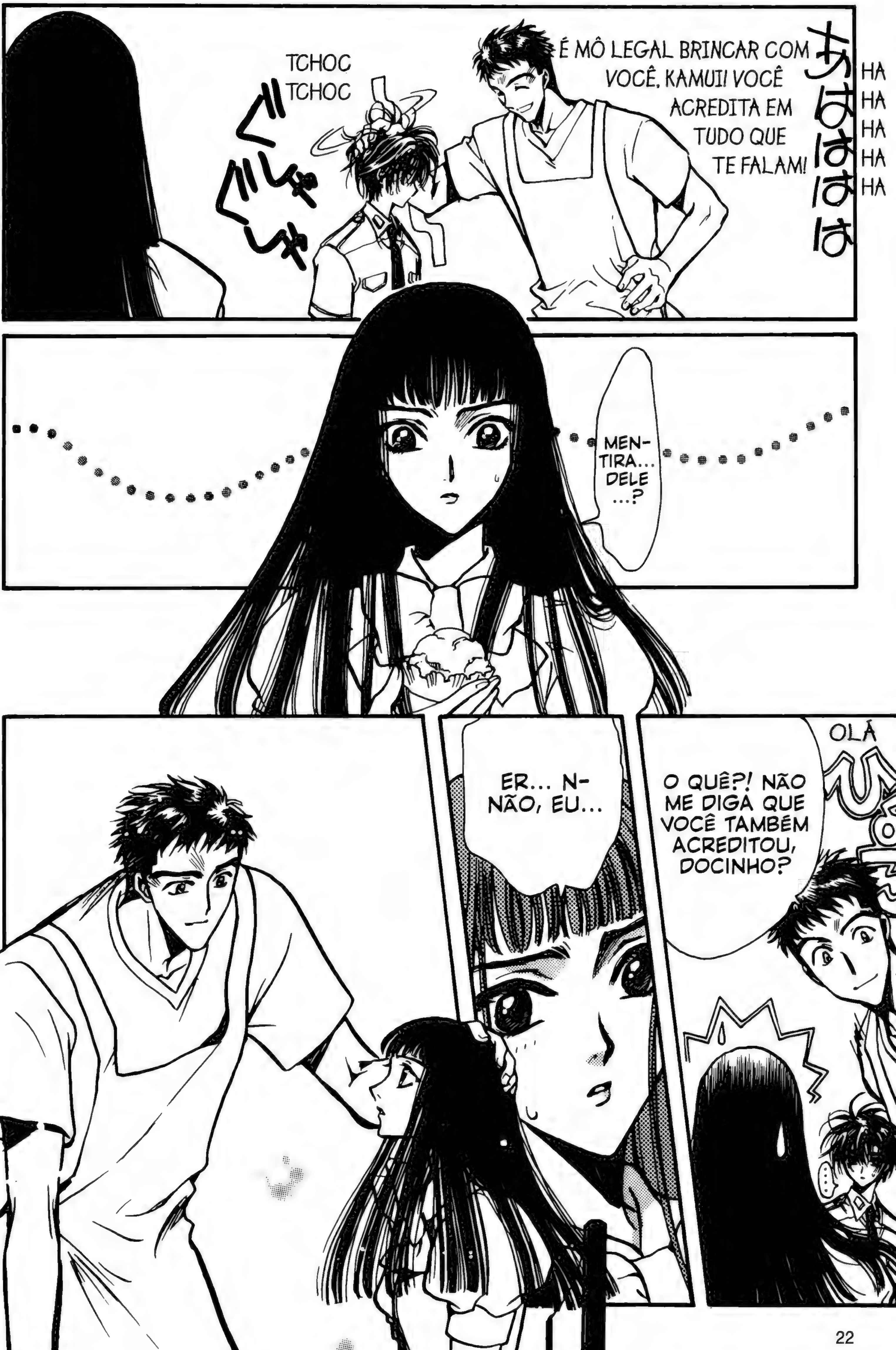

APESAR DE VER A SUA MORTE EM MEUS SONHOS,
EU... EU NÃO PUDE FAZER NADA...
O FUTURO... JÁ ESTÁ DEFINIDO...

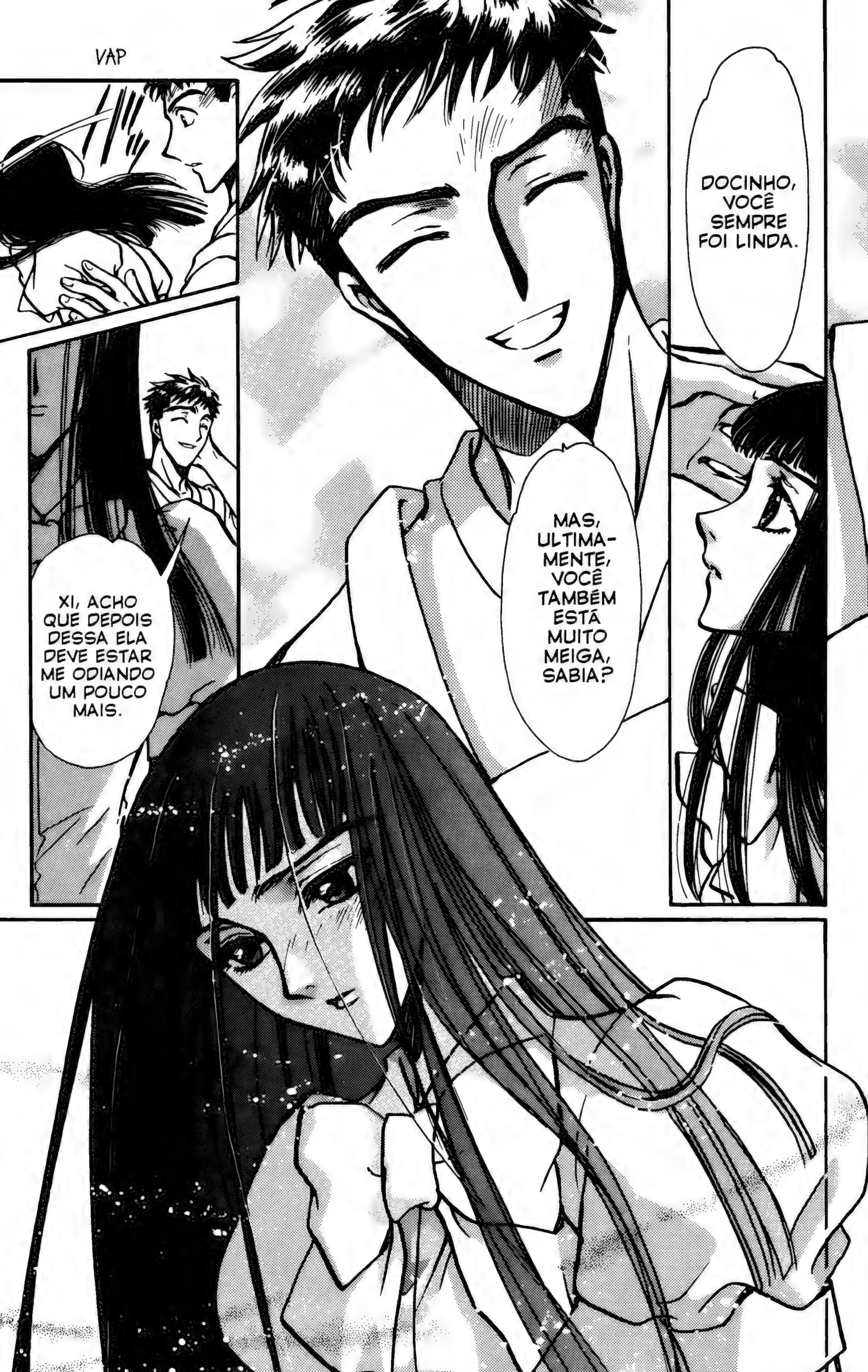

FICOU PRONTO!
BELEZA!
FICOU DA HORA!
TEM QUE ESTAR LIGADO NA HORA DE FAZER ISTO AQUI, SENÃO ELE MURCHA!
TOC
O QUE FOI?
E ESSA CARA DE QUEM CHEIROU PAREDE DE OLHO FECHADO?
CHEIROU PAREDE...?
NÃO ...
É QUE EU NÃO IMAGINAVA QUE VOCÊ SOUBESSE FAZER ESSES DOCES RECHEADOS [1], SORATA.

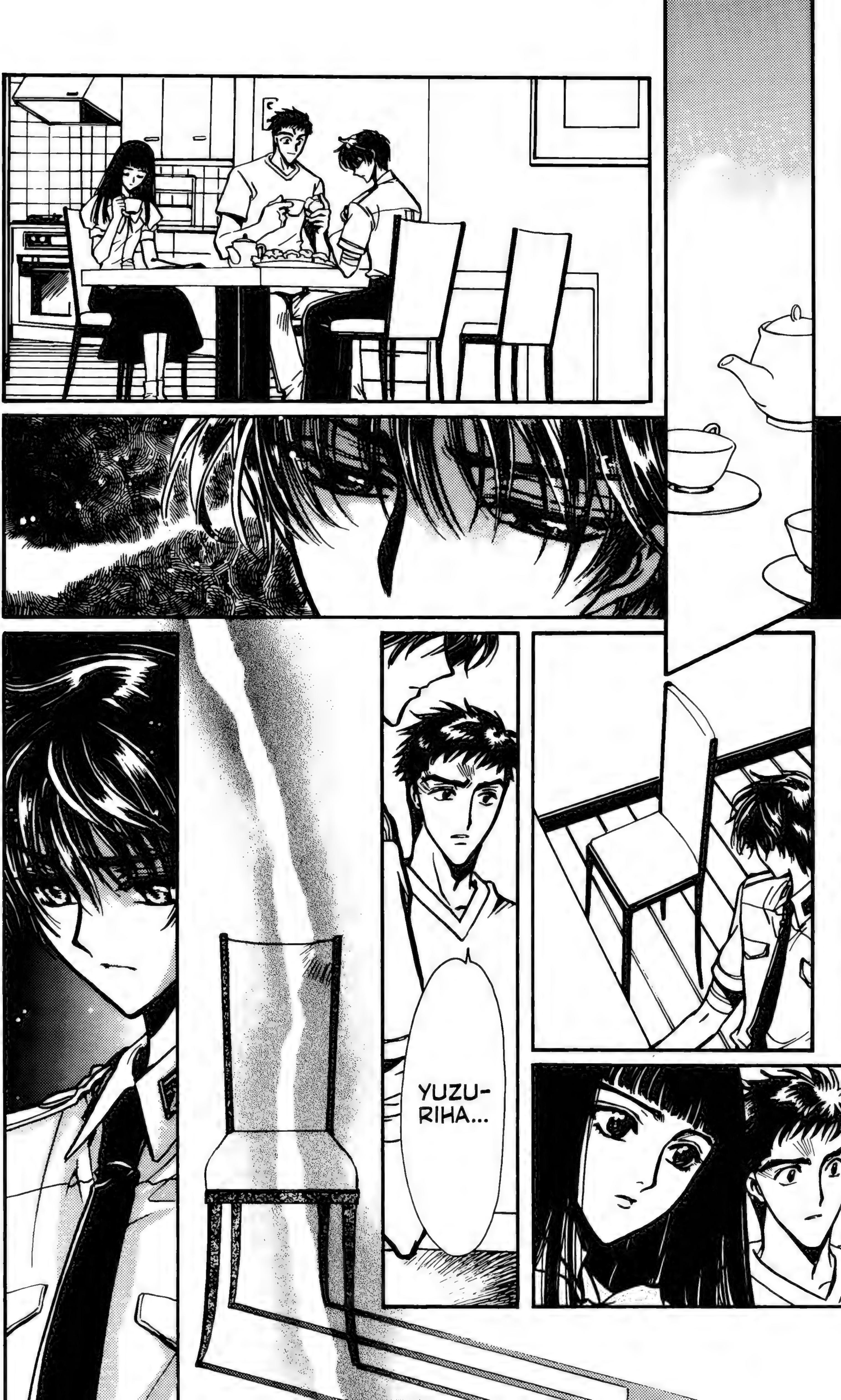
---

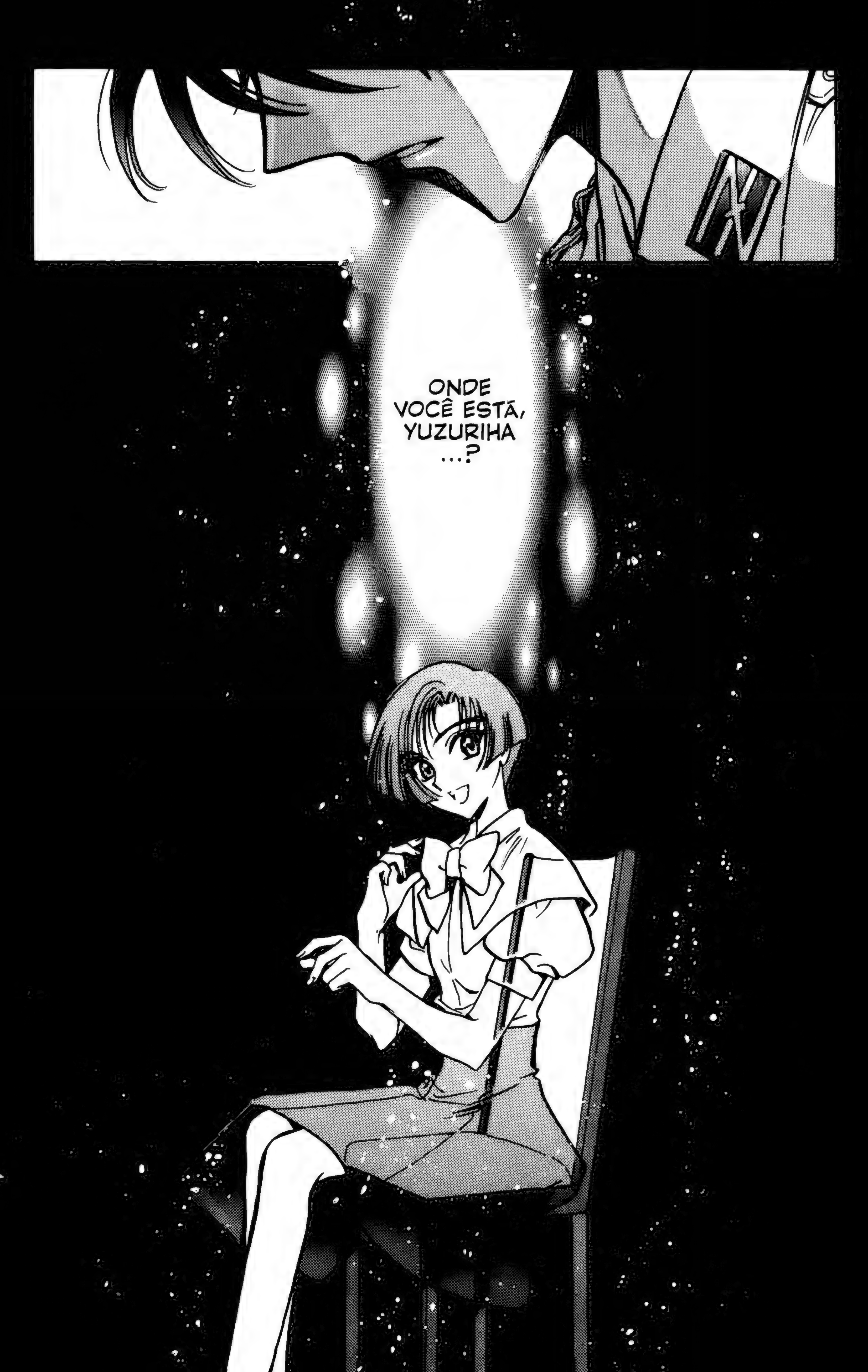
[1] O doce que Sorata fez é chamado de "chou a la créme" ("shuukuriimu", em japonês). É uma espécie de churro recheado com creme.

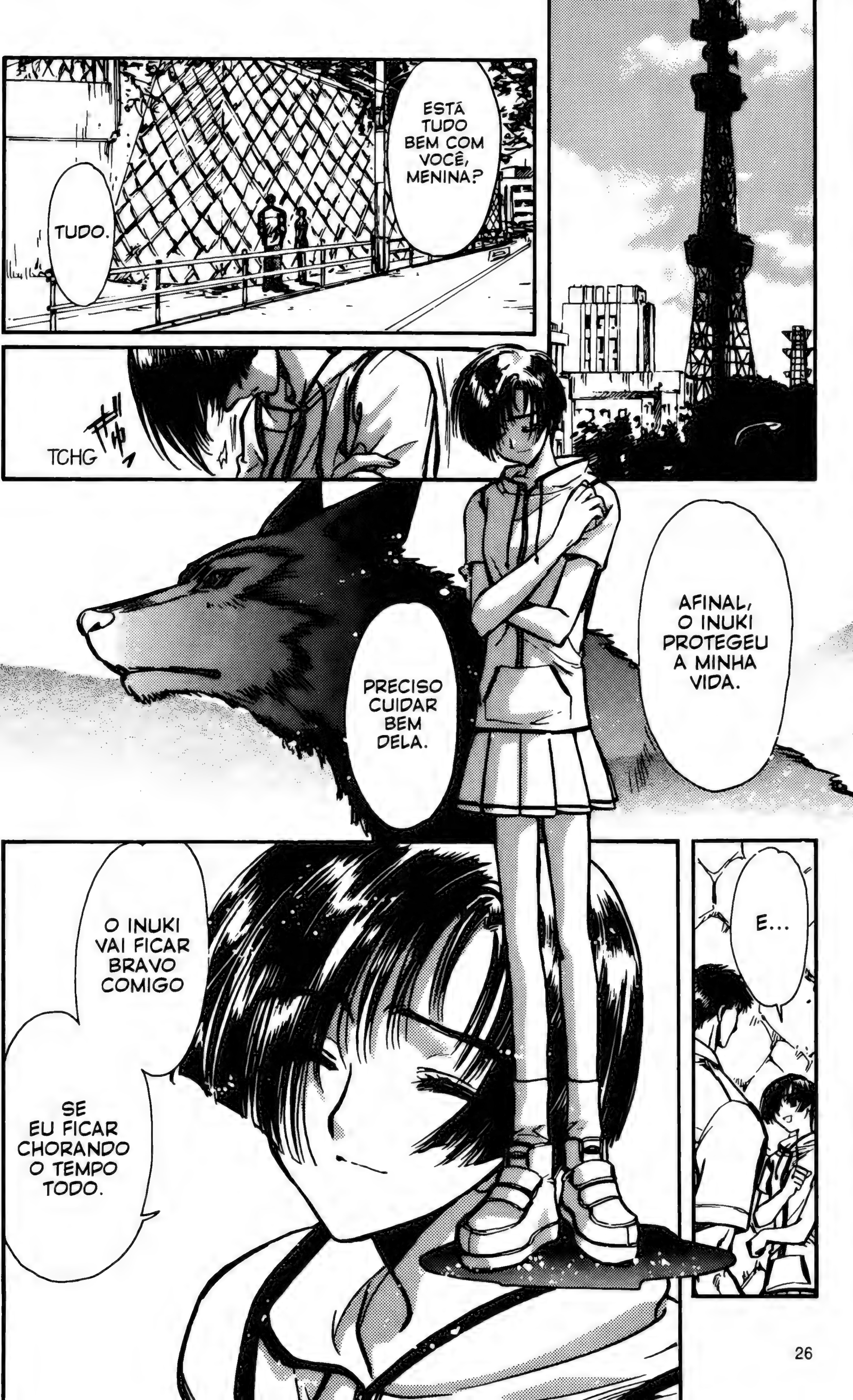

EU TAMBÉM NÃO IMAGINAVA.
LÁ NO MONTE KOUYA, UMA VEZ POR MÊS ELES FAZEM UMA COMPETIÇÃO DE DOCES.
TODOS OS MONGES PARTICIPAM, FAZENDO OS SEUS MELHORES DOCES PARA VER QUAL É O MAIS GOSTOSO.
E EU SEMPRE FUI O VENCEDOR DA COMPETIÇÃO.
E, DIGA-SE DE PASSAGEM, O MEU MAIOR RIVAL ERA UM MONGE QUE FAZIA UM DOCE JAPONÊS QUE ERA ANIMAL
AGORA ENTENDI POR QUE VOCÊ SABE COZINHAR TÃO BEM...
NÃO ACREDITE NISSO. EU INVENTEI TUDO.
きっぱり
TE PEGUEI!

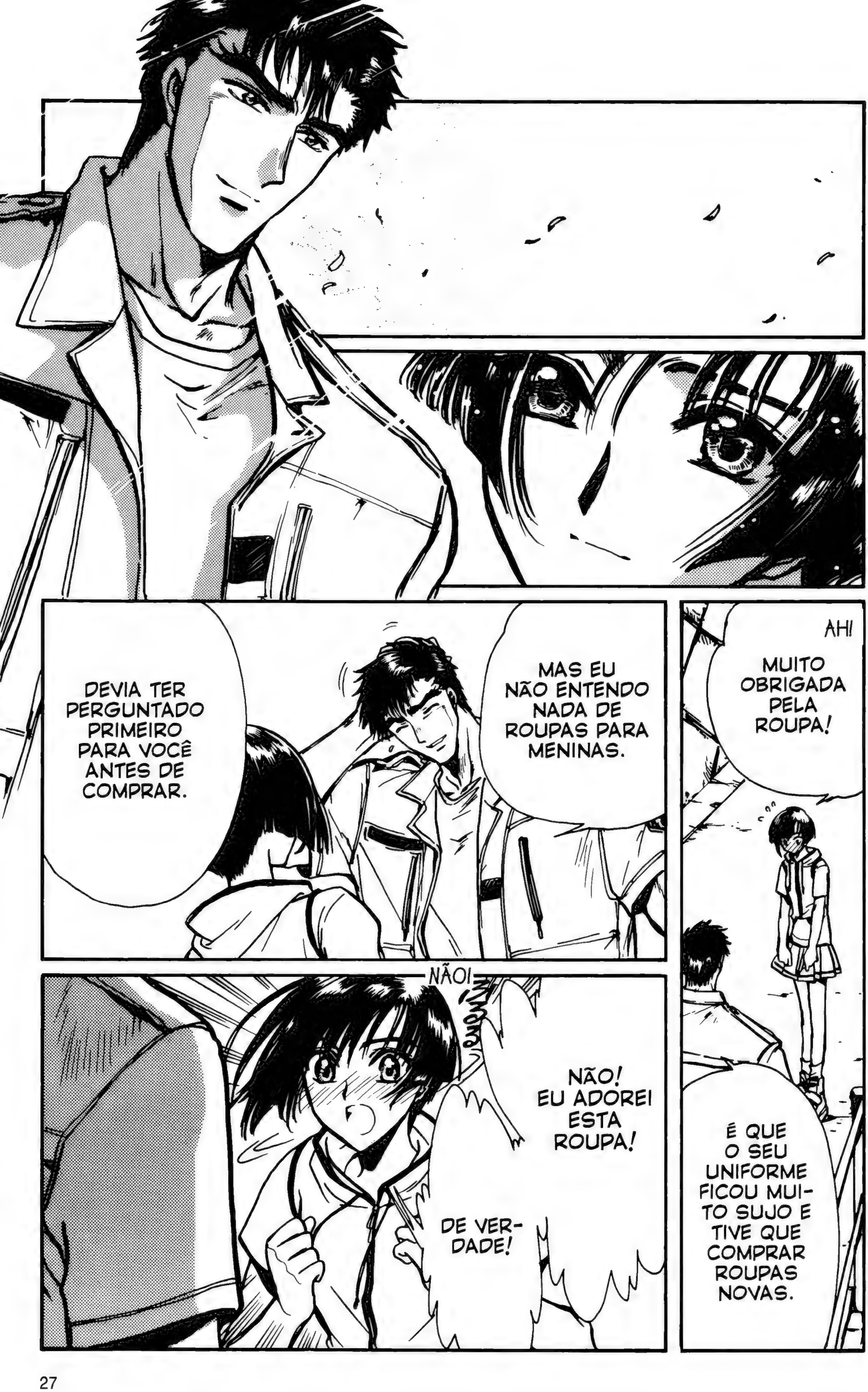

あははは
HA HA HA HA HA
É MÔ LEGAL BRINCAR COM VOCÊ, KAMUI! VOCÊ ACREDITA EM TUDO QUE TE FALAM!
ぐしゃぐしゃ
TCHOC TCHOC
MEN-TIRA... DELE ...?
OLÁ
O QUÊ?! NÃO ME DIGA QUE VOCÊ TAMBÉM ACREDITOU, DOCINHO?
...
ER... N-NÃO, EU...

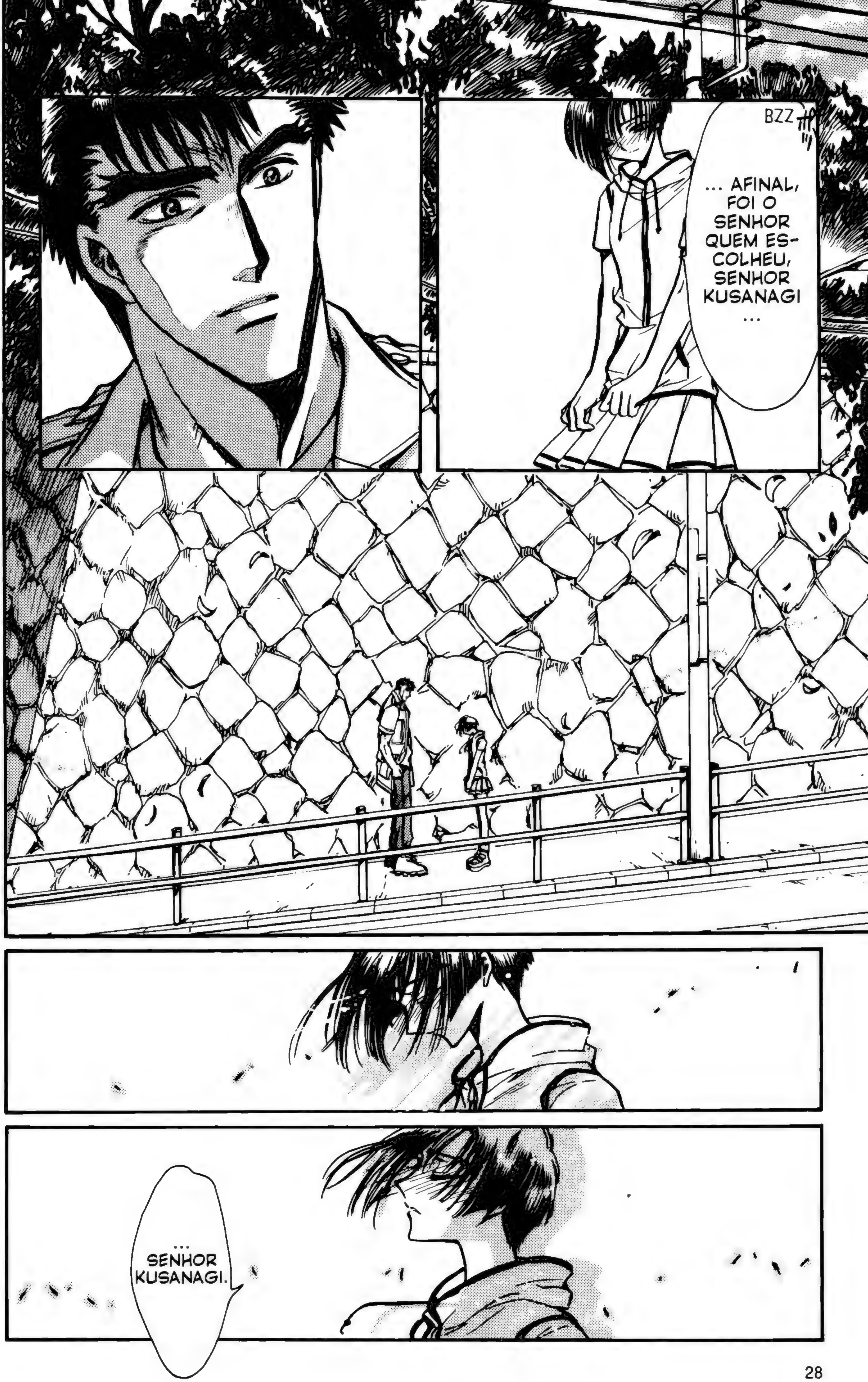

DOCINHO, VOCÊ SEMPRE FOI LINDA.
MAS, ULTIMAMENTE, VOCÊ TAMBÉM ESTÁ MUITO MEIGA, SABIA?
VAP
XI, ACHO QUE DEPOIS DESSA ELA DEVE ESTAR ME ODIANDO UM POUCO MAIS.

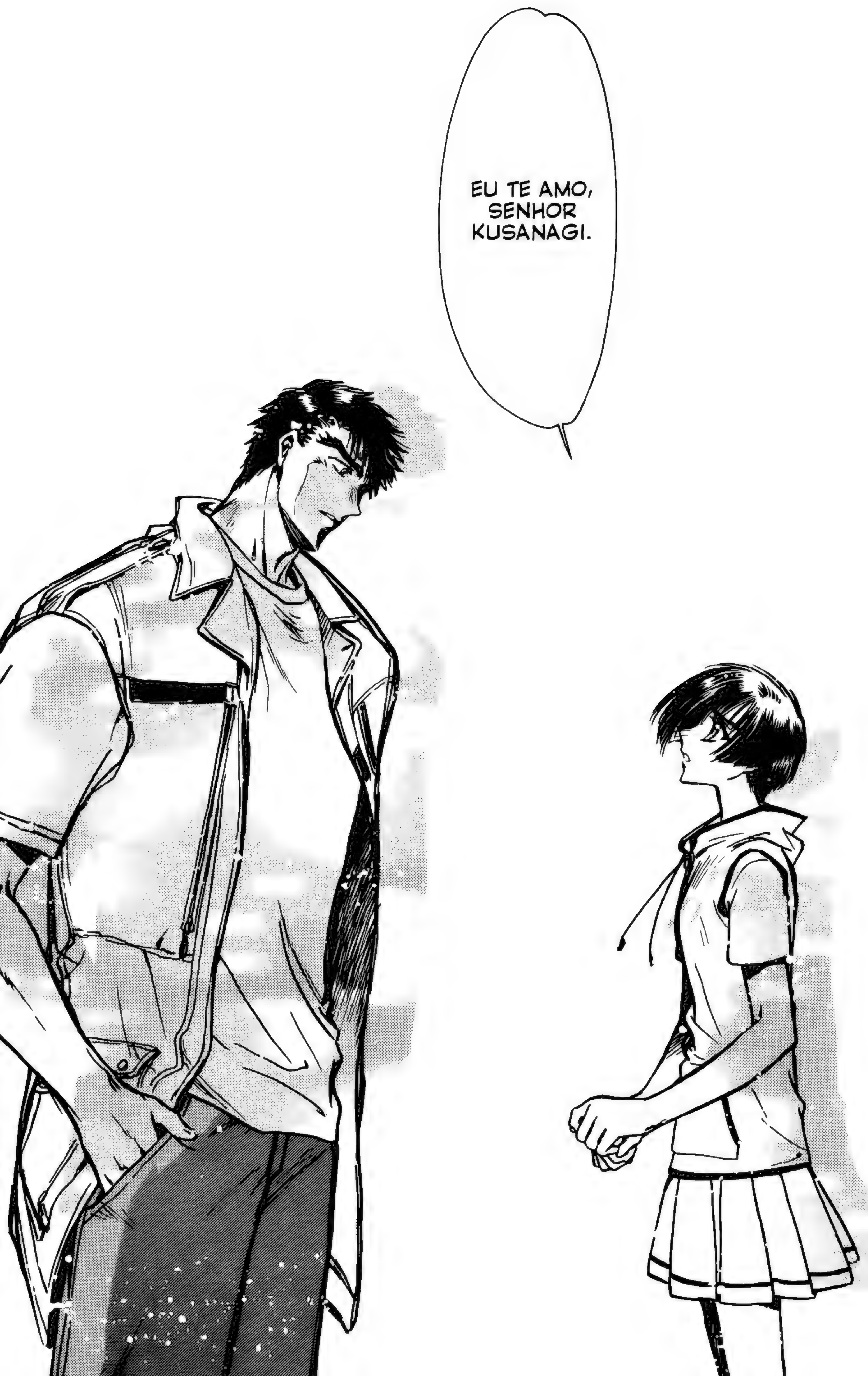

YUZU-
RIHA...

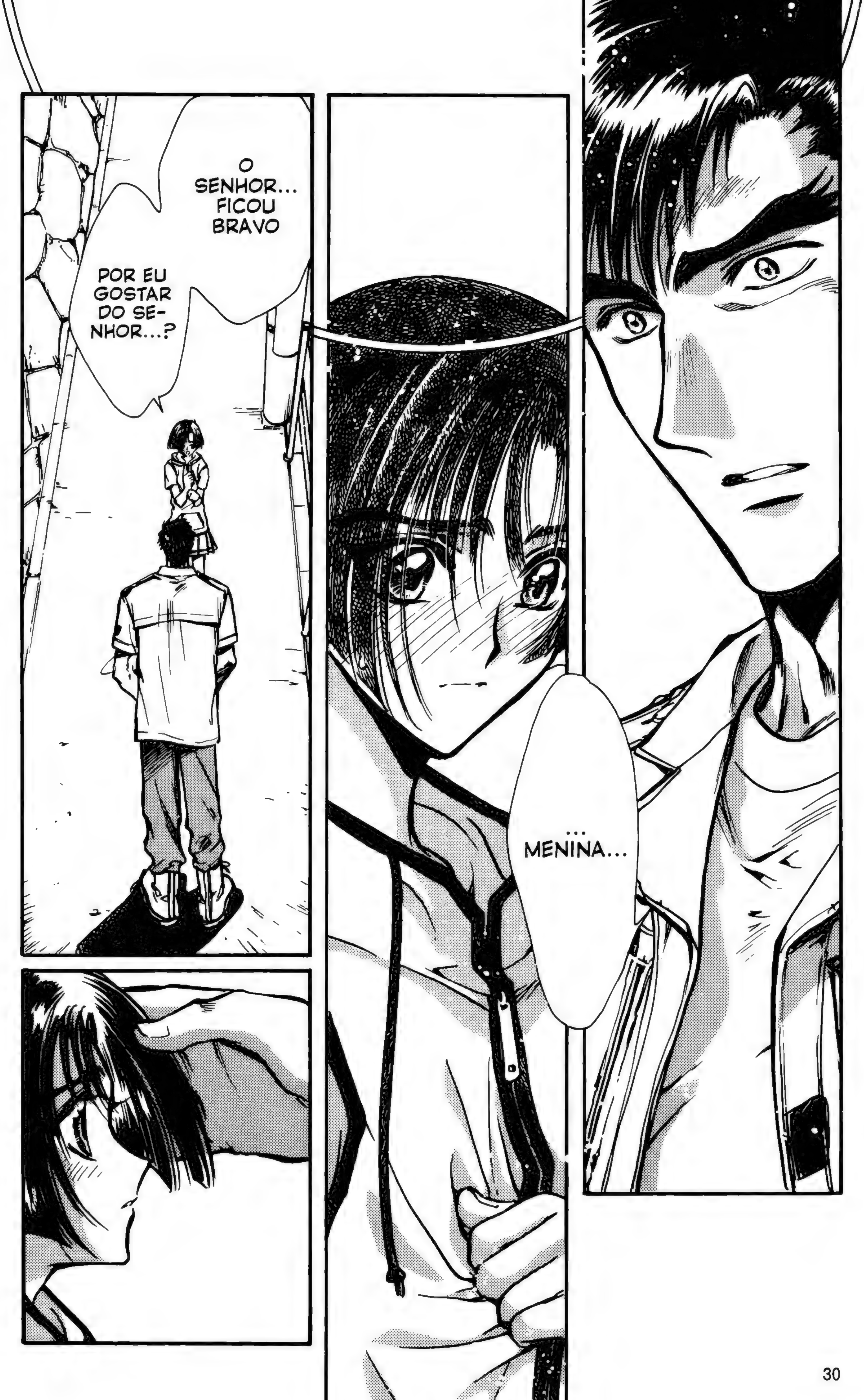

ONDE VOCÊ ESTÁ, YUZURIHA ...?

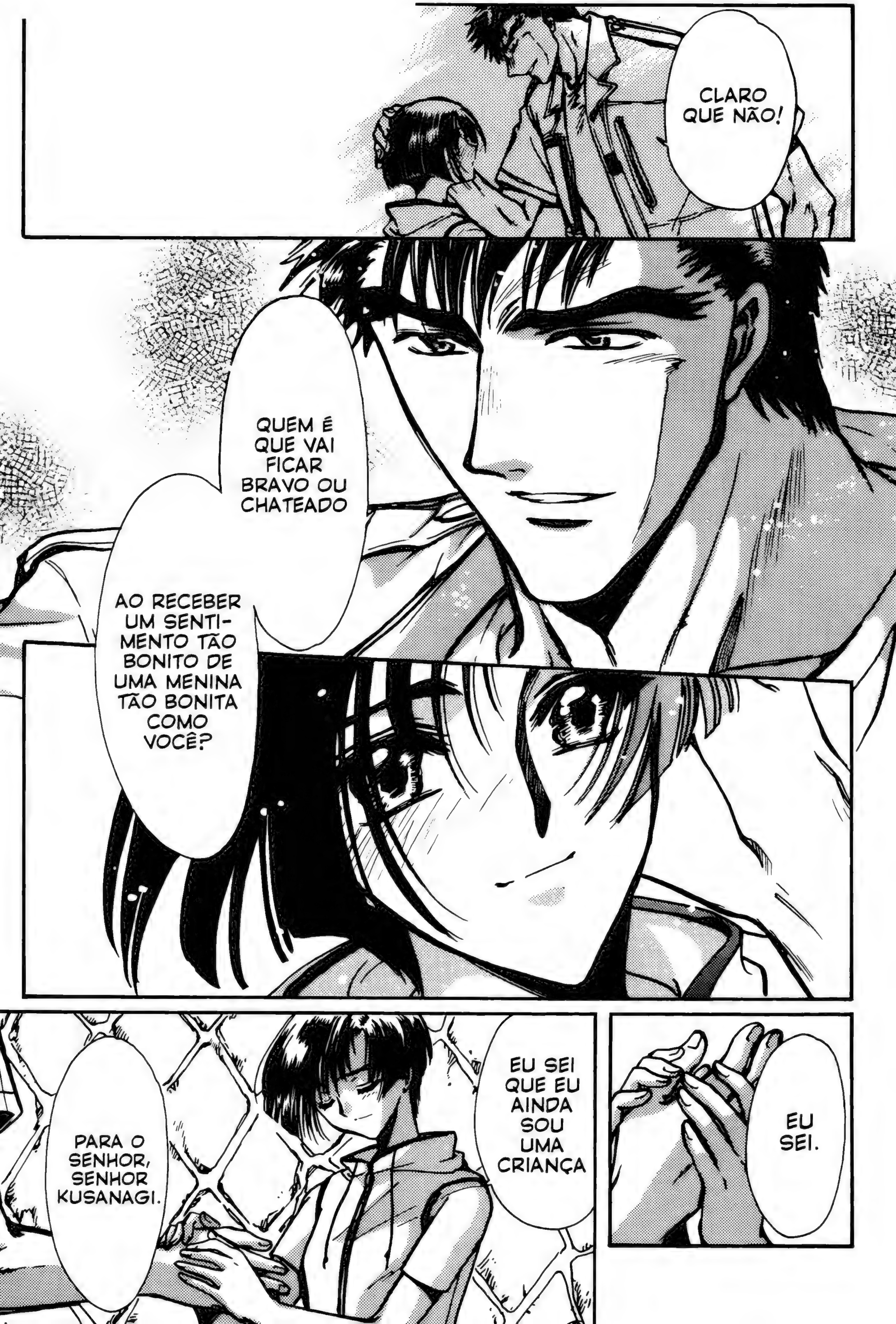

ESTÁ TUDO BEM COM VOCÊ, MENINA?
TUDO.
TCHG
AFINAL, O INUKI PROTEGEU A MINHA VIDA.
PRECISO CUIDAR BEM DELA.
E...
O INUKI VAI FICAR BRAVO COMIGO
SE EU FICAR CHORANDO O TEMPO TODO.

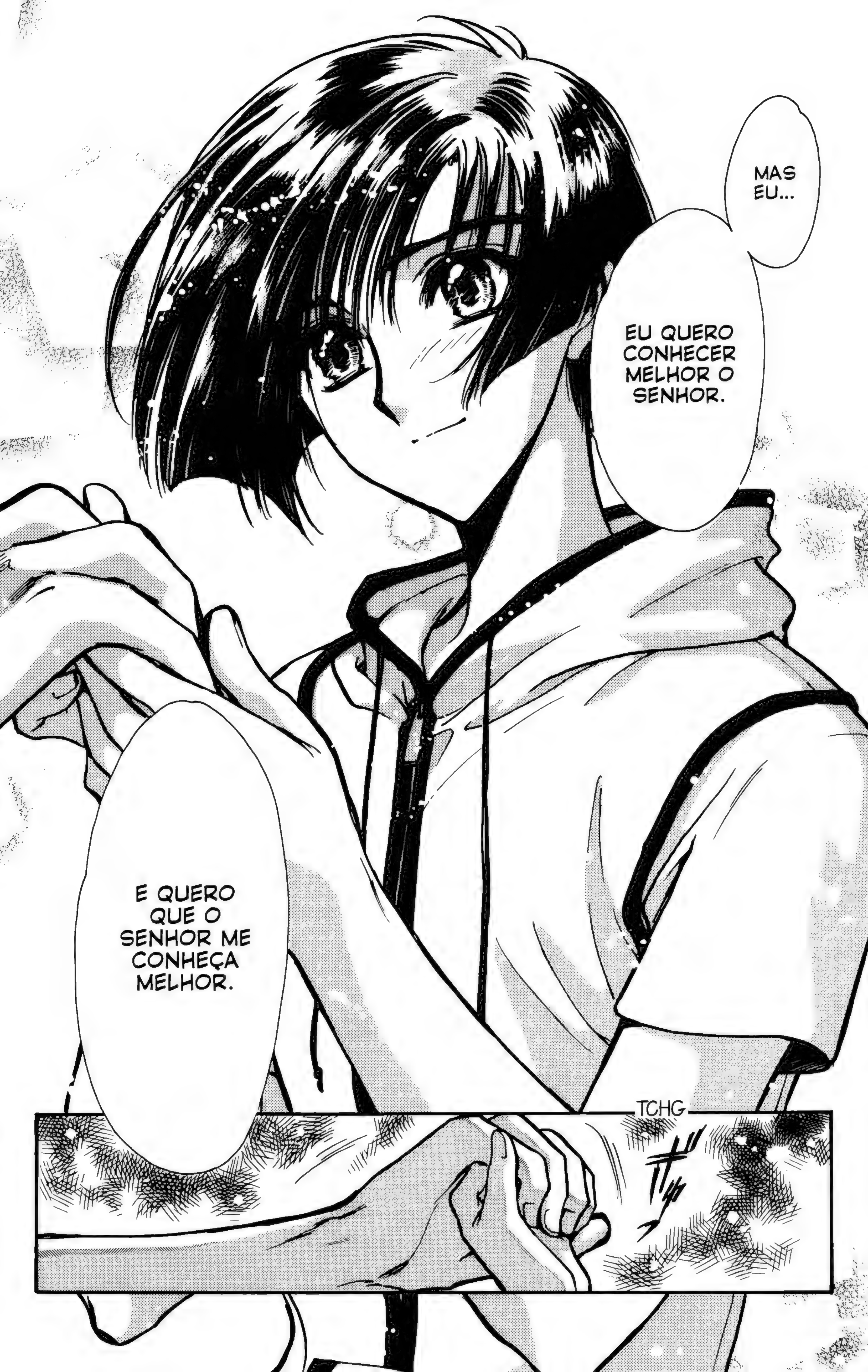

MAS EU NÃO ENTENDO NADA DE ROUPAS PARA MENINAS.
DEVIA TER PERGUNTADO PRIMEIRO PARA VOCÊ ANTES DE COMPRAR.
AH!
MUITO OBRIGADA PELA ROUPA!
É QUE O SEU UNIFORME FICOU MUITO SUJO E TIVE QUE COMPRAR ROUPAS NOVAS.
NÃO!
NÃO! EU ADOREI ESTA ROUPA!
DE VERDADE!

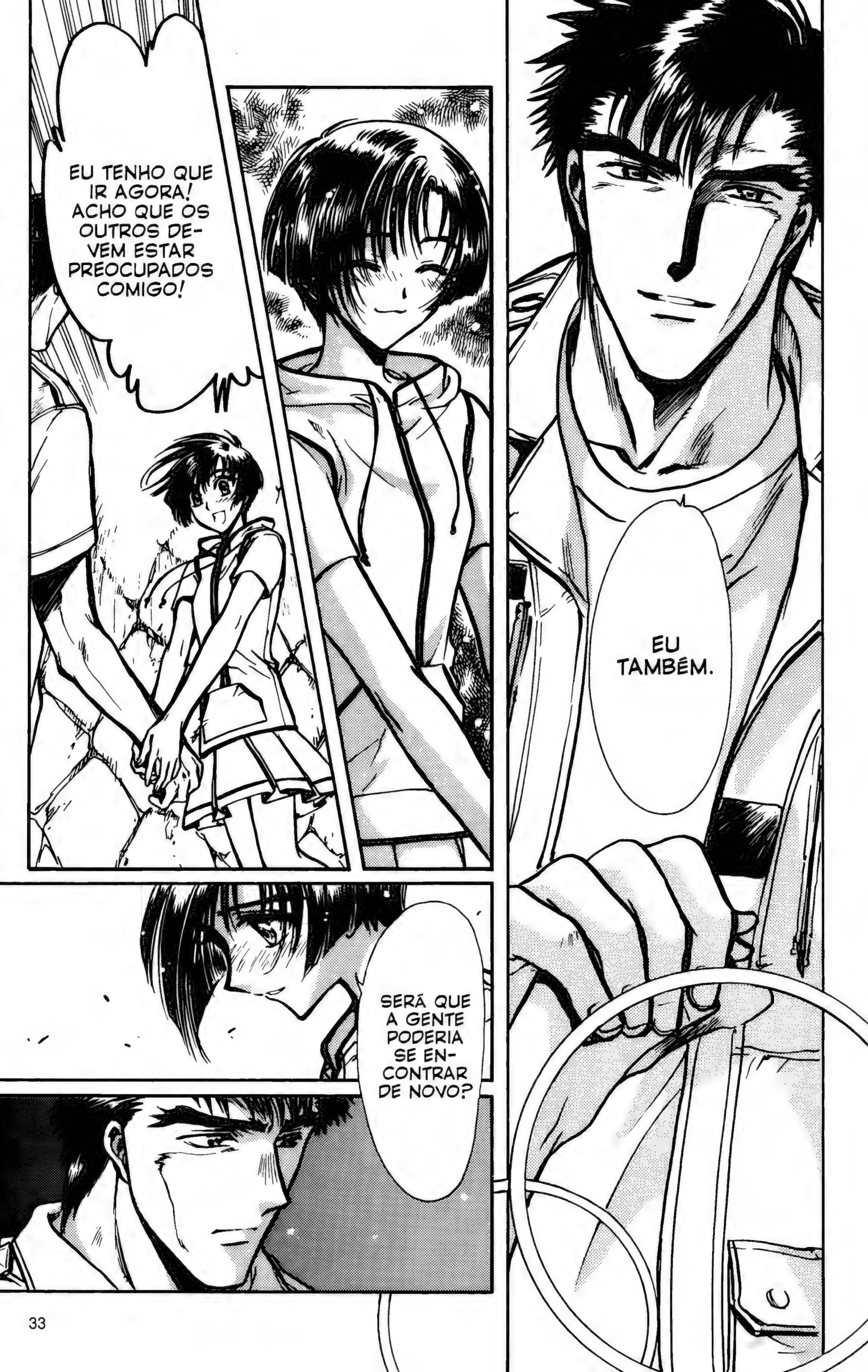

BZZ
... AFINAL, FOI O SENHOR QUEM ESCOLHEU, SENHOR KUSANAGI ...
... SENHOR KUSANAGI.

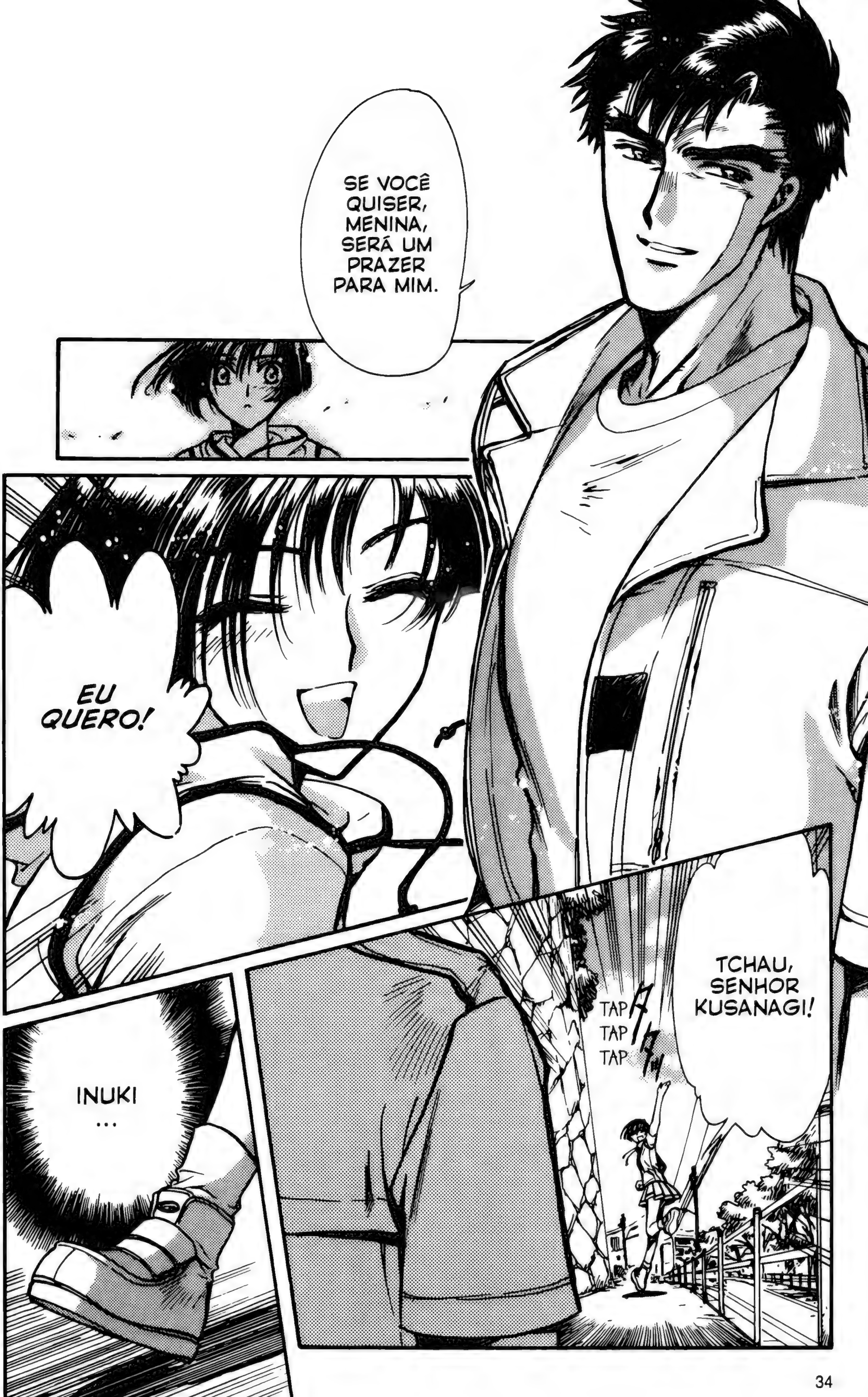

EU TE AMO, SENHOR KUSANAGI.

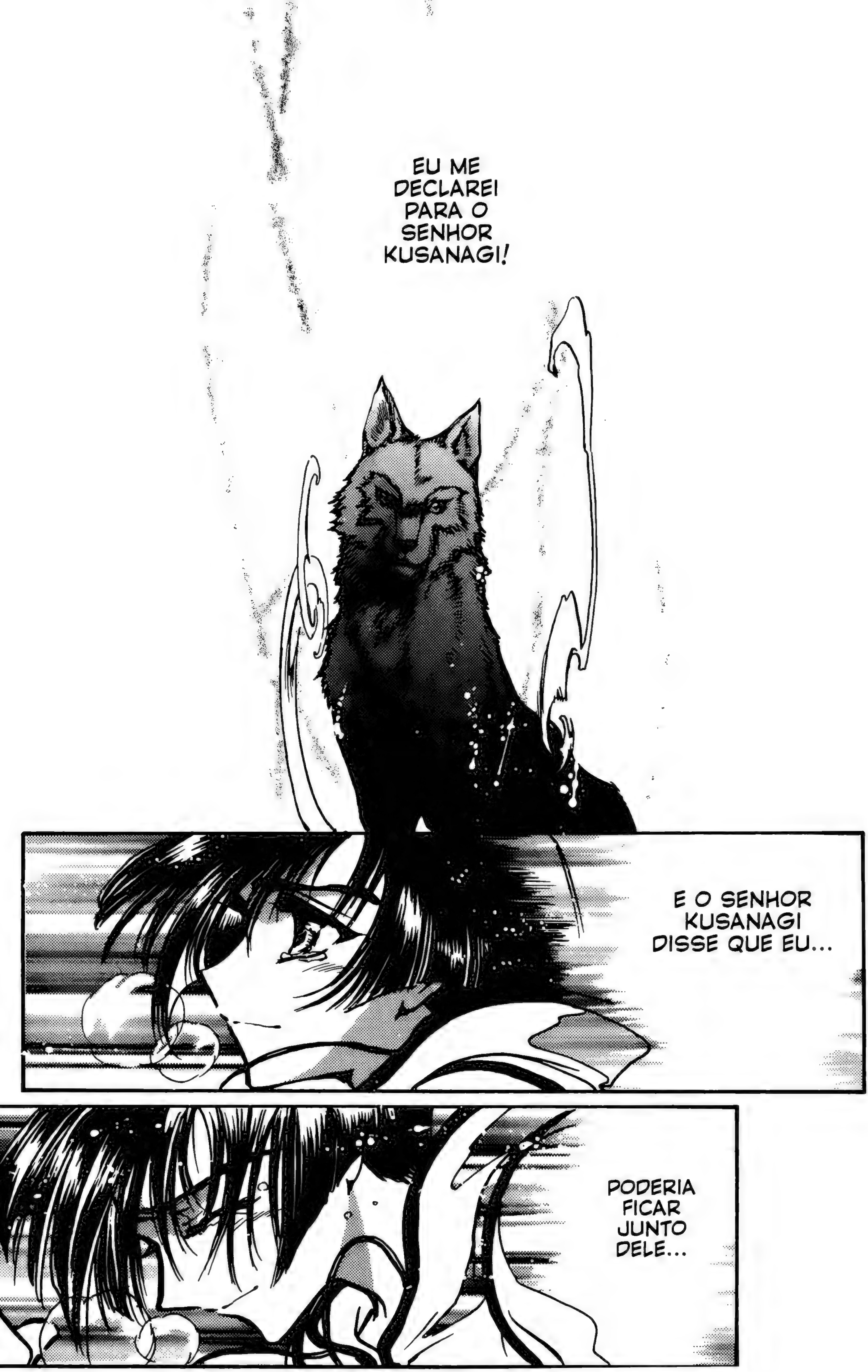

...MENINA...
O SENHOR... FICOU BRAVO
POR EU GOSTAR DO SENHOR...?

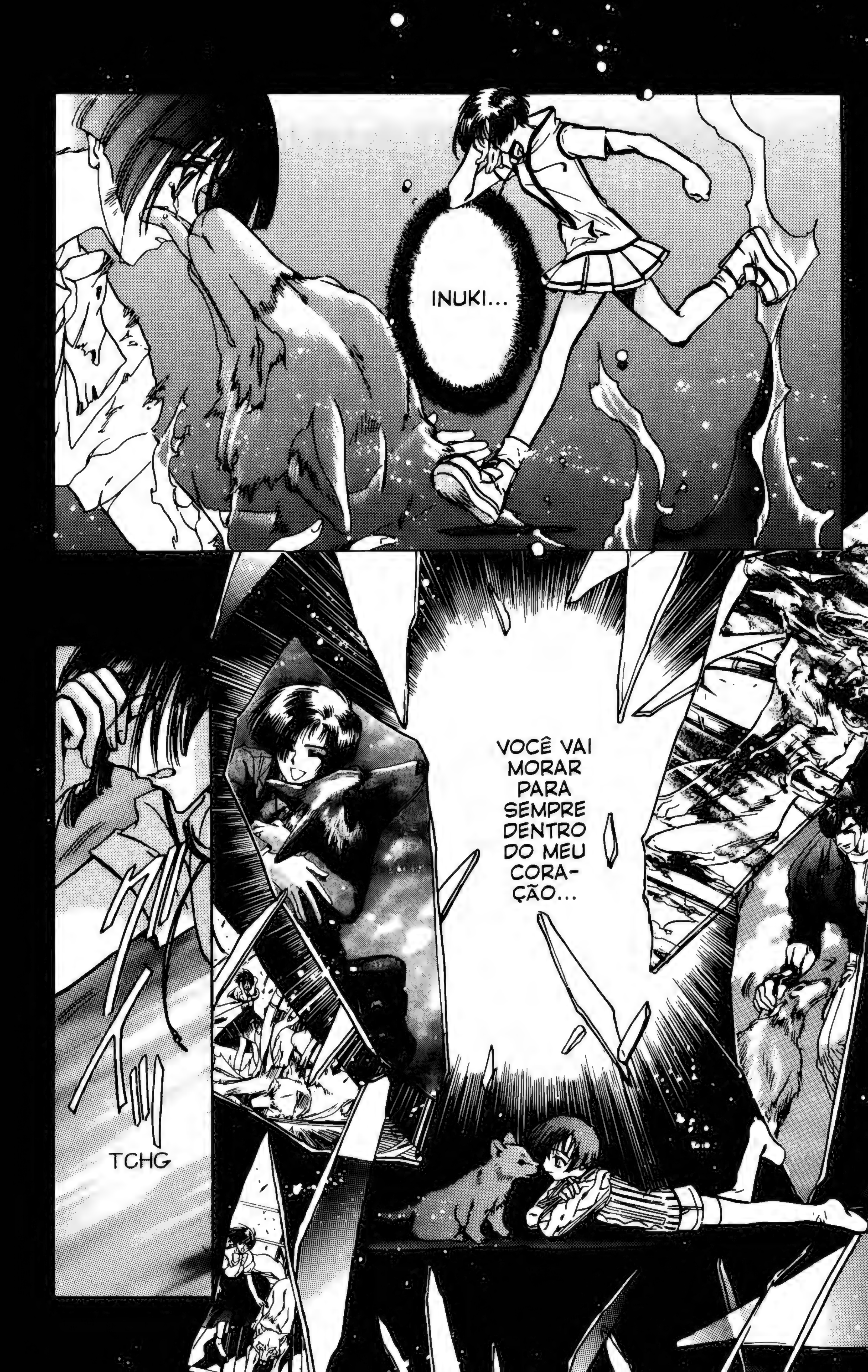

CLARO QUE NÃO!
QUEM É QUE VAI FICAR BRAVO OU CHATEADO
AO RECEBER UM SENTIMENTO TÃO BONITO DE UMA MENINA TÃO BONITA COMO VOCÊ?
EU SEI.
EU SEI QUE EU AINDA SOU UMA CRIANÇA
PARA O SENHOR, SENHOR KUSANAGI.

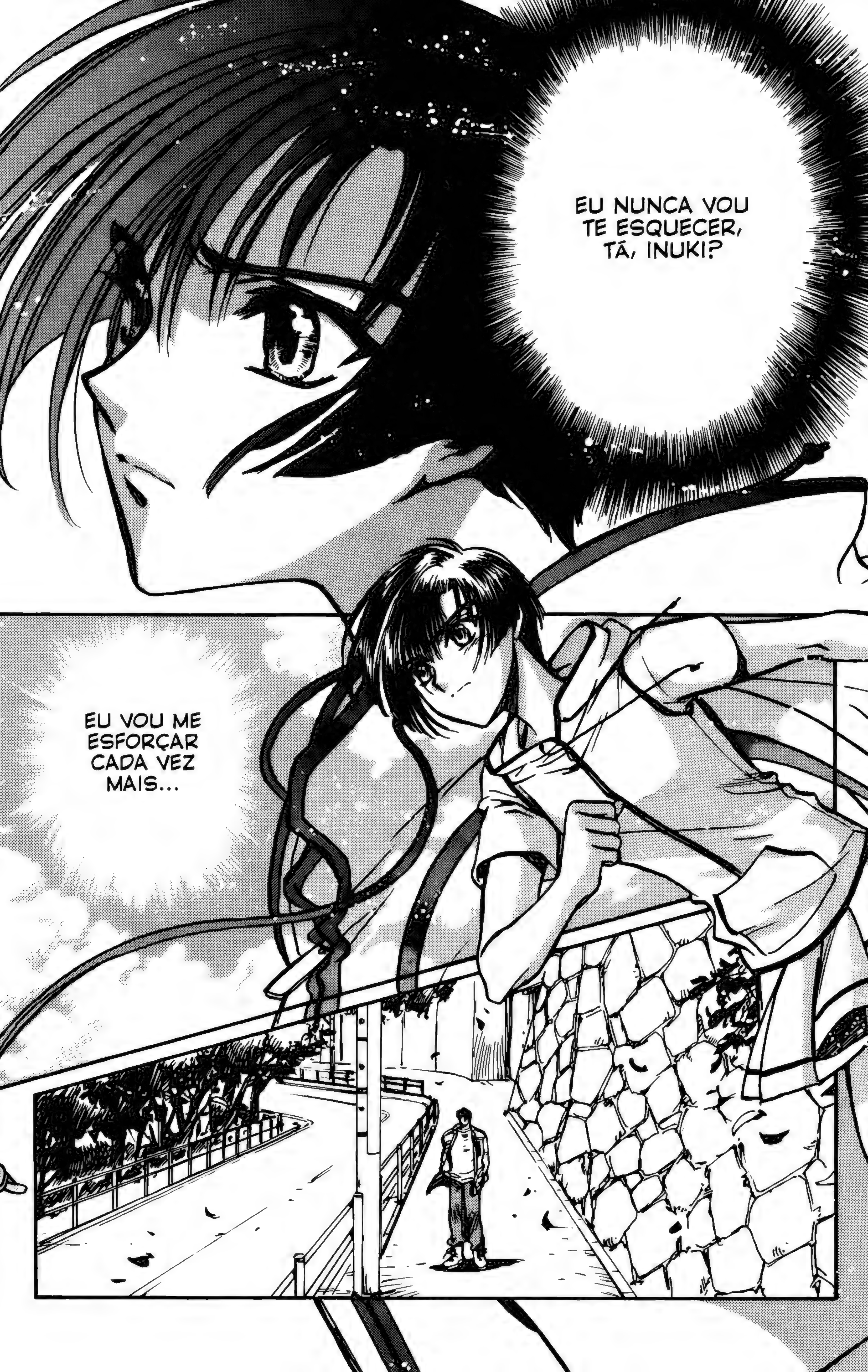

MAS EU...
EU QUERO CONHECER MELHOR O SENHOR.
E QUERO QUE O SENHOR ME CONHEÇA MELHOR.
TCHG

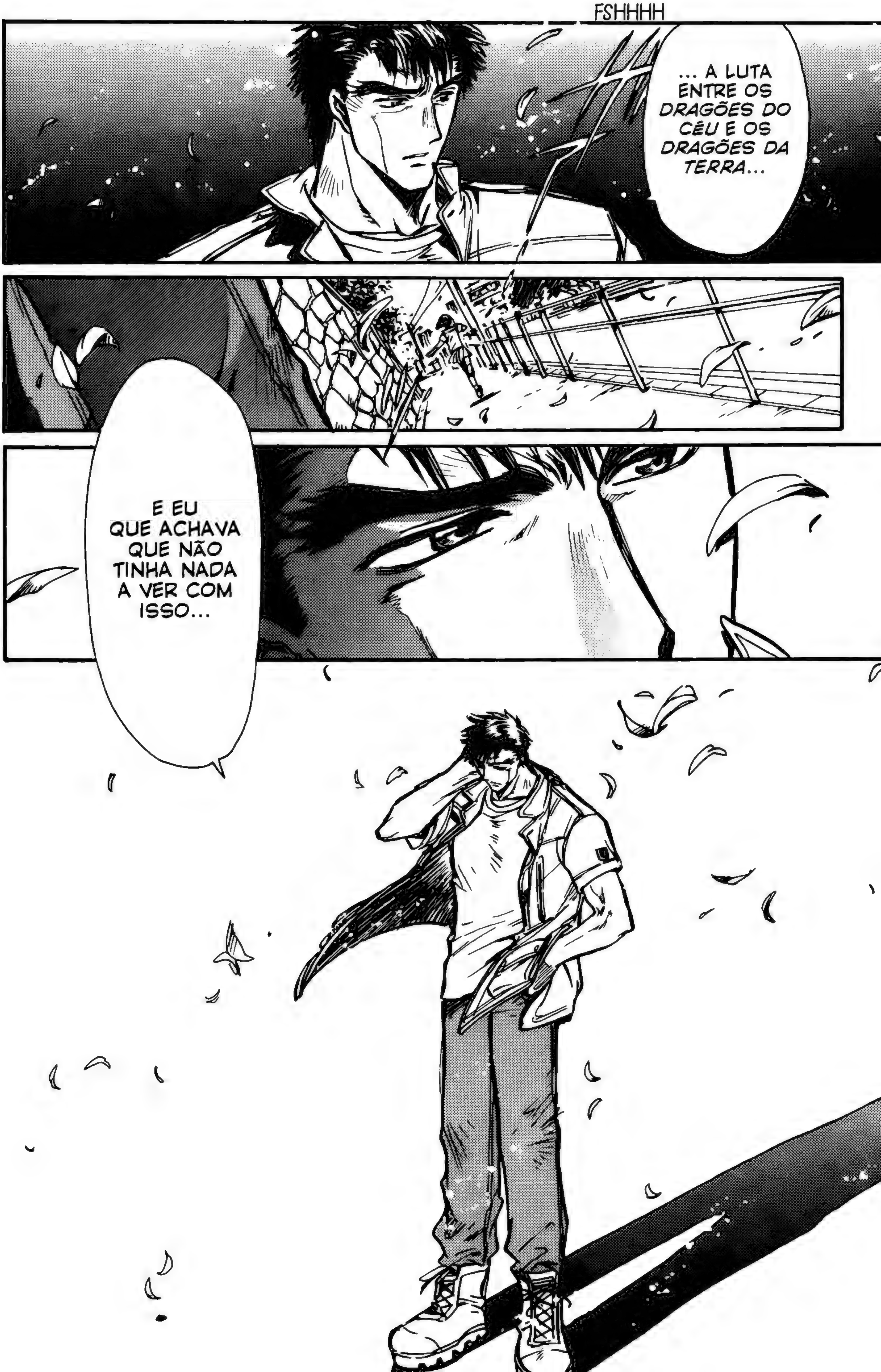

EU TENHO QUE IR AGORA! ACHO QUE OS OUTROS DEVEM ESTAR PREOCUPADOS COMIGO!
EU TAMBÉM.
SERÁ QUE A GENTE PODERIA SE ENCONTRAR DE NOVO?

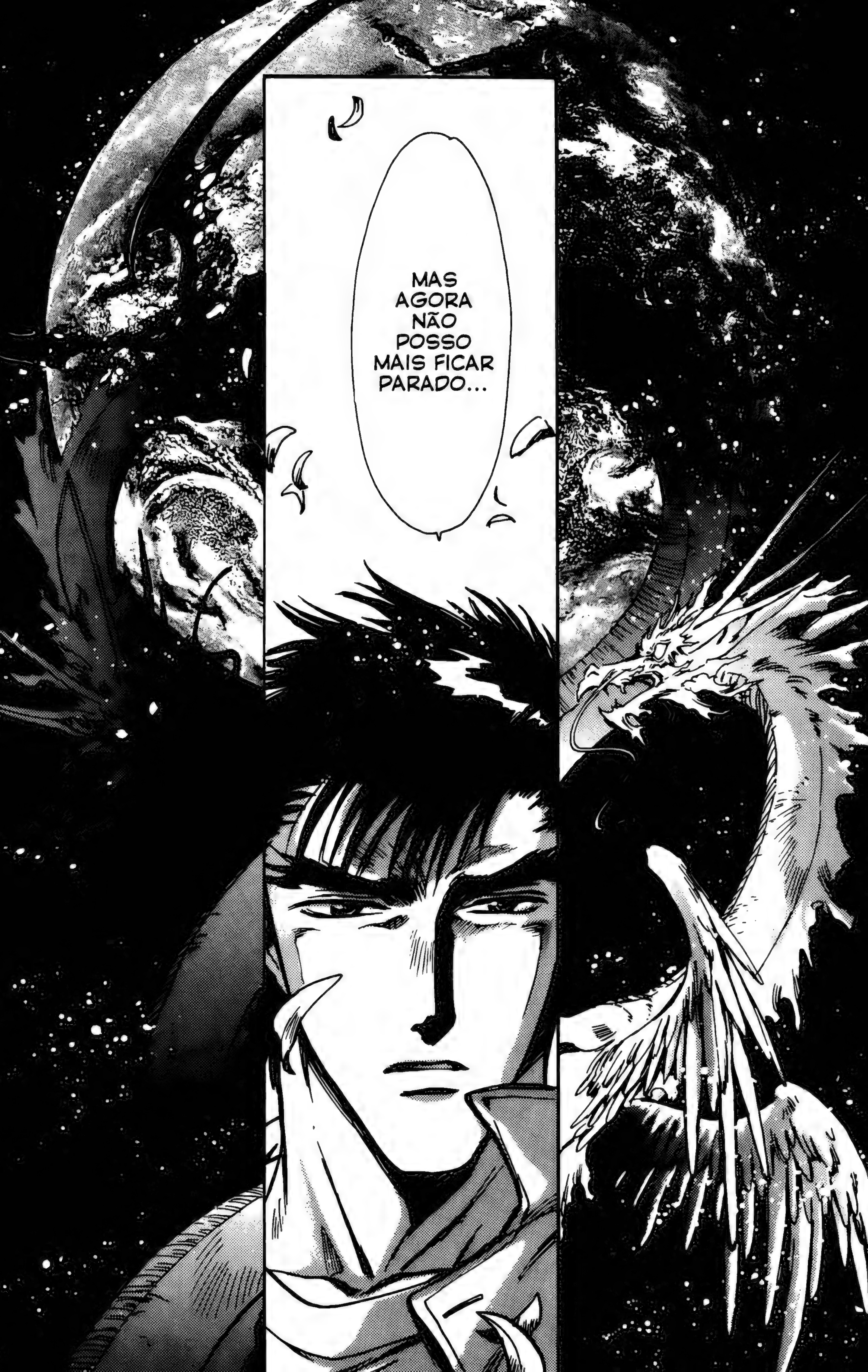

SE VOCÊ QUISER, MENINA, SERÁ UM PRAZER PARA MIM.
EU QUERO!
TCHAU, SENHOR KUSANAGI!
TAP TAP TAP
INUKI ...

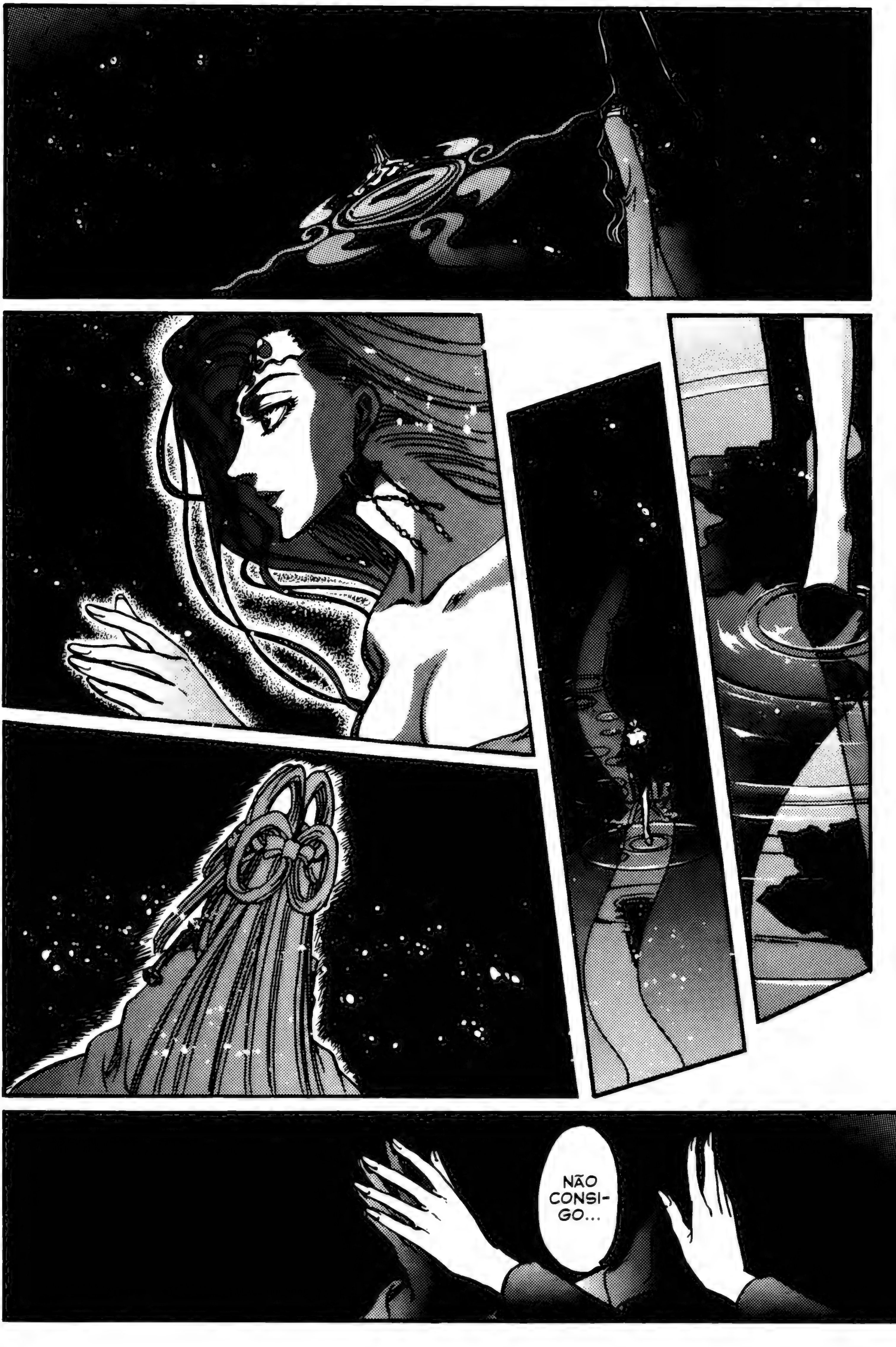

EU ME DECLAREI PARA O SENHOR KUSANAGI!
E O SENHOR KUSANAGI DISSE QUE EU...
PODERIA FICAR JUNTO DELE...

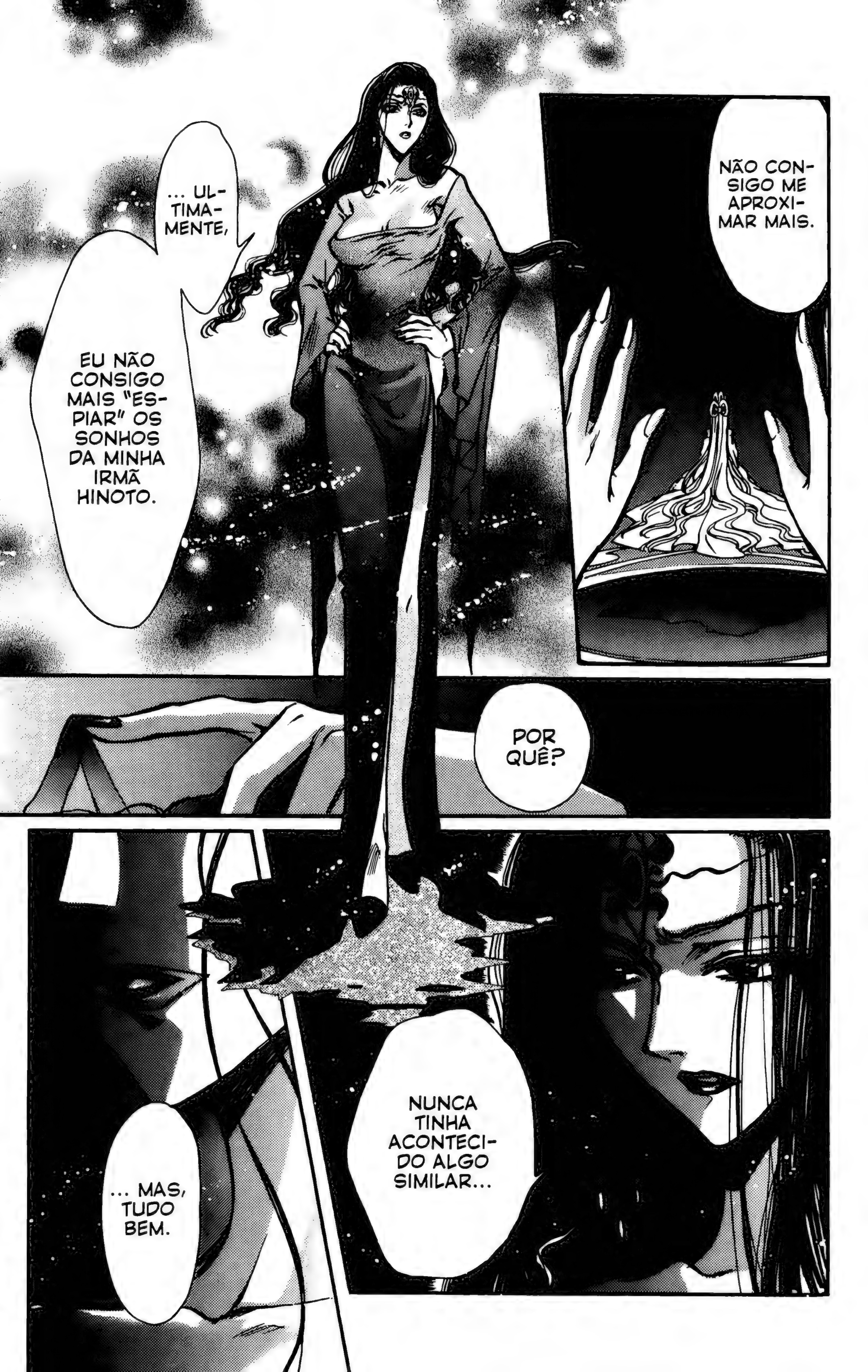

INUKI...
VOCÊ VAI MORAR PARA SEMPRE DENTRO DO MEU CORAÇÃO...
TCHG

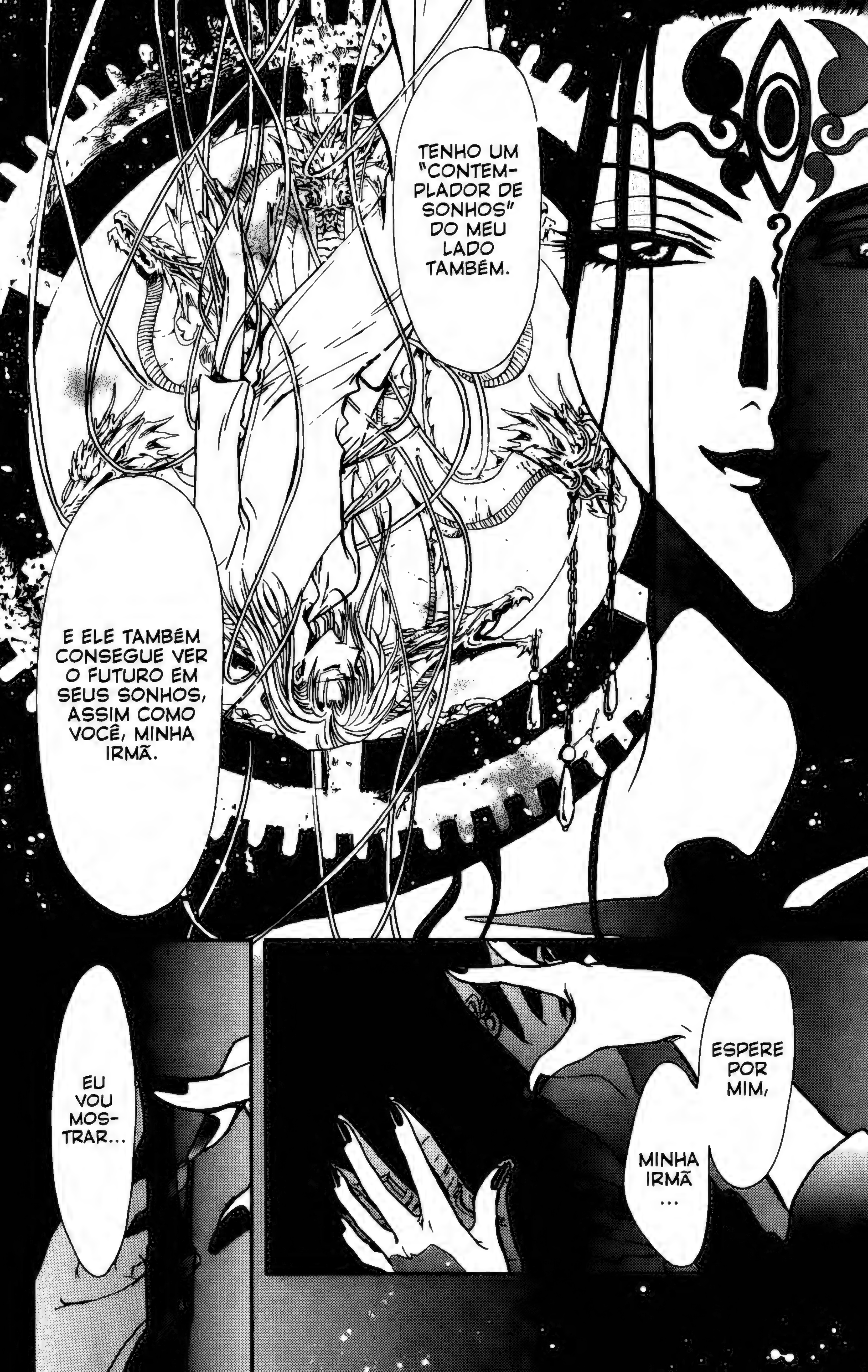

EU NUNCA VOU TE ESQUECER, TÁ, INUKI?
EU VOU ME ESFORÇAR CADA VEZ MAIS...

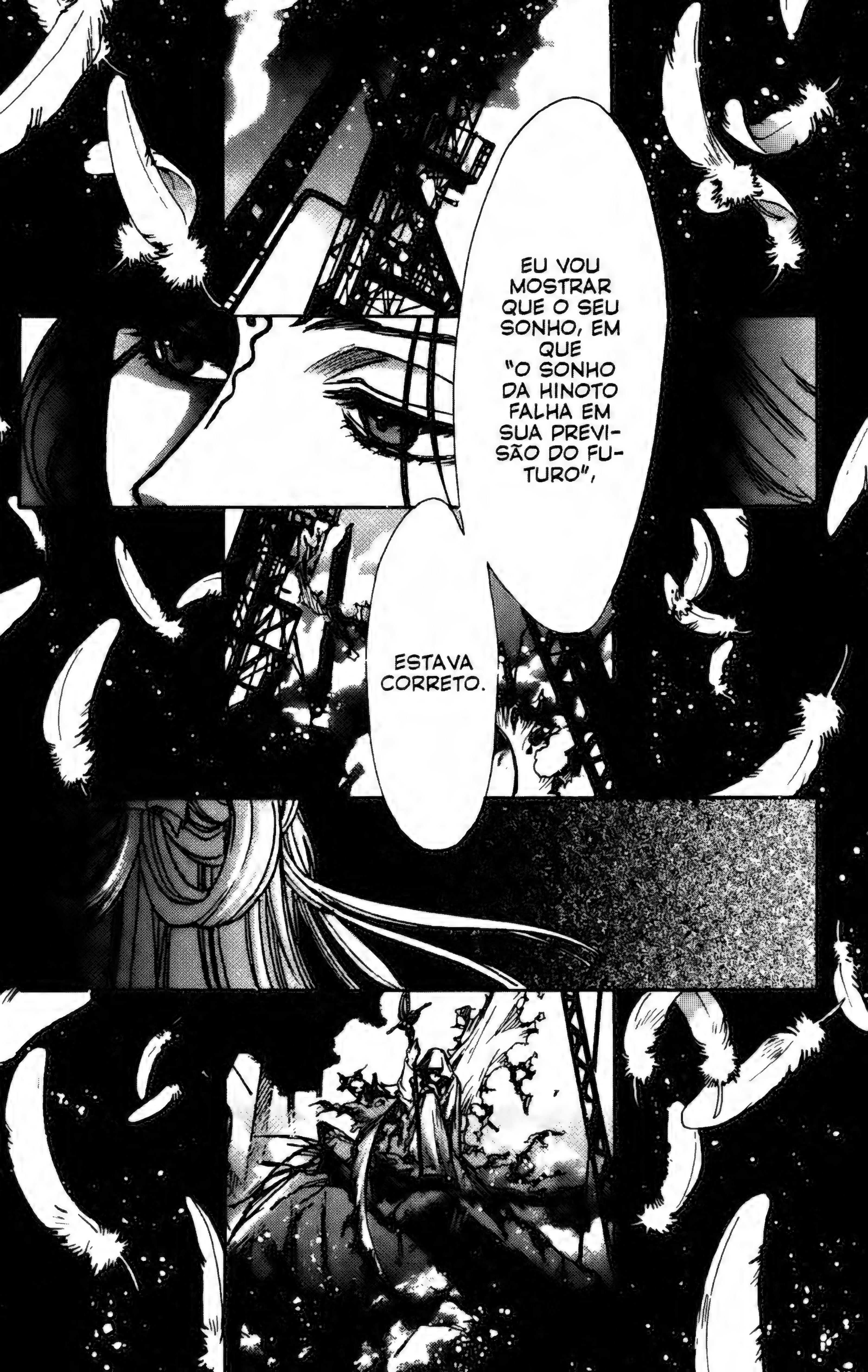

FSHHHH
... A LUTA ENTRE OS DRAGÕES DO CÉU E OS DRAGÕES DA TERRA...
E EU QUE ACHAVA QUE NÃO TINHA NADA A VER COM ISSO...

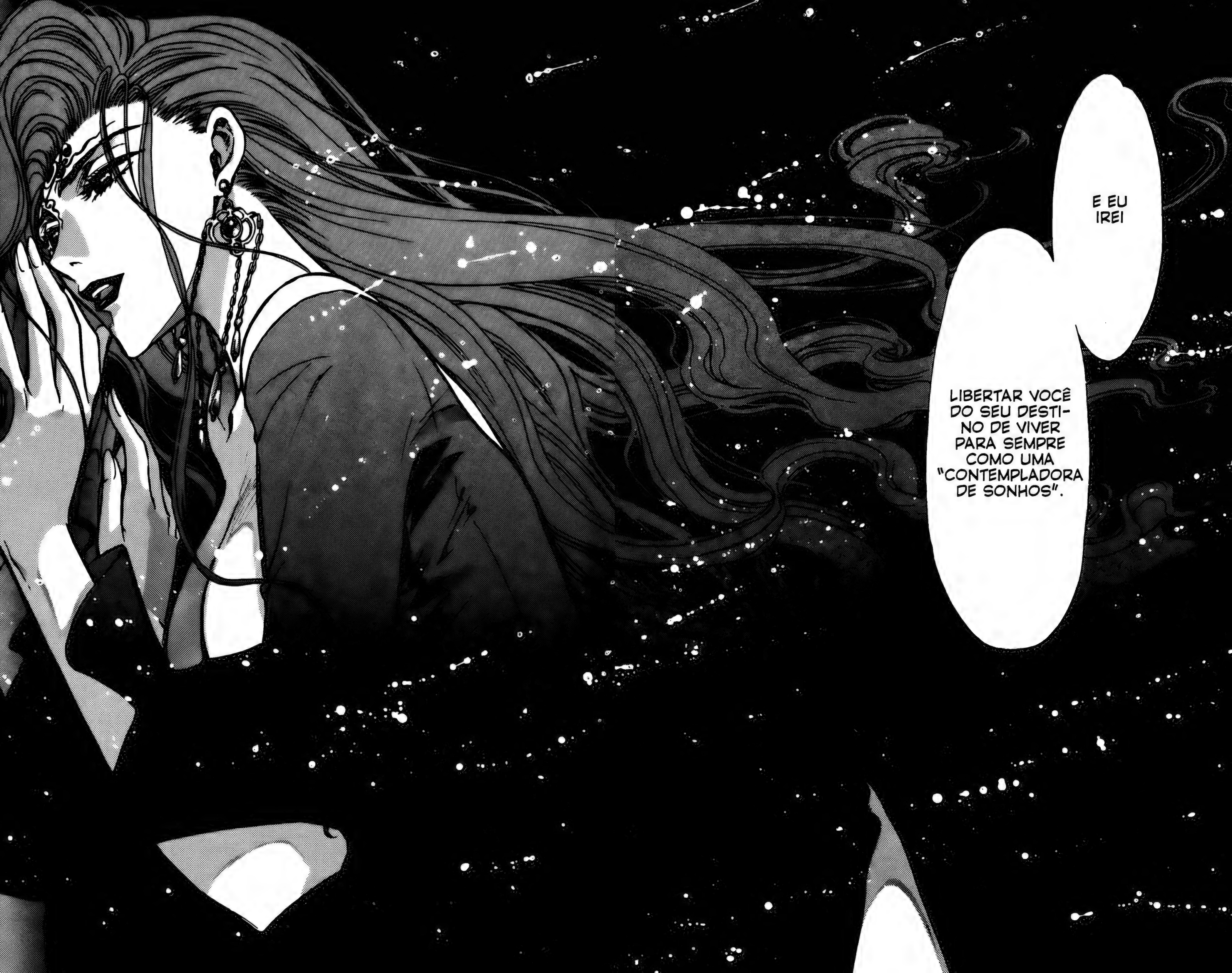

MAS AGORA NÃO POSSO MAIS FICAR PARADO...

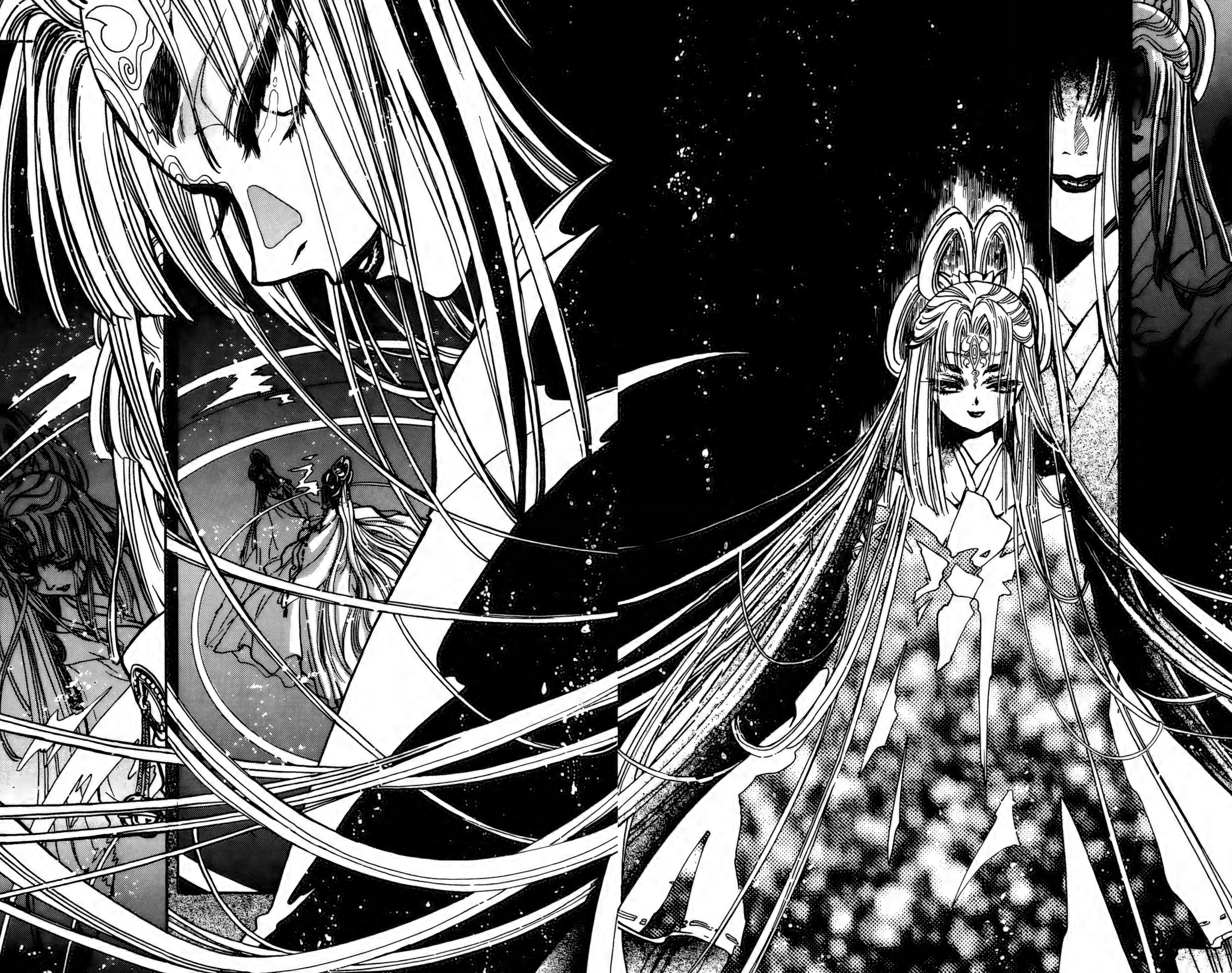

NÃO CONSIGO...

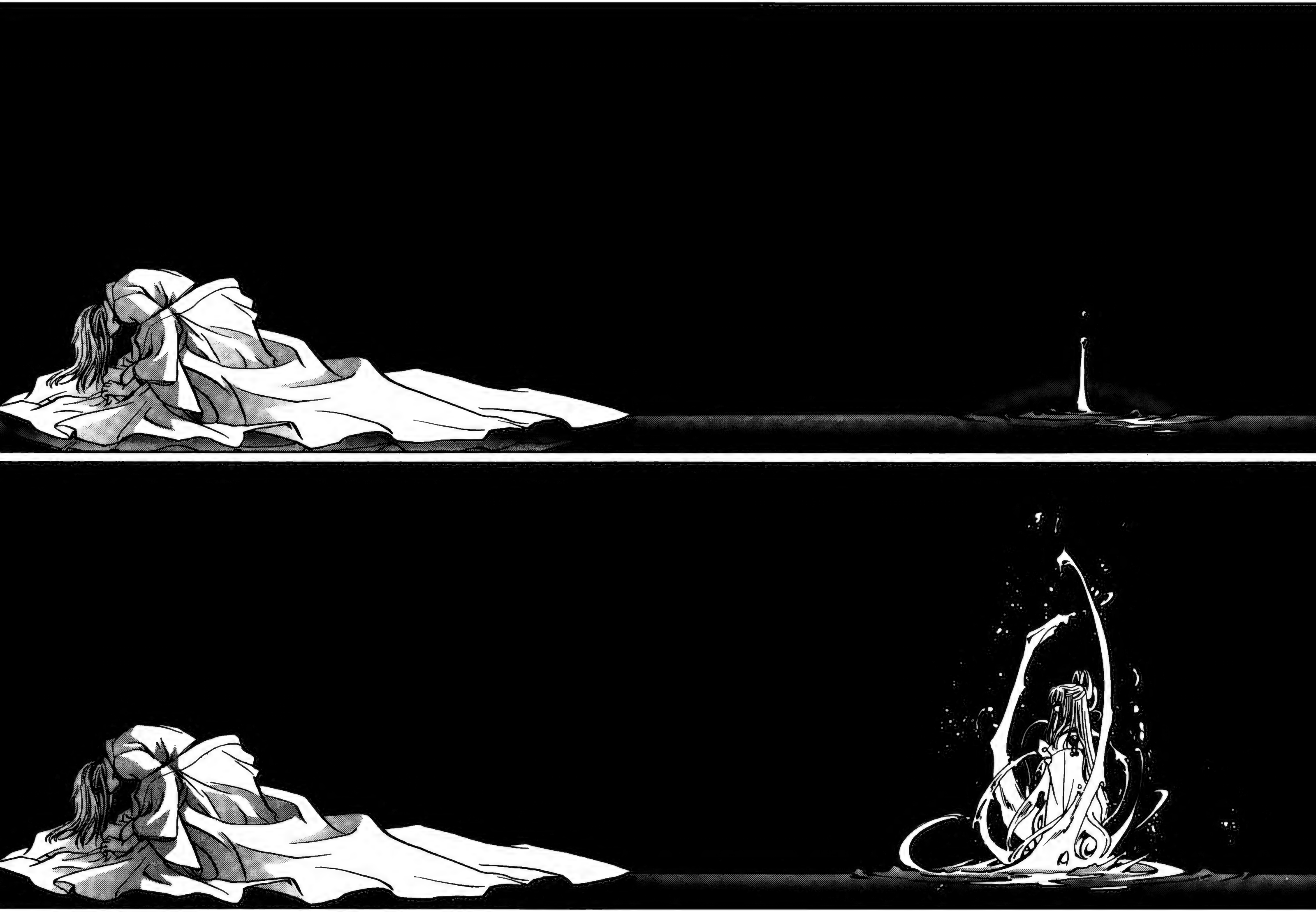

... ULTIMAMENTE,
EU NÃO CONSIGO MAIS "ESPIAR" OS SONHOS DA MINHA IRMÃ HINOTO.
NÃO CONSIGO ME APROXIMAR MAIS.
POR QUÊ?
NUNCA TINHA ACONTECIDO ALGO SIMILAR...
... MAS, TUDO BEM.

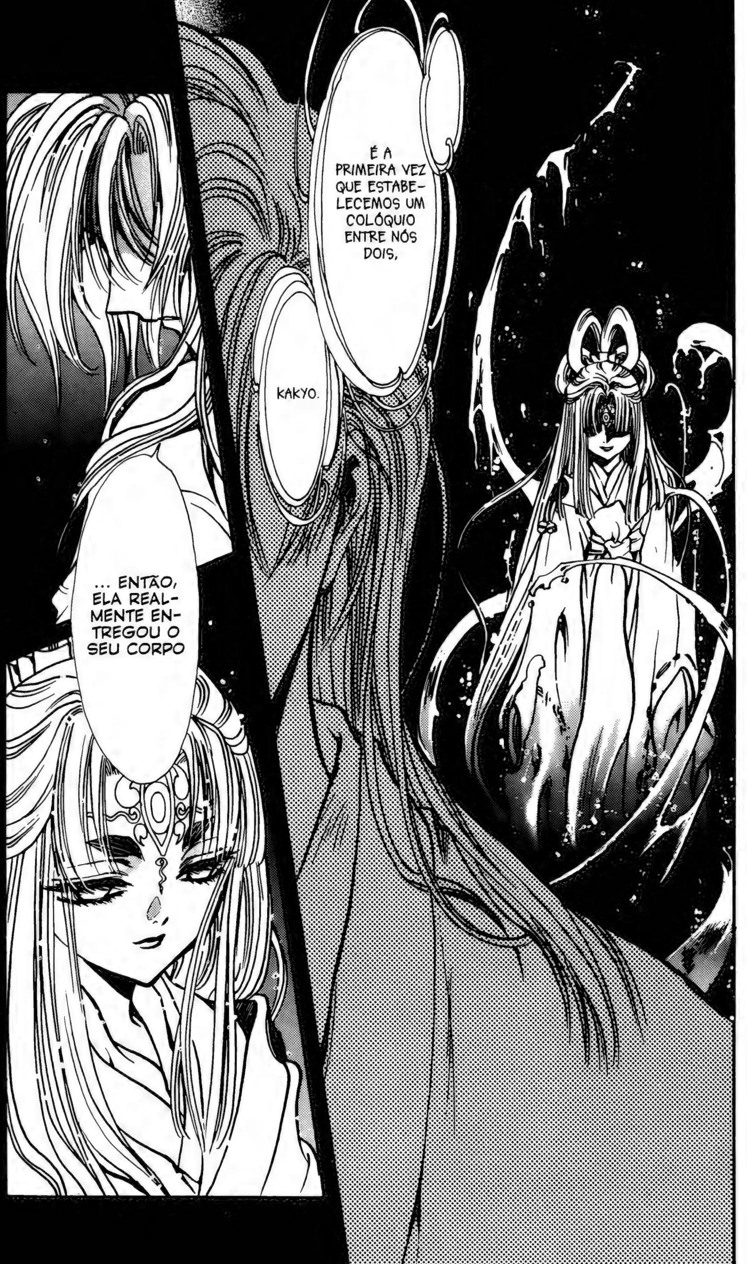

TENHO UM "CONTEMPLADOR DE SONHOS" DO MEU LADO TAMBÉM.
E ELE TAMBÉM CONSEGUE VER O FUTURO EM SEUS SONHOS, ASSIM COMO VOCÊ, MINHA IRMÃ.
ESPERE POR MIM,
MINHA IRMÃ...
EU VOU MOSTRAR...

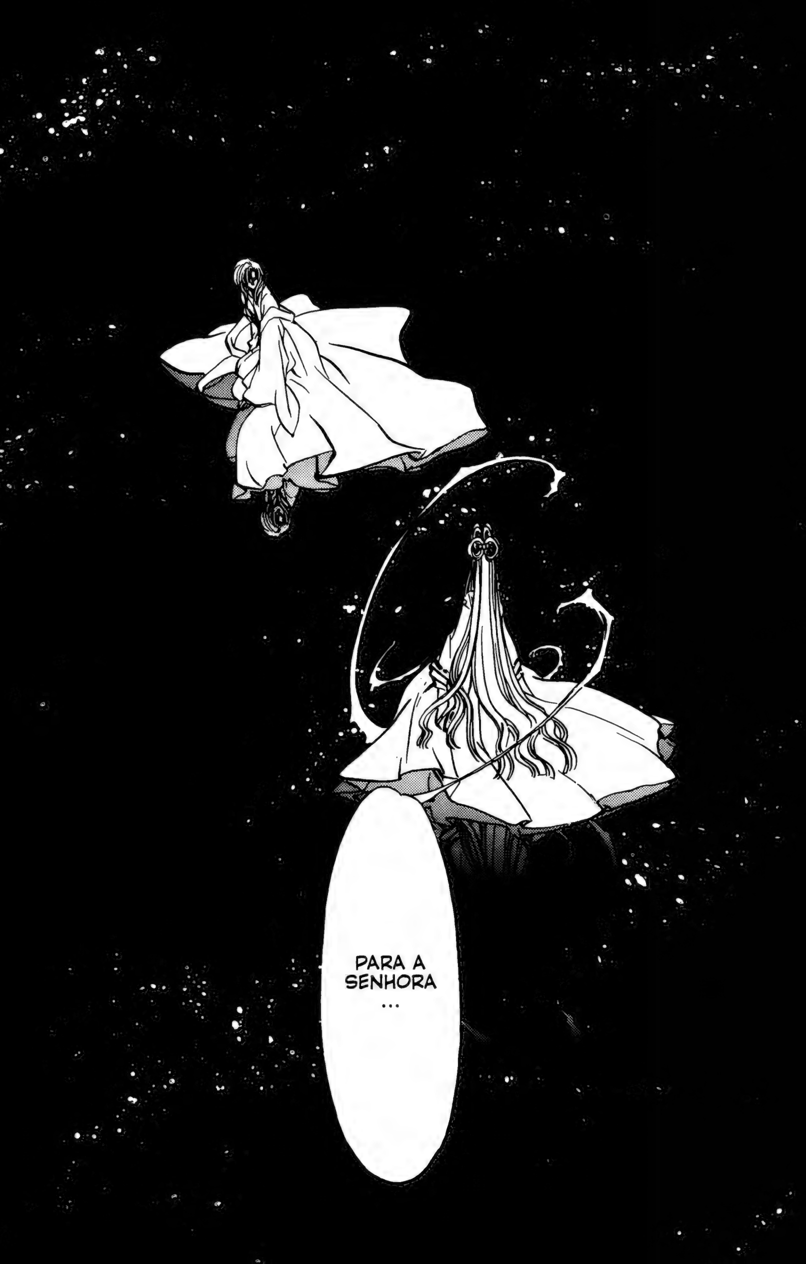

EU VOU MOSTRAR QUE O SEU SONHO, EM QUE "O SONHO DA HINOTO FALHA EM SUA PREVISÃO DO FUTURO",
ESTAVA CORRETO.

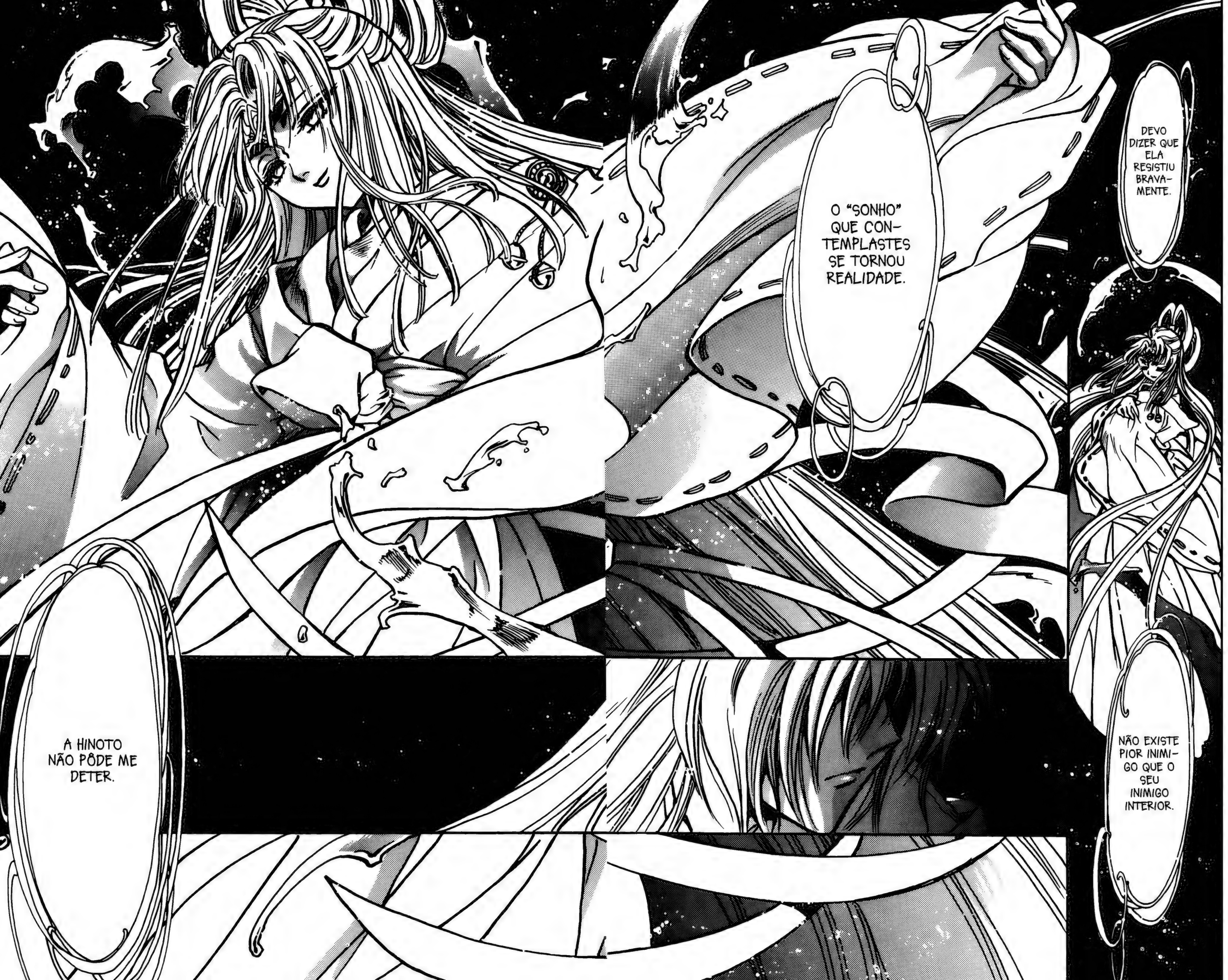

E EU IREI
LIBERTAR VOCÊ DO SEU DESTINO DE VIVER PARA SEMPRE COMO UMA "CONTEMPLADORA DE SONHOS".

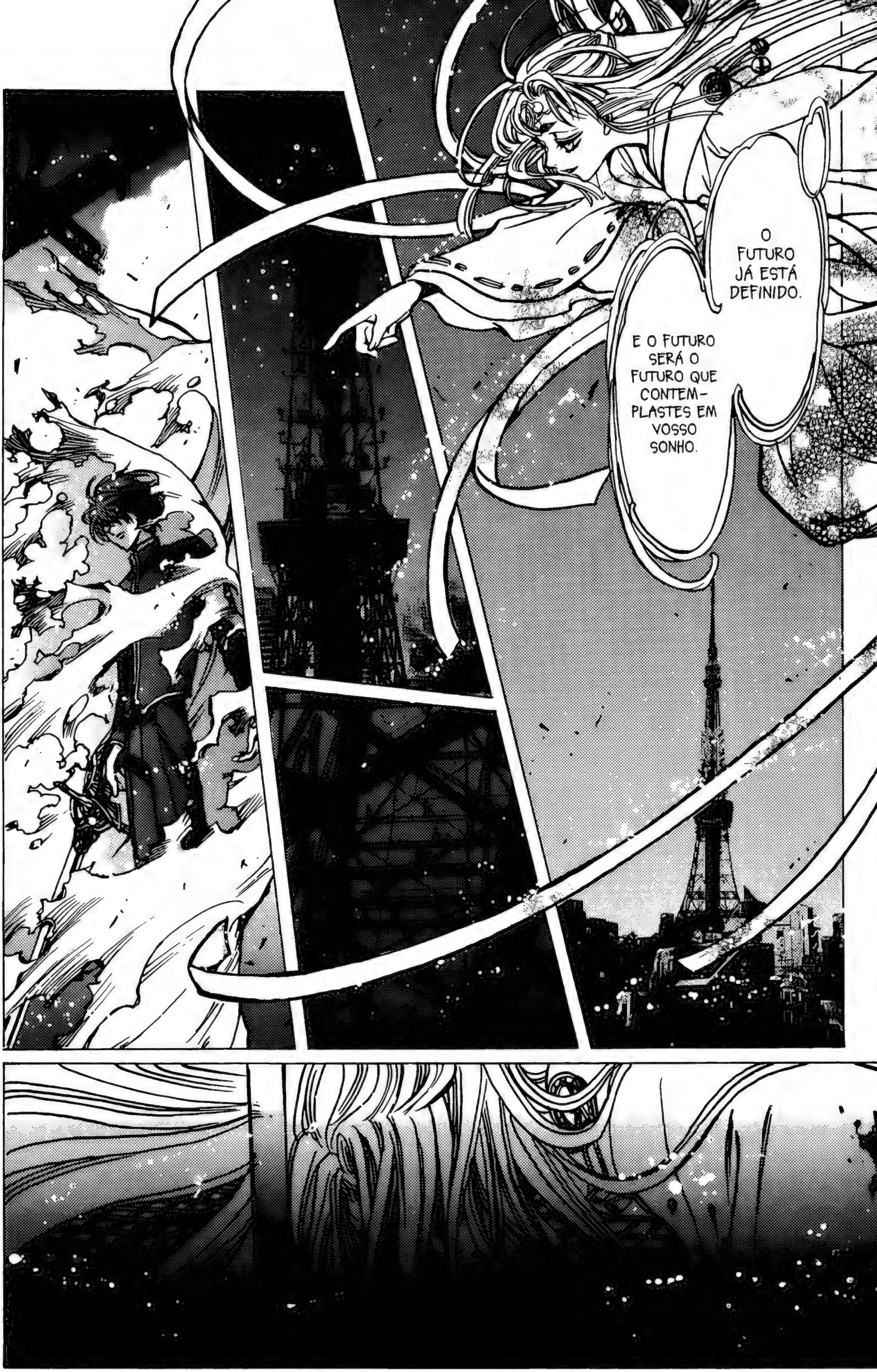


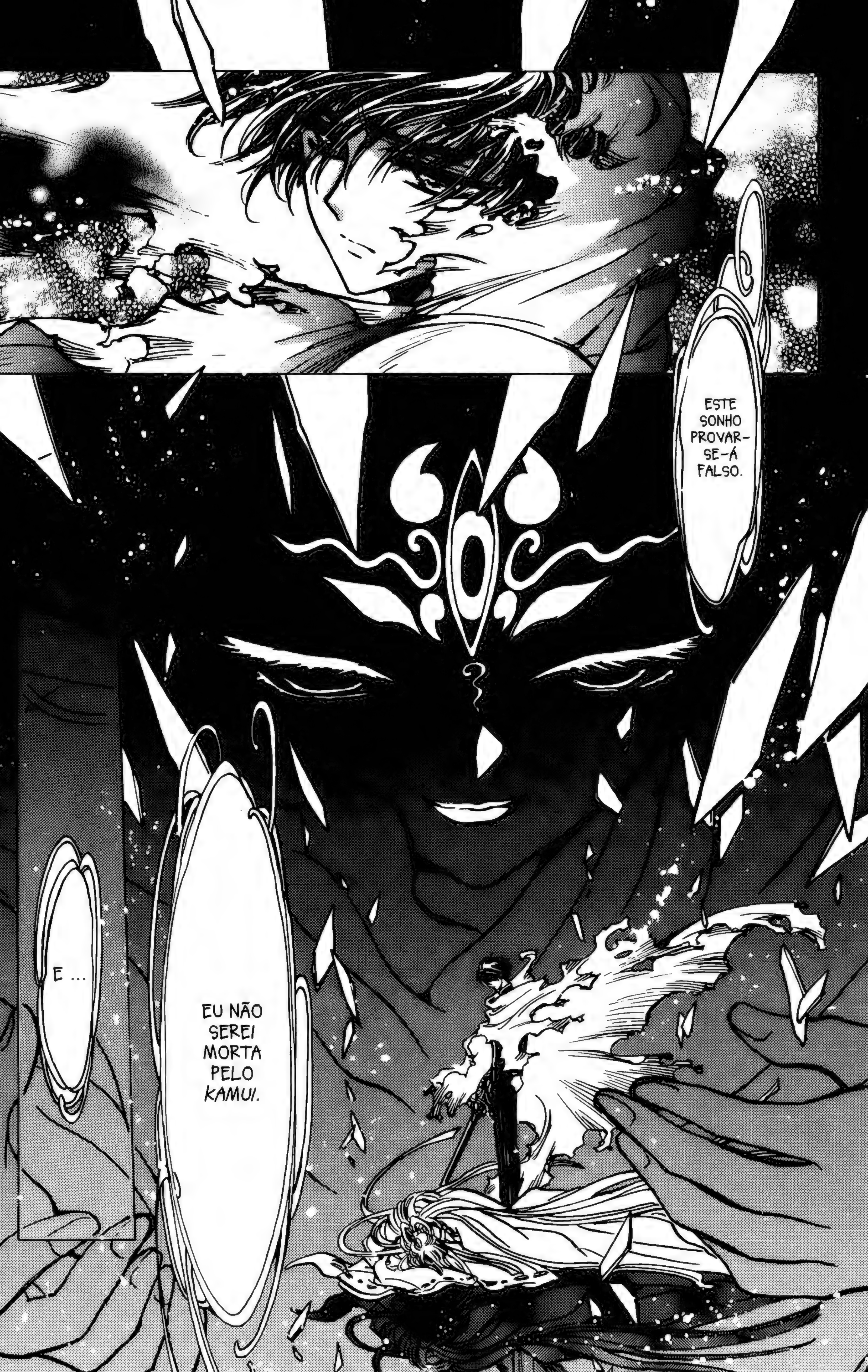


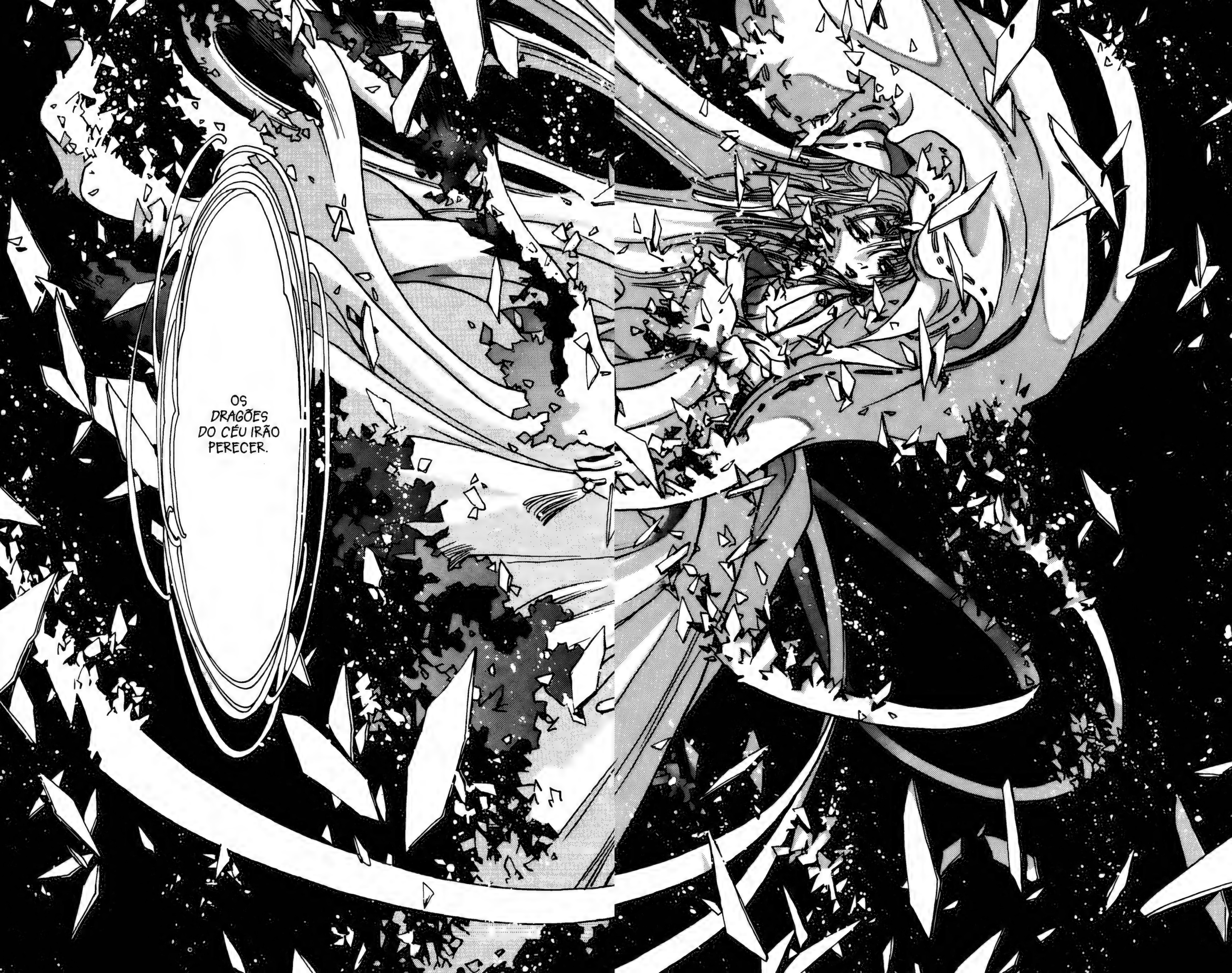

É A PRIMEIRA VEZ QUE ESTABELECEMOS UM COLÓQUIO ENTRE NÓS DOIS,
KAKYO.
... ENTÃO, ELA REALMENTE ENTREGOU O SEU CORPO

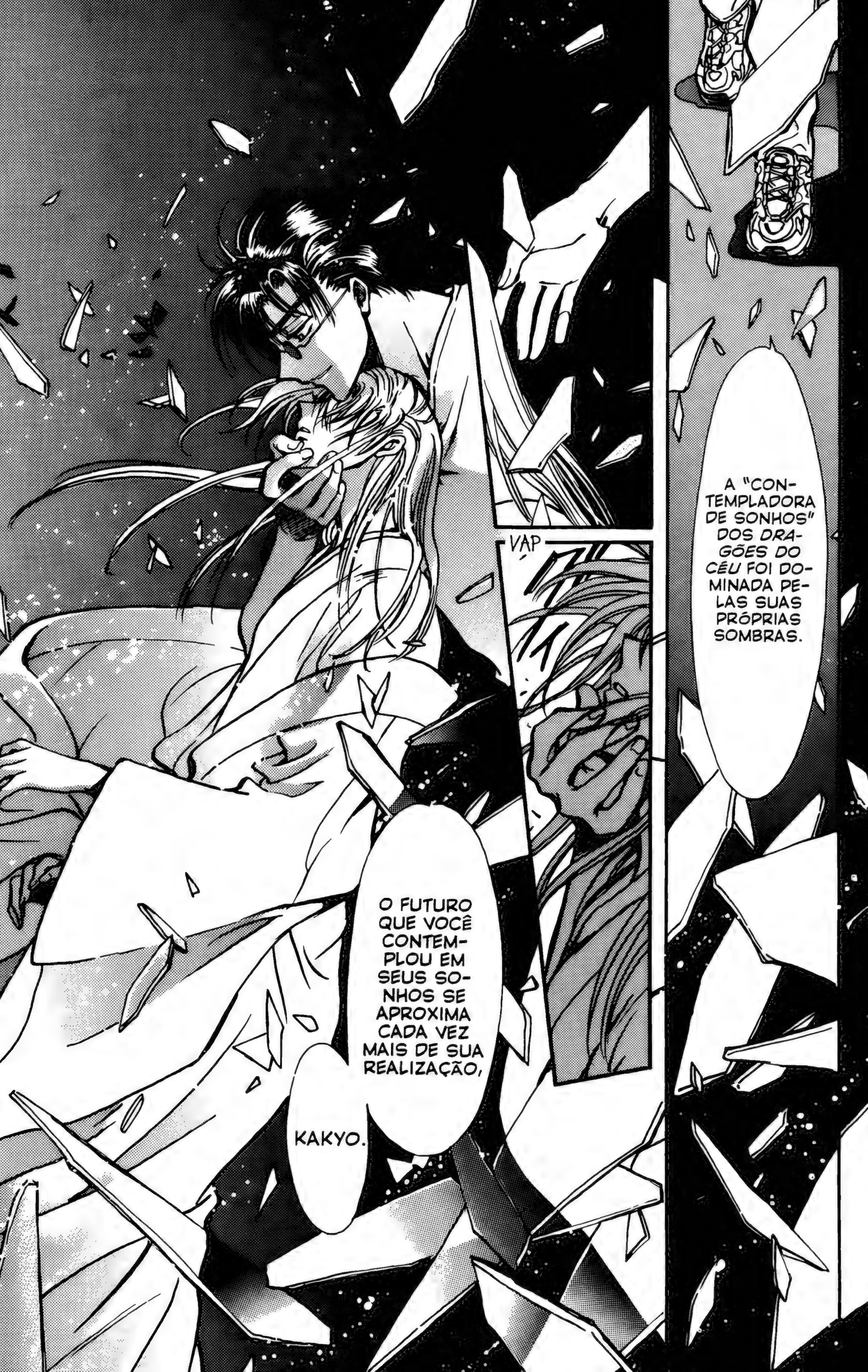

PARA A SENHORA ...

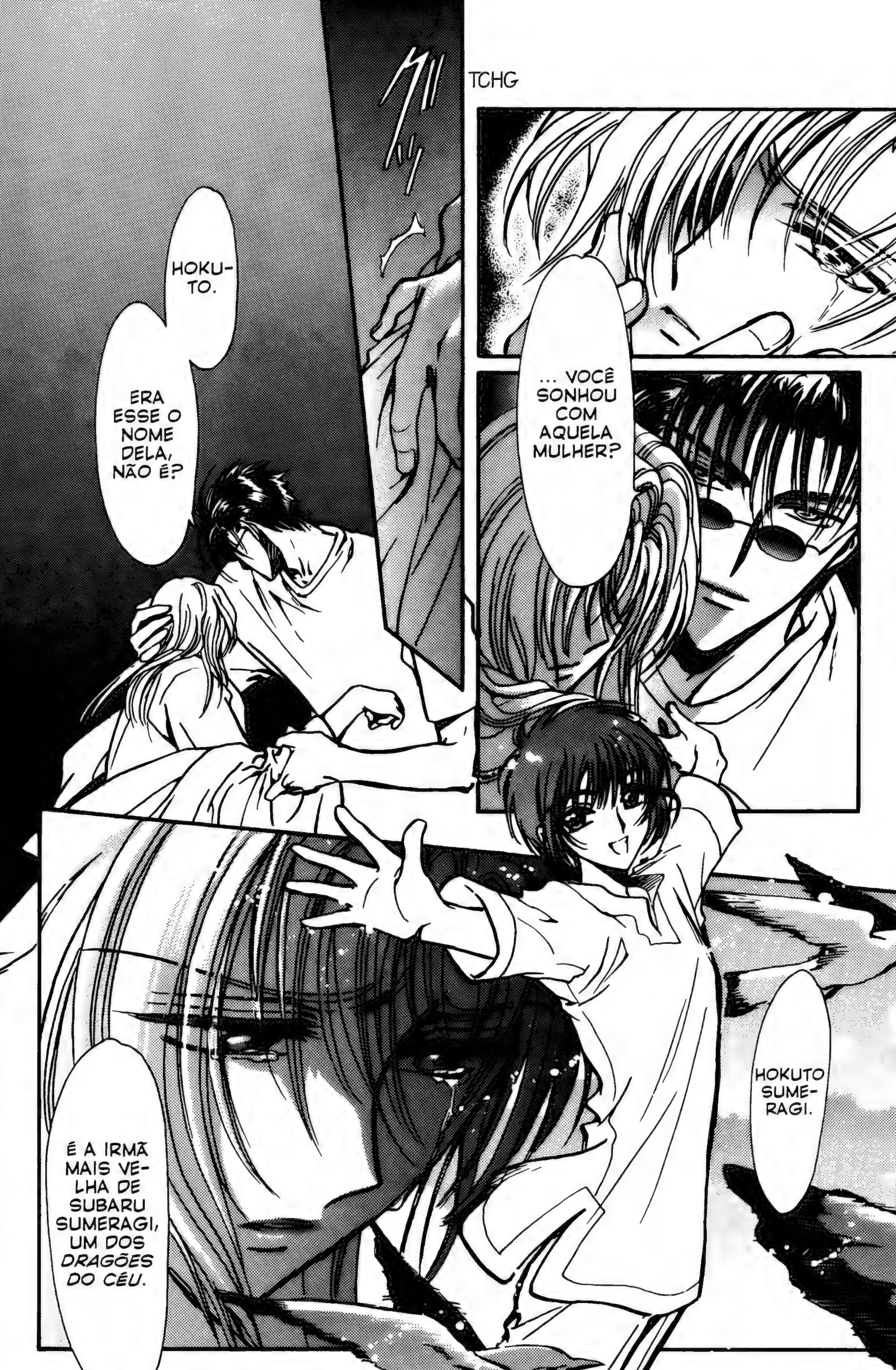

DEVO DIZER QUE ELA RESISTIU BRAVAMENTE.
O "SONHO" QUE CONTEMPLASTES SE TORNOU REALIDADE.
NÃO EXISTE PIOR INIMIGO QUE O SEU INIMIGO INTERIOR.
A HINOTO NÃO PÔDE ME DETER.

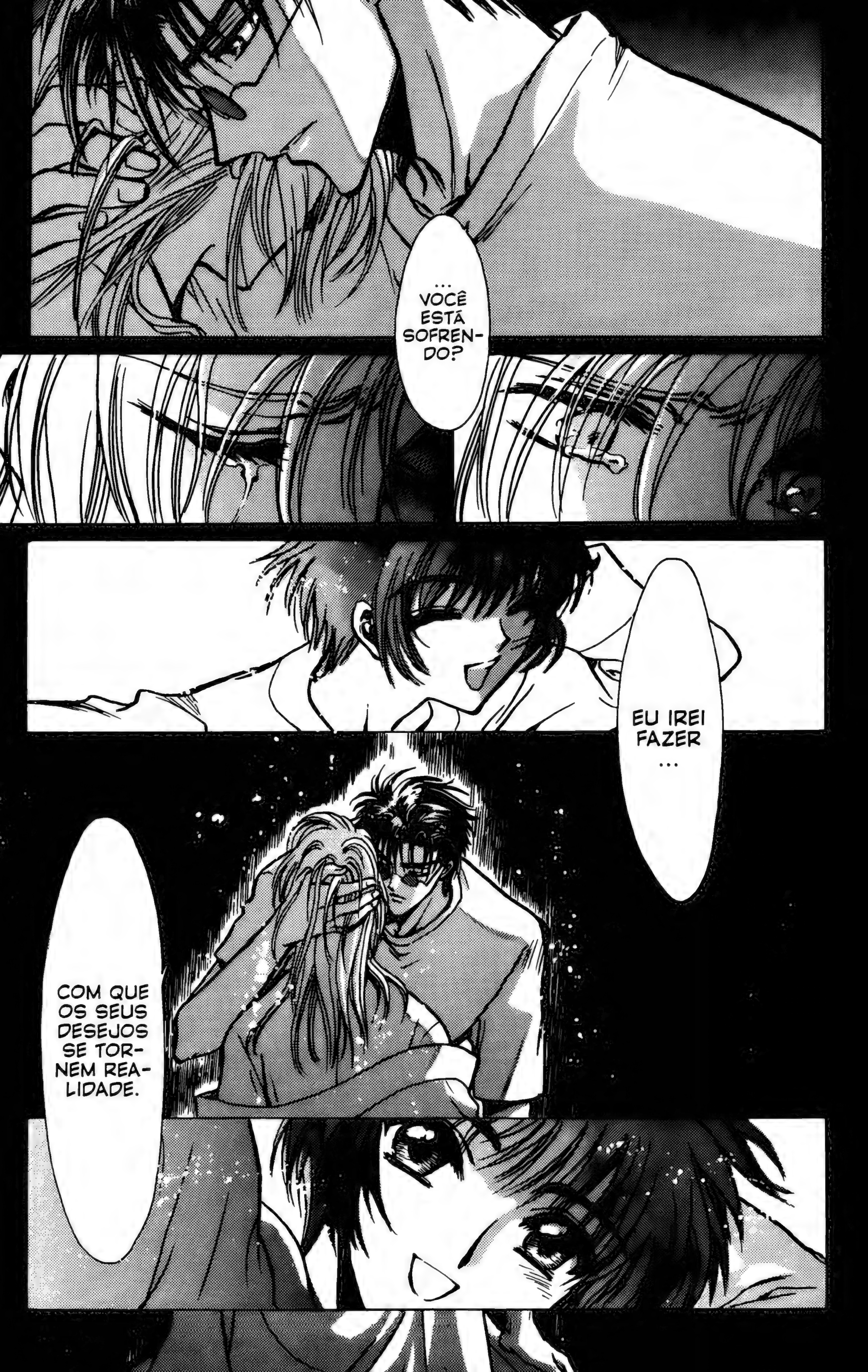

O FUTURO JÁ ESTÁ DEFINIDO.
E O FUTURO SERÁ O FUTURO QUE CONTEMPLASTES EM VOSSO SONHO.

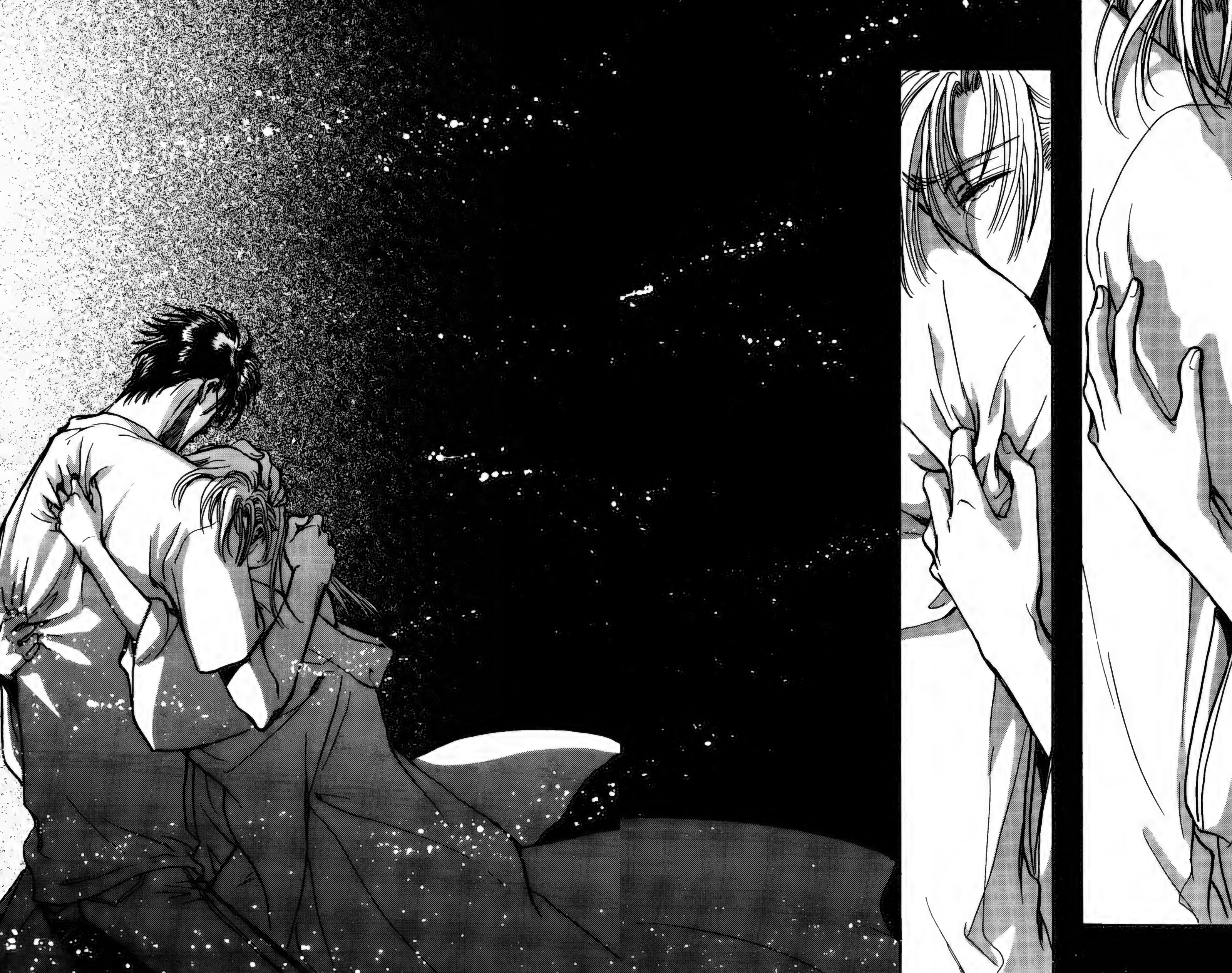

ESTE SONHO PROVAR-SE-Á FALSO.
E ...
EU NÃO SEREI MORTA PELO *KAMUI*.

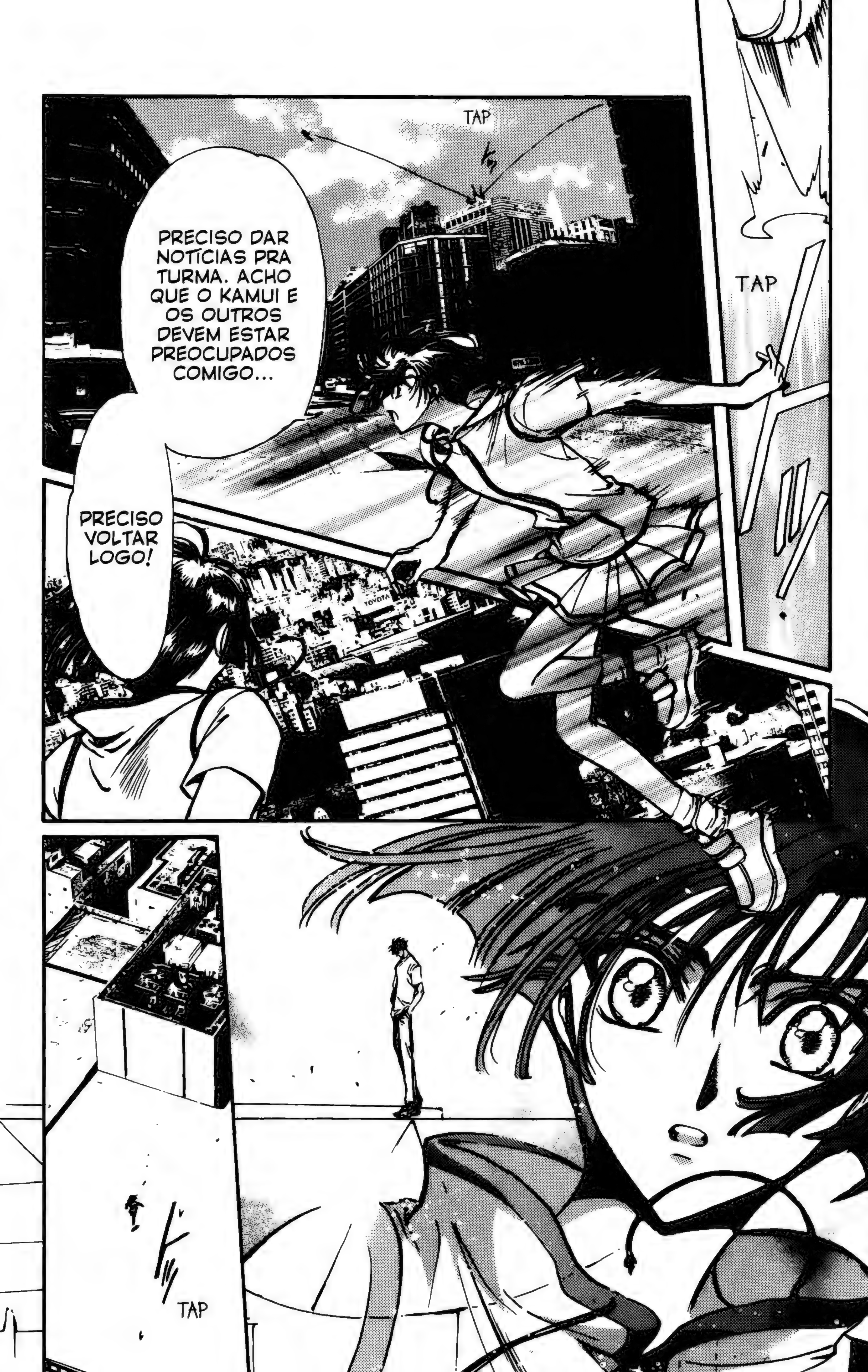

OS DRAGÕES DO CÉU IRÃO PERECER.

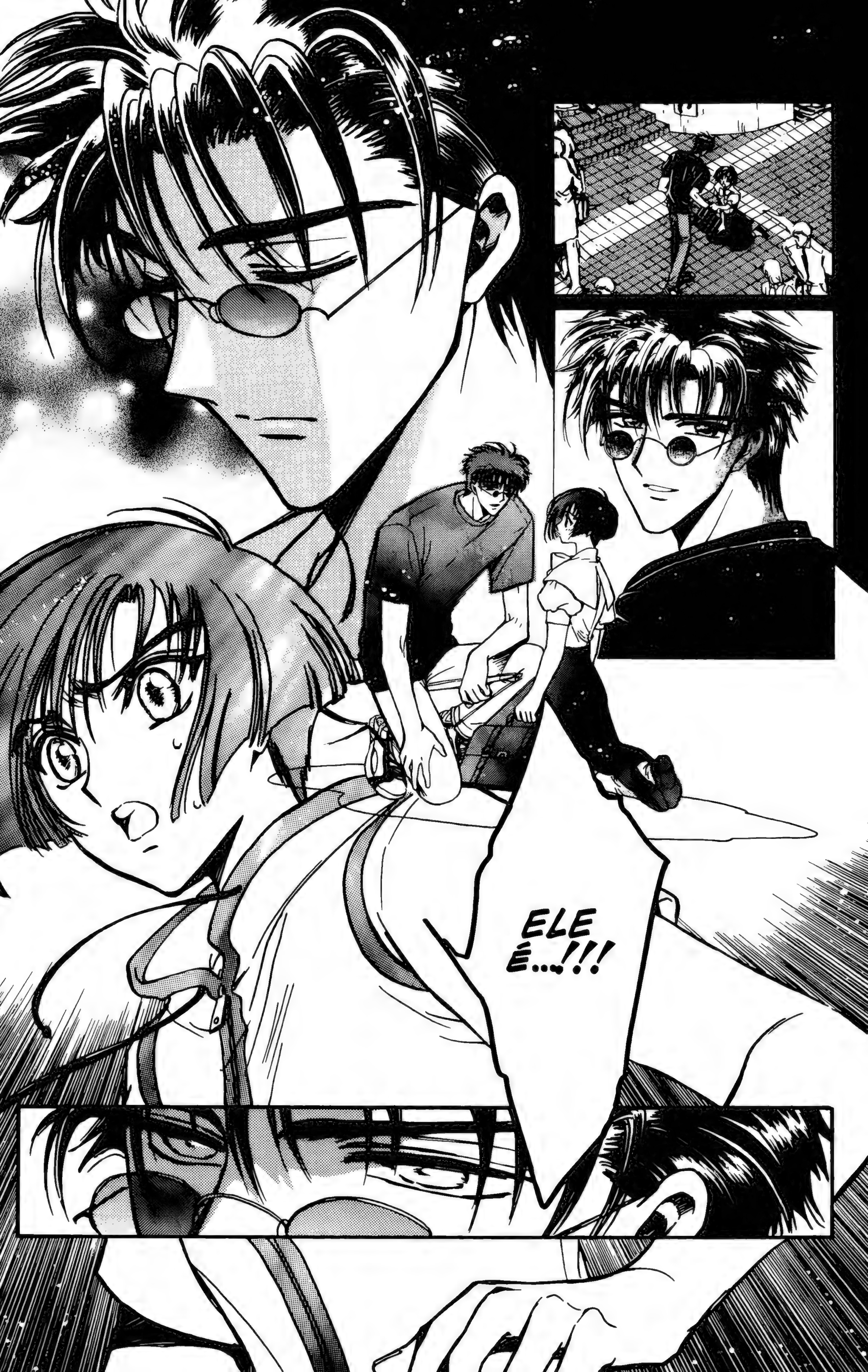

A "CONTEMPLADORA DE SONHOS" DOS *DRAGÕES DO CÉU* FOI DOMINADA PELAS SUAS PRÓPRIAS SOMBRAS.
VAP
O FUTURO QUE VOCÊ CONTEMPLOU EM SEUS SONHOS SE APROXIMA CADA VEZ MAIS DE SUA REALIZAÇÃO,
KAKYO.


TCHG
... VOCÊ SONHOU COM AQUELA MULHER?
HOKUTO.
ERA ESSE O NOME DELA, NÃO É?
HOKUTO SUMERAGI.
É A IRMÃ MAIS VELHA DE SUBARU SUMERAGI, UM DOS *DRAGÕES DO CÉU*.

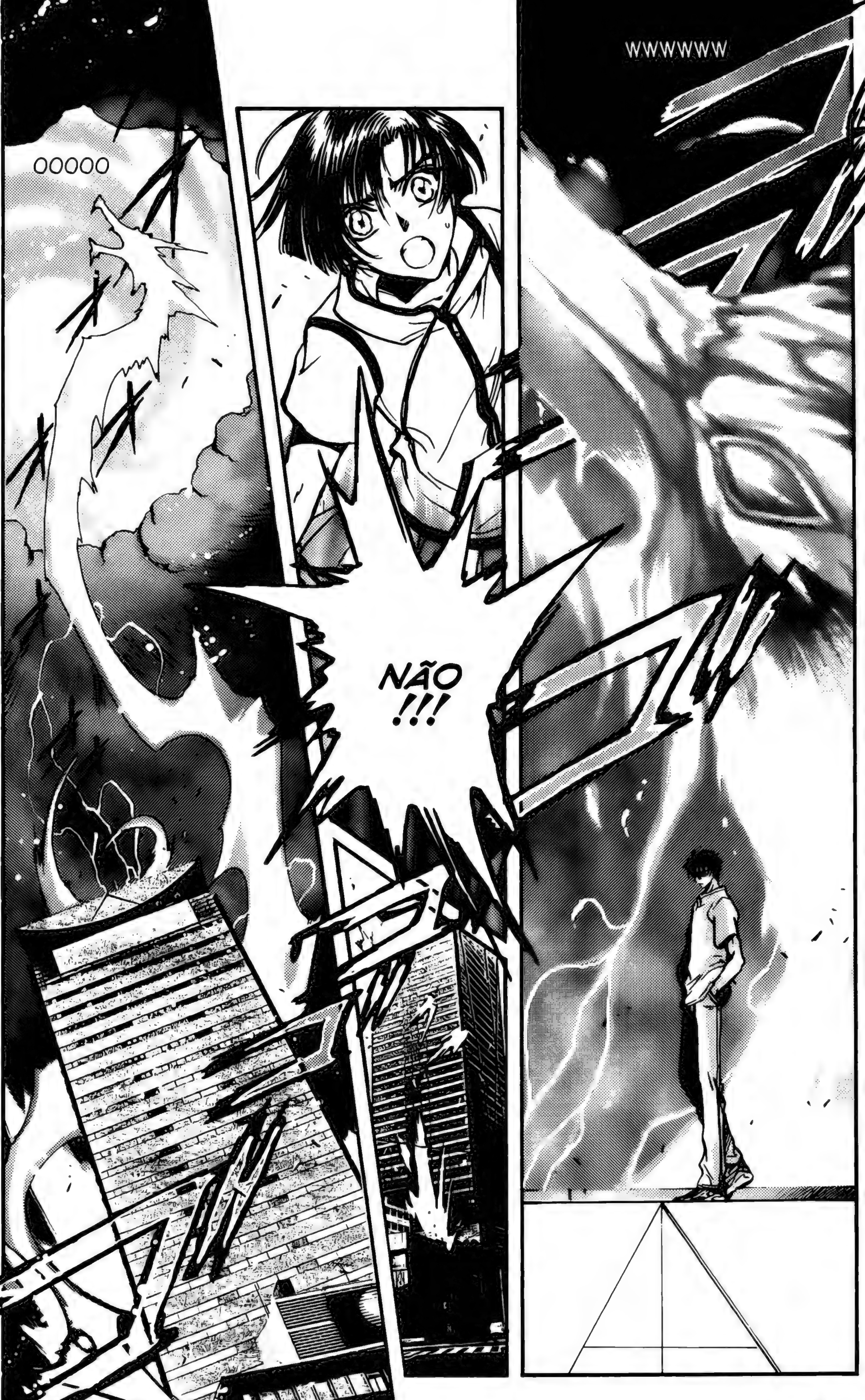

... VOCÊ ESTÁ SOFRENDO?
EU IREI FAZER ...
COM QUE OS SEUS DESEJOS SE TORNEM REALIDADE.

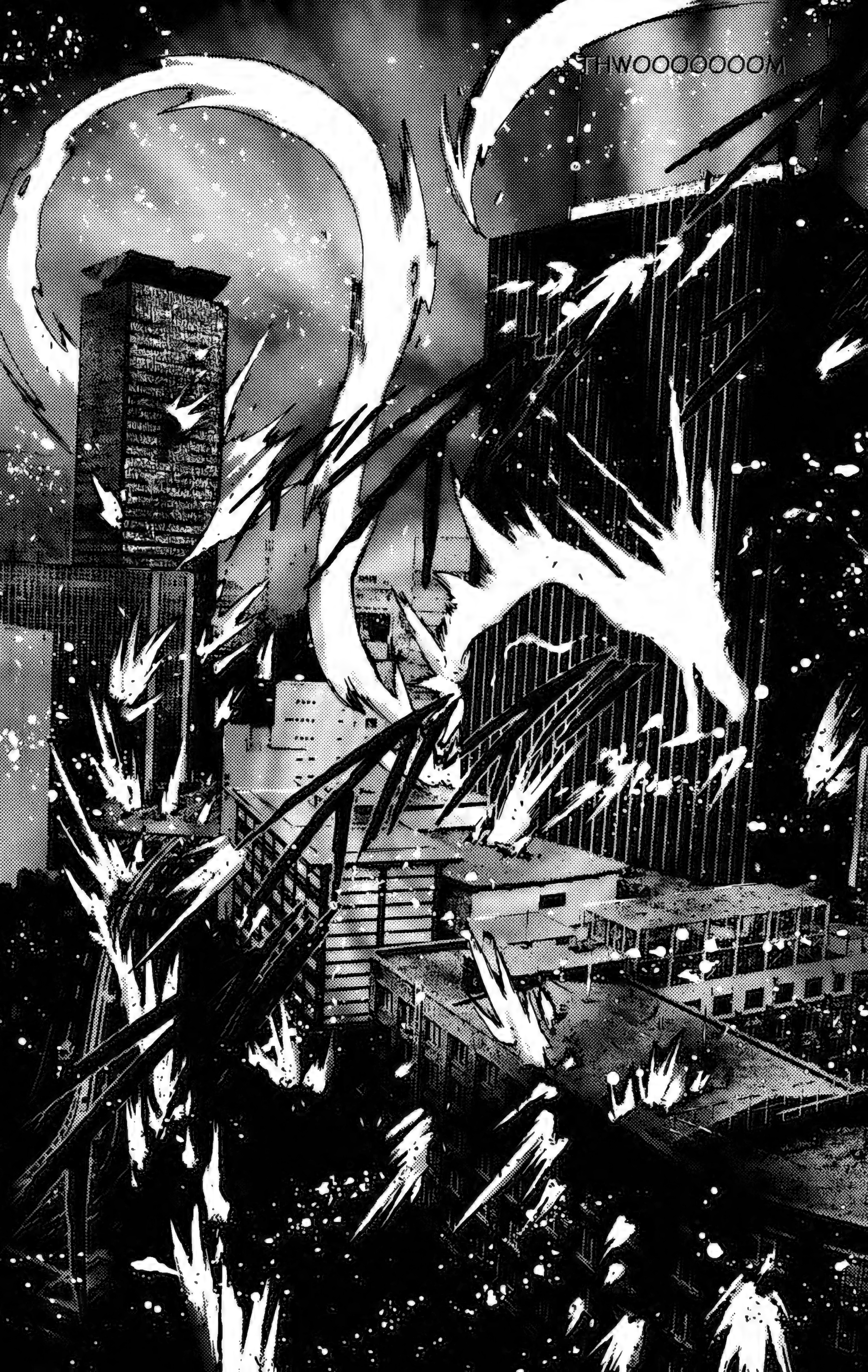


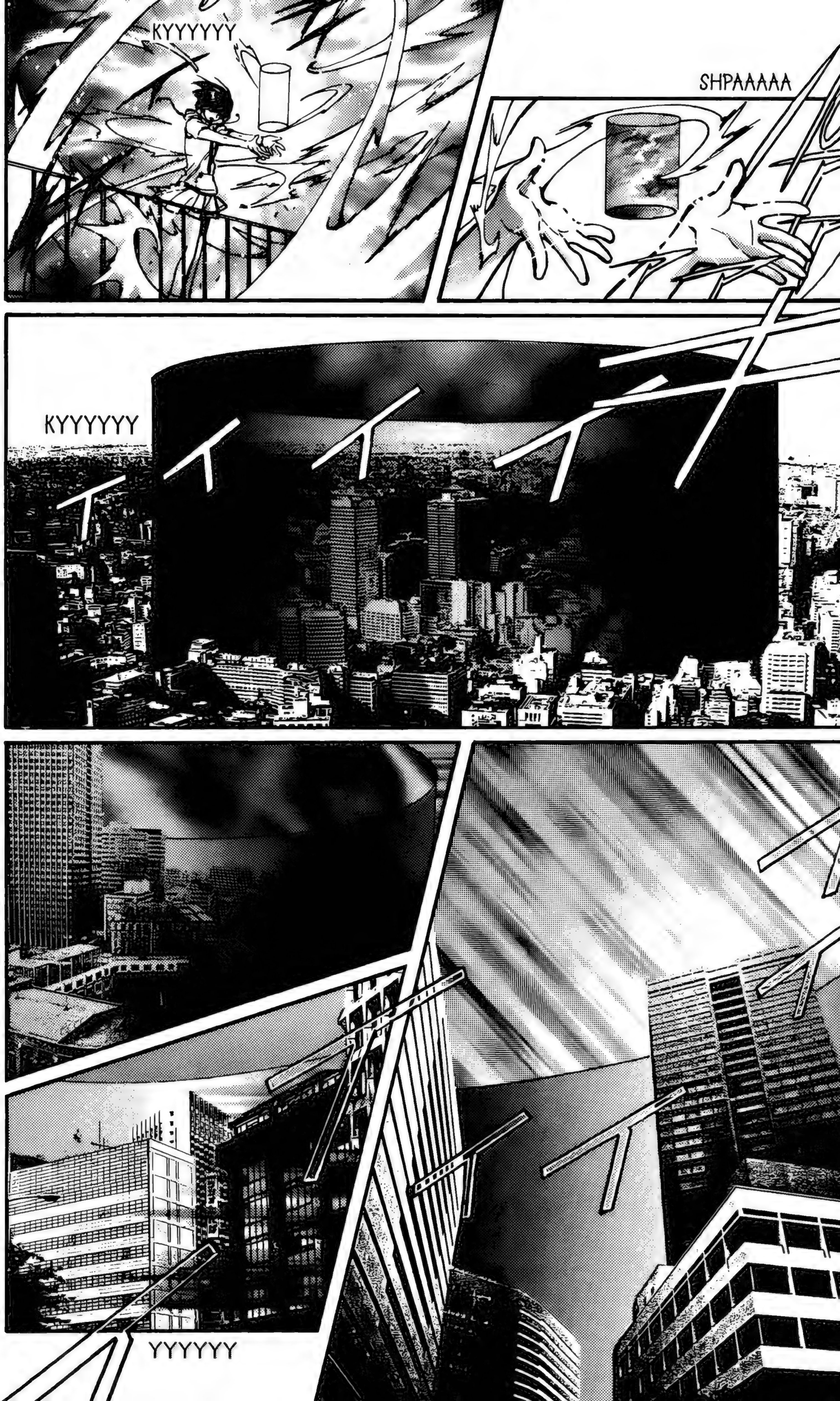

TAP
TAP
PRECISO DAR NOTÍCIAS PRA TURMA. ACHO QUE O KAMUI E OS OUTROS DEVEM ESTAR PREOCUPADOS COMIGO...
PRECISO VOLTAR LOGO!
TOYOTA
TAP

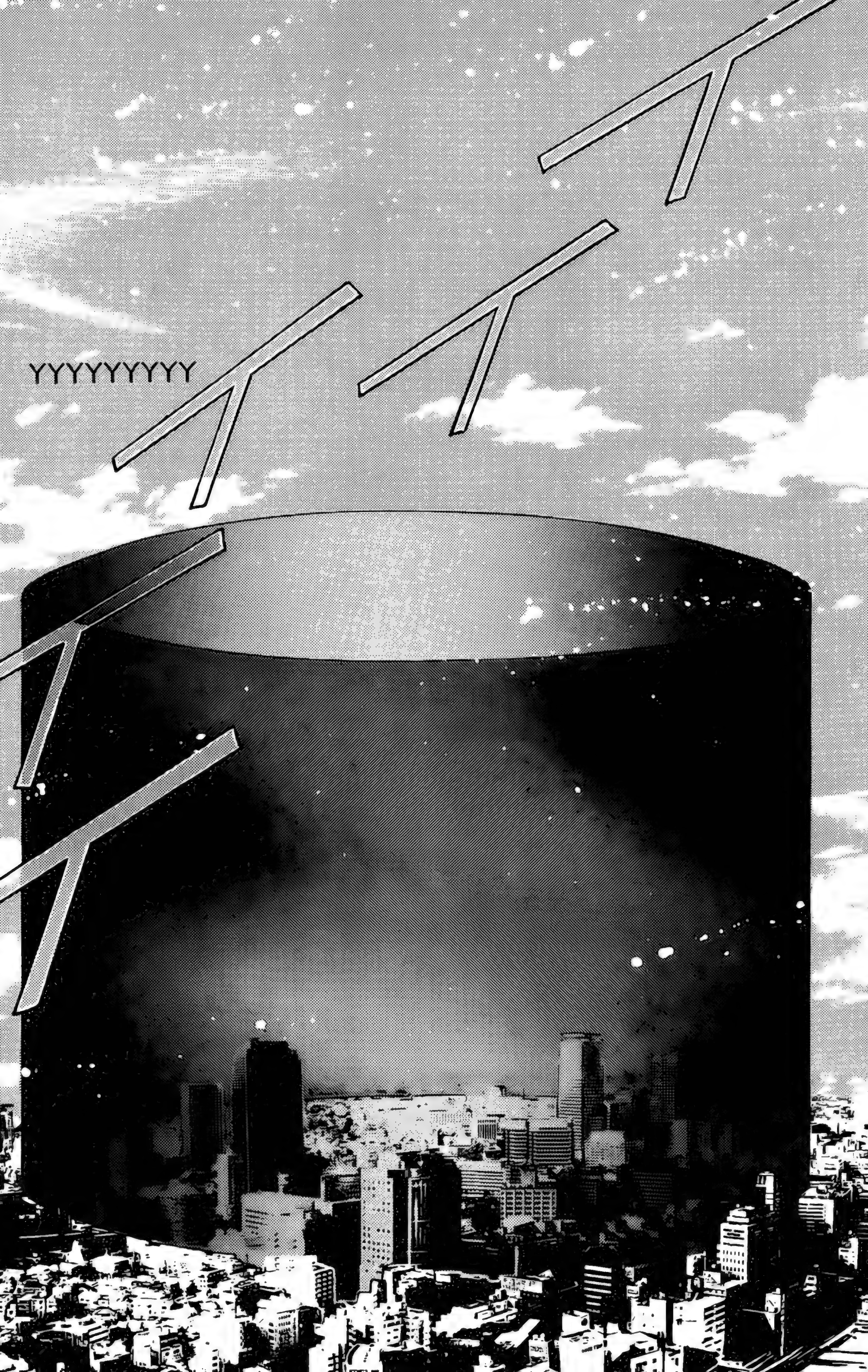


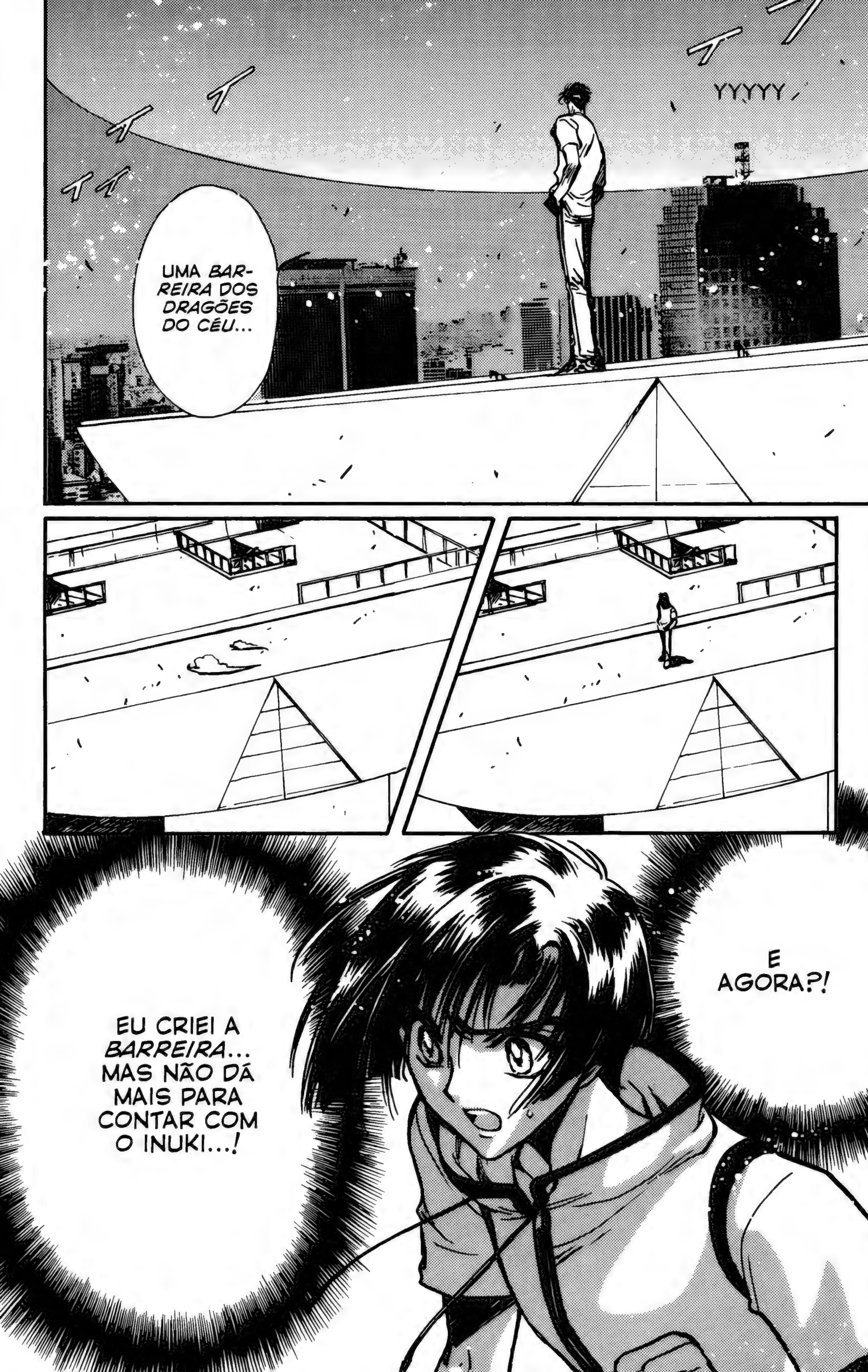
ELE É...!!!

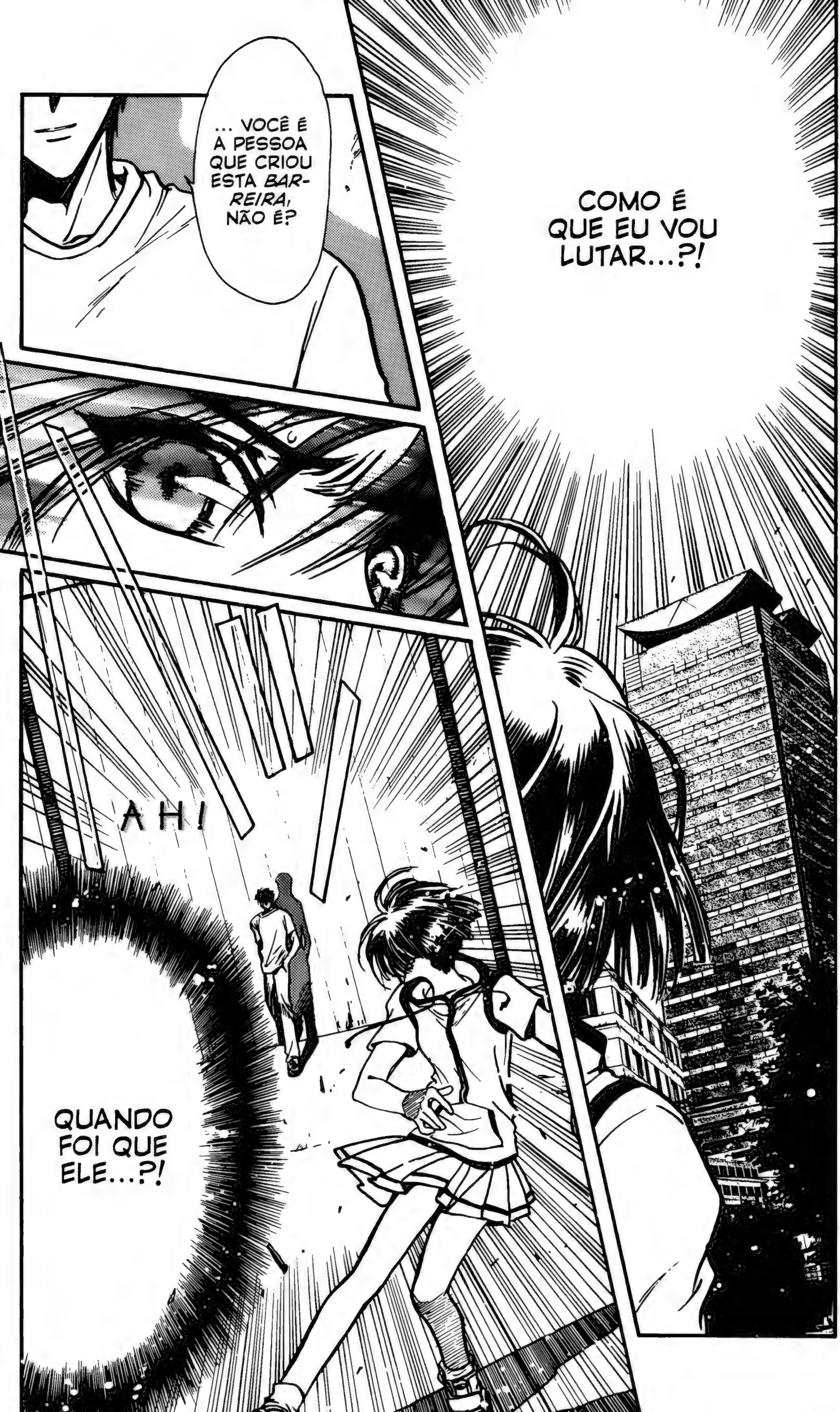

WWWWWW
OOOOO
NÃO !!!

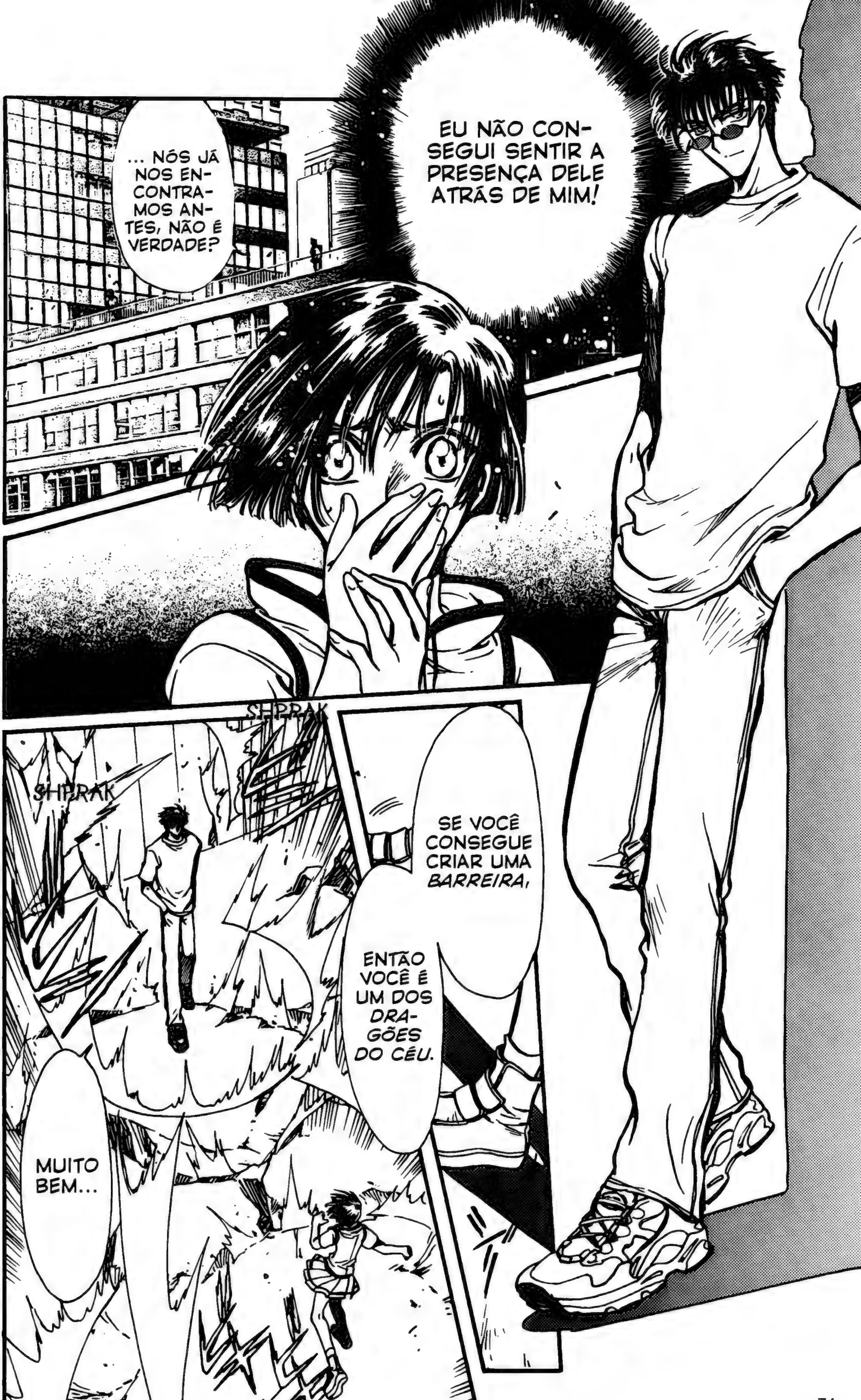

THWOOOOOOOM

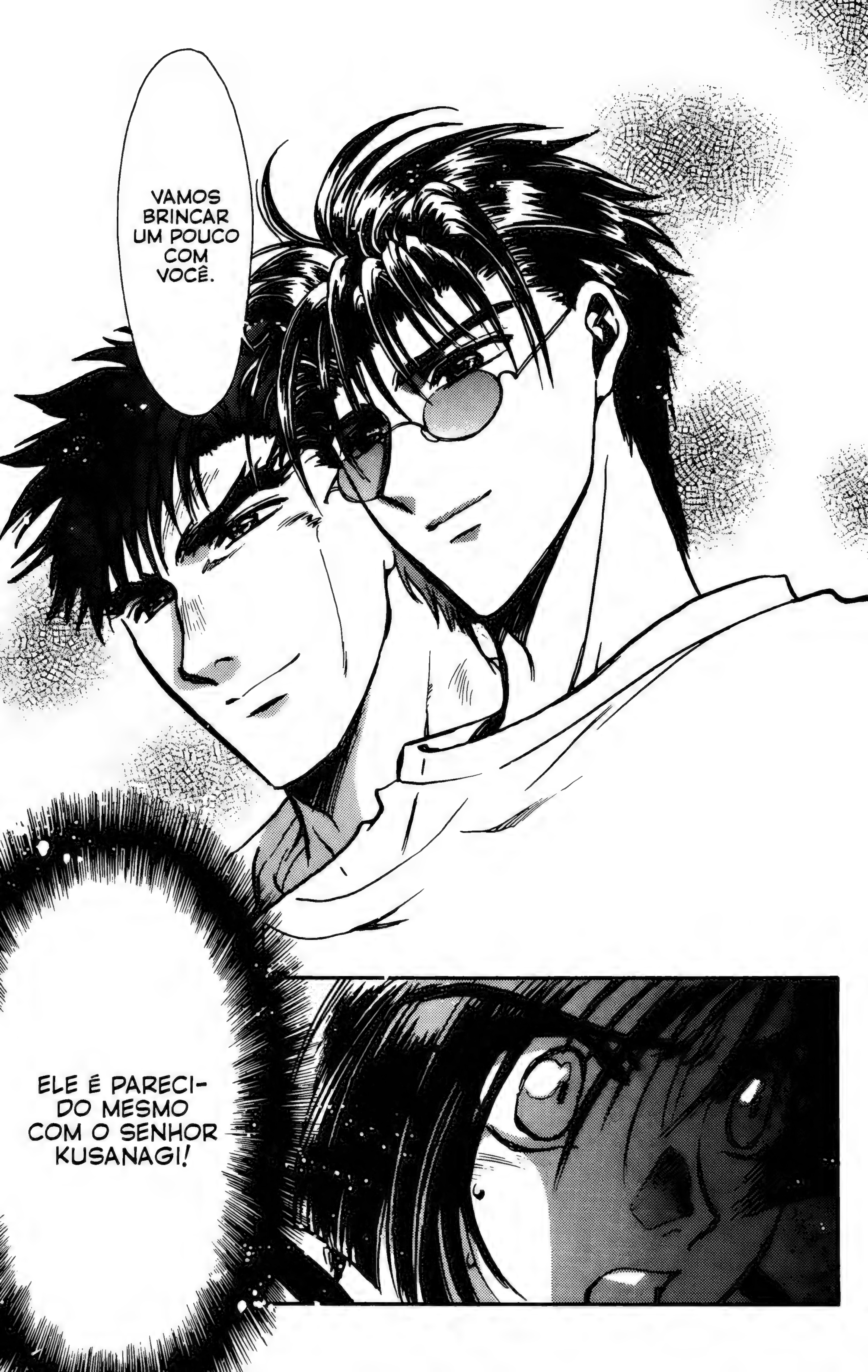

SHPAAAAA
KYYYYYY
KYYYYYY
YYYYYY

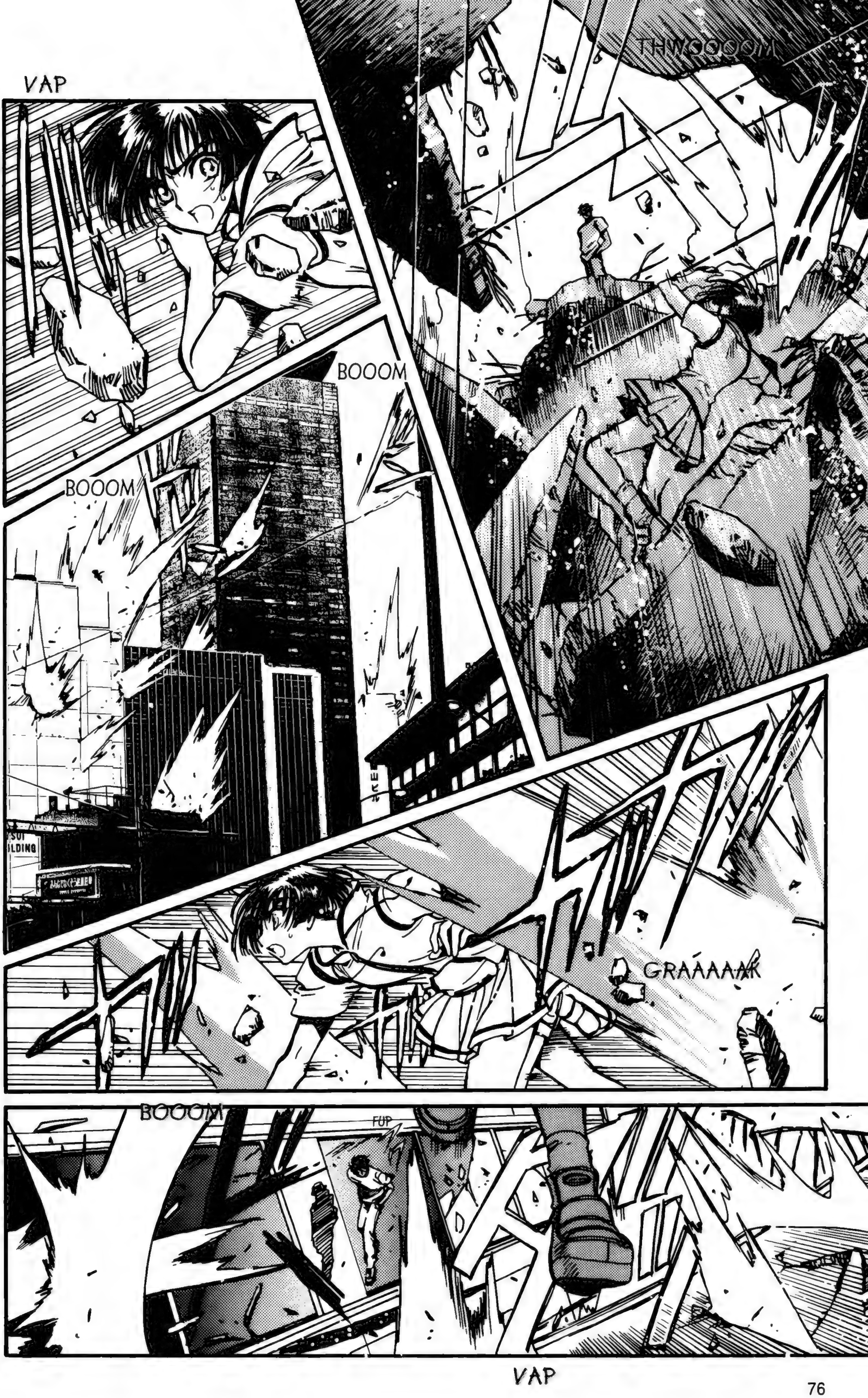

YYYYYYYYY
ィィィィ

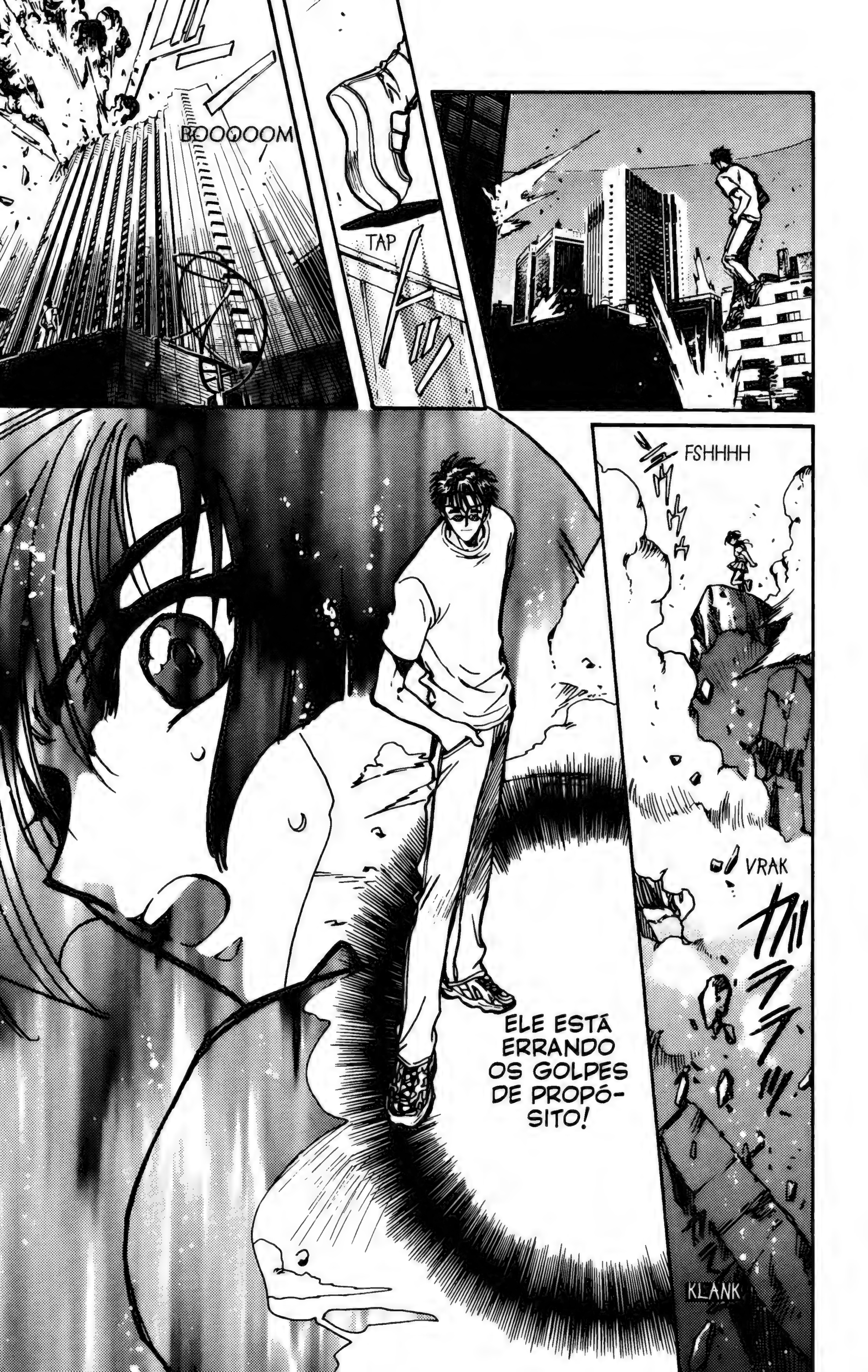

YYYY
UMA *BARREIRA* DOS DRAGÕES DO CÉU...
E AGORA?!
EU CRIEI A *BARREIRA*... MAS NÃO DÁ MAIS PARA CONTAR COM O INUKI...!

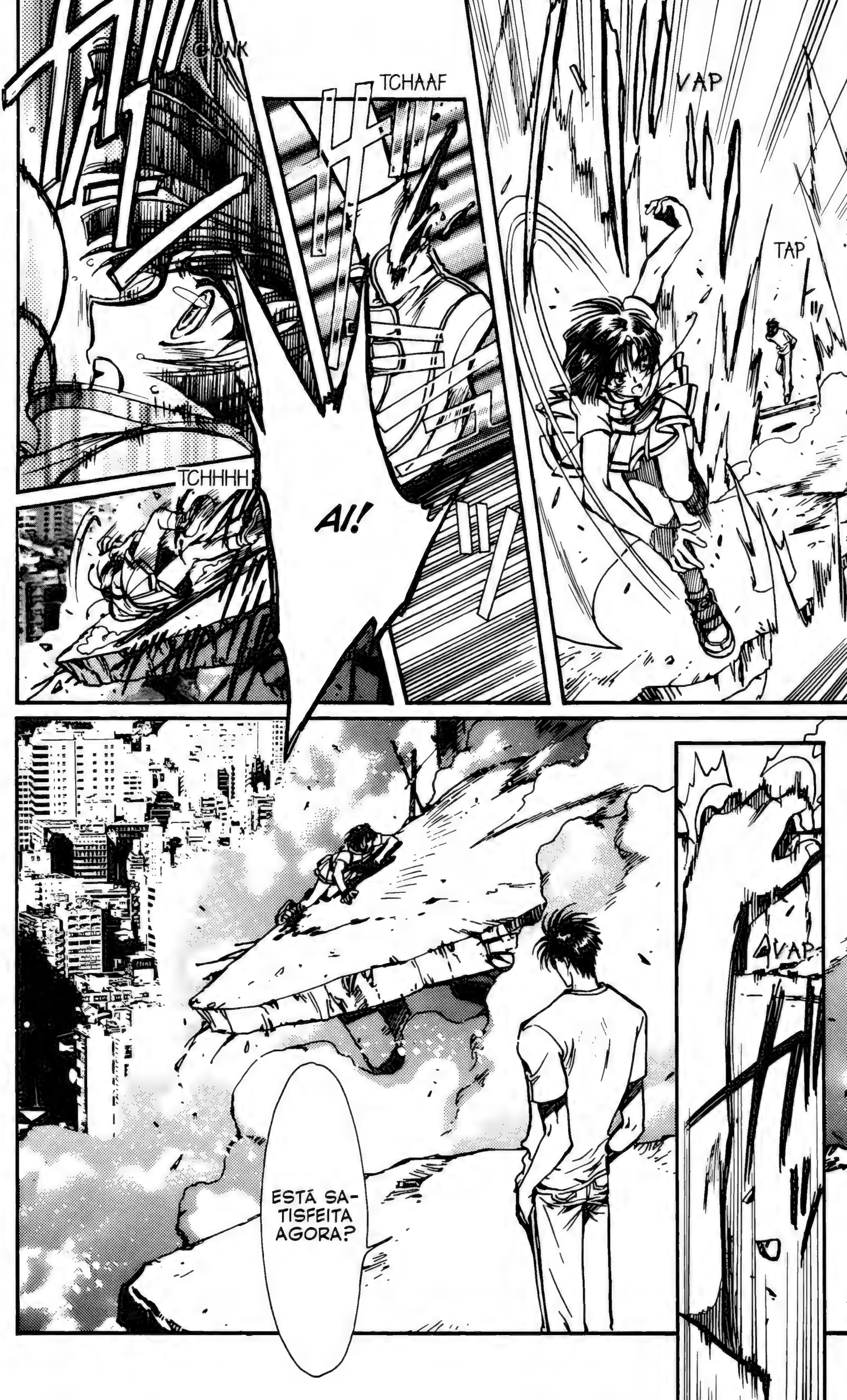

COMO É QUE EU VOU LUTAR...?!
... VOCÊ É A PESSOA QUE CRIOU ESTA *BARREIRA*, NÃO É?
AH!
QUANDO FOI QUE ELE...?!

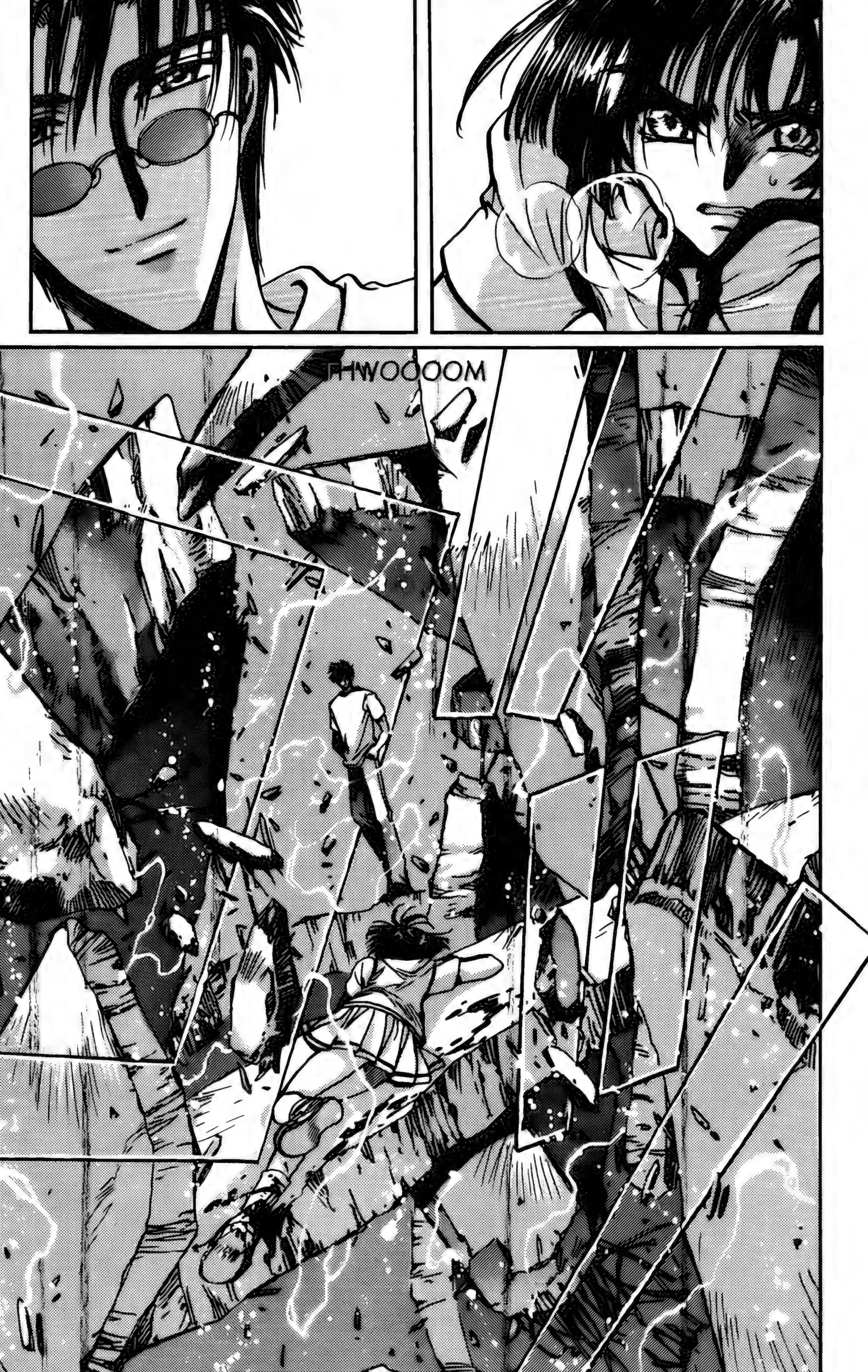

EU NÃO CONSEGUI SENTIR A PRESENÇA DELE ATRÁS DE MIM!
... NÓS JÁ NOS ENCONTRAMOS ANTES, NÃO É VERDADE?
SHPRAK
SE VOCÊ CONSEGUE CRIAR UMA *BARREIRA*,
ENTÃO VOCÊ É UM DOS *DRAGÕES* DO CÉU.
SHPRAK
MUITO BEM...

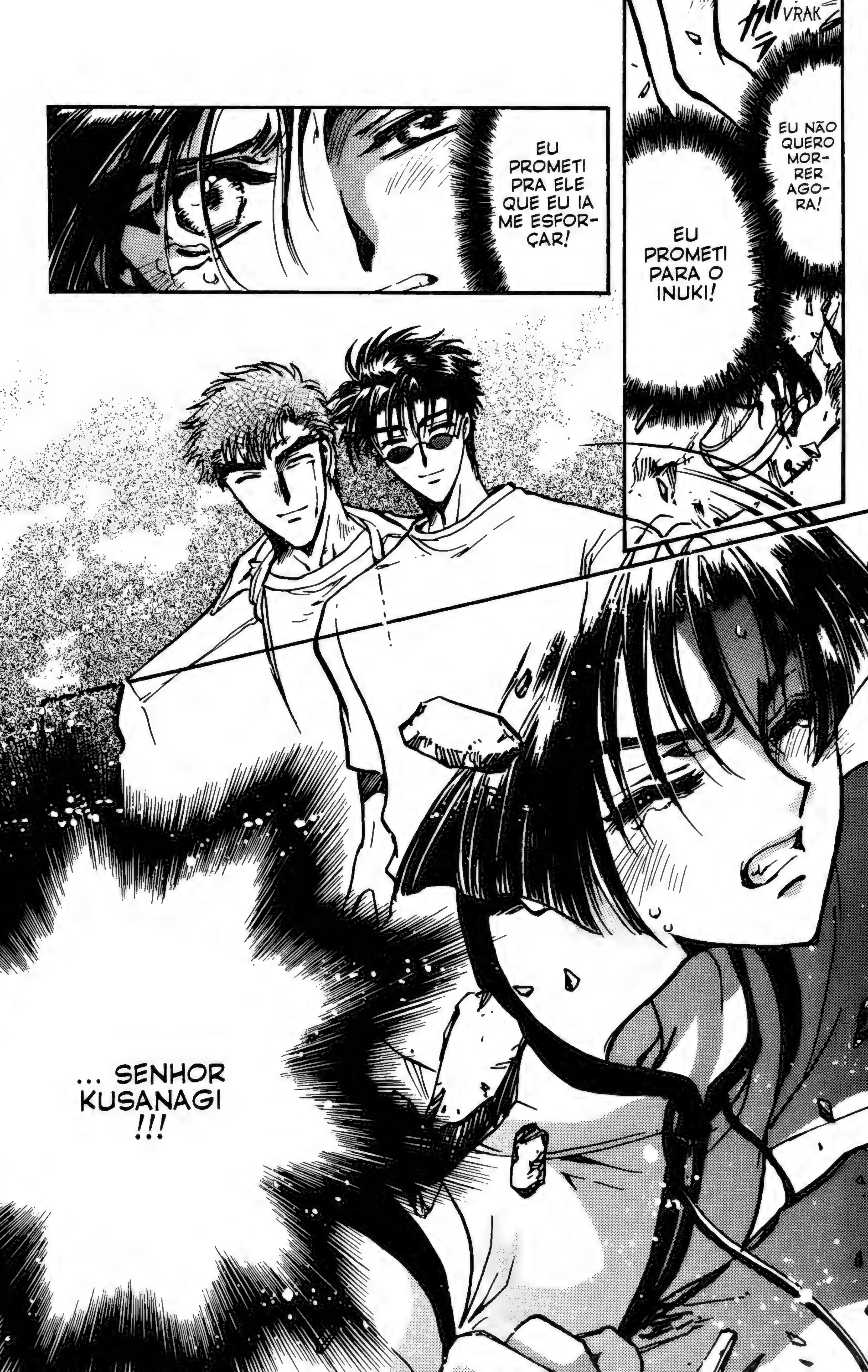

VAMOS BRINCAR UM POUCO COM VOCÊ.
ELE É PARECIDO MESMO COM O SENHOR KUSANAGI!

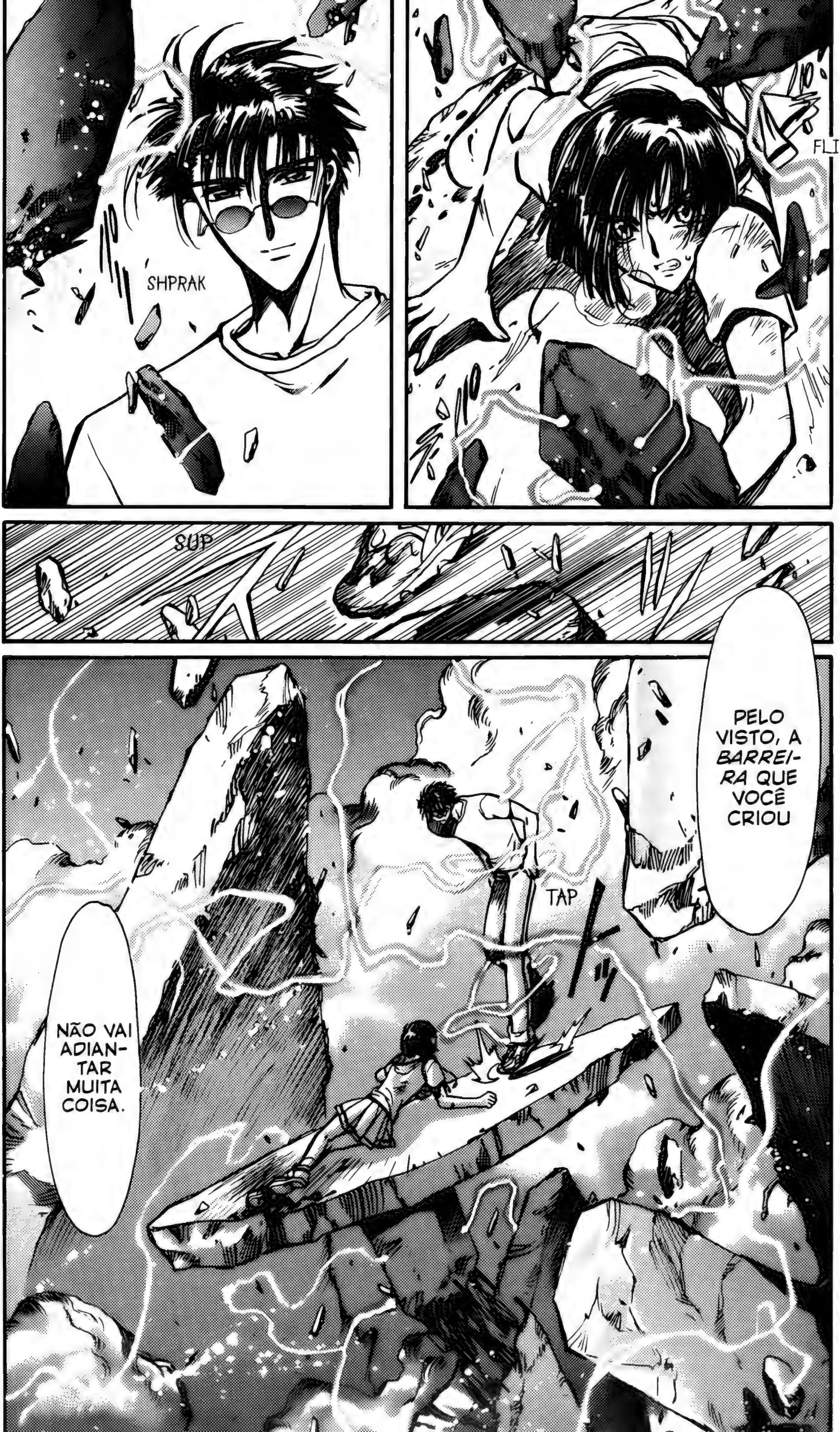

THWOOOOM
VAP
BOOOM
BOOOM
GRAAAAAK
BOOOM
FUP
VAP

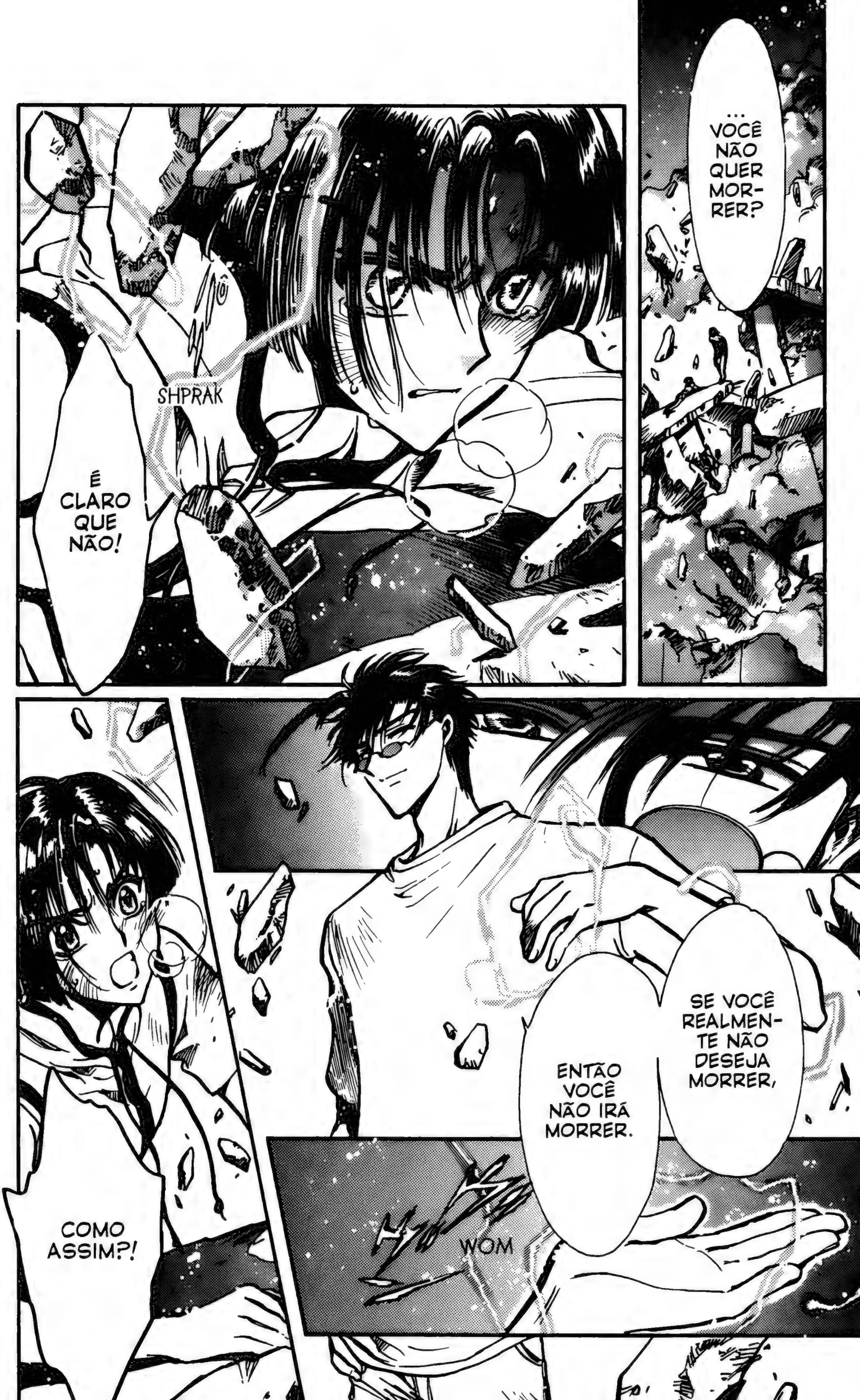

TAP
BOOOOOM
FSHHHH
VRAK
KLANK
ELE ESTÁ ERRANDO OS GOLPES DE PROPÓSITO!

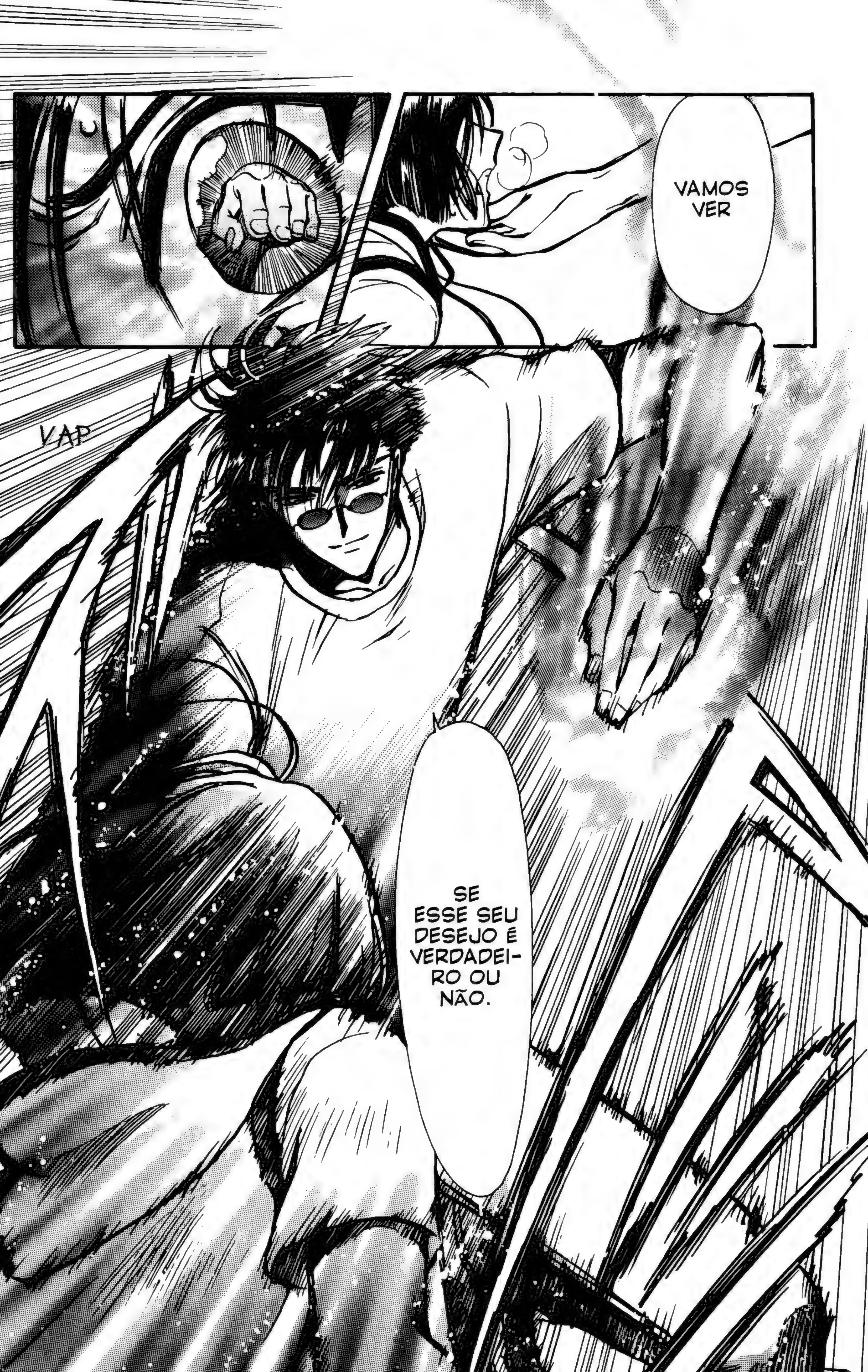

VAP
TAP
TCHAAF
GUNK
TCHHHH
AI!
VAP
ESTÁ SATISFEITA AGORA?

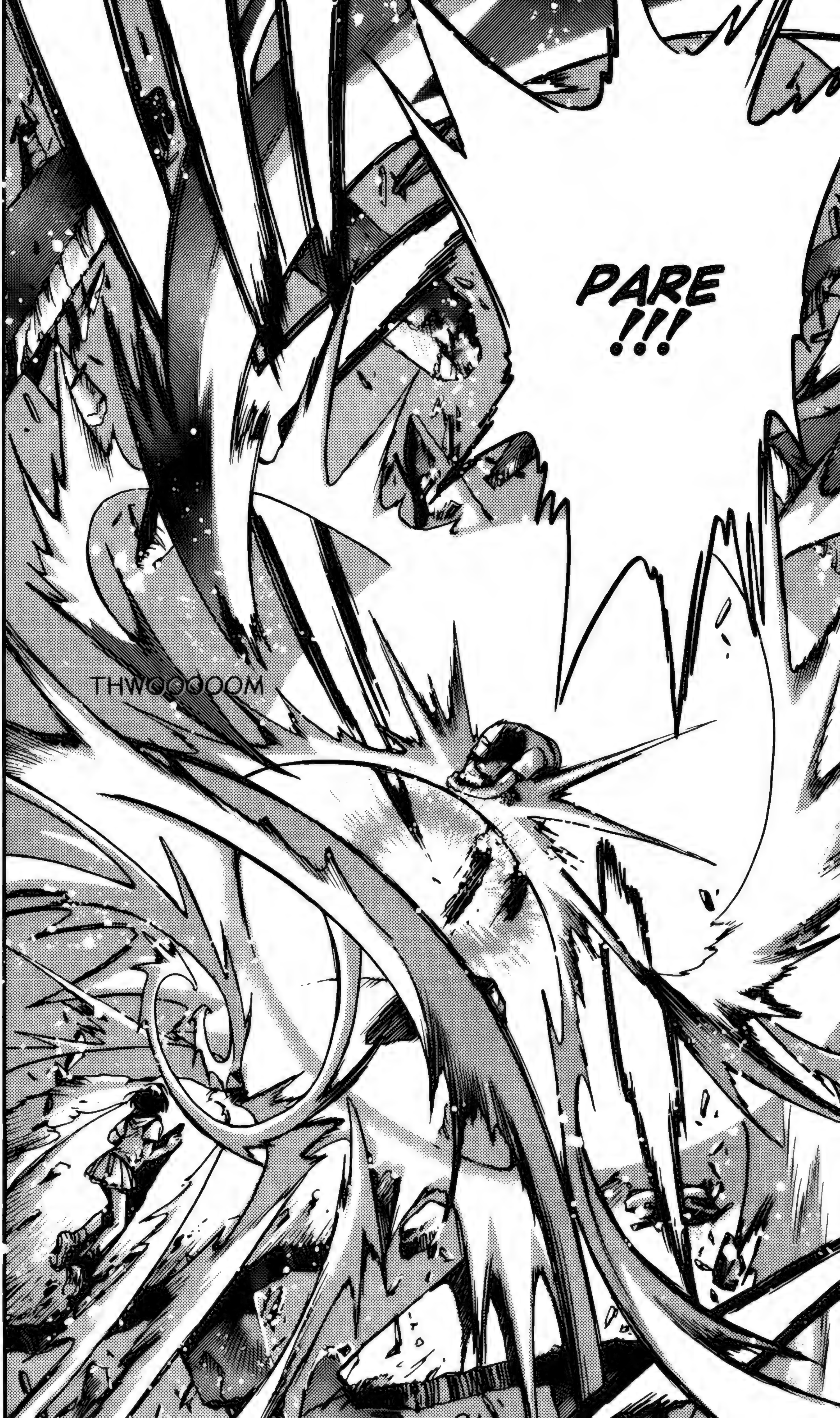

THWOOOOM

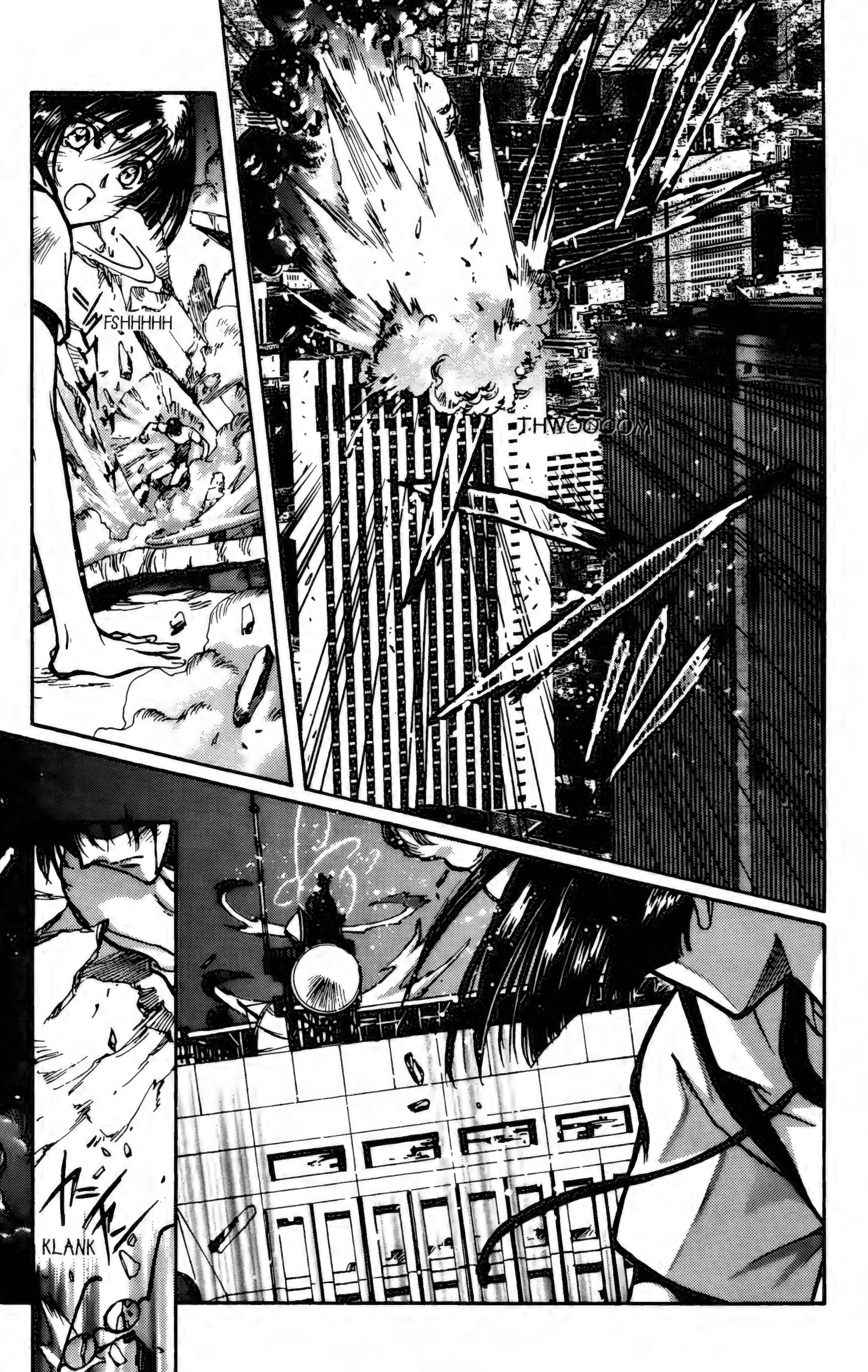

VRAK
EU NÃO QUERO MORRER AGORA!
EU PROMETI PARA O INUKI!
EU PROMETI PRA ELE QUE EU IA ME ESFORÇAR!
... SENHOR KUSANAGI !!!

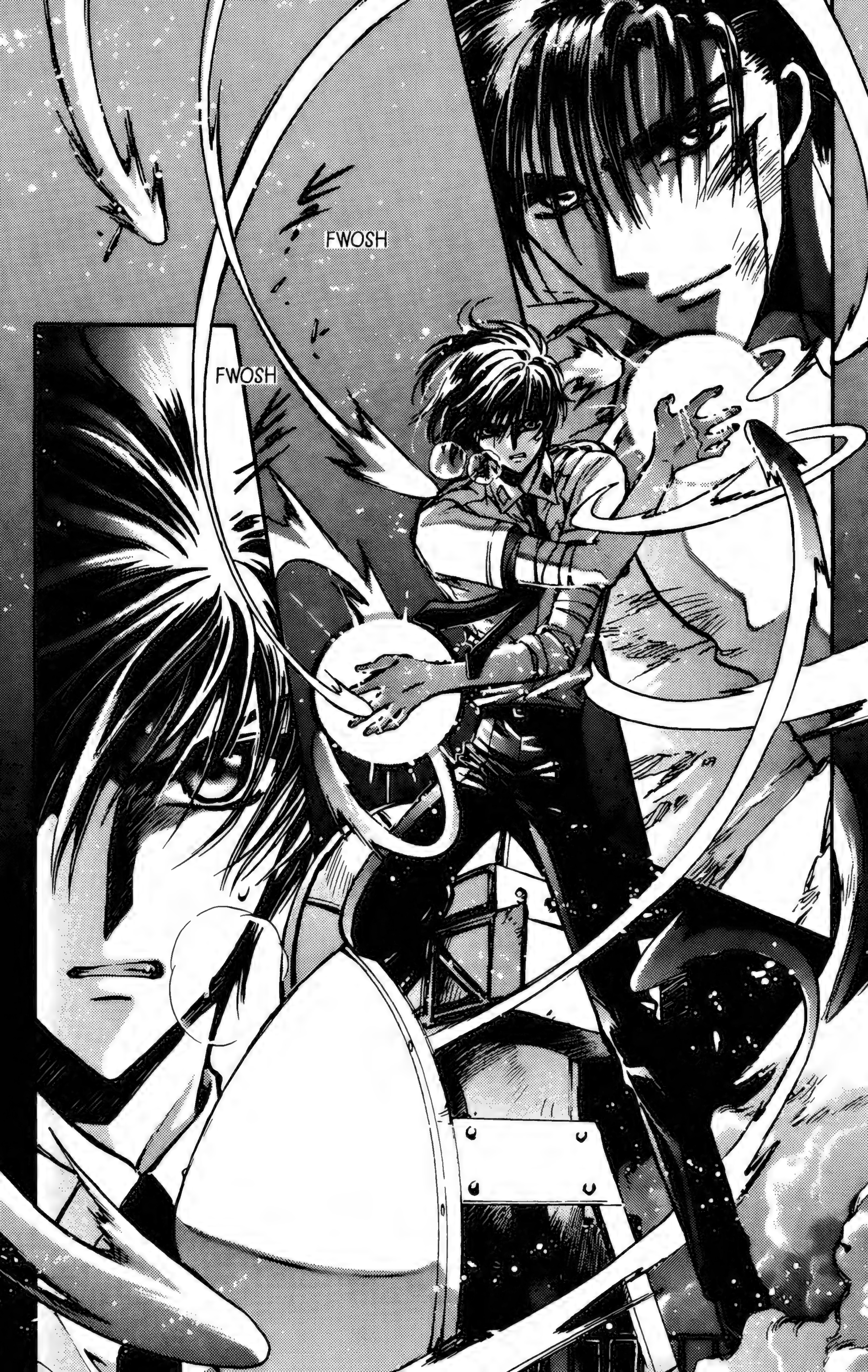

FLIP
SHPRAK
SUP
PELO VISTO, A *BARREIRA* QUE VOCÊ CRIOU
TAP
NÃO VAI ADIANTAR MUITA COISA.

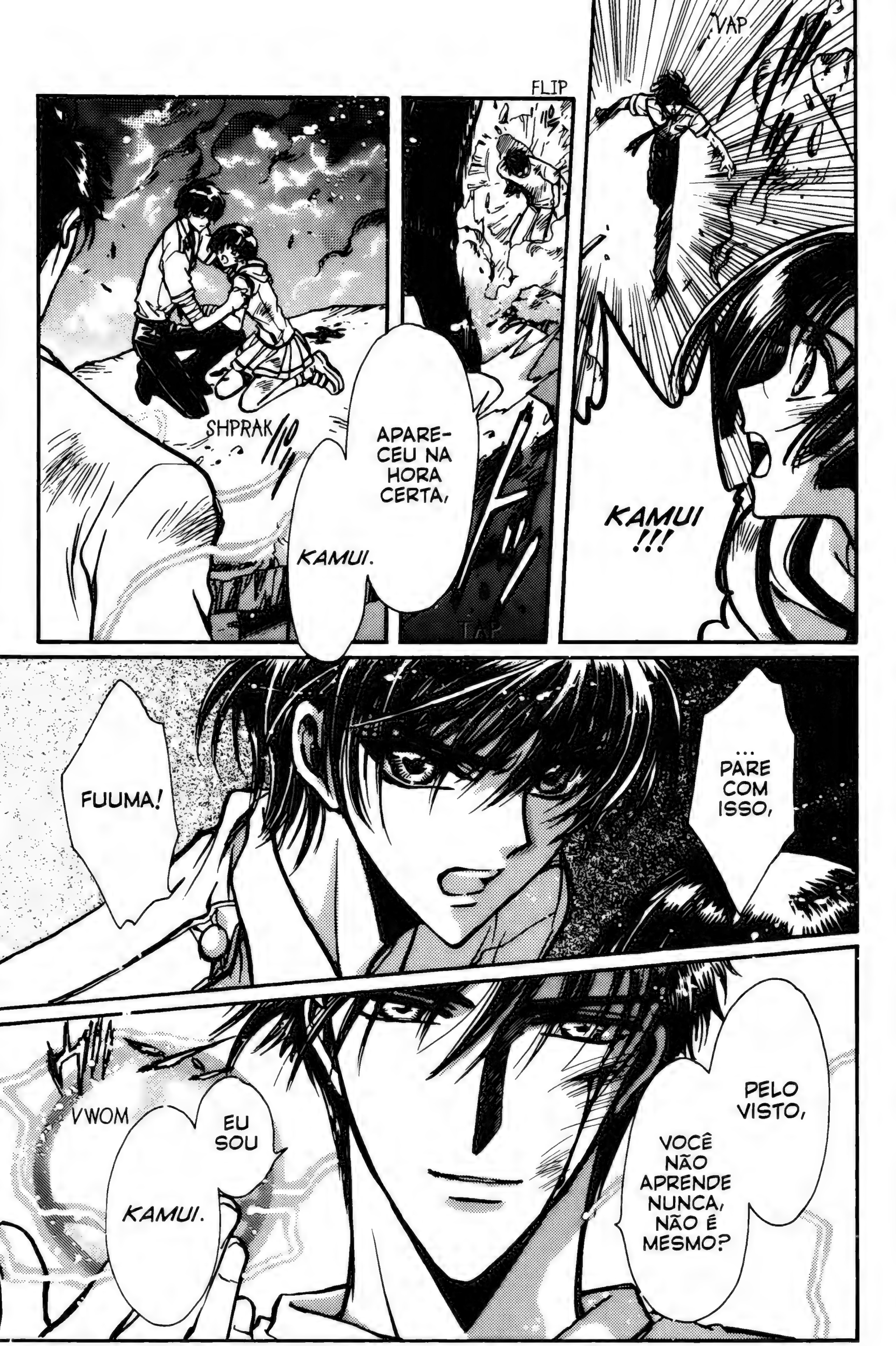

... VOCÊ NÃO QUER MORRER?
SHPRAK
É CLARO QUE NÃO!
SE VOCÊ REALMENTE NÃO DESEJA MORRER,
ENTÃO VOCÊ NÃO IRÁ MORRER.
WOM
COMO ASSIM?!

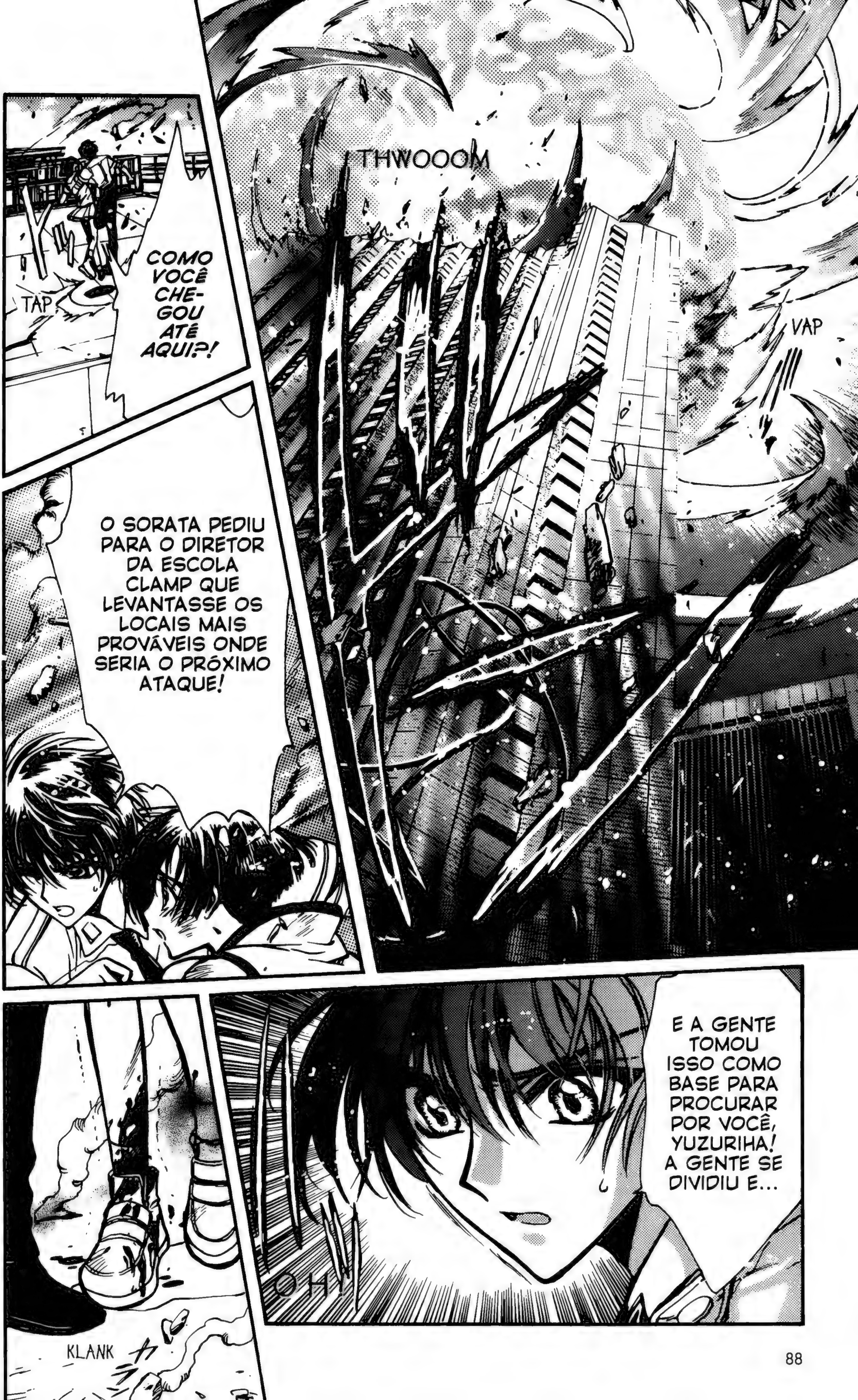

VAMOS VER
VAP
SE ESSE SEU DESEJO É VERDADEIRO OU NÃO.

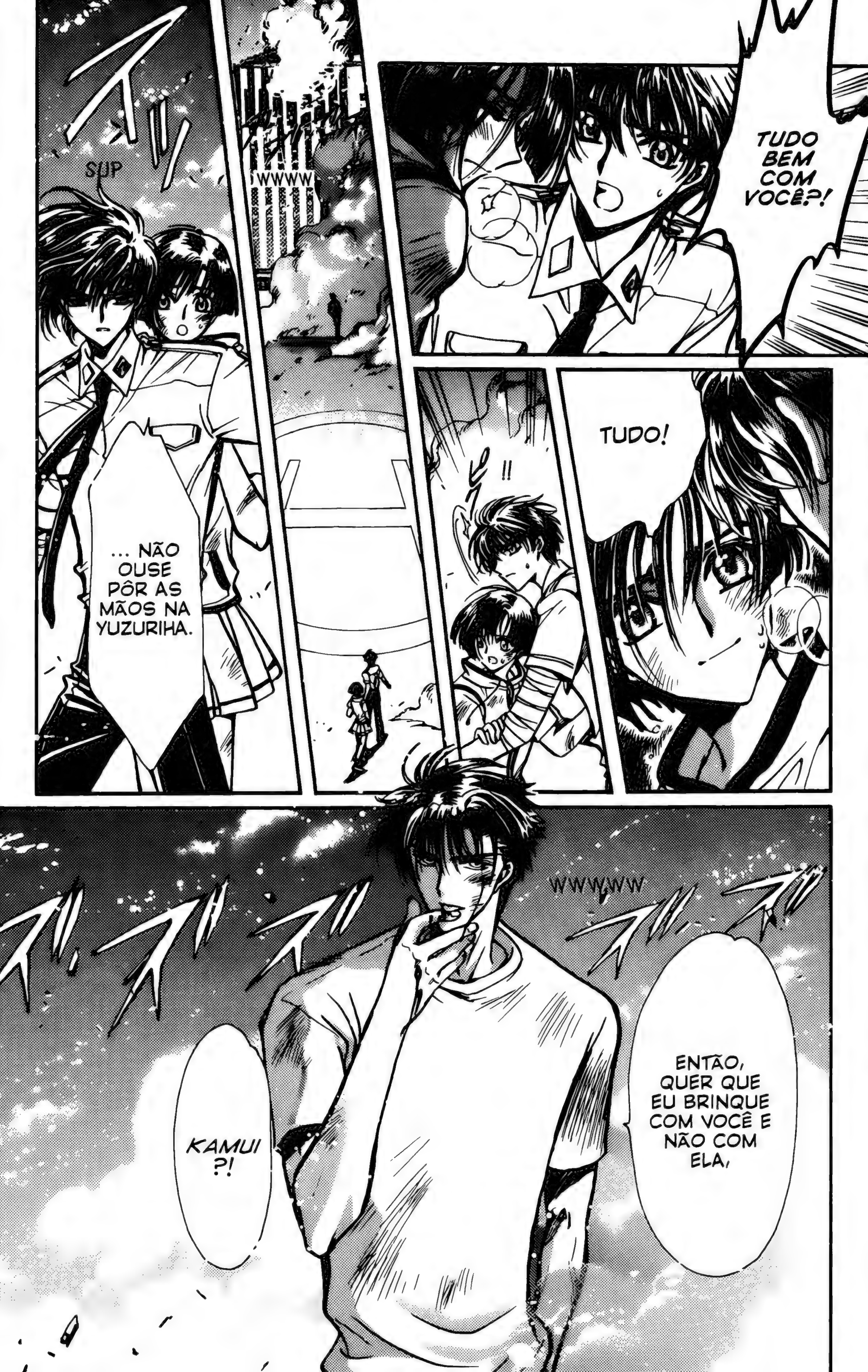

PARE
!!!
THWOOOOOM

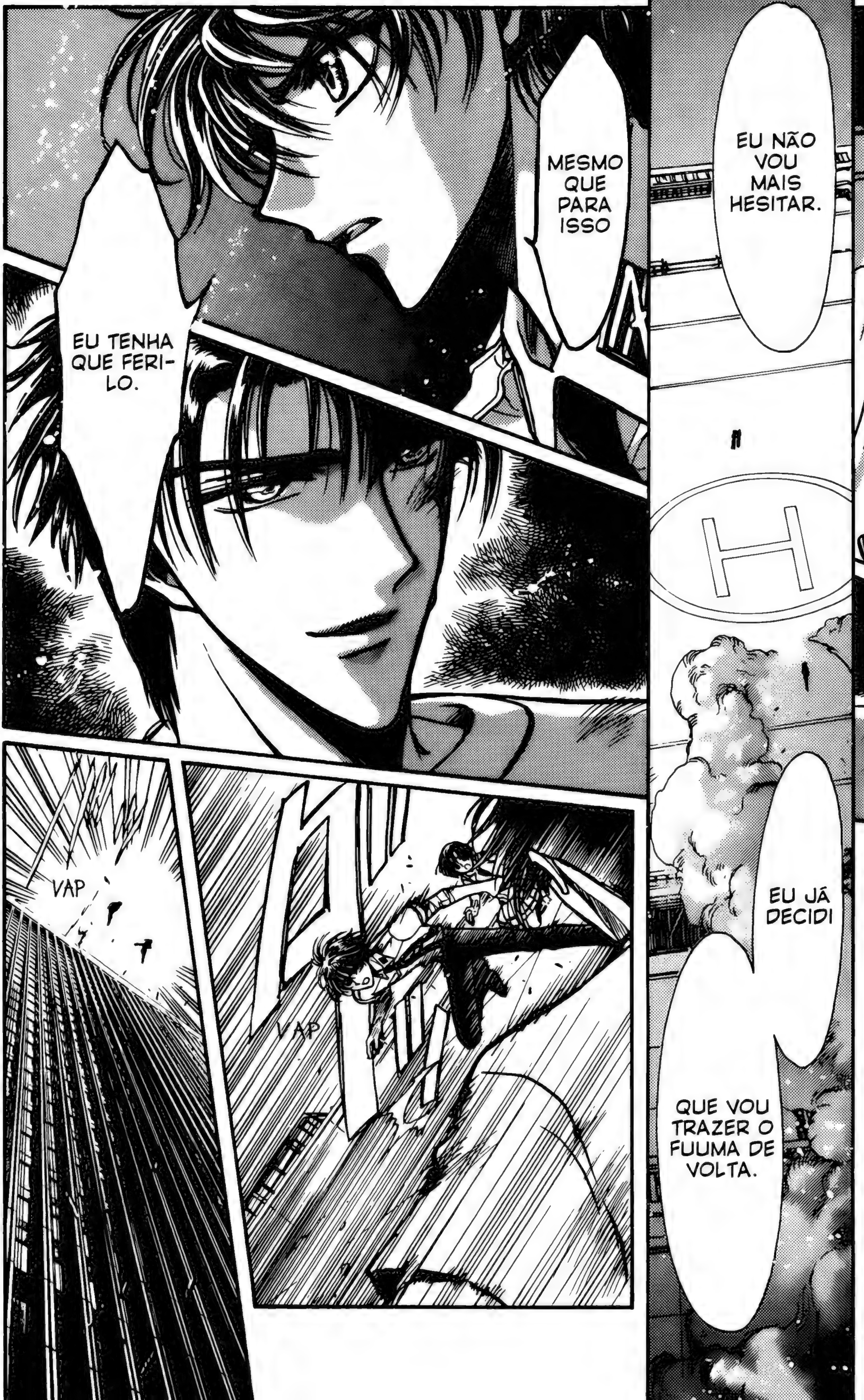

THWOOOOM
FSHHHHH
KLANK

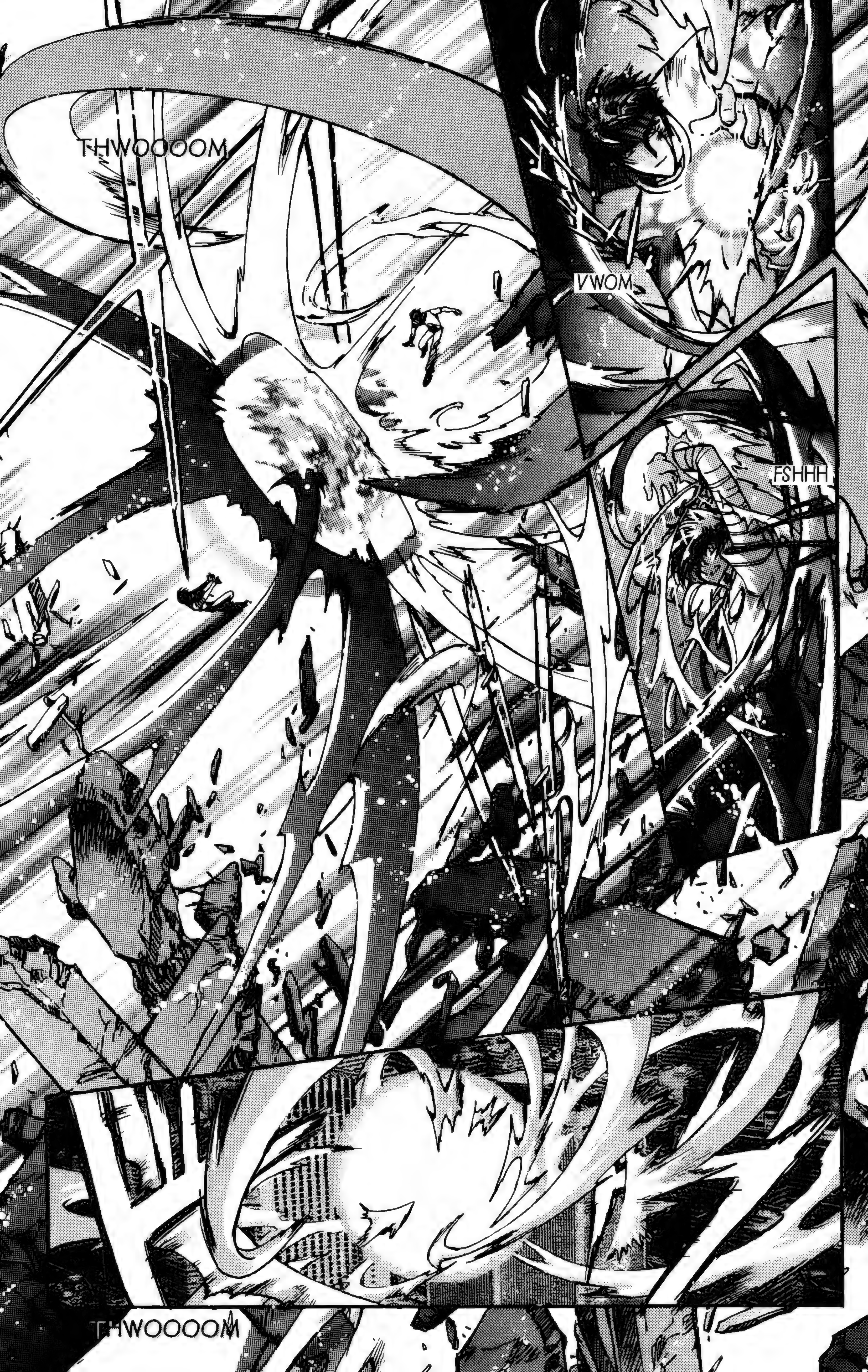

FWOSH
FWOSH

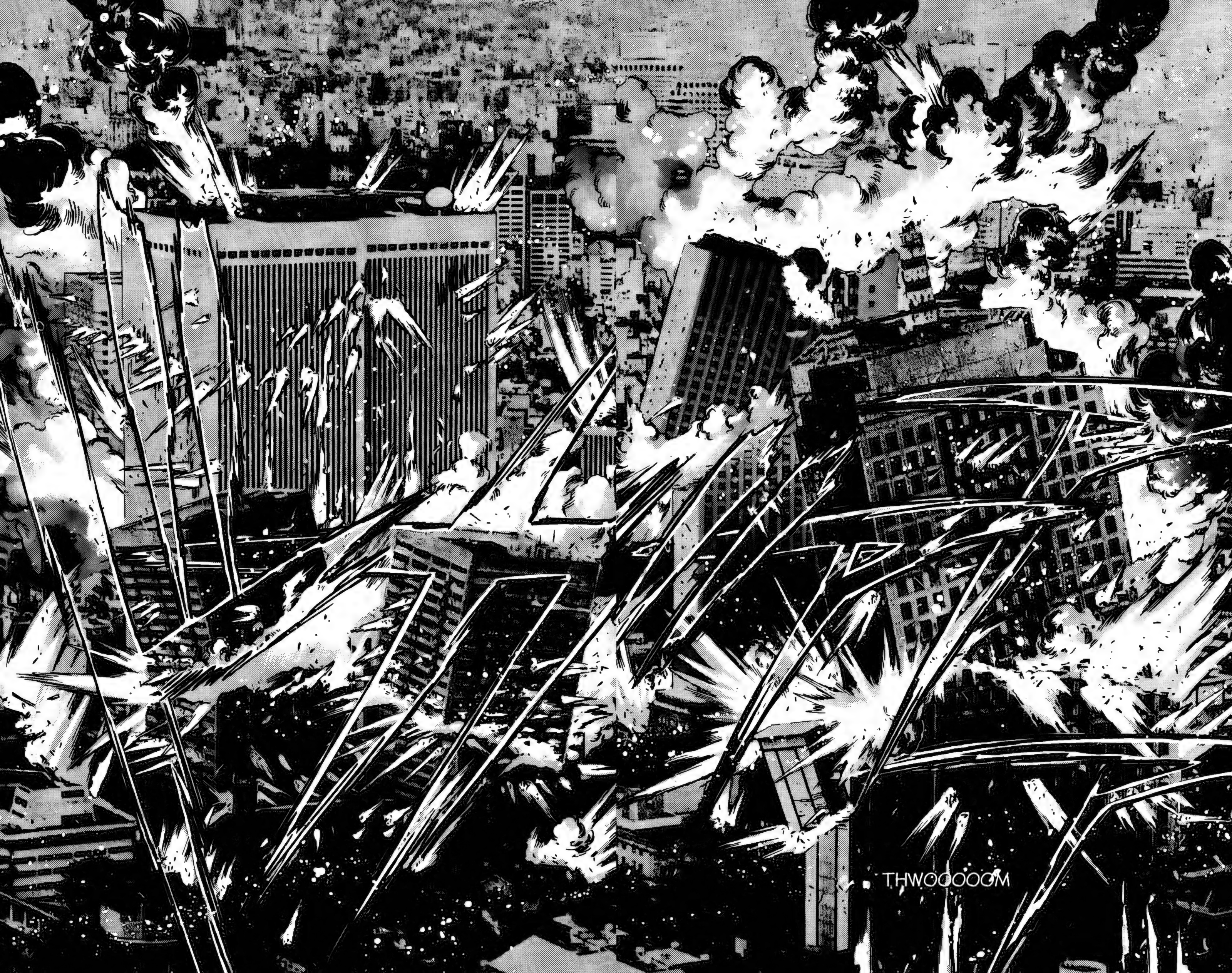

VAP
KAMUI !!!
FLIP
TAP
APARECEU NA HORA CERTA, KAMUI.
SHPRAK
... PARE COM ISSO,
FUUMA!
PELO VISTO, VOCÊ NÃO APRENDE NUNCA, NÃO É MESMO?
EU SOU KAMUI.
VWOM

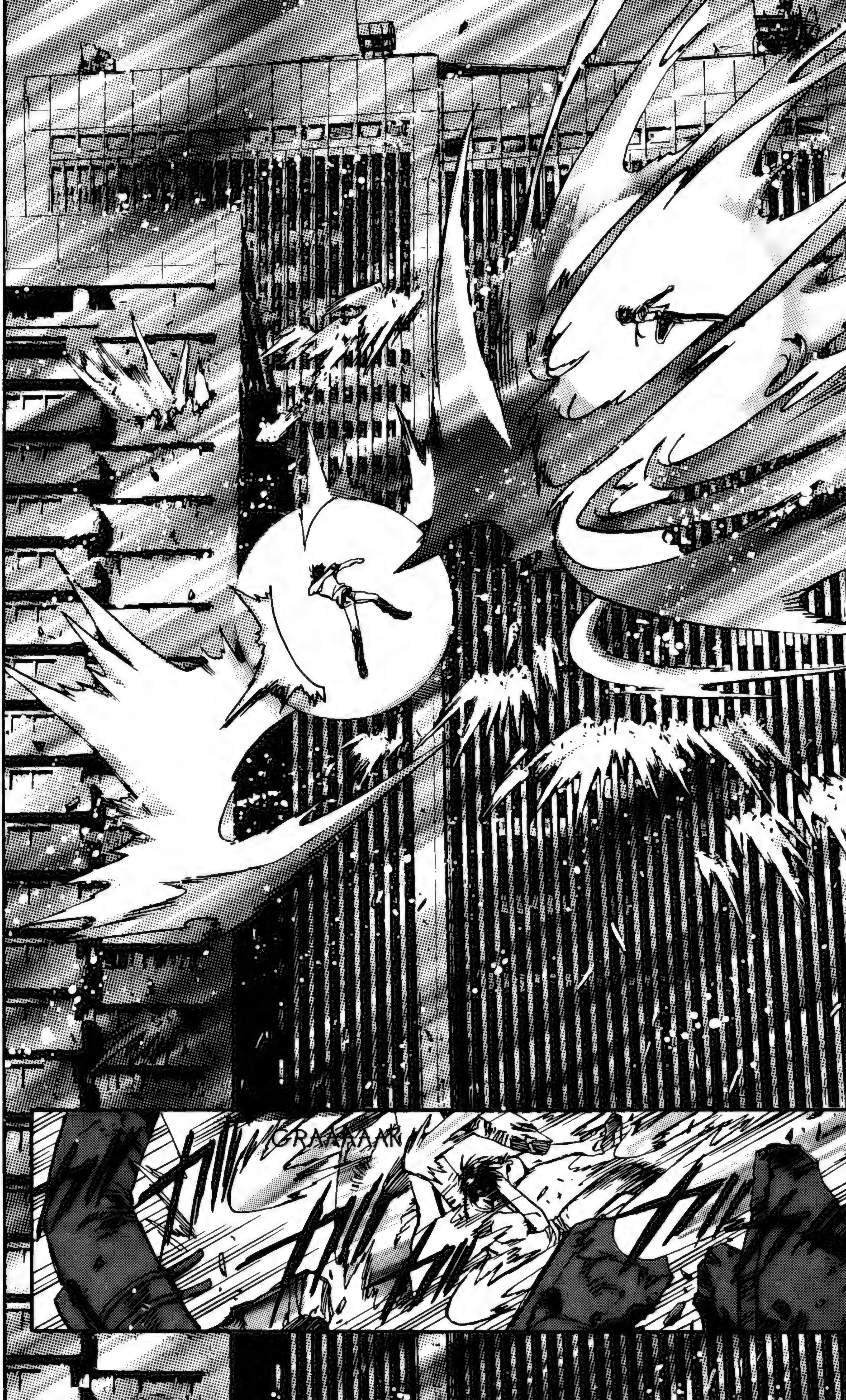

THWOOOM
VAP
TAP
COMO VOCÊ CHEGOU ATÉ AQUI?!
O SORATA PEDIU PARA O DIRETOR DA ESCOLA CLAMP QUE LEVANTASSE OS LOCAIS MAIS PROVÁVEIS ONDE SERIA O PRÓXIMO ATAQUE!
E A GENTE TOMOU ISSO COMO BASE PARA PROCURAR POR VOCÊ, YUZURIHA! A GENTE SE DIVIDIU E...
OH
KLANK

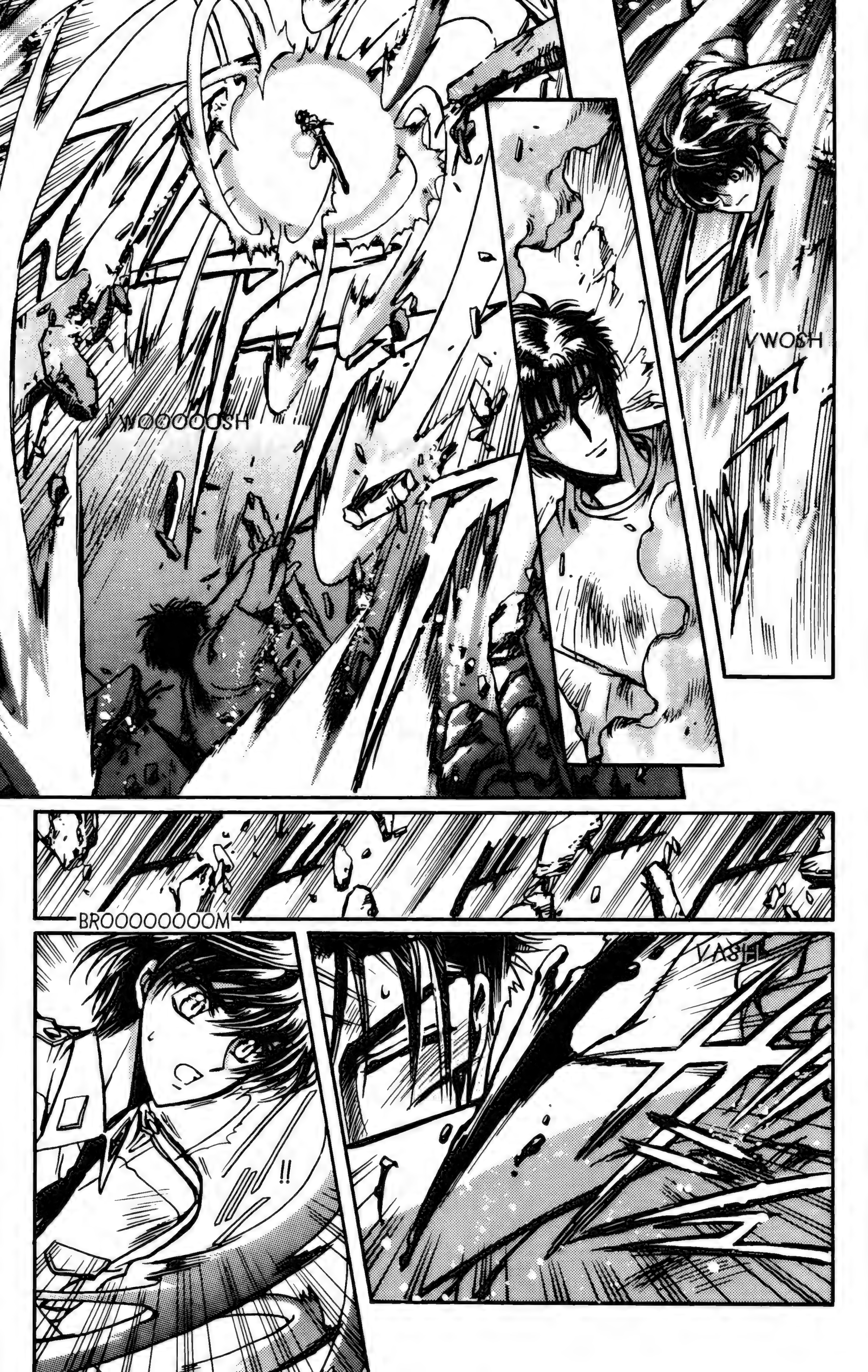

TUDO BEM COM VOCÊ?!
TUDO!
!!
WWWW
SUP
... NÃO OUSE PÔR AS MÃOS NA YUZURIHA.
WWWWWW
ENTÃO, QUER QUE EU BRINQUE COM VOCÊ E NÃO COM ELA,
KAMUI ?!

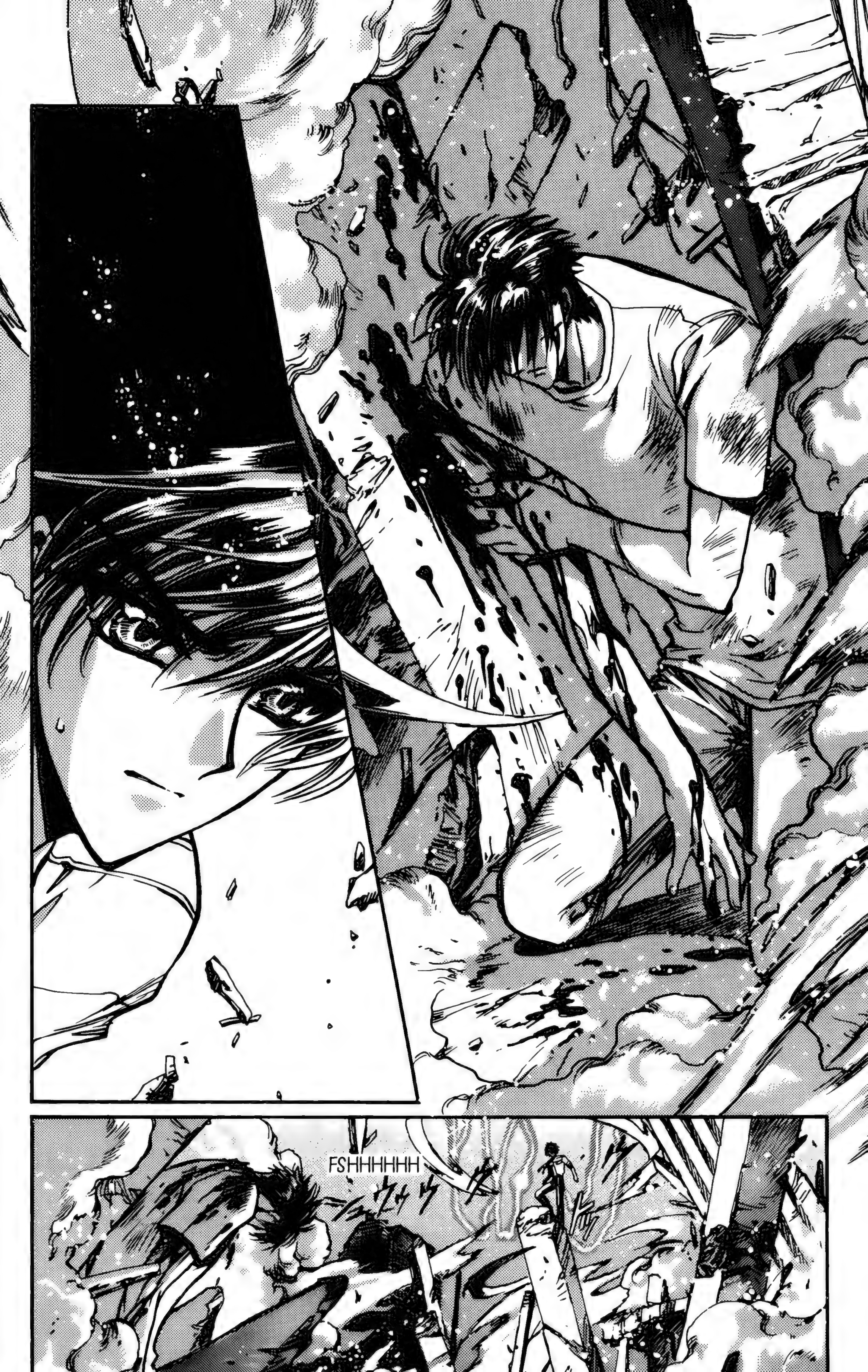

EU NÃO VOU MAIS HESITAR.
EU JÁ DECIDI
QUE VOU TRAZER O FUUMA DE VOLTA.
MESMO QUE PARA ISSO
EU TENHA QUE FERI-LO.
VAP
VAP


THWOOOOM
VWOM
FSHHH
THWOOOOM

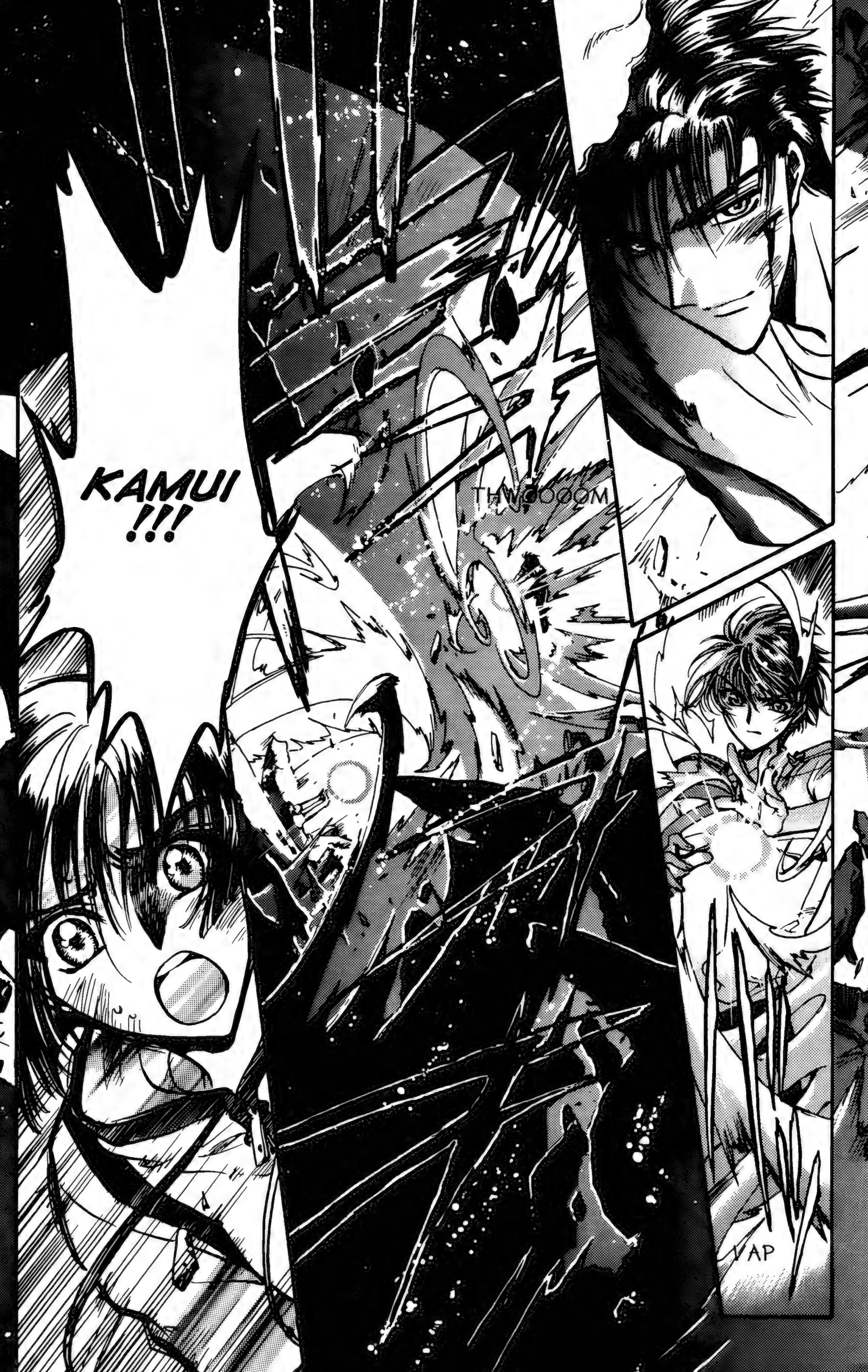

THWOOOOOM

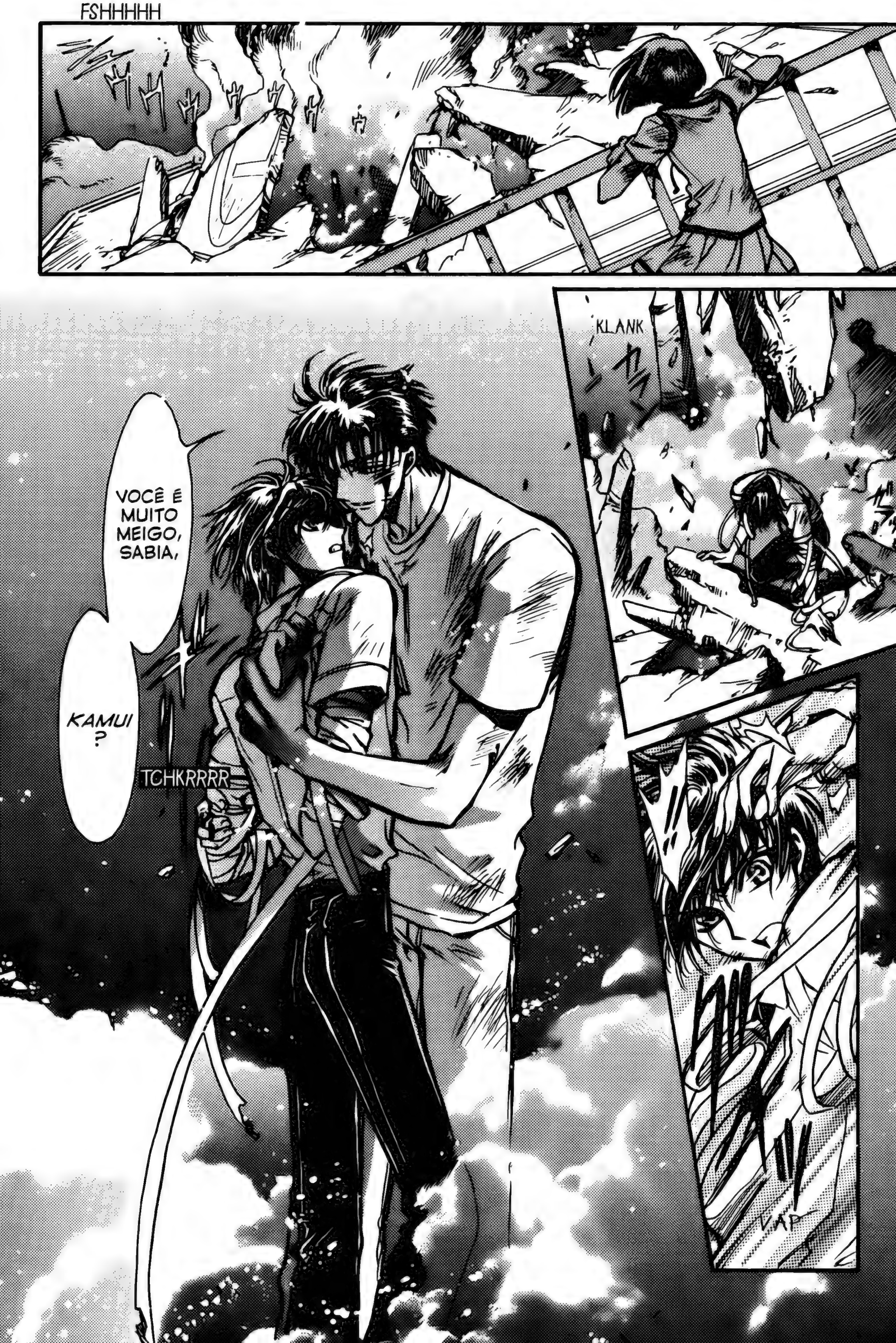

GRAAAAAR

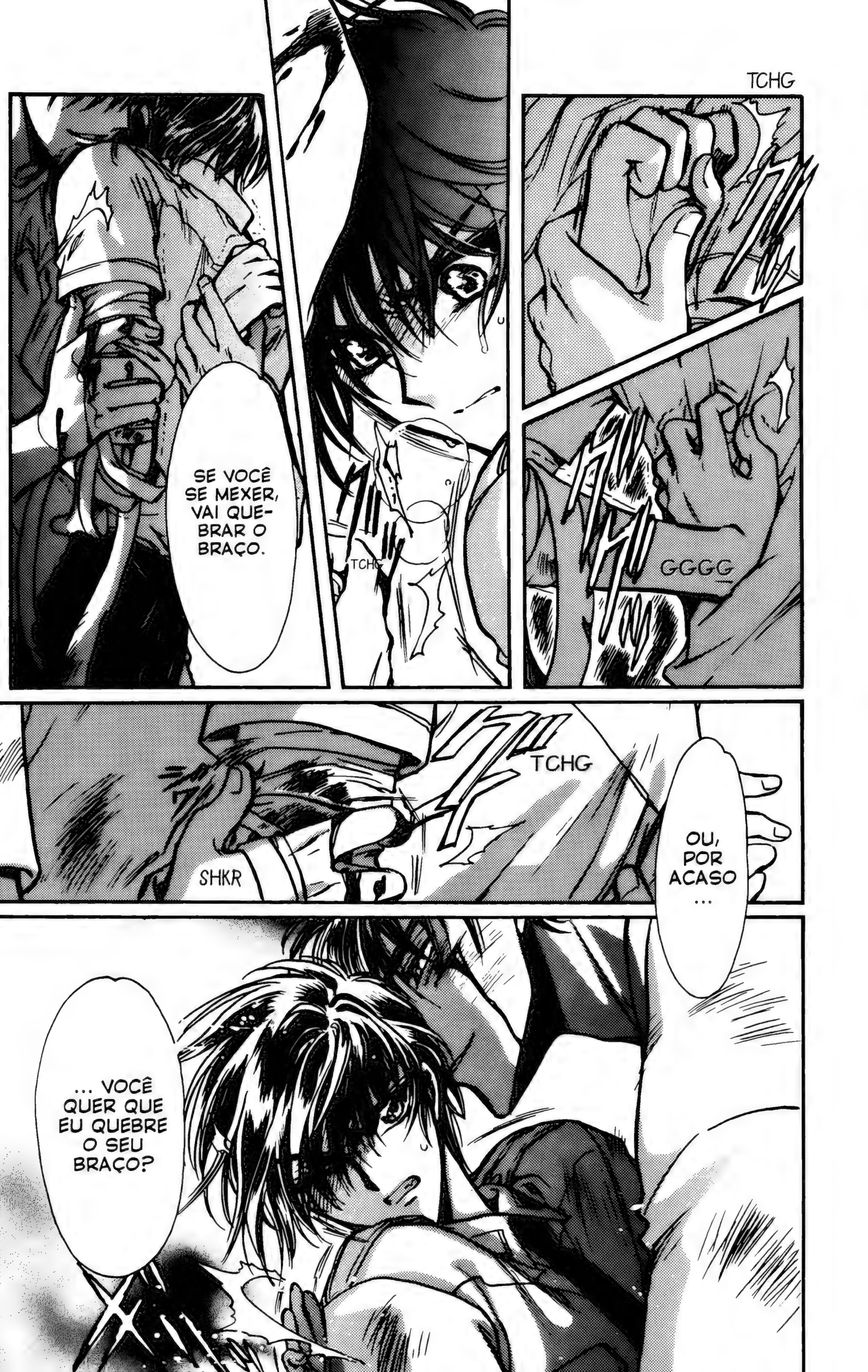

VWOSH
VWOOOOOSH
BROOOOOOOOM
VASH!
!!

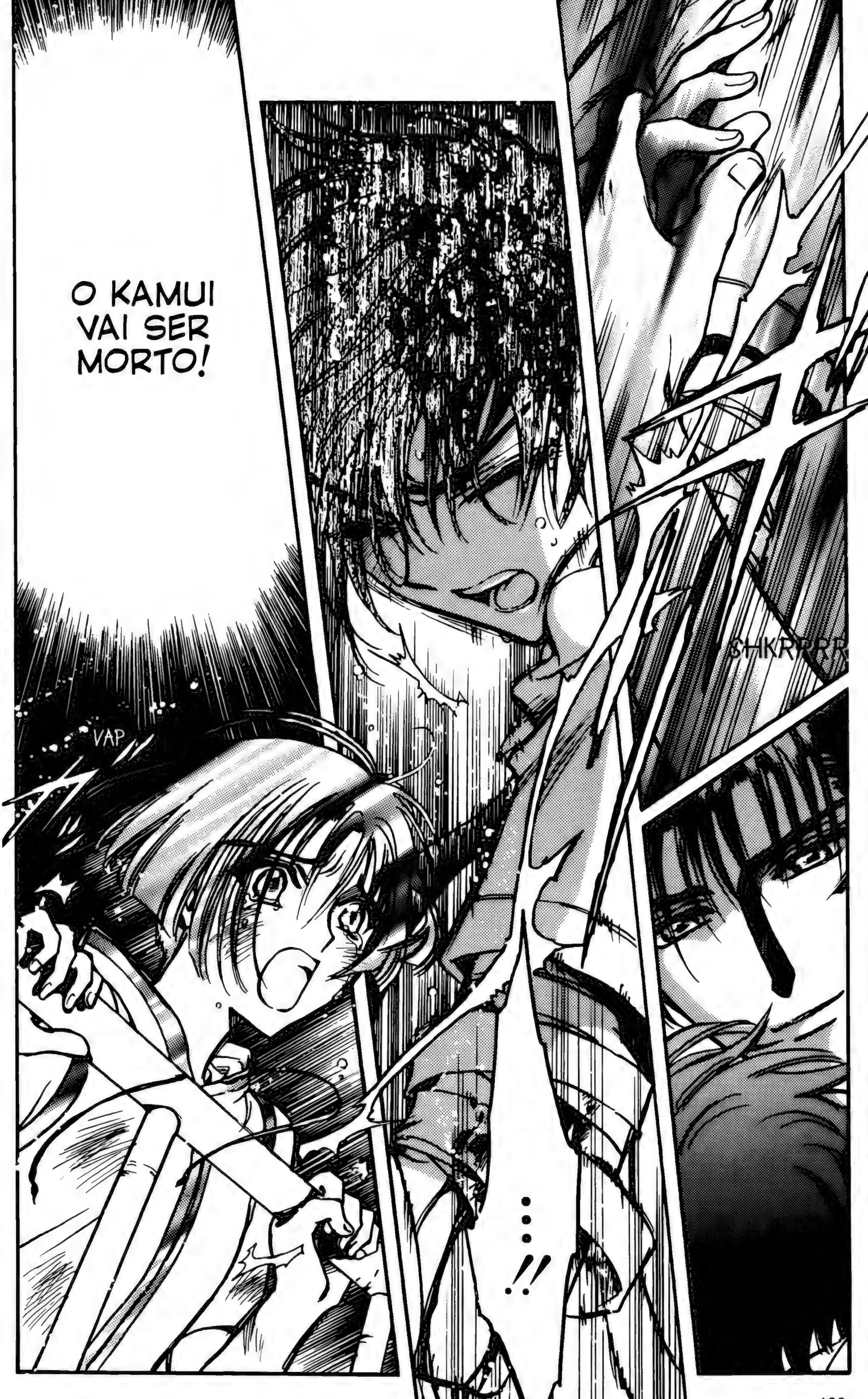


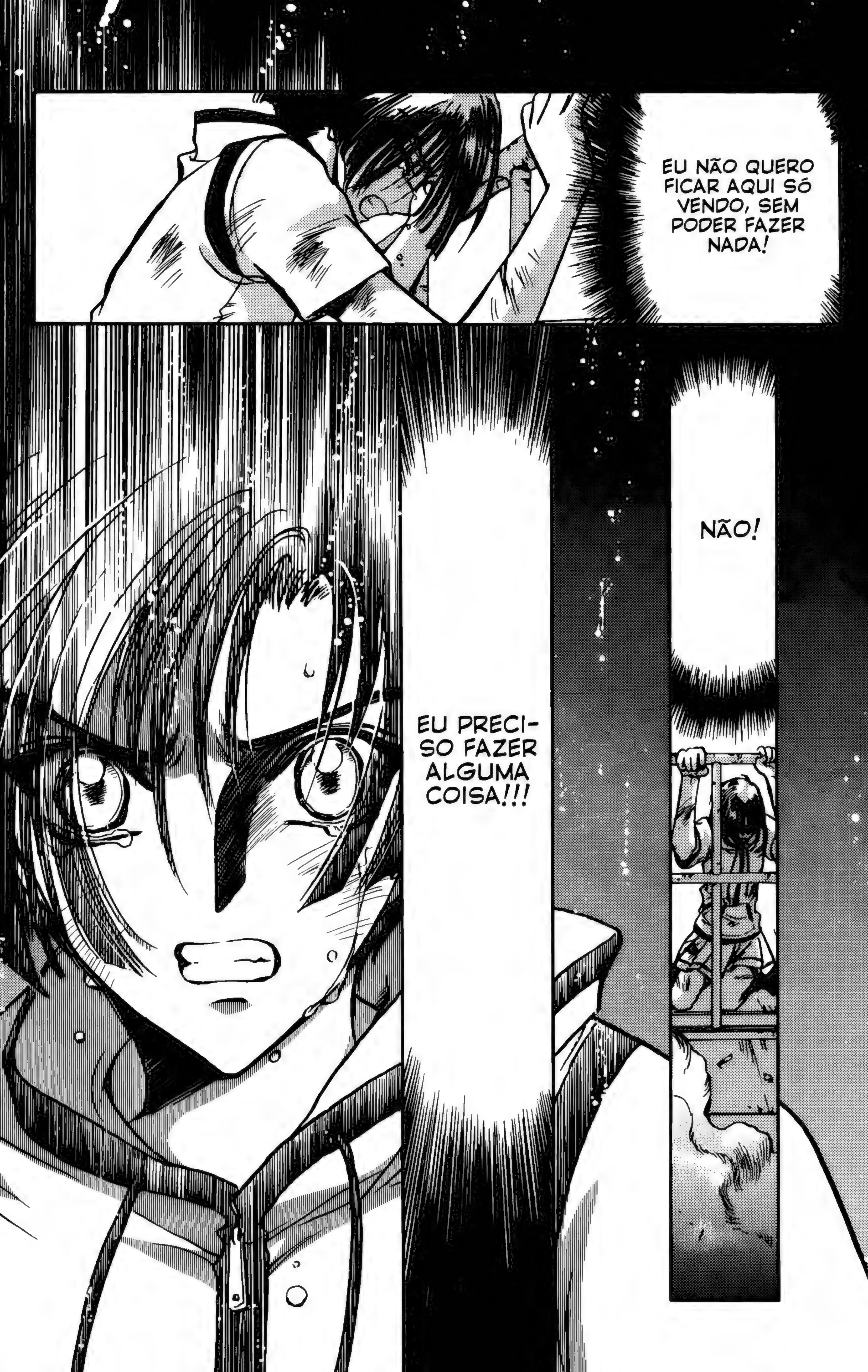
FSHHHHHH

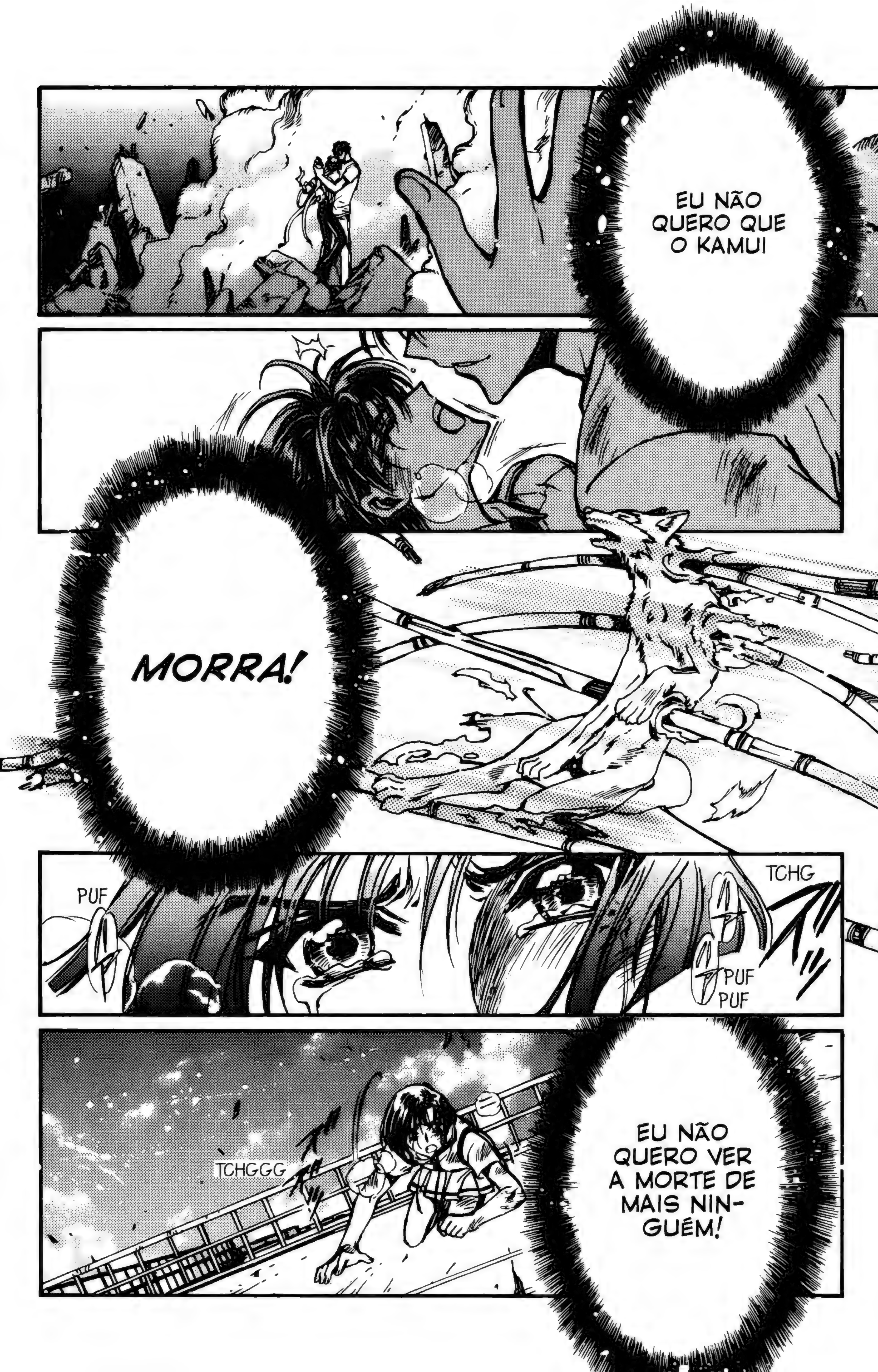

THWOOOOM
VAP
KAMUI !!!

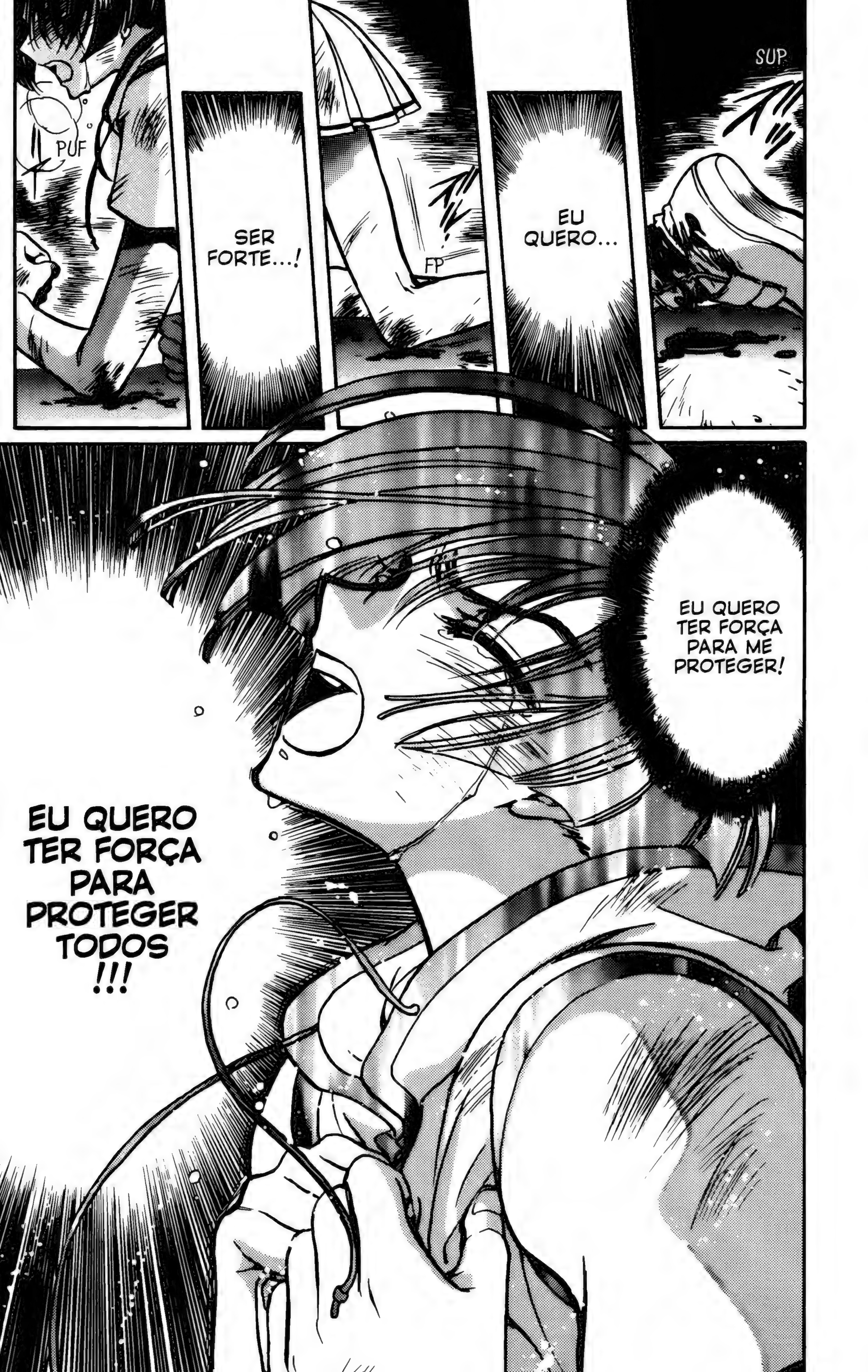

FSHHHHH
KLANK
VOCÊ É MUITO MEIGO, SABIA,
KAMUI ?
TCHKRRRR
VAP

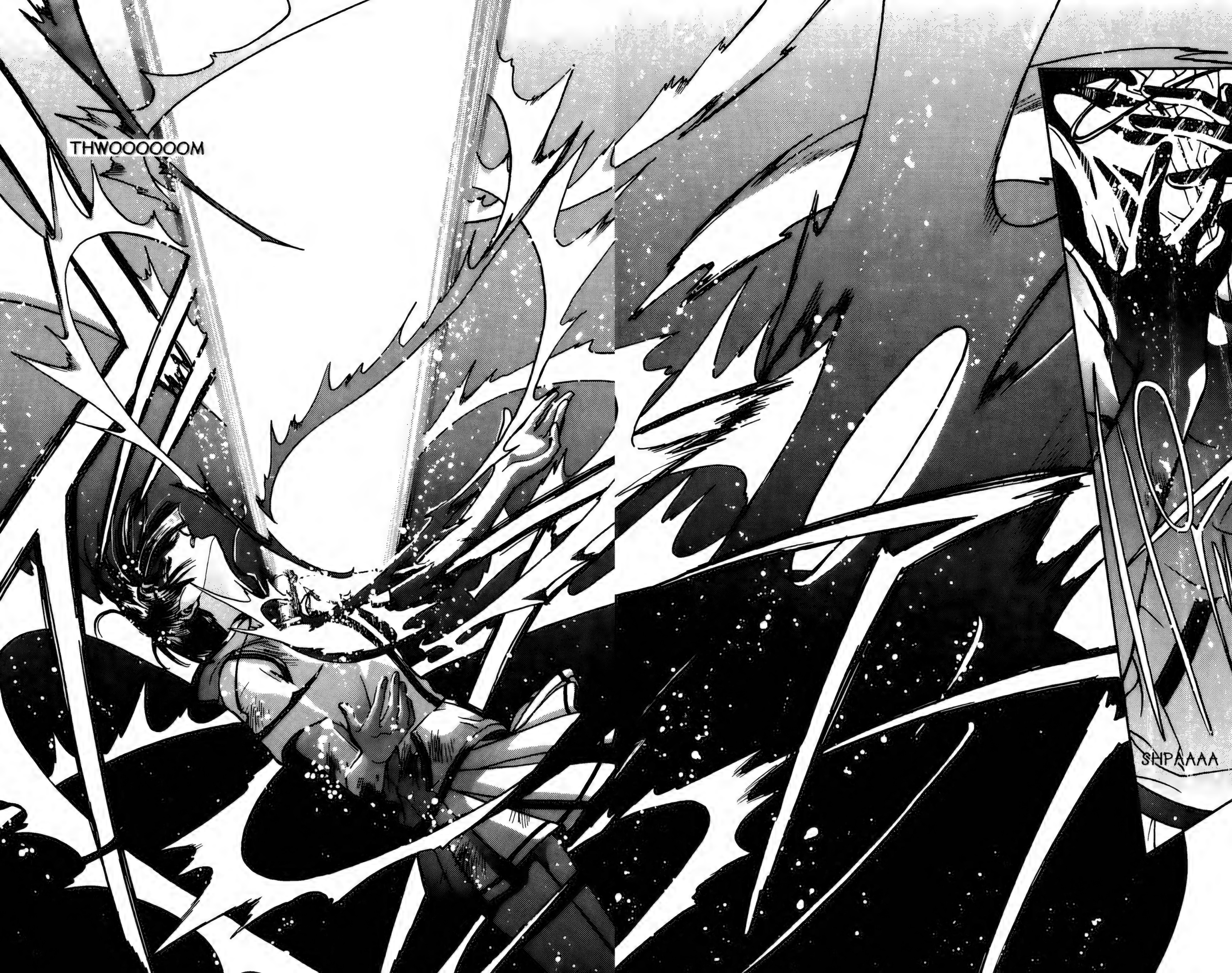

TCHG
GGGG
TCHG
SE VOCÊ SE MEXER, VAI QUEBRAR O BRAÇO.
OU, POR ACASO ...
TCHG
SHKR
... VOCÊ QUER QUE EU QUEBRE O SEU BRAÇO?

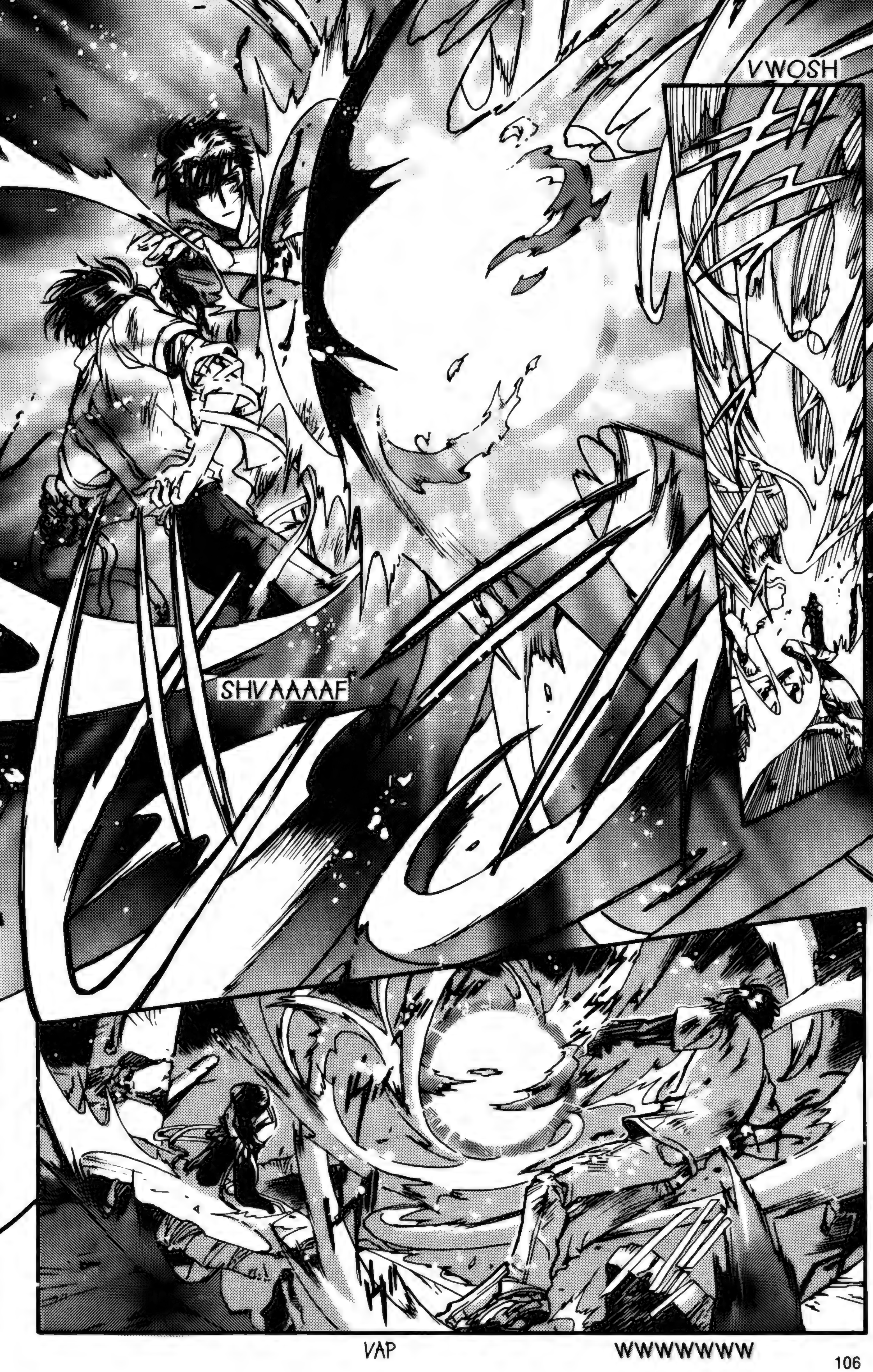

O KAMUI
VAI SER
MORTO!
SHKRRRR
VAP
...!!

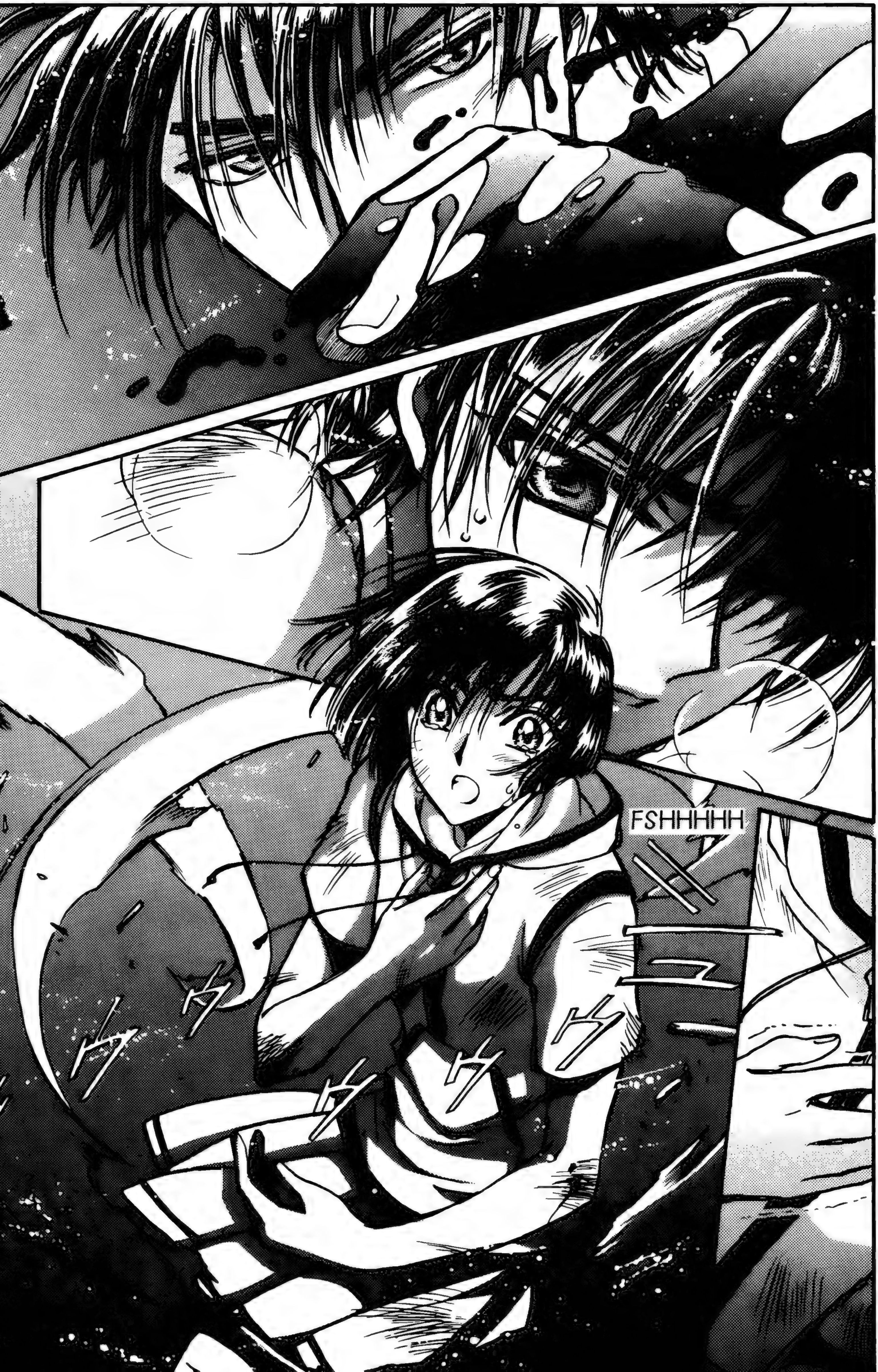

EU NÃO QUERO FICAR AQUI SÓ VENDO, SEM PODER FAZER NADA!
NÃO!
EU PRECISO FAZER ALGUMA COISA!!!

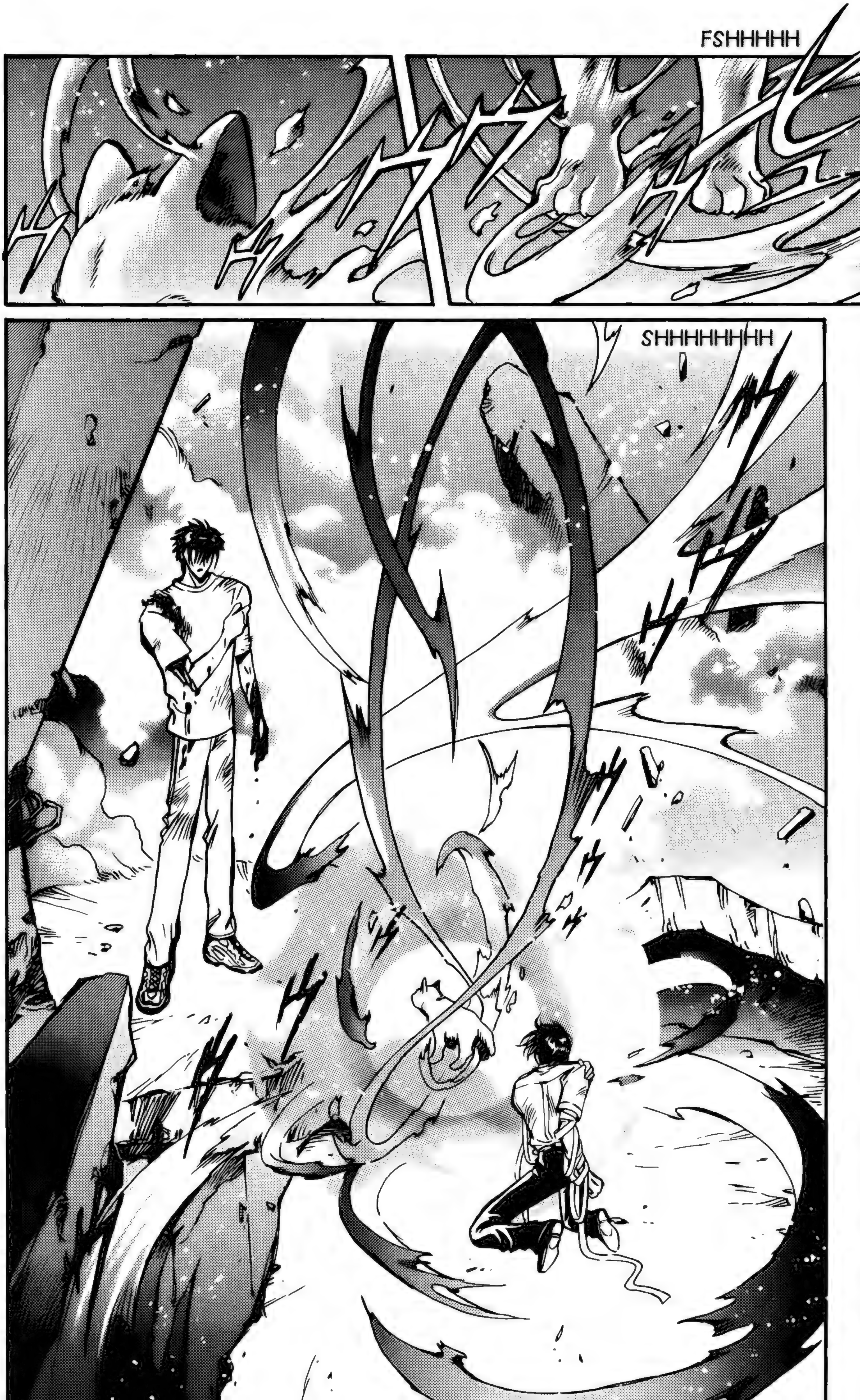

EU NÃO QUERO QUE O KAMUI
MORRA!
TCHG
PUF PUF
PUF
EU NÃO QUERO VER A MORTE DE MAIS NINGUÉM!
TCHGGG

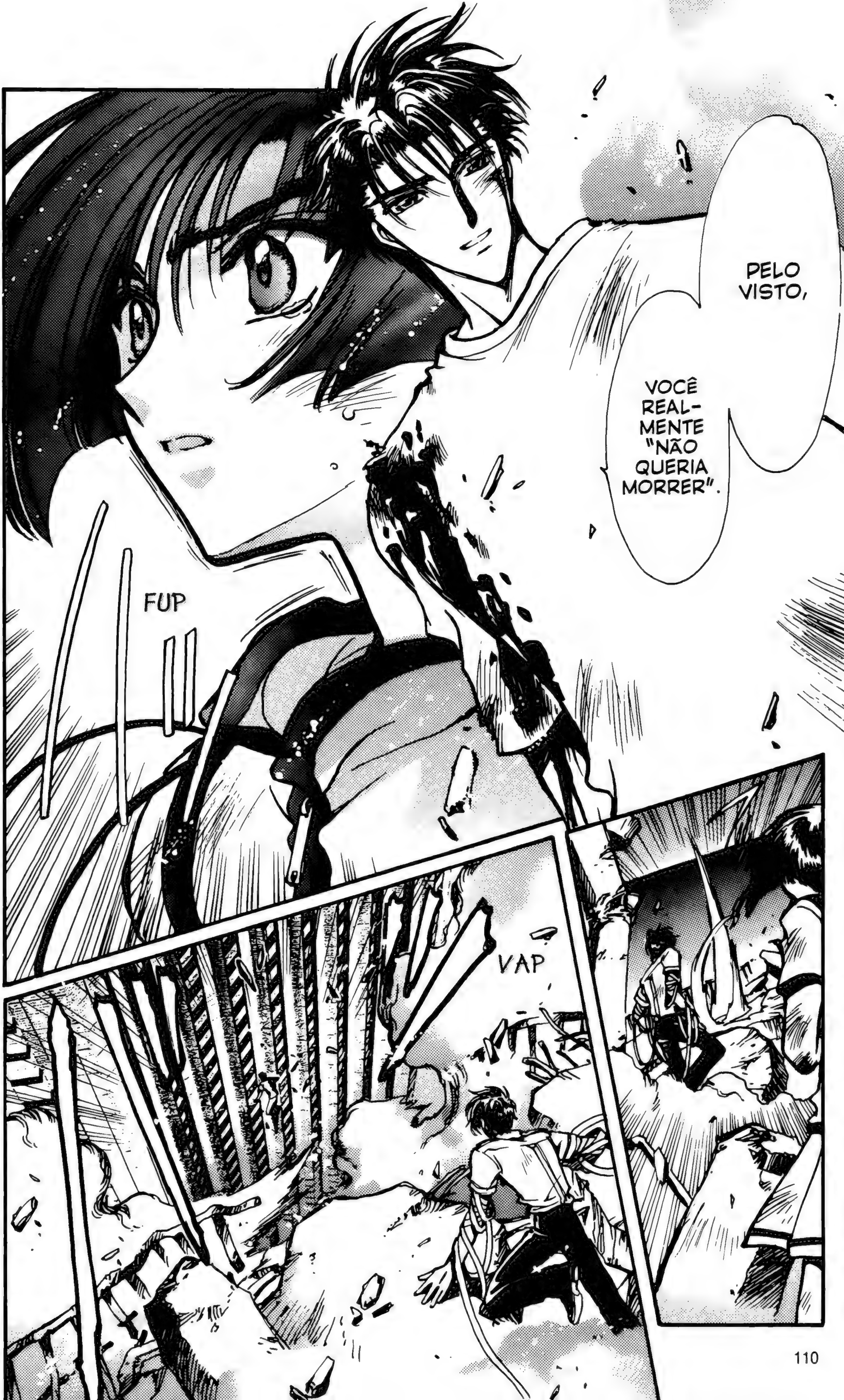

SUP
EU QUERO...
FP
SER FORTE...!
PUF
EU QUERO TER FORÇA PARA ME PROTEGER!
EU QUERO TER FORÇA PARA PROTEGER TODOS !!!

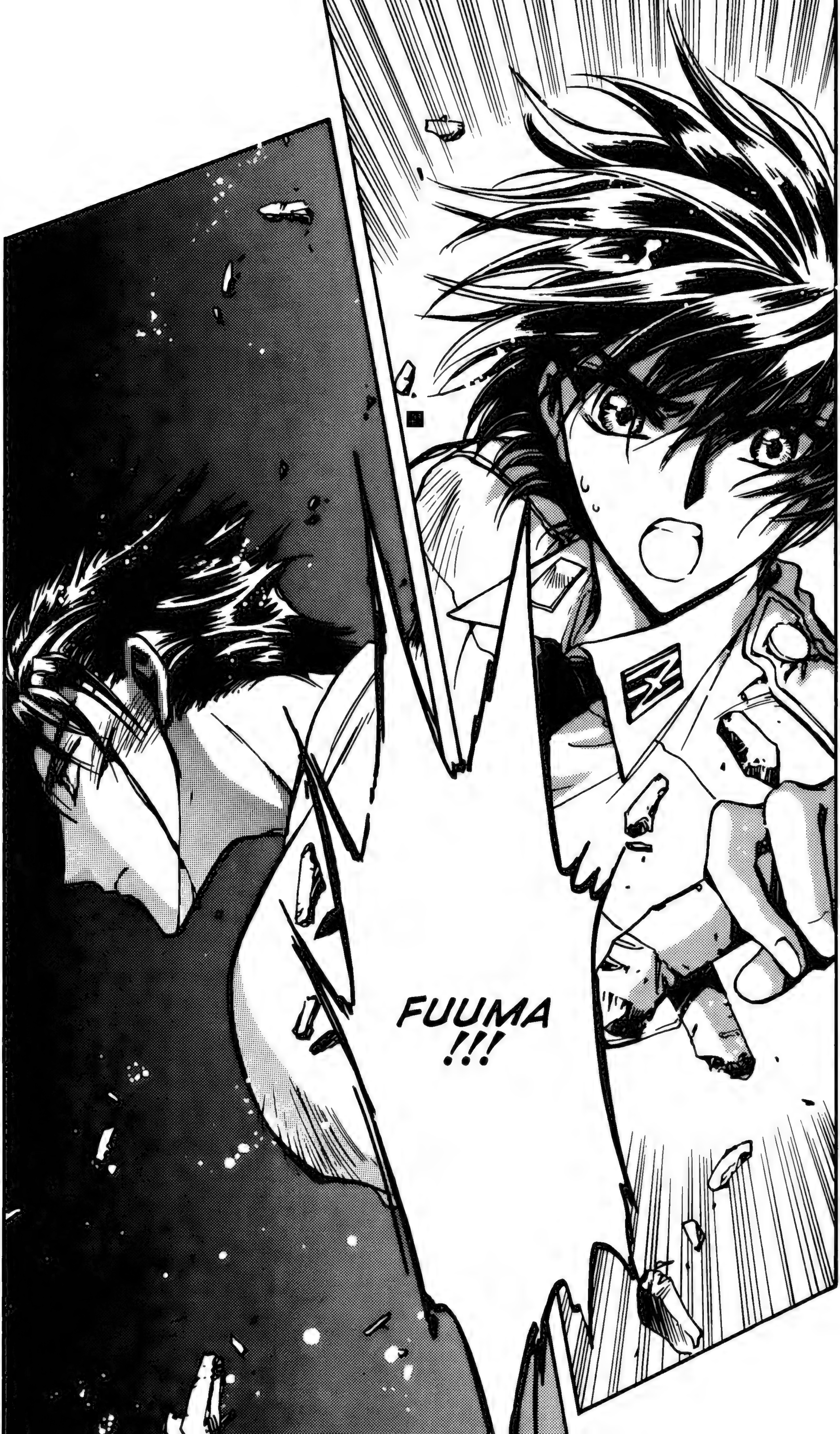

SHPAAAA
THWOOOOOOM

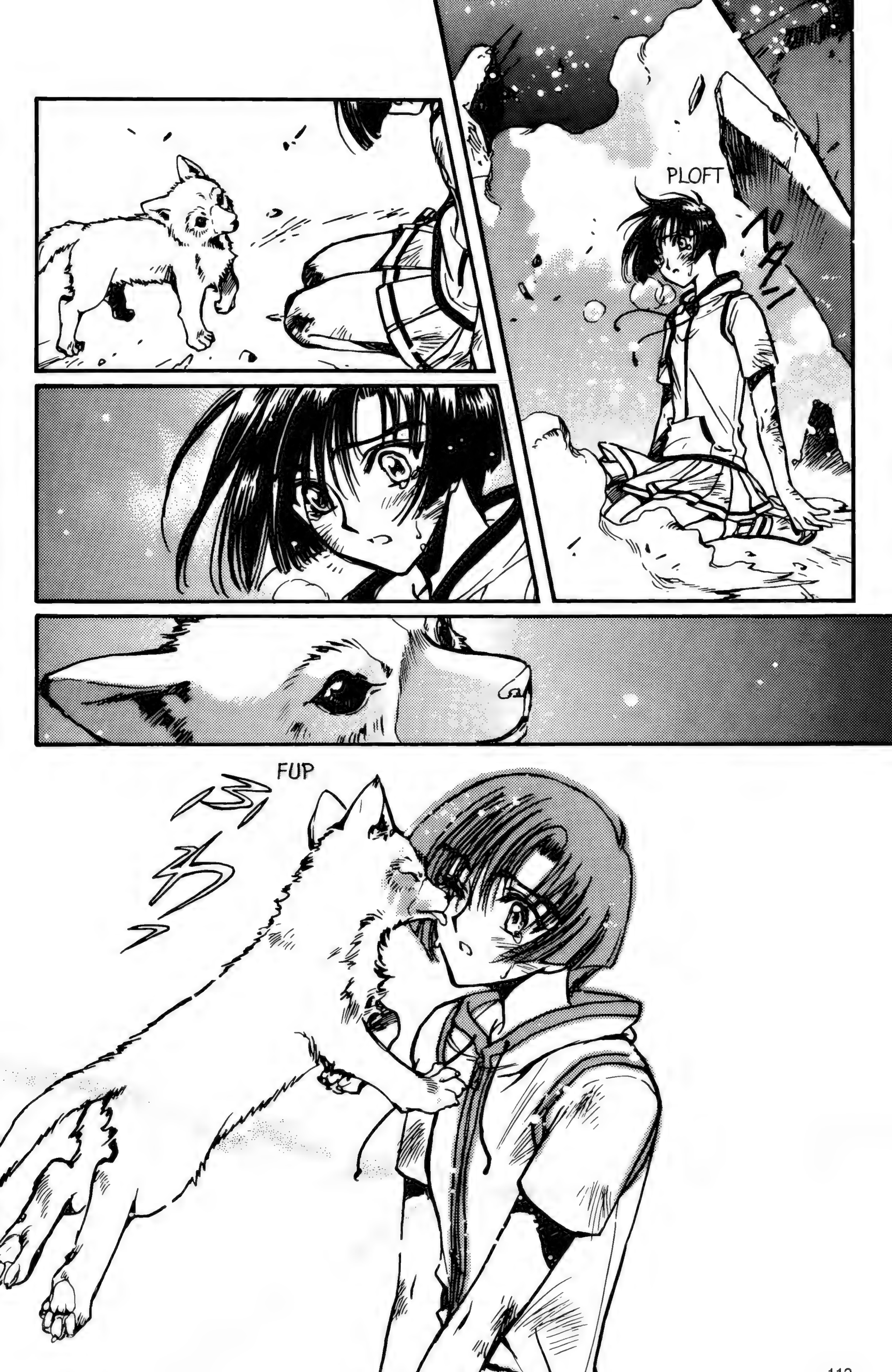

VWOSH
SHVAAAAF
WWWWWWW
VAP

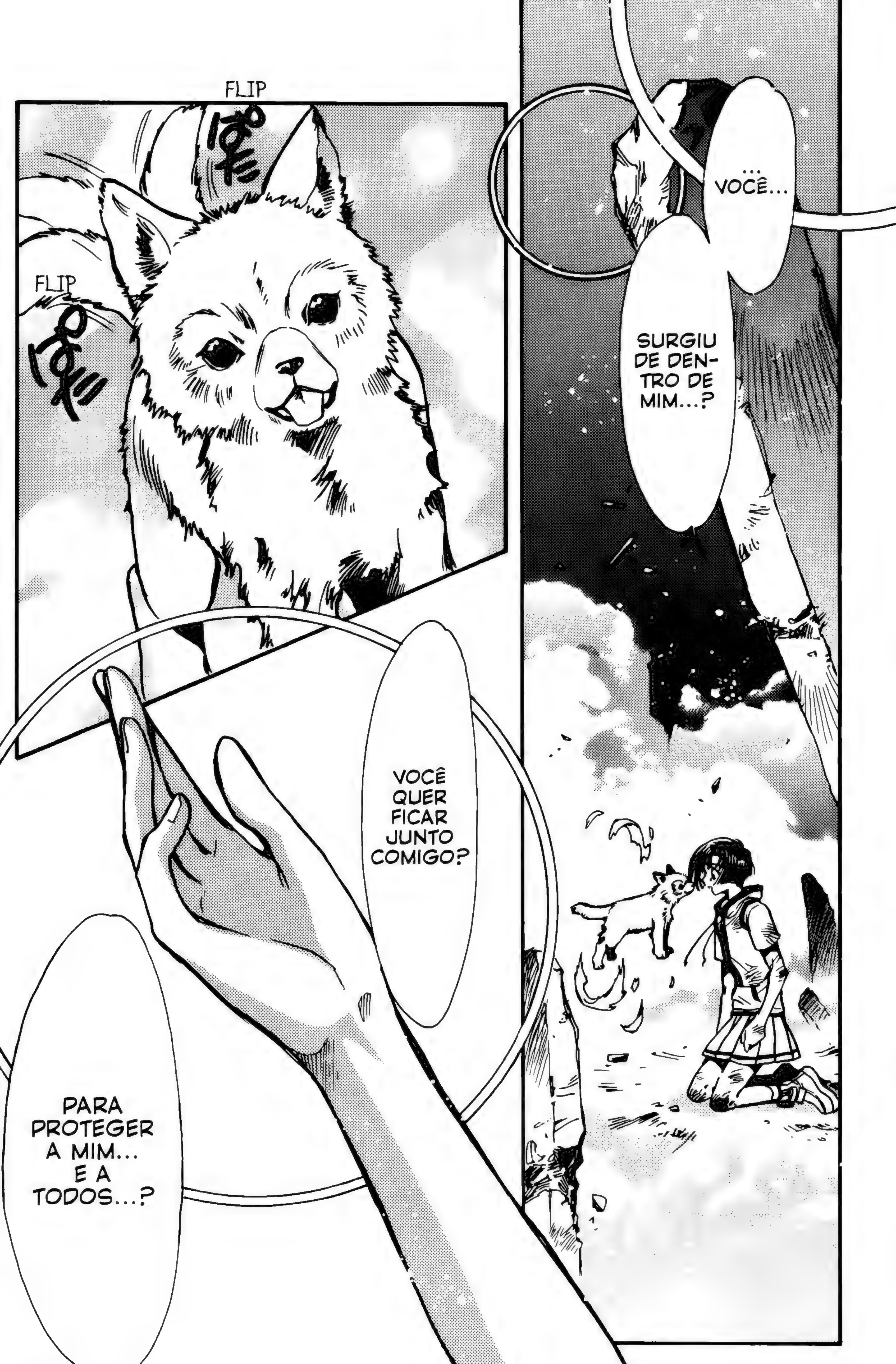

FSHHHHH

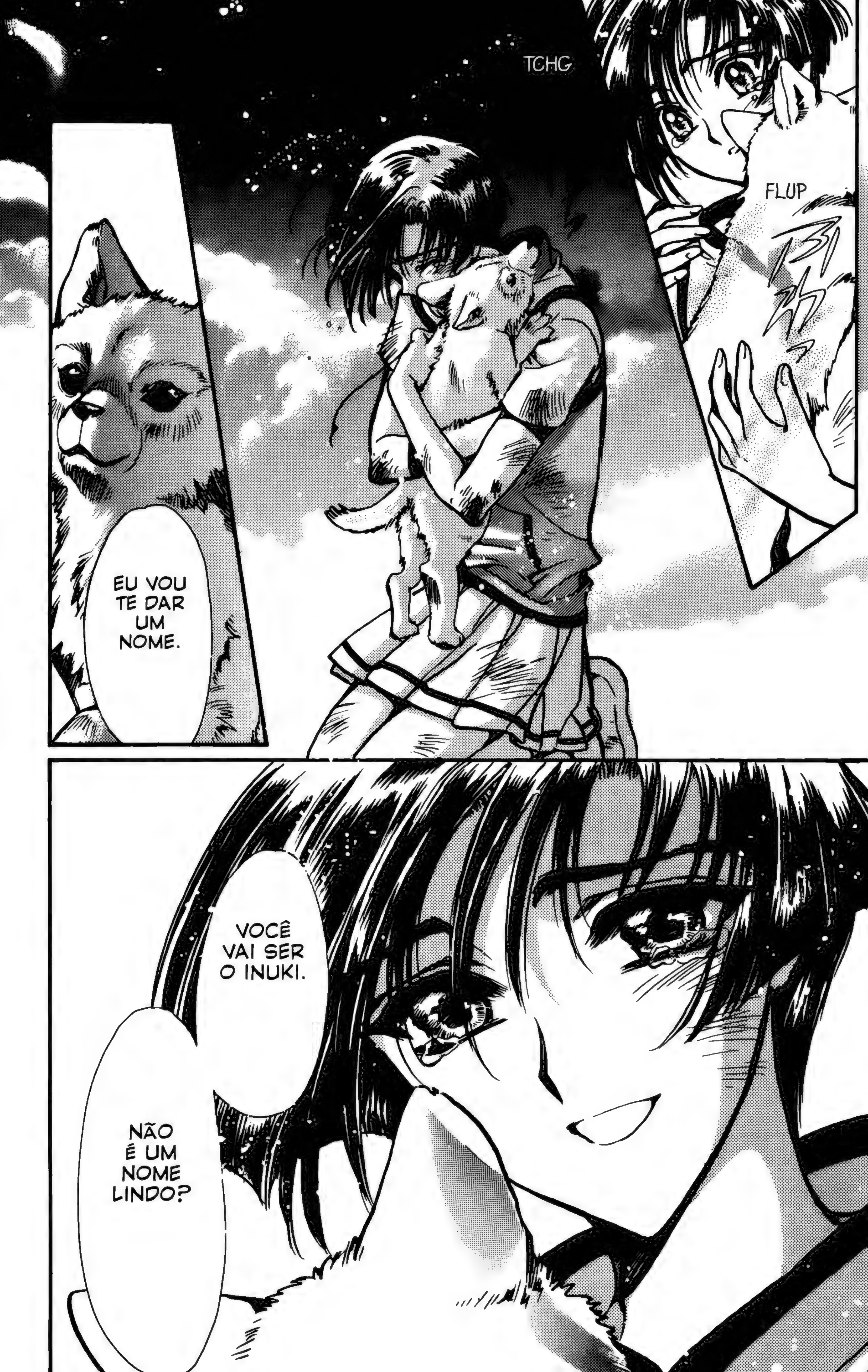

FSHHHHH
SHHHHHHH

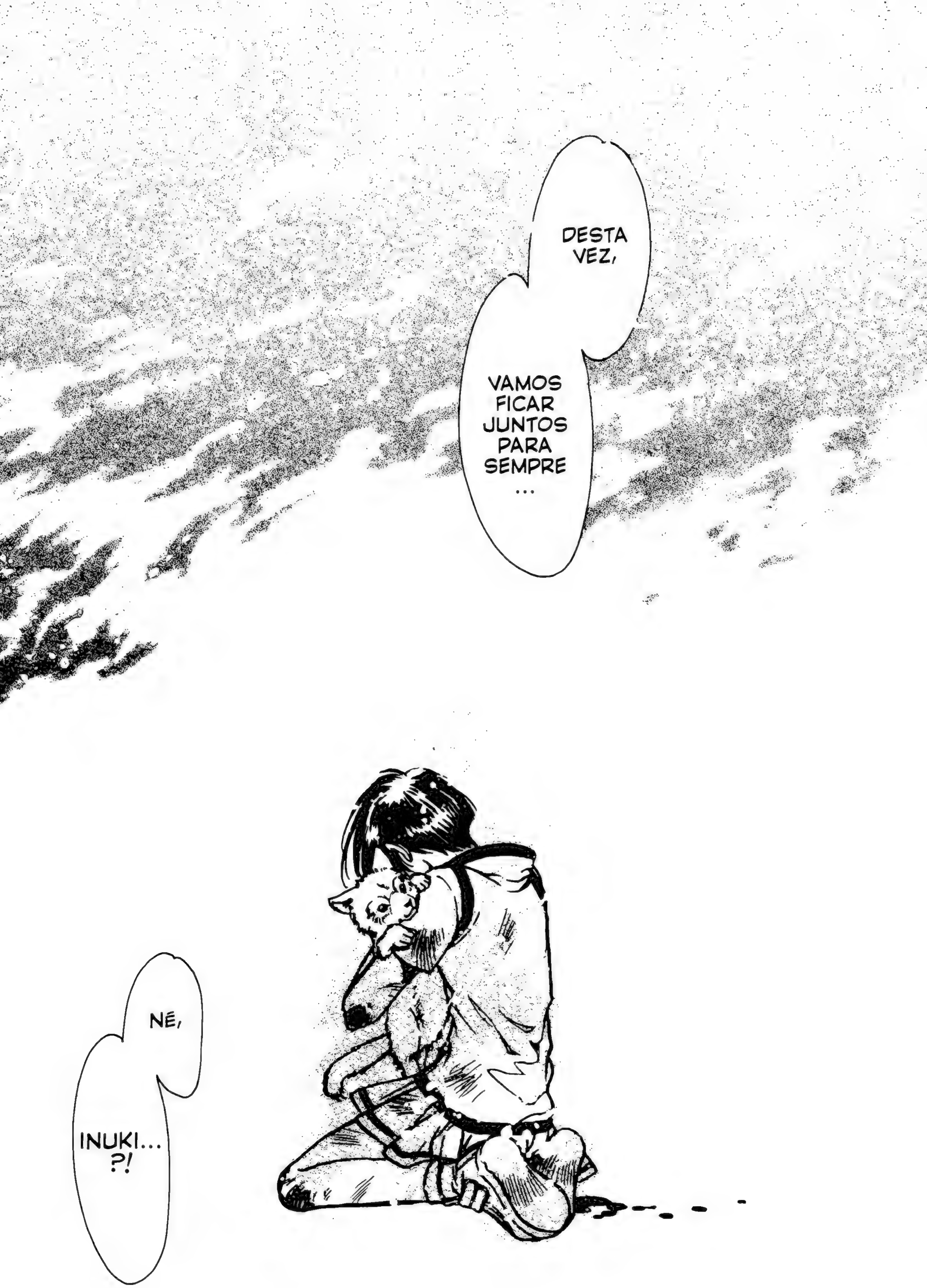

PELO VISTO,
VOCÊ REALMENTE "NÃO QUERIA MORRER".
FUP
VAP

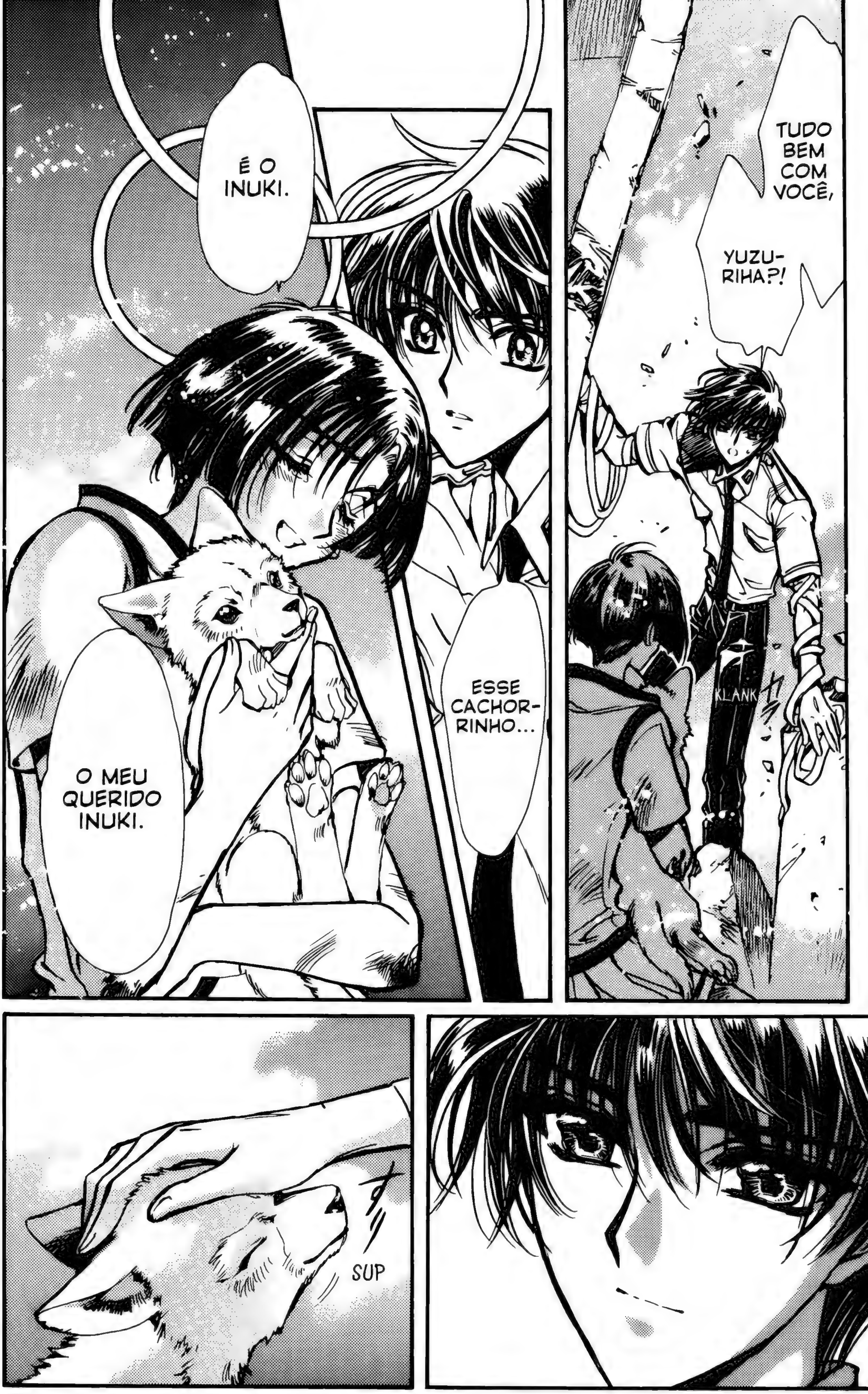

FUUMA !!!

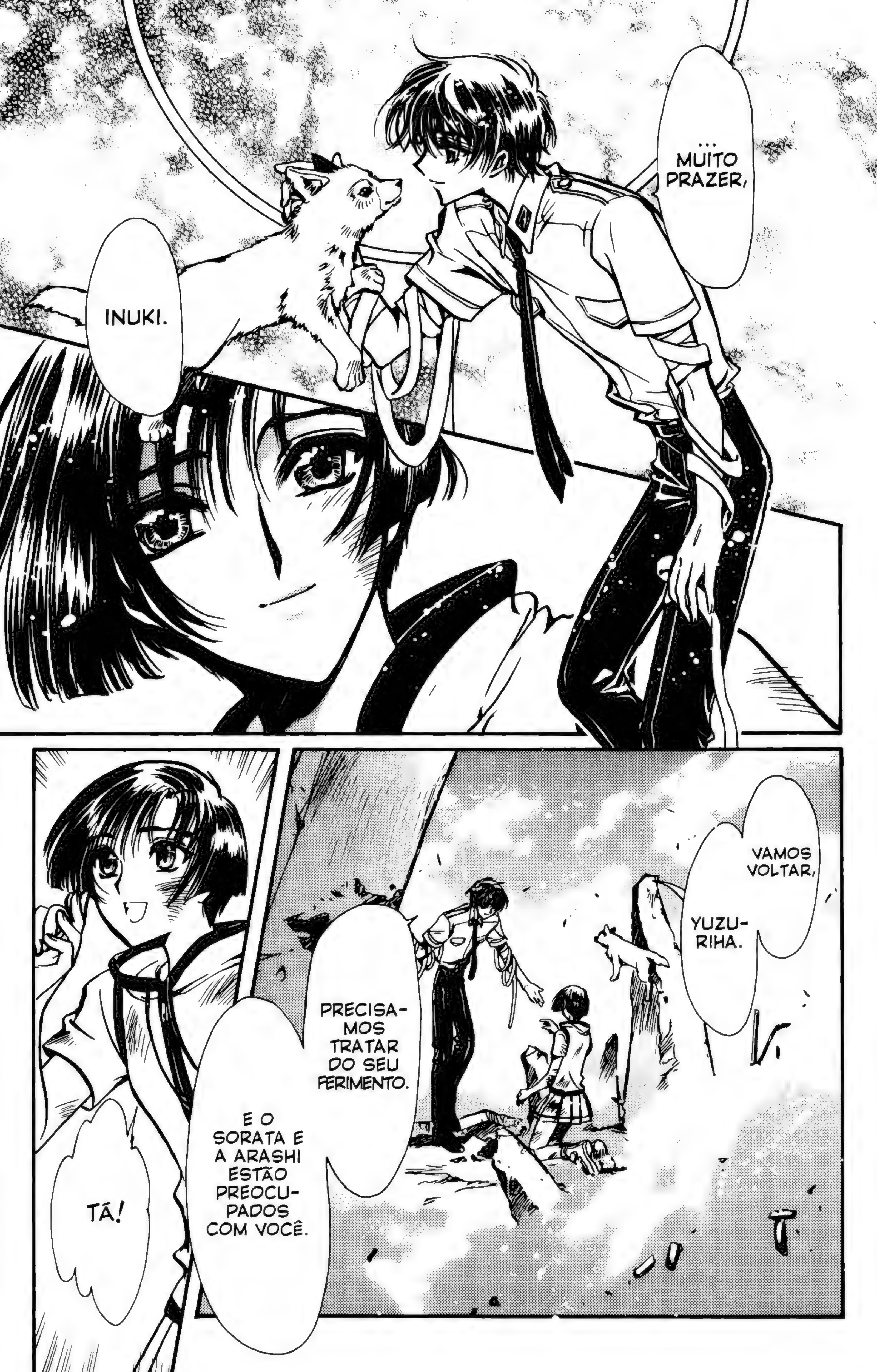

PLOFT
ペタ!!
FUP
ふさっ

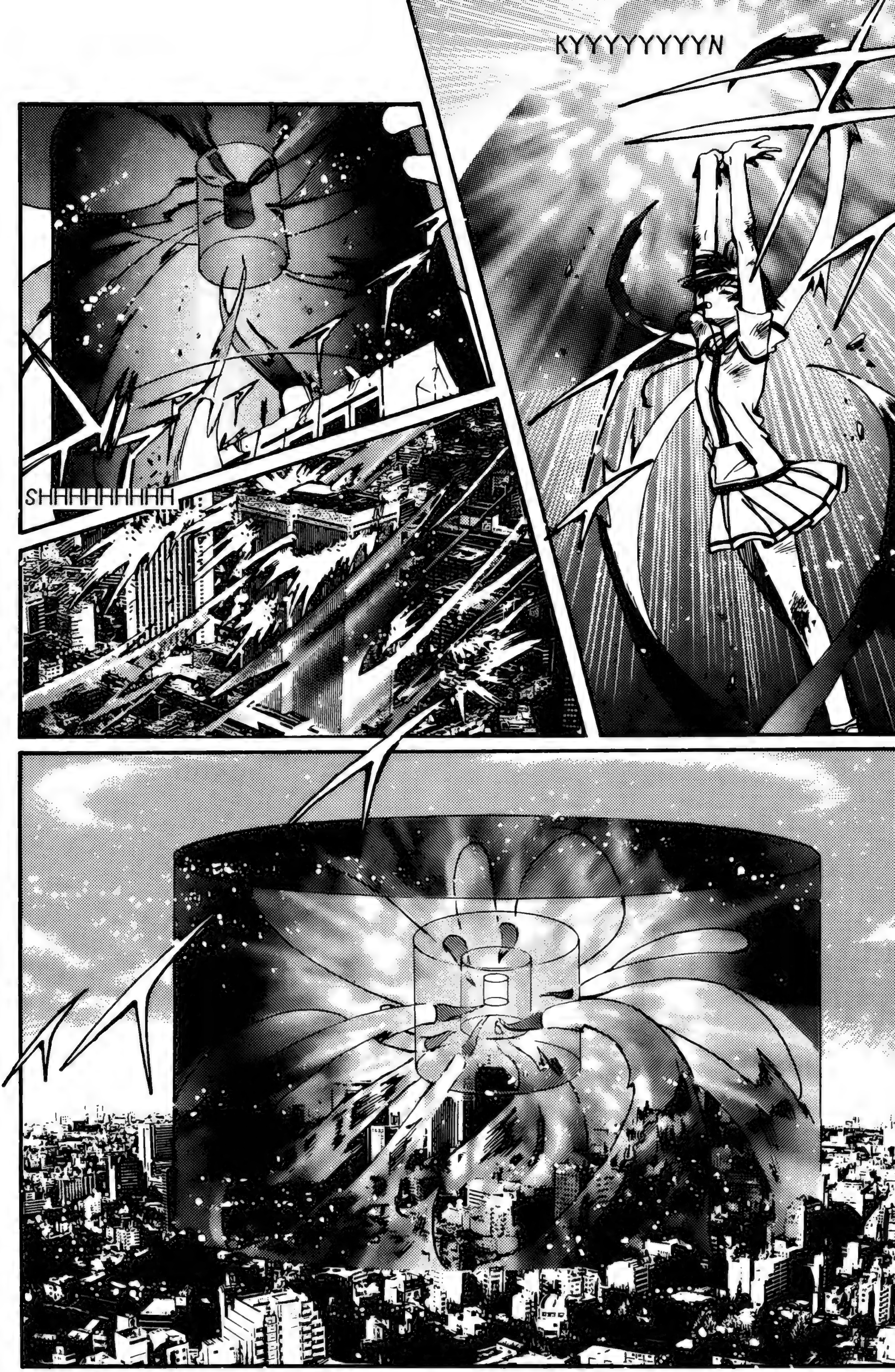

... VOCÊ...
SURGIU DE DENTRO DE MIM...?
FLIP
FLIP
VOCÊ QUER FICAR JUNTO COMIGO?
PARA PROTEGER A MIM... E A TODOS...?

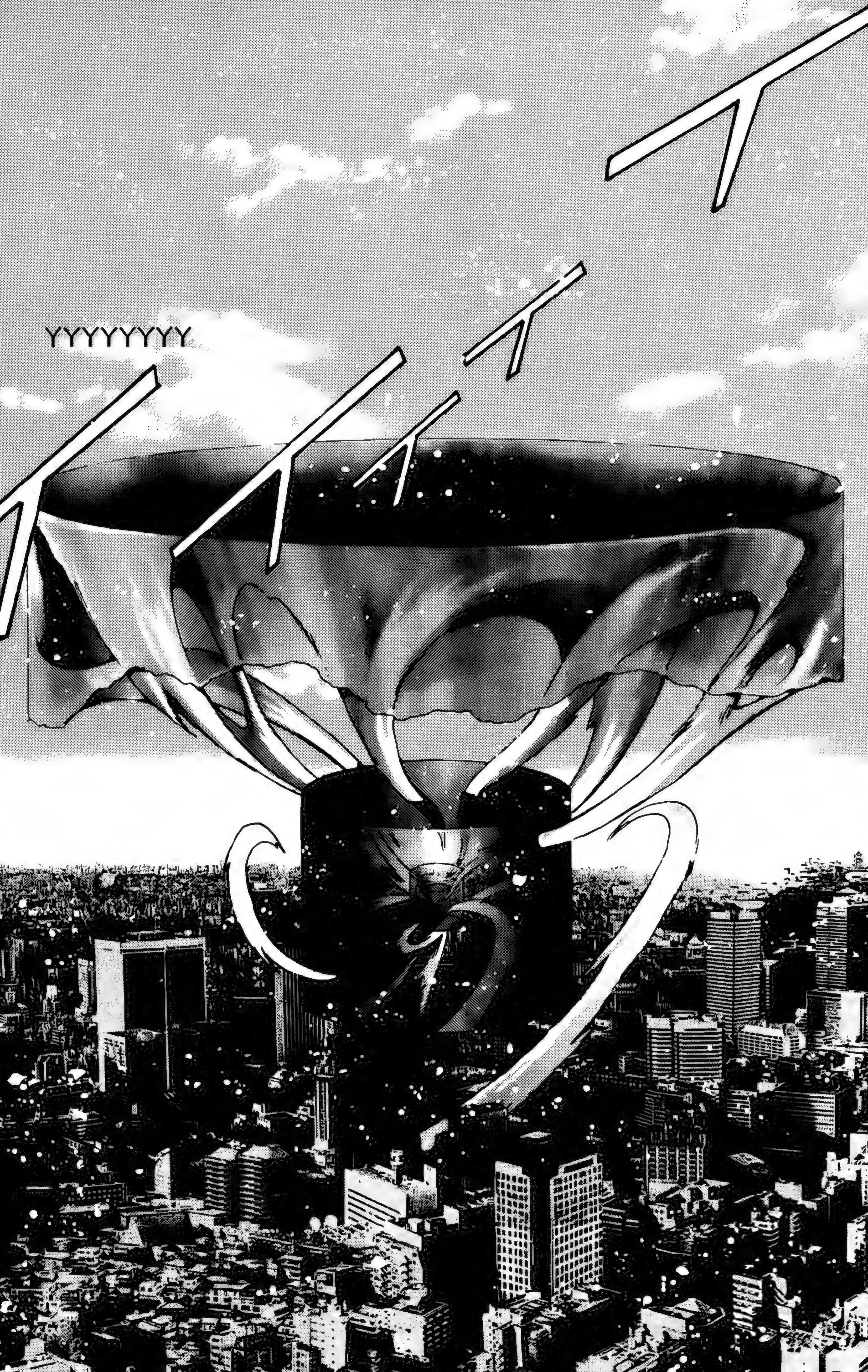

TCHG
FLUP
EU VOU TE DAR UM NOME.
VOCÊ VAI SER O INUKI.
NÃO É UM NOME LINDO?

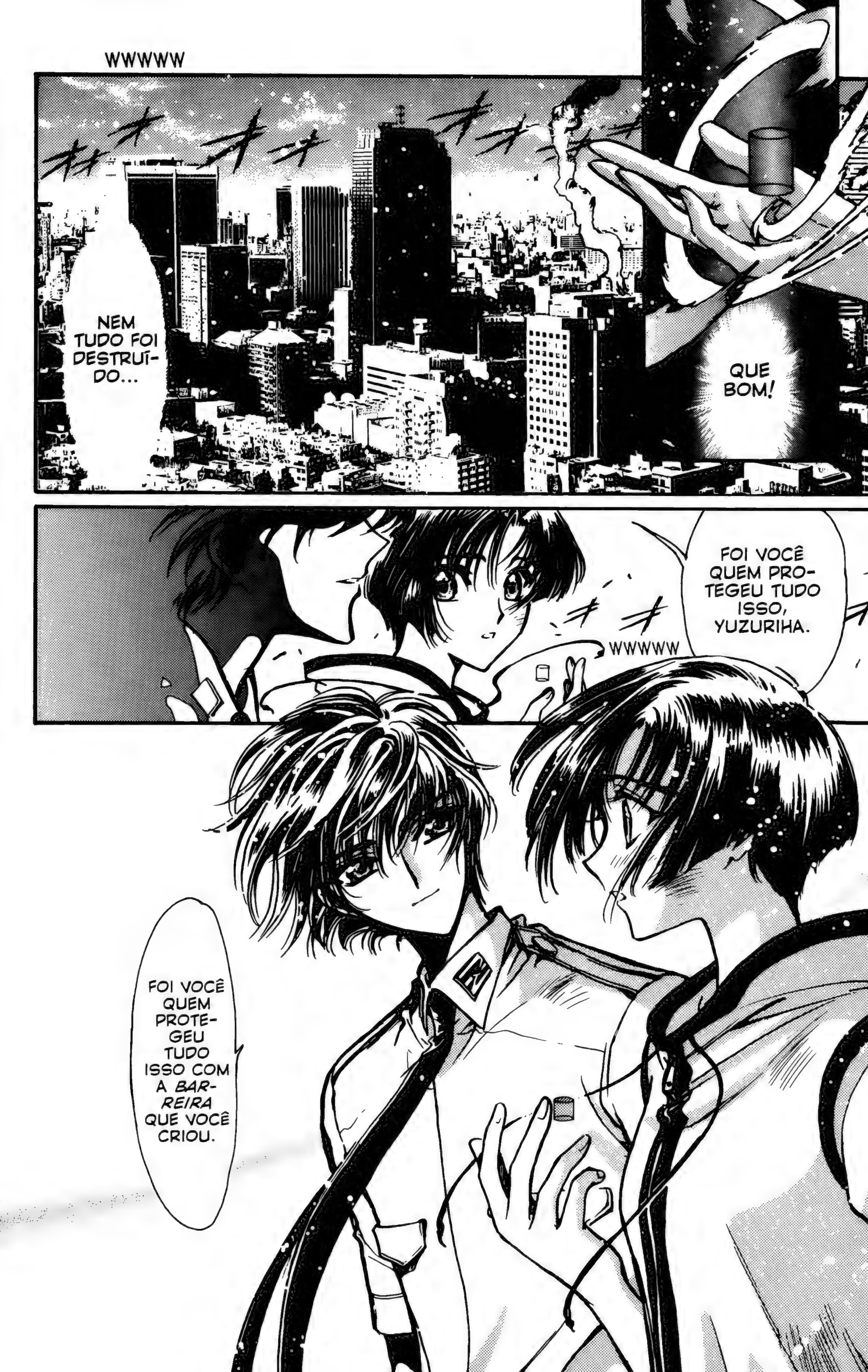

DESTA VEZ,
VAMOS FICAR JUNTOS PARA SEMPRE ...
NÉ,
INUKI... ?!

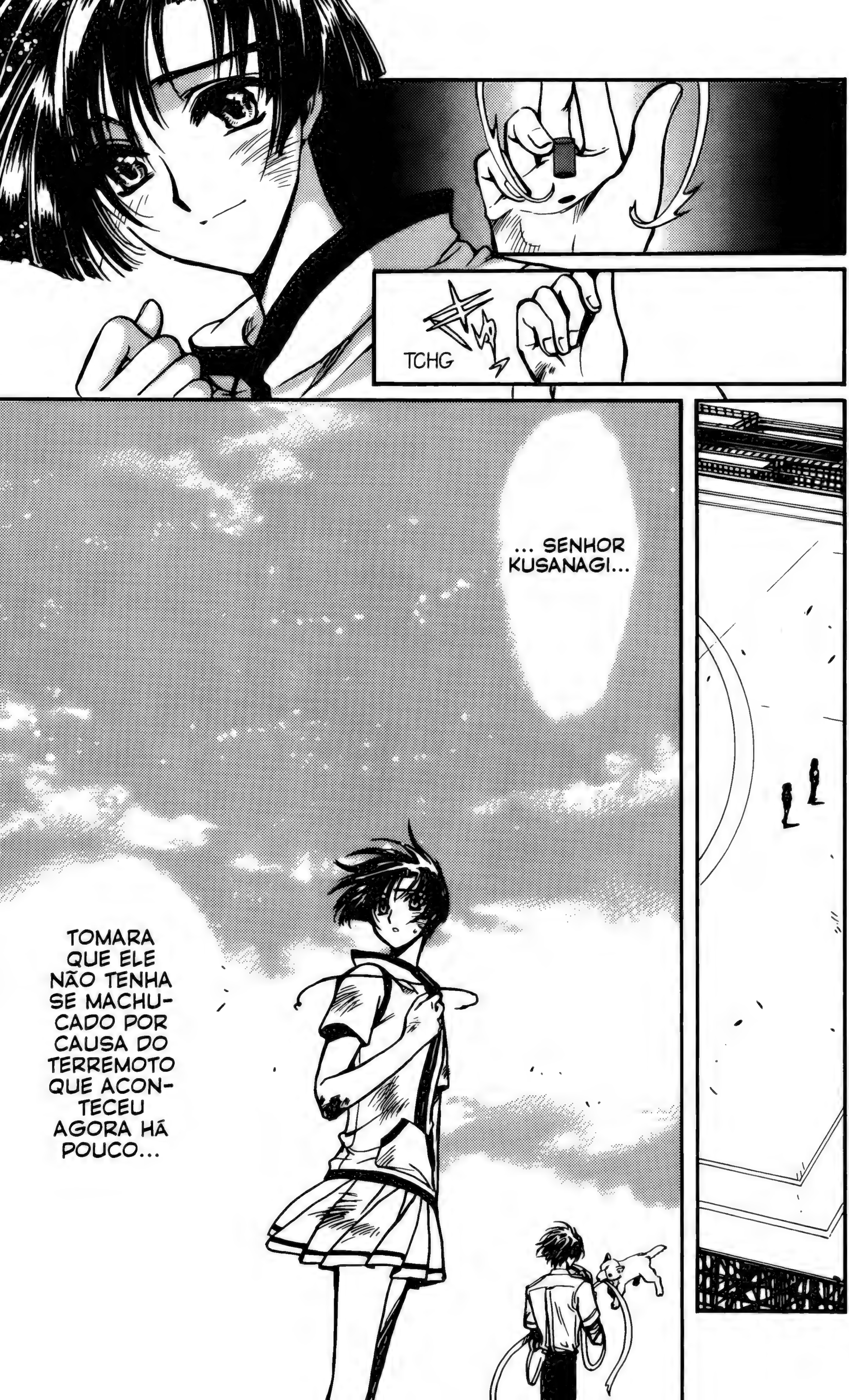

TUDO BEM COM VOCÊ,
YUZURIHA?!
KLANK
É O INUKI.
ESSE CACHORRINHO...
O MEU QUERIDO INUKI.
SUP

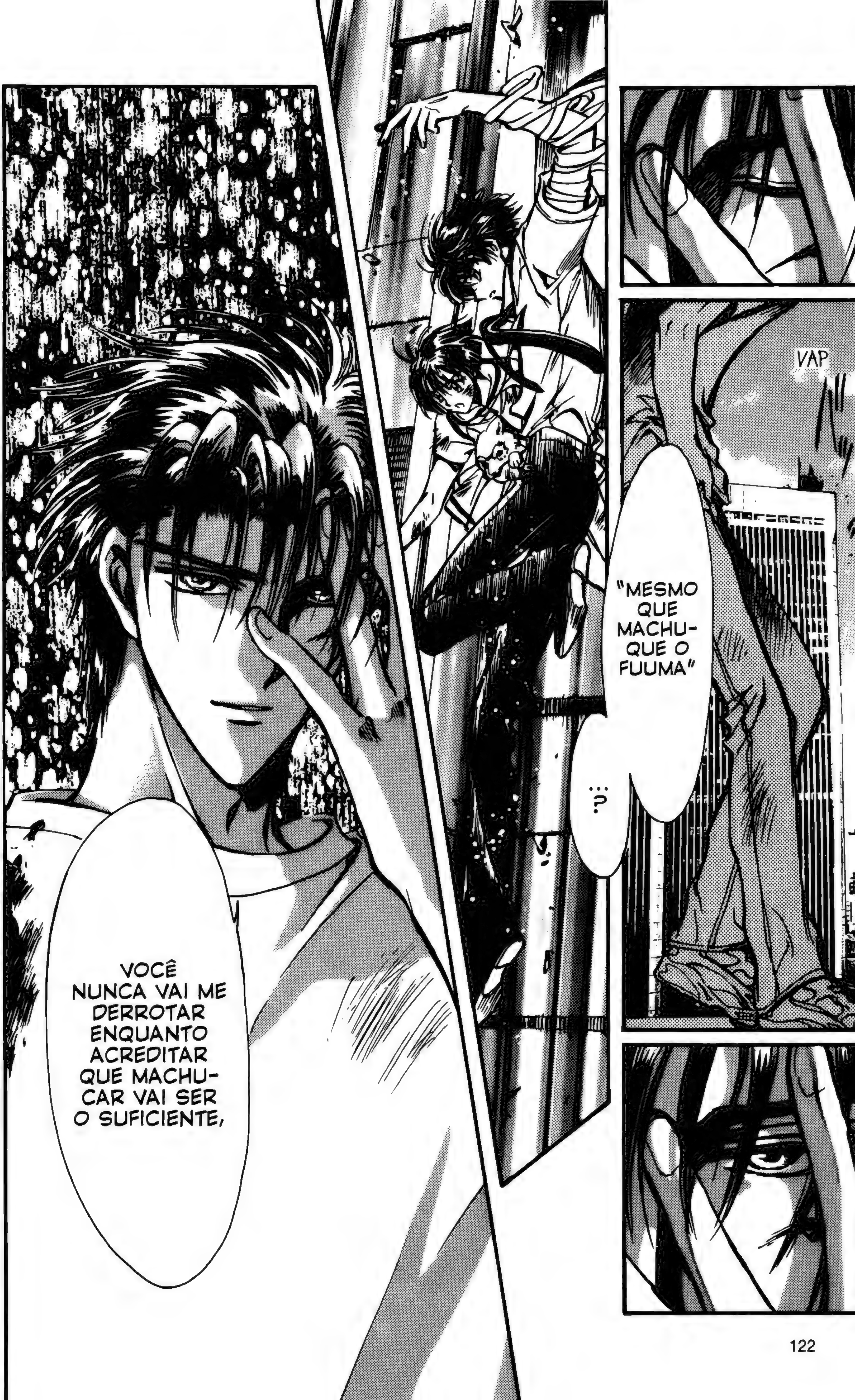

... MUITO PRAZER,
INUKI.
VAMOS VOLTAR, YUZURIHA.
PRECISAMOS TRATAR DO SEU FERIMENTO.
E O SORATA E A ARASHI ESTÃO PREOCUPADOS COM VOCÊ.
TÁ!

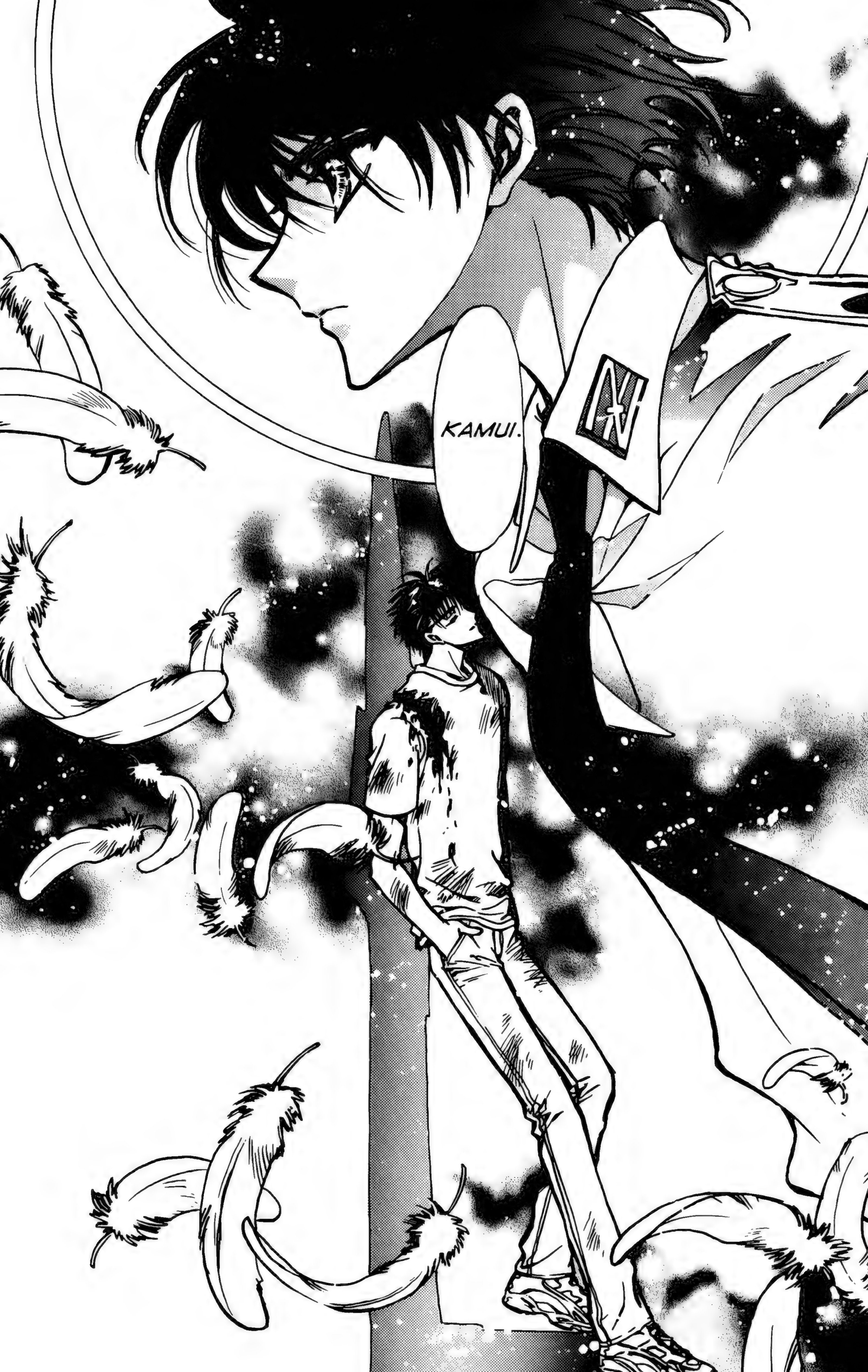

KYYYYYYYYN
SHHHHHHHH


YYYYYYYY
ズズズズズズズ

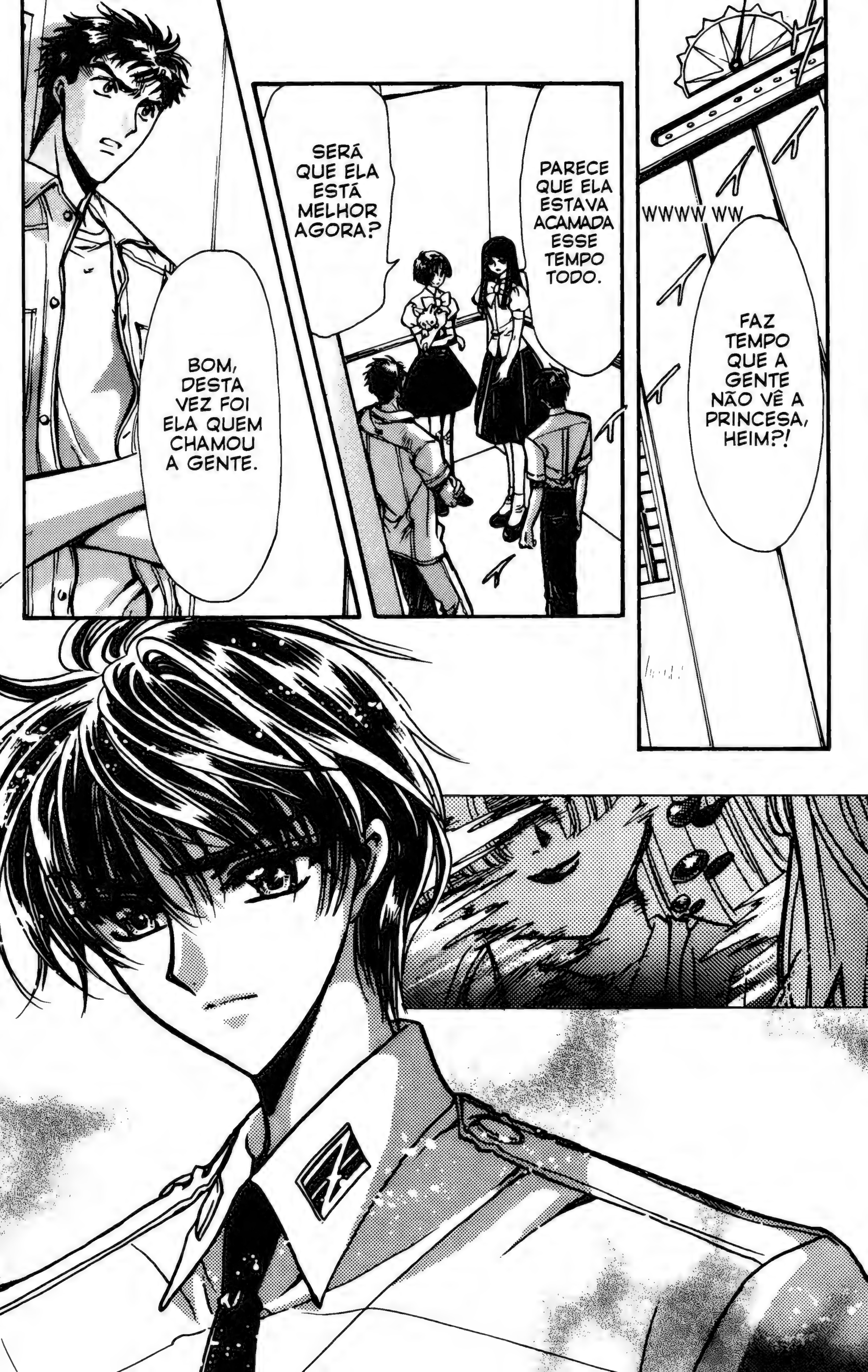

QUE BOM!
NEM TUDO FOI DESTRUÍDO...
WWWWW
FOI VOCÊ QUEM PROTEGEU TUDO ISSO, YUZURIHA.
WWWWW
FOI VOCÊ QUEM PROTEGEU TUDO ISSO COM A *BARREIRA* QUE VOCÊ CRIOU.

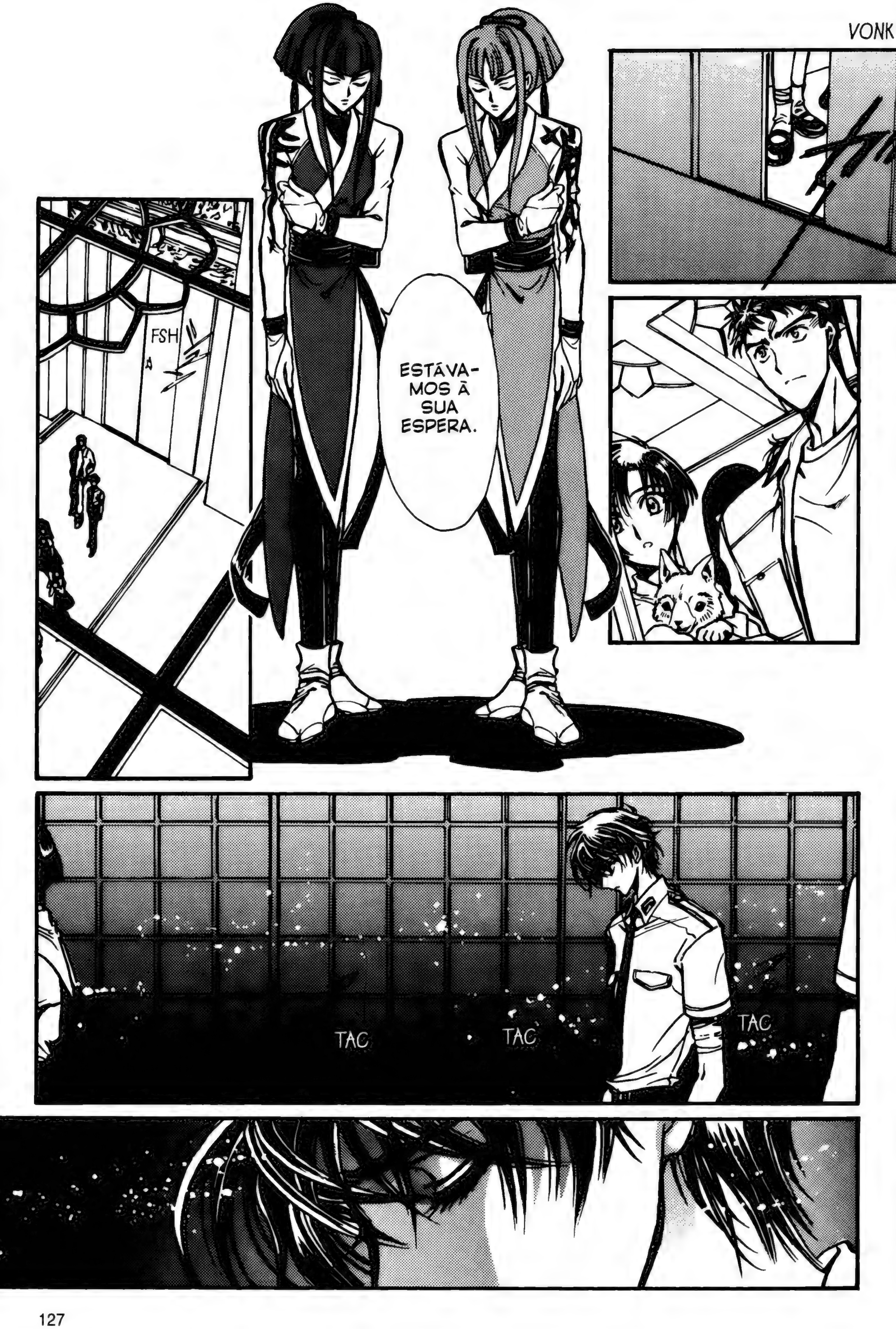

TCHG
... SENHOR KUSANAGI...
TOMARA QUE ELE NÃO TENHA SE MACHUCADO POR CAUSA DO TERREMOTO QUE ACONTECEU AGORA HÁ POUCO...

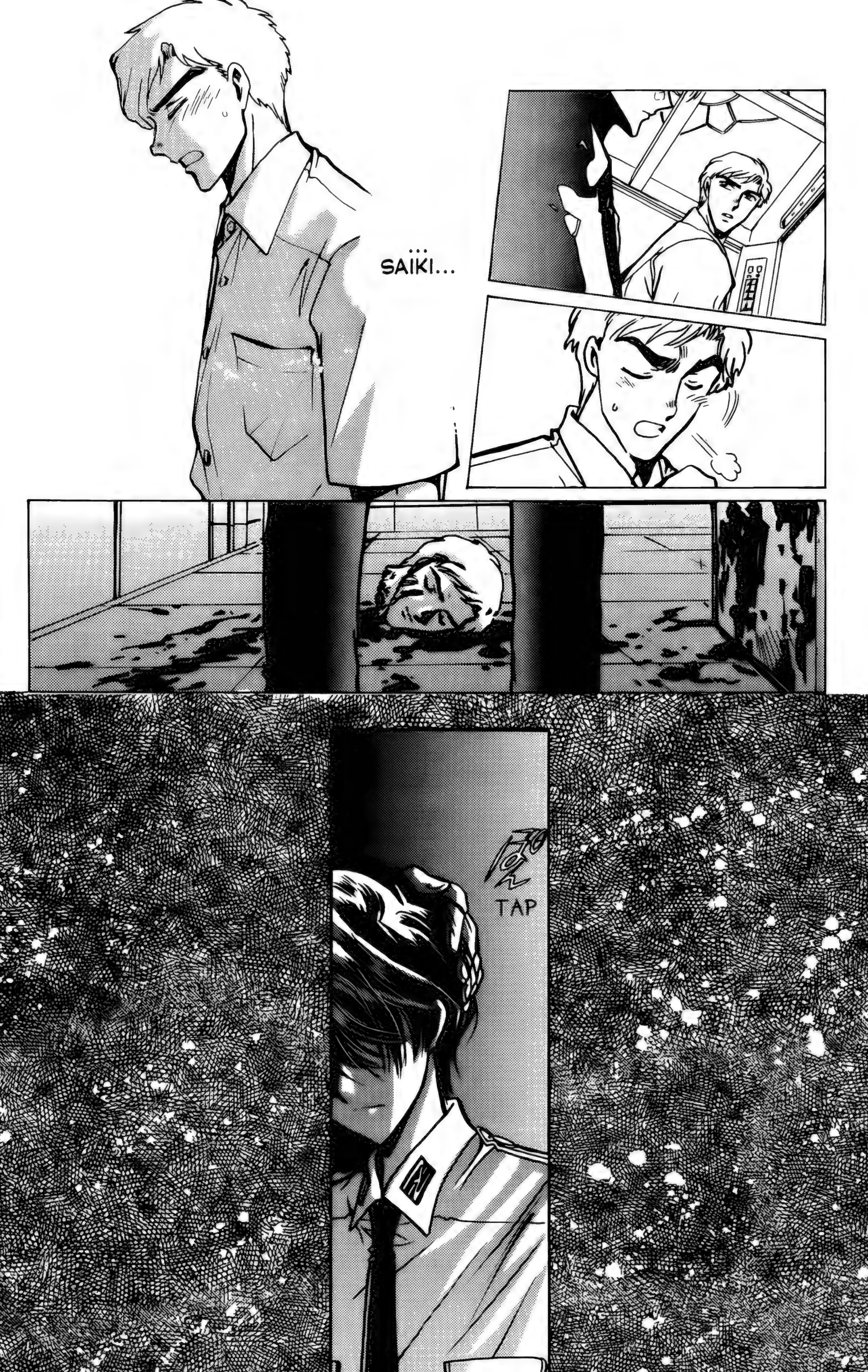

VAP
"MESMO QUE MACHUQUE O FUUMA"
...?
VOCÊ NUNCA VAI ME DERROTAR ENQUANTO ACREDITAR QUE MACHUCAR VAI SER O SUFICIENTE,

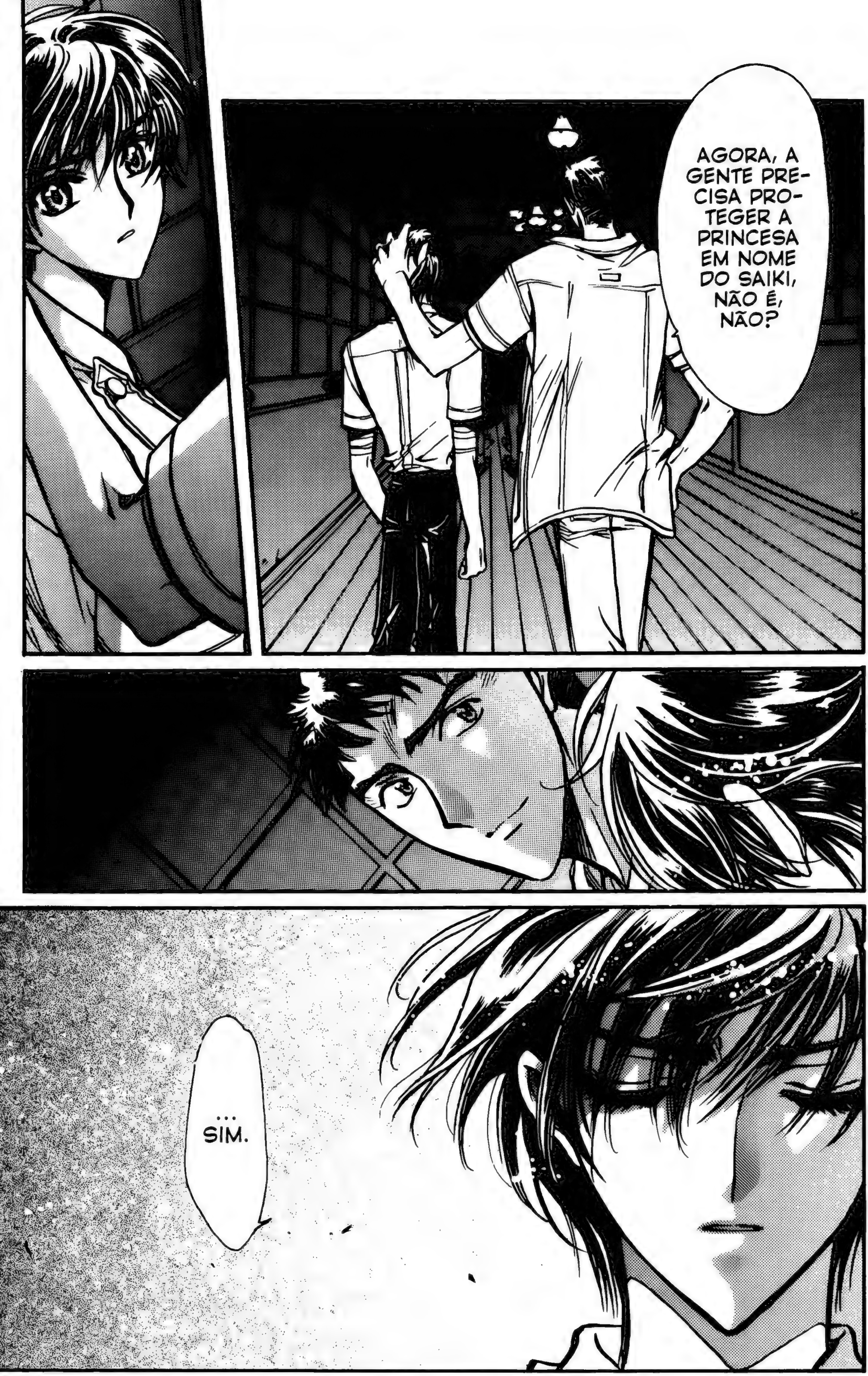

KAMUI.

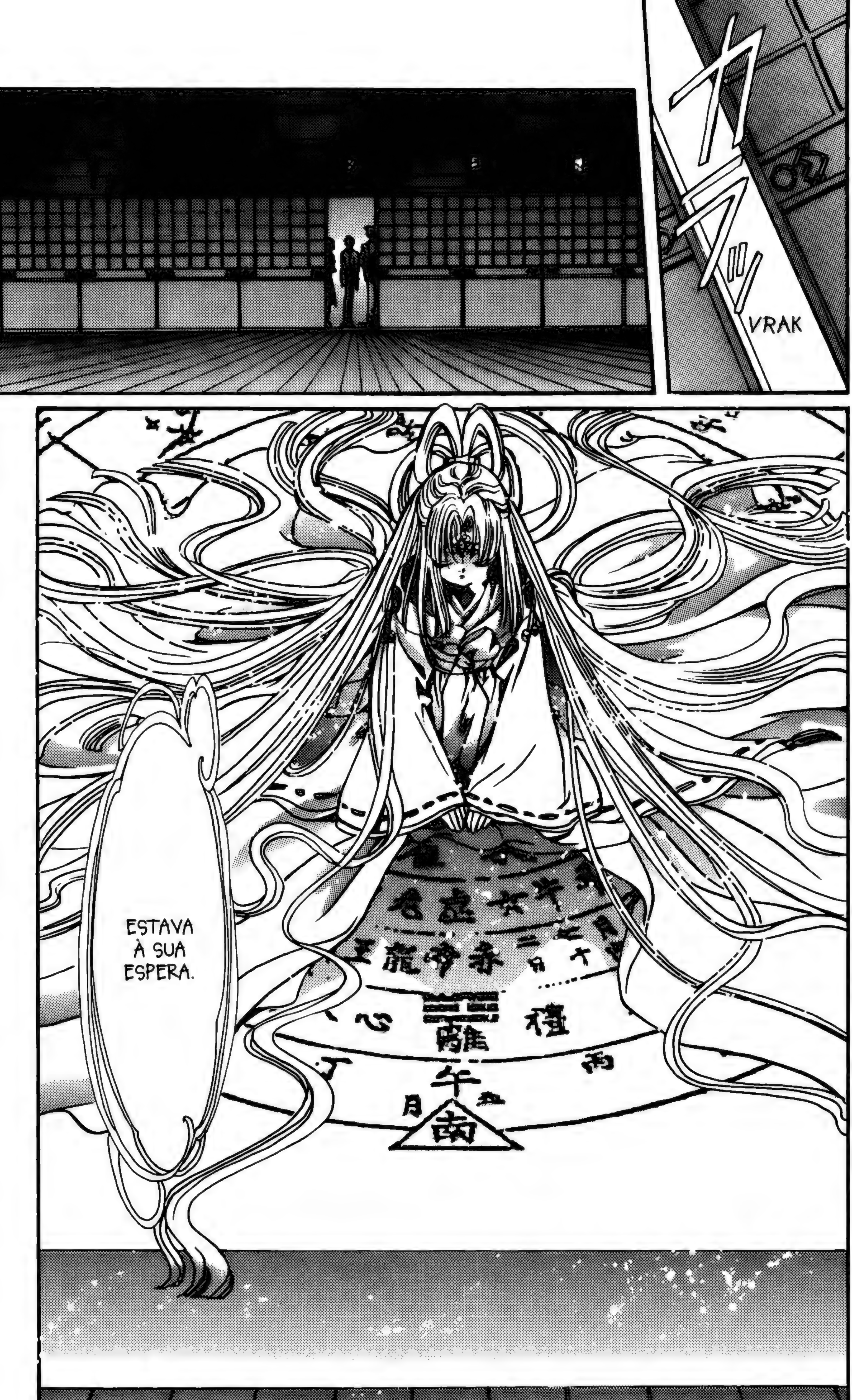
警務部


WWWW WW
FAZ TEMPO QUE A GENTE NÃO VÊ A PRINCESA, HEIM?!
PARECE QUE ELA ESTAVA ACAMADA ESSE TEMPO TODO.
SERÁ QUE ELA ESTÁ MELHOR AGORA?
BOM, DESTA VEZ FOI ELA QUEM CHAMOU A GENTE.

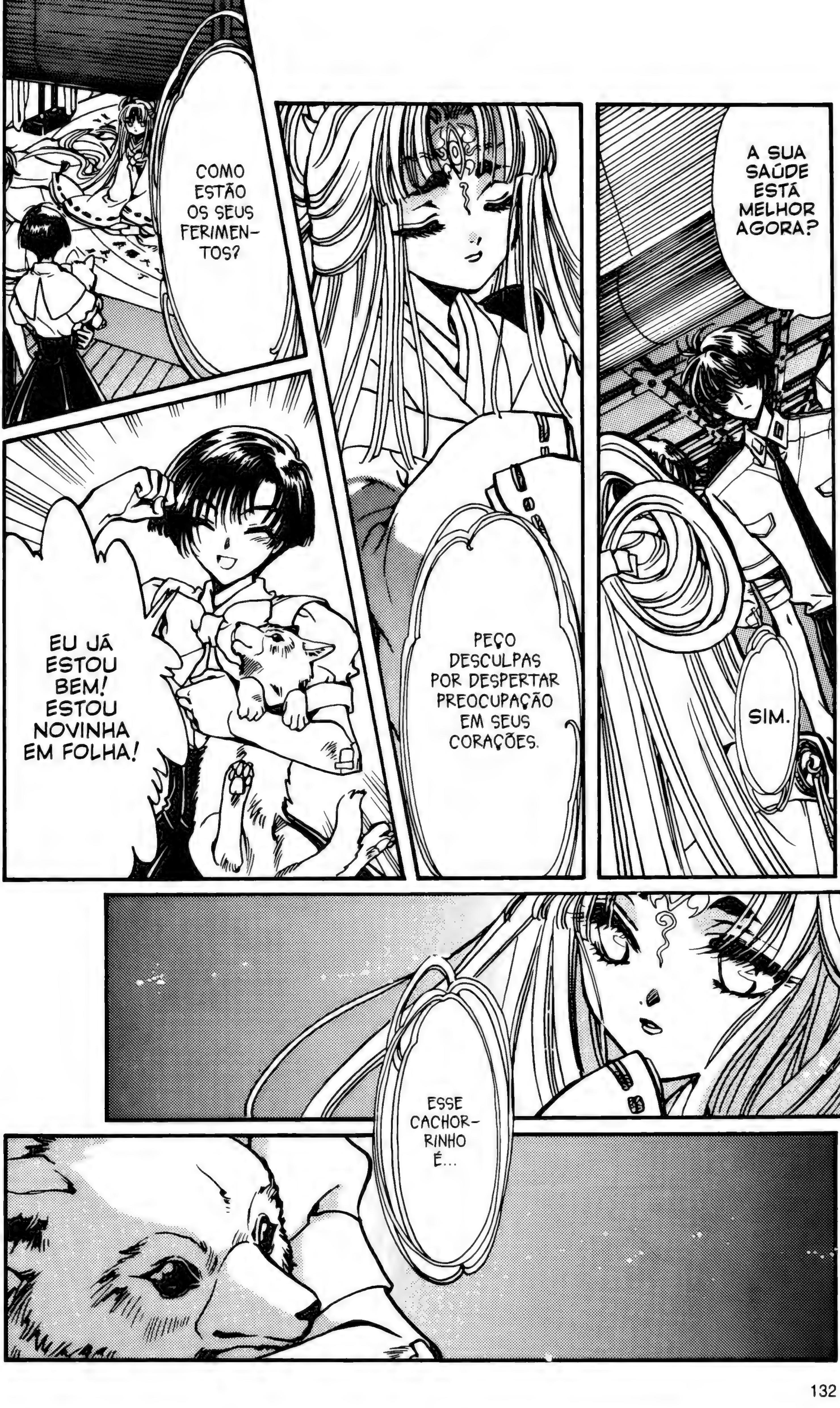

VONK
ESTÁVAMOS À SUA ESPERA.
FSH
A
TAC
TAC
TAC

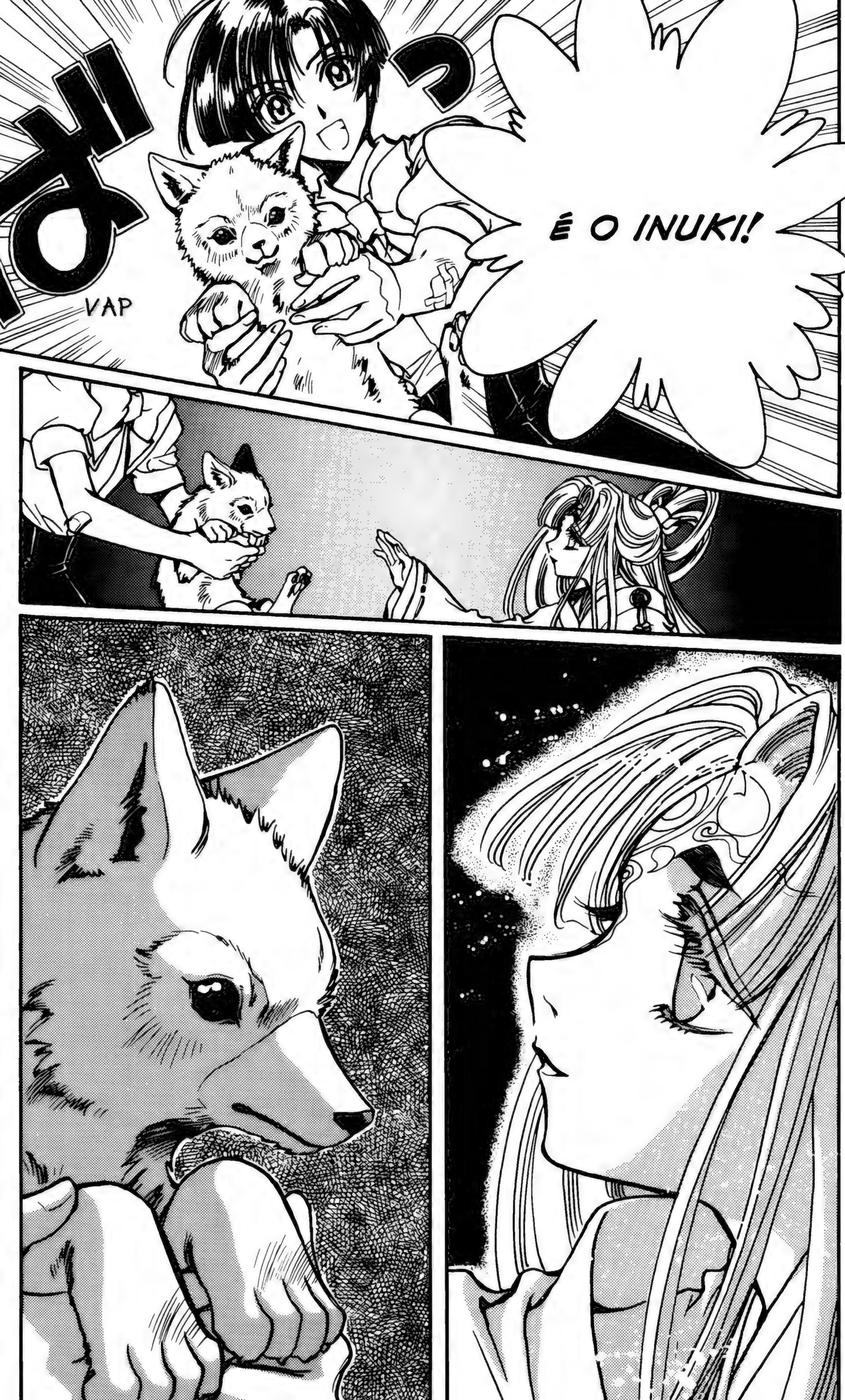

...
SAIKI...
TAP

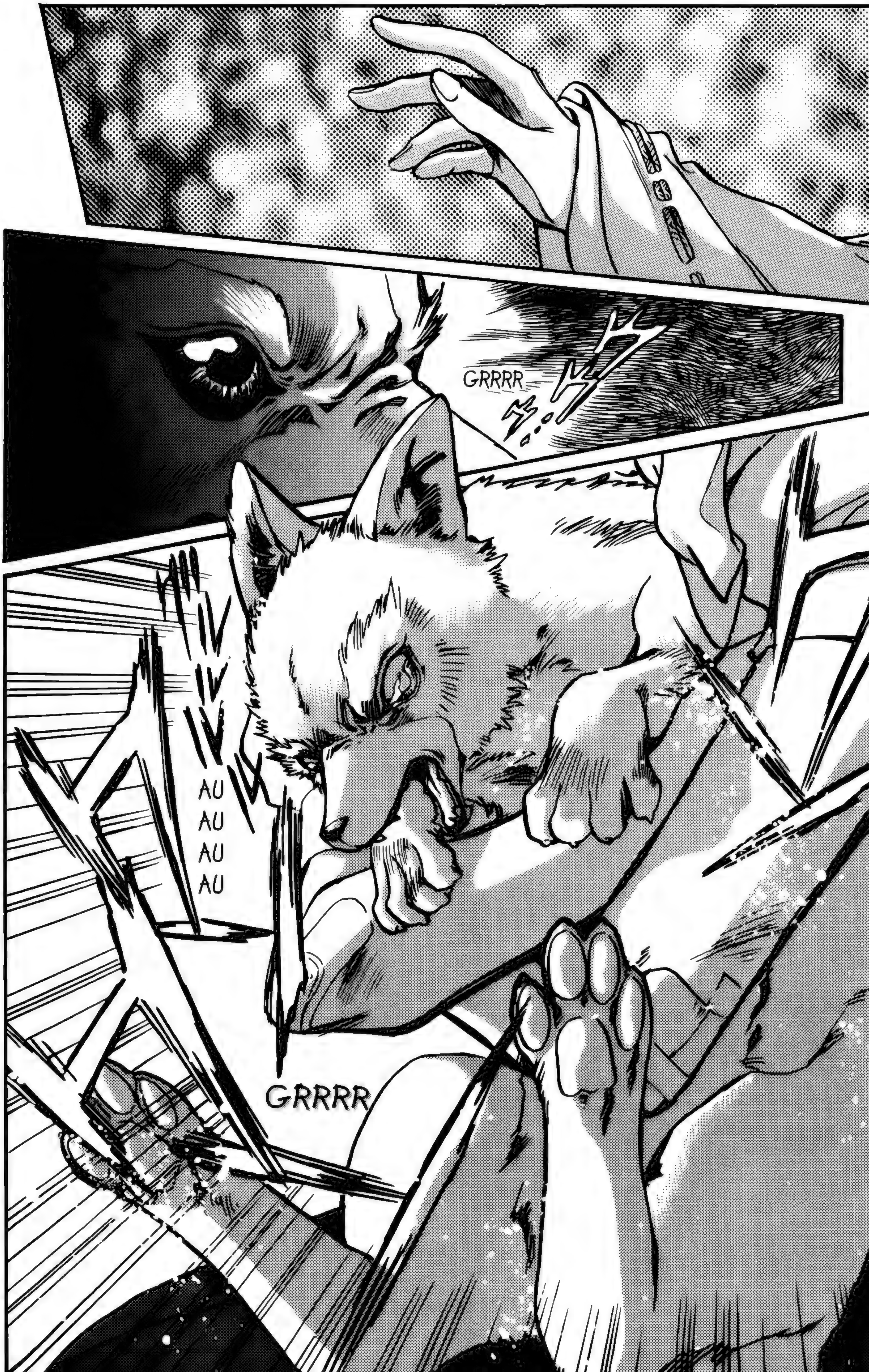

AGORA, A GENTE PRECISA PROTEGER A PRINCESA EM NOME DO SAIKI, NÃO É, NÃO?
... SIM.

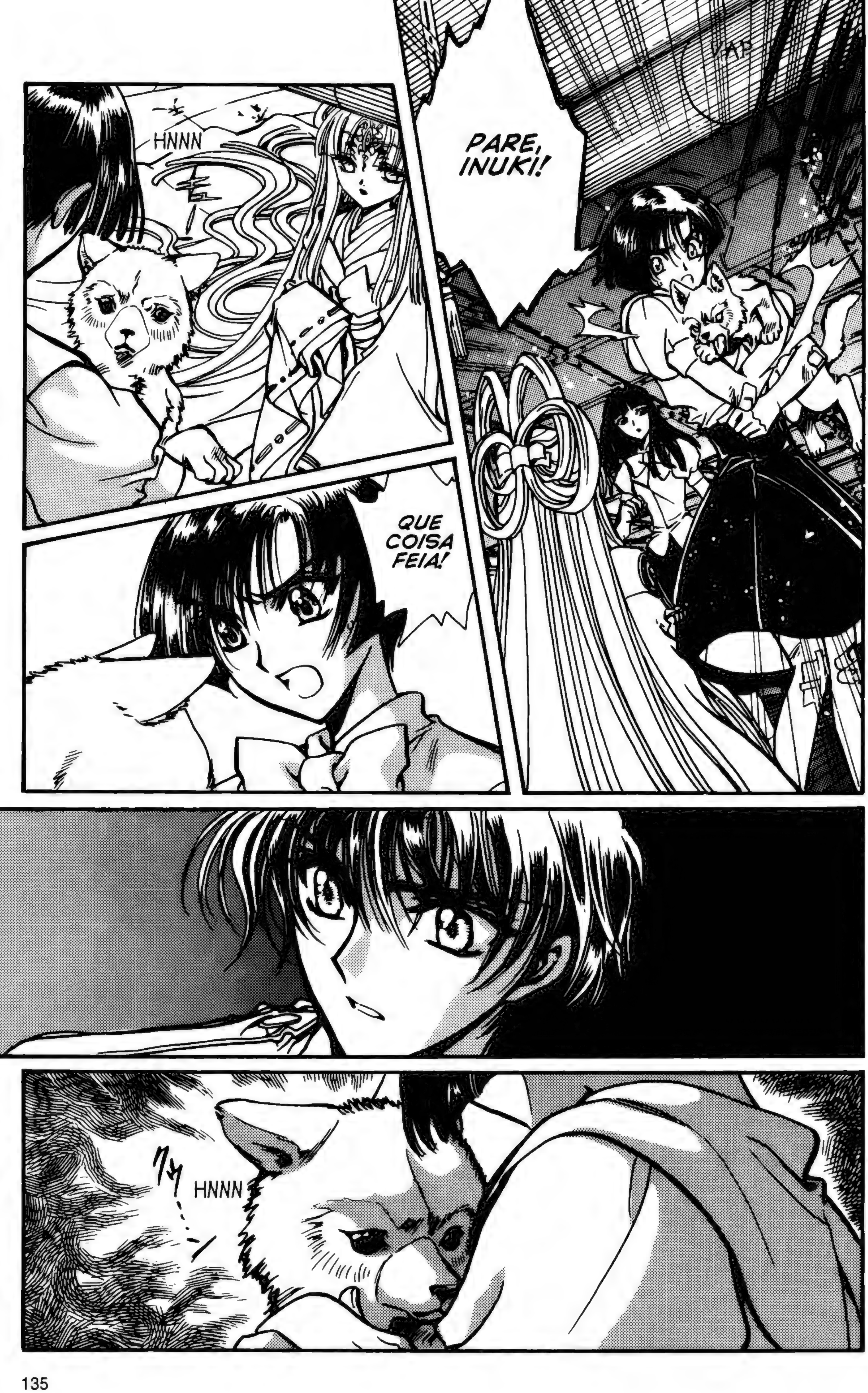

カラッ
VRAK
ESTAVA À SUA ESPERA.
離
午
南

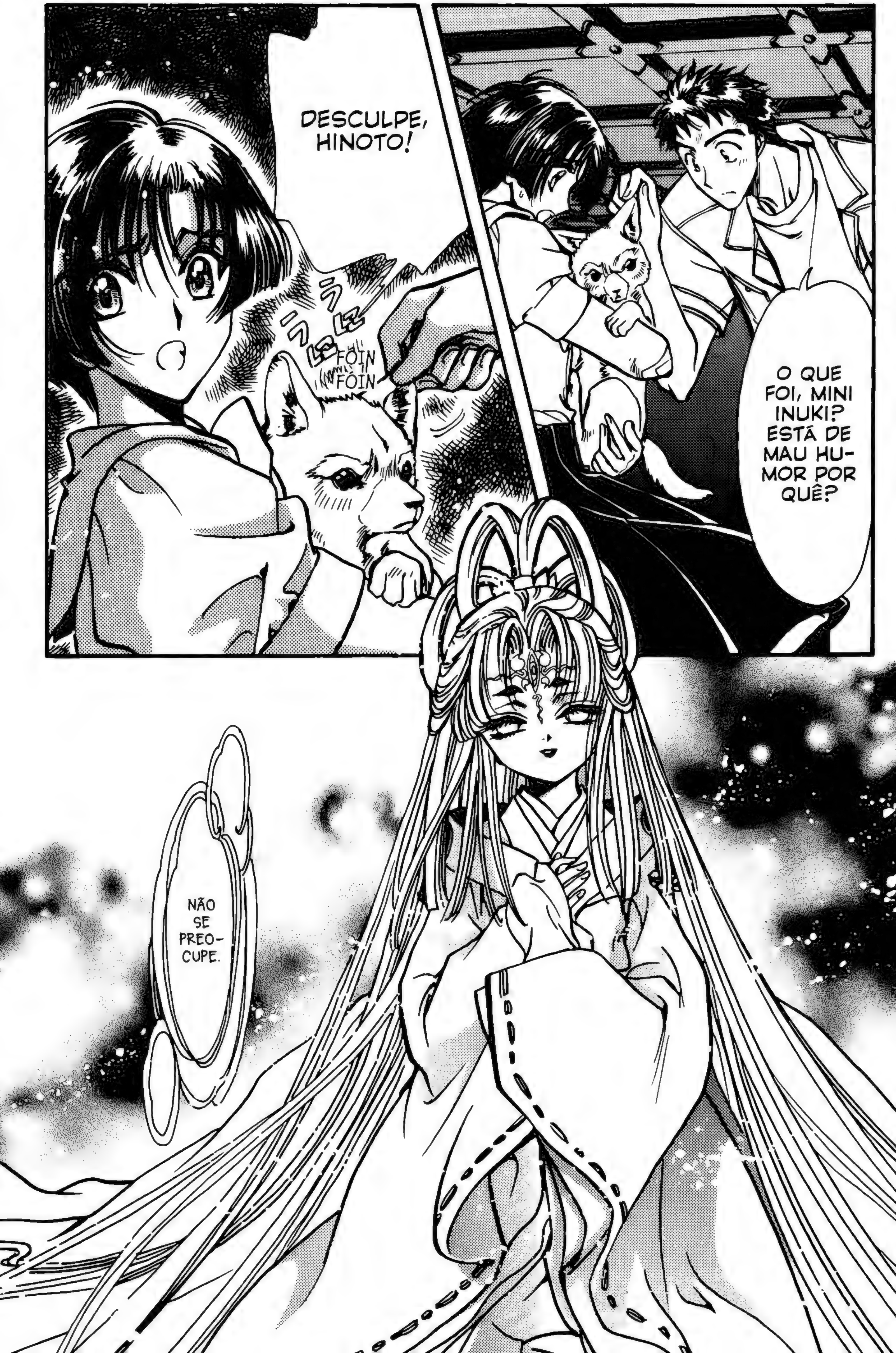
SUP
FLUP

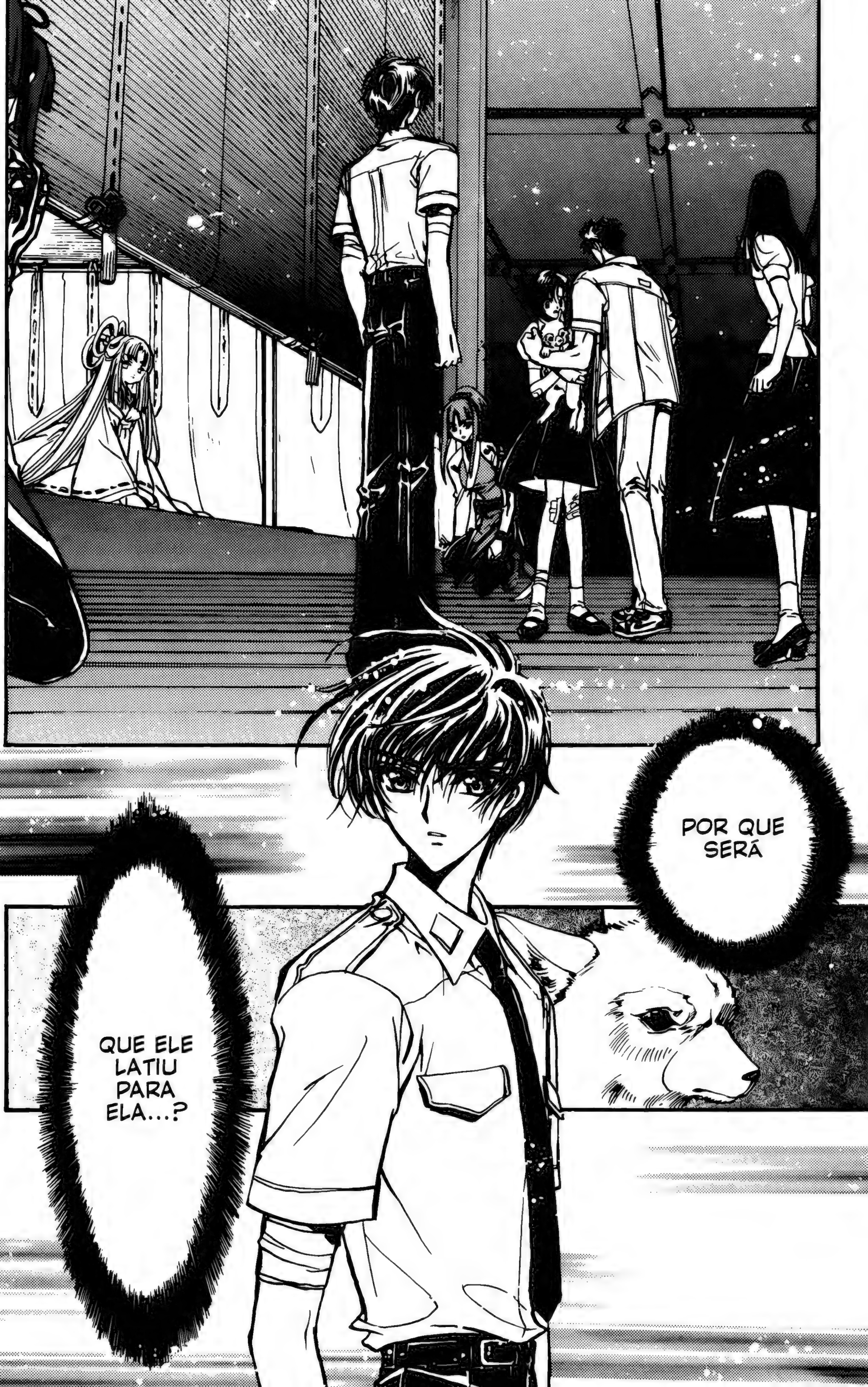

A SUA SAÚDE ESTÁ MELHOR AGORA?
SIM.
PEÇO DESCULPAS POR DESPERTAR PREOCUPAÇÃO EM SEUS CORAÇÕES.
COMO ESTÃO OS SEUS FERIMENTOS?
EU JÁ ESTOU BEM! ESTOU NOVINHA EM FOLHA!
ESSE CACHORRINHO É...

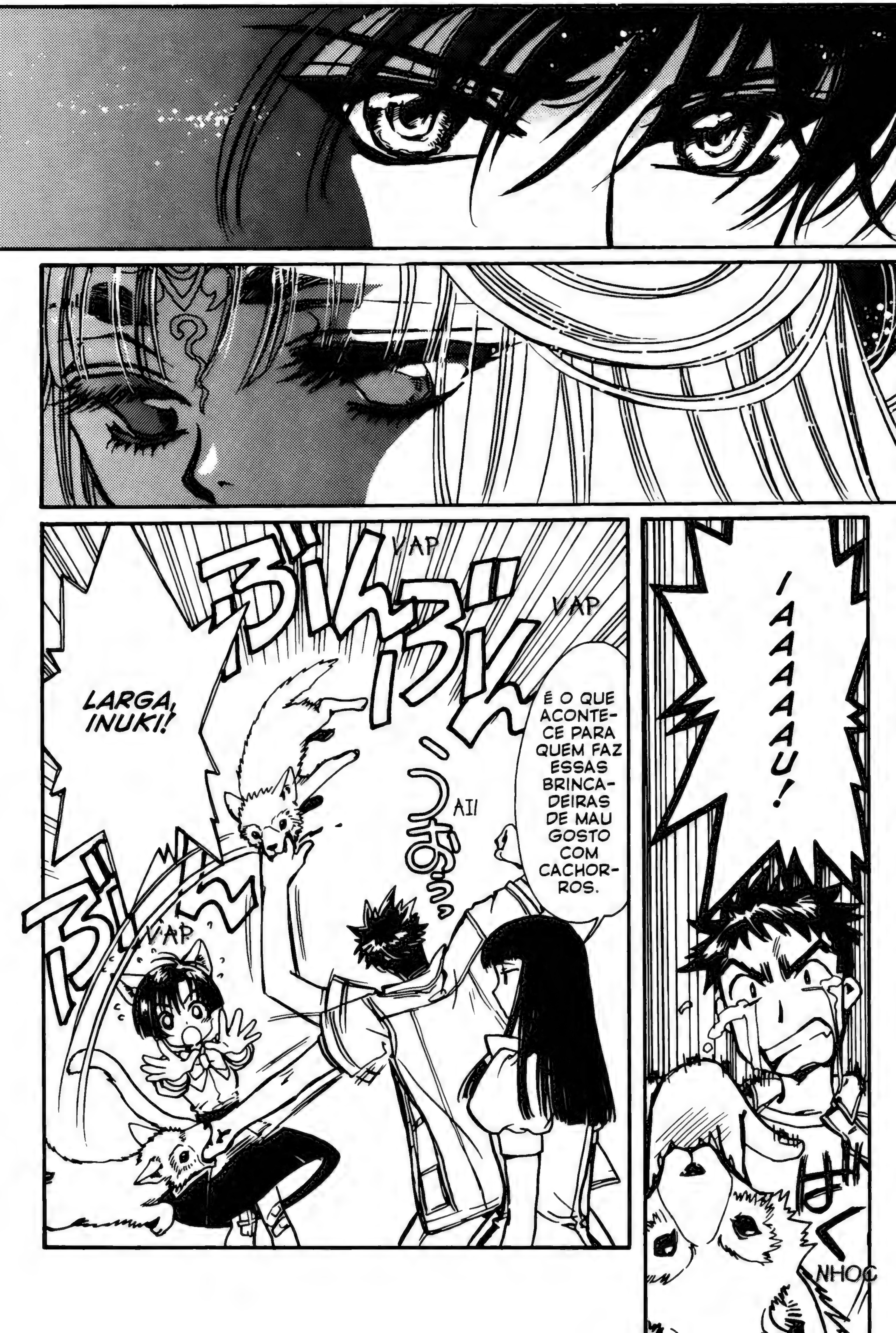

É O INUKI!
VAP

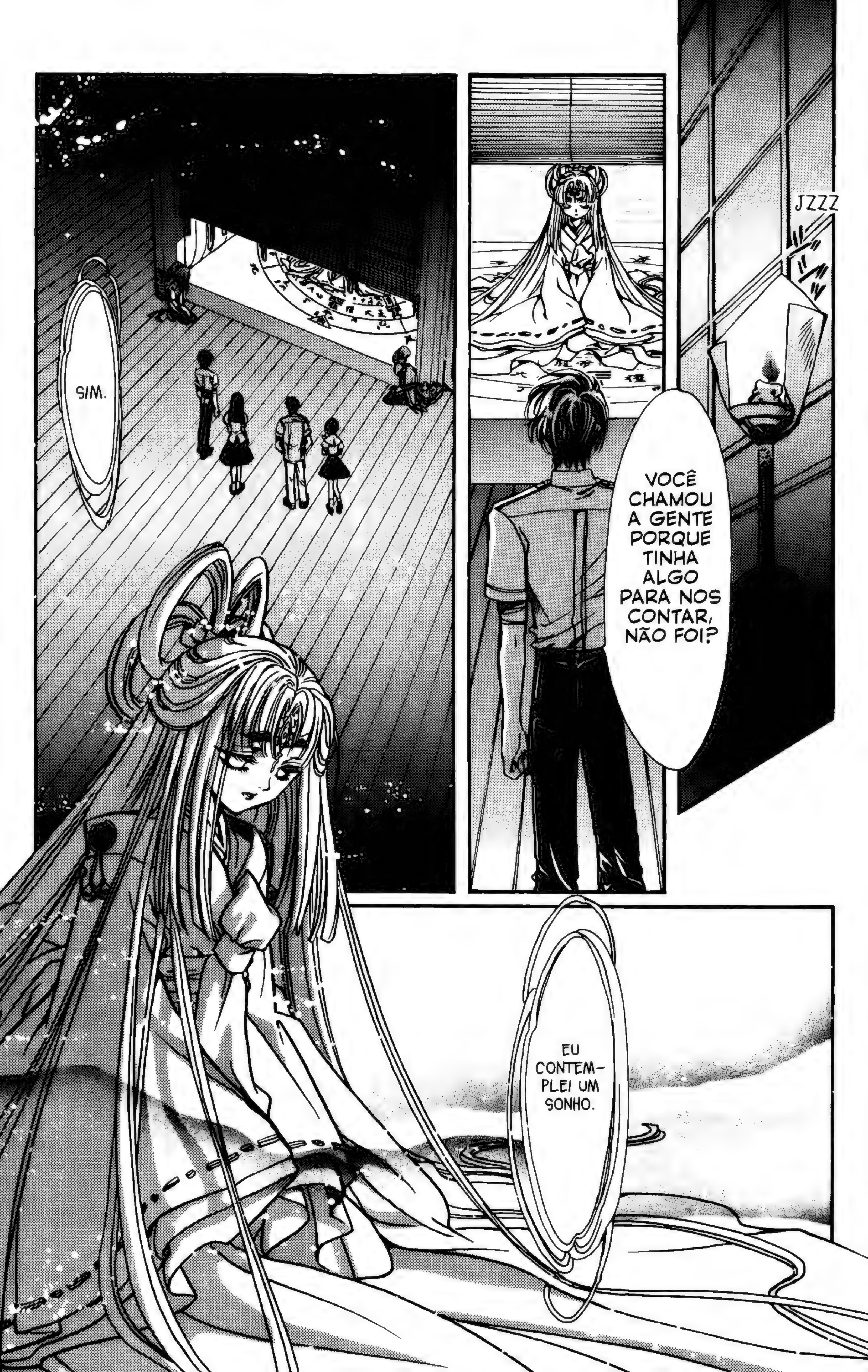

GRRRR
AU AU AU AU
GRRRR

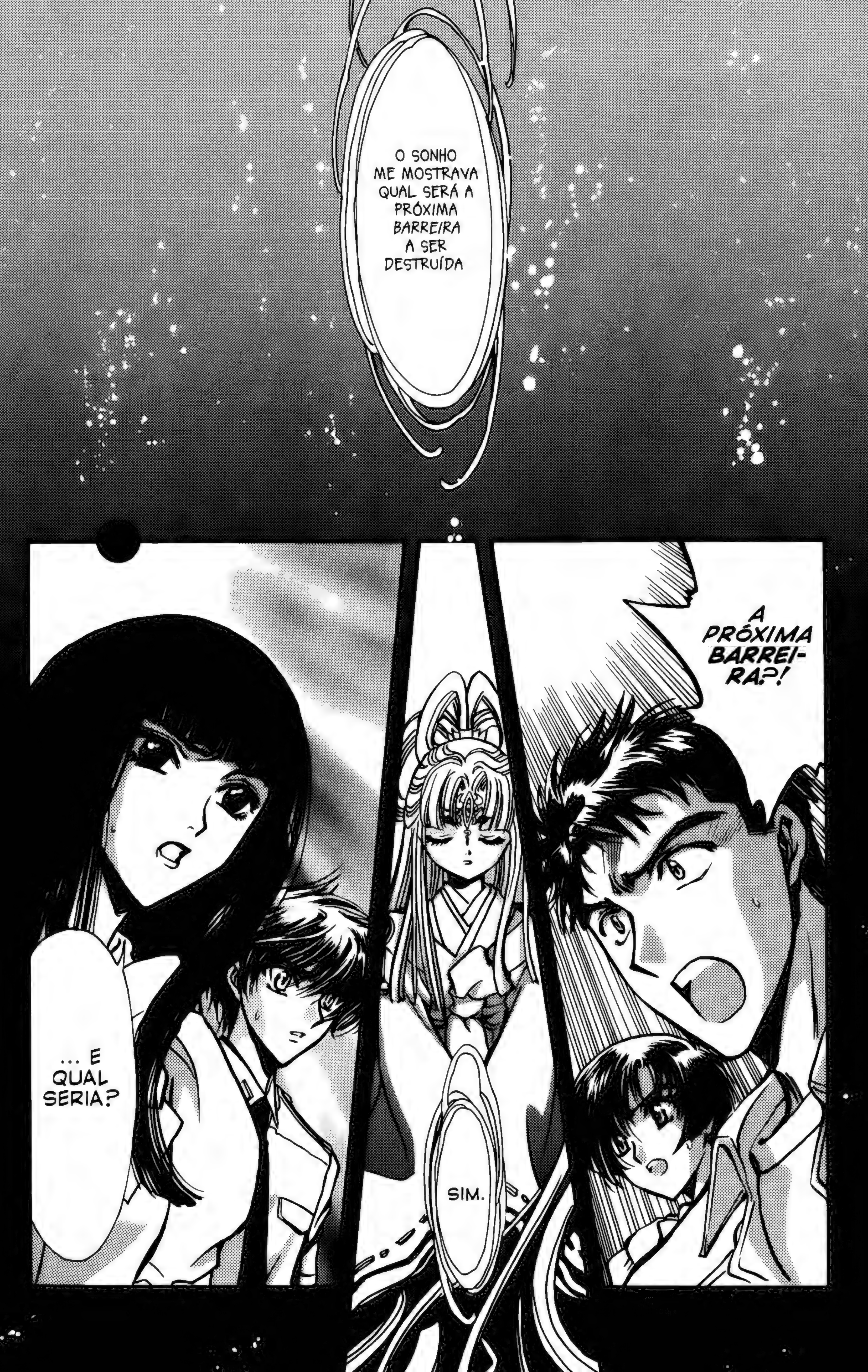

VAP
PARE, INUKI!
HNNN
QUE COISA FEIA!
HNNN

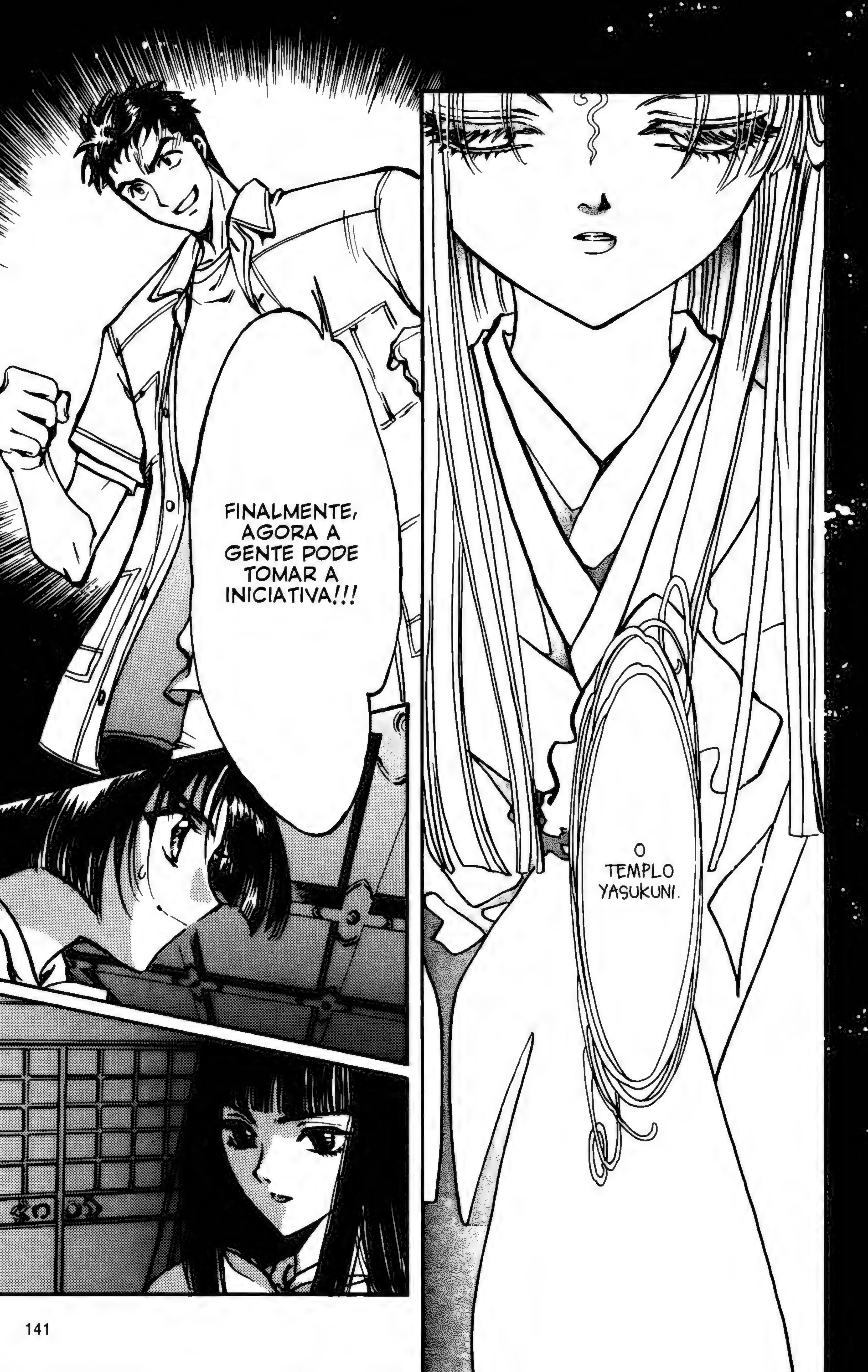

O QUE FOI, MINI INUKI? ESTÁ DE MAU HUMOR POR QUÊ?
DESCULPE, HINOTO!
ラにラに
FÕIN FÕIN
NÃO SE PREOCUPE.

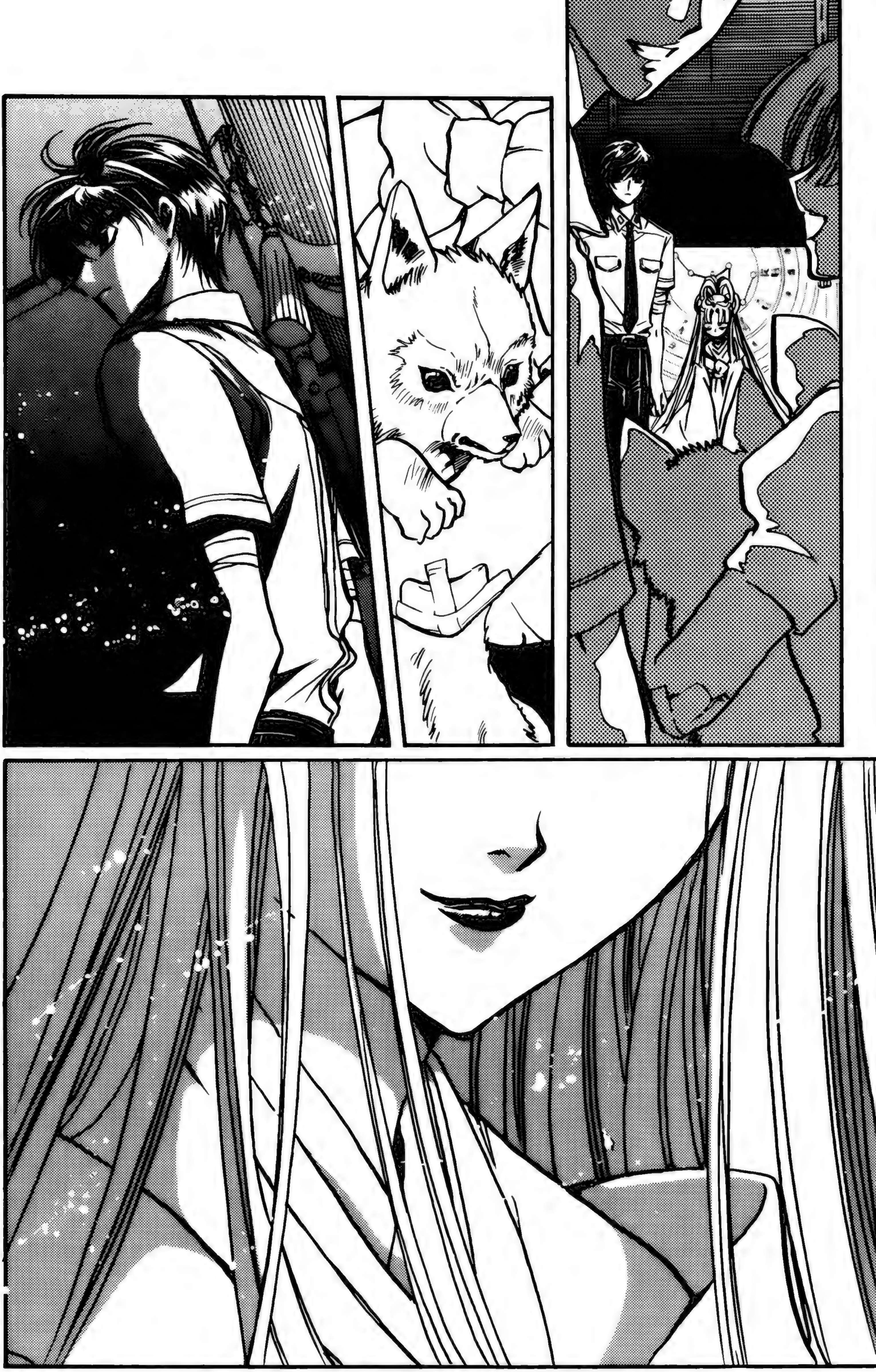

POR QUE SERÁ
QUE ELE LATIU PARA ELA...?

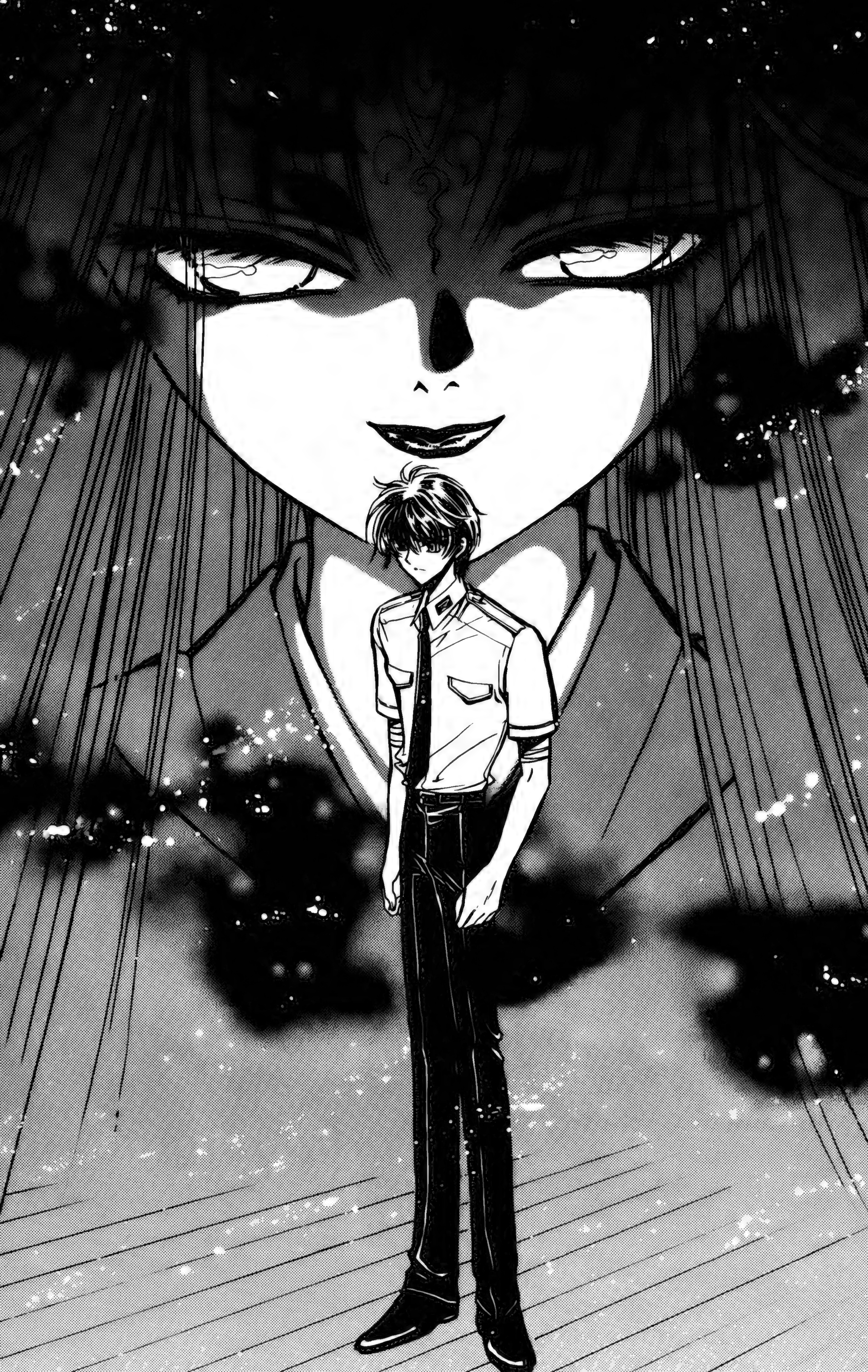

¡AAAAAAU!
はぐ
NHOC
ぶんぶん
VAP
VAP
É O QUE ACONTECE PARA QUEM FAZ ESSAS BRINCADEIRAS DE MAU GOSTO COM CACHORROS.
うおぉぉぅ
AI!
LARGA, INUKI!
ぶん
VAP

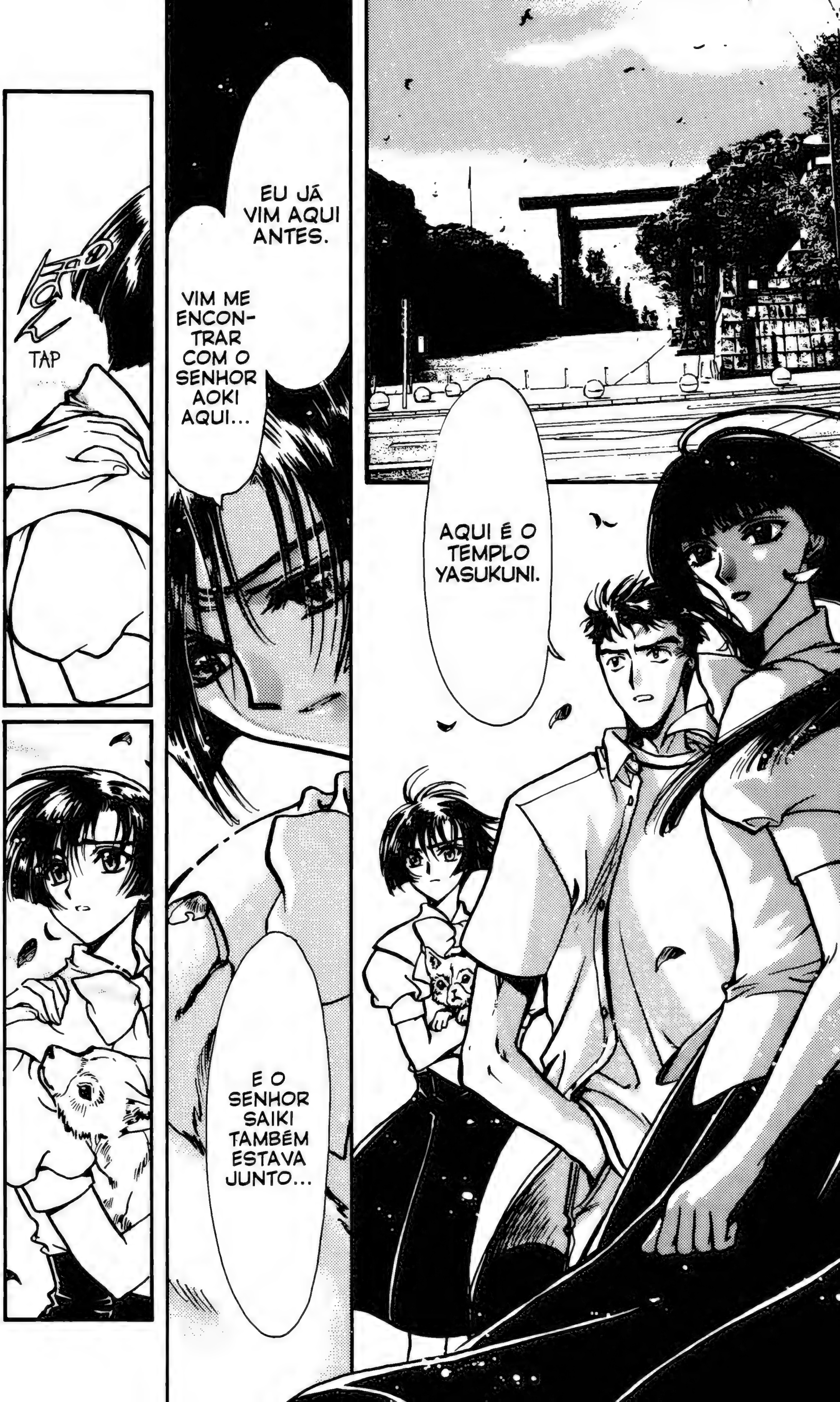

JZZZ
VOCÊ CHAMOU A GENTE PORQUE TINHA ALGO PARA NOS CONTAR, NÃO FOI?
SIM.
EU CONTEMPLEI UM SONHO.

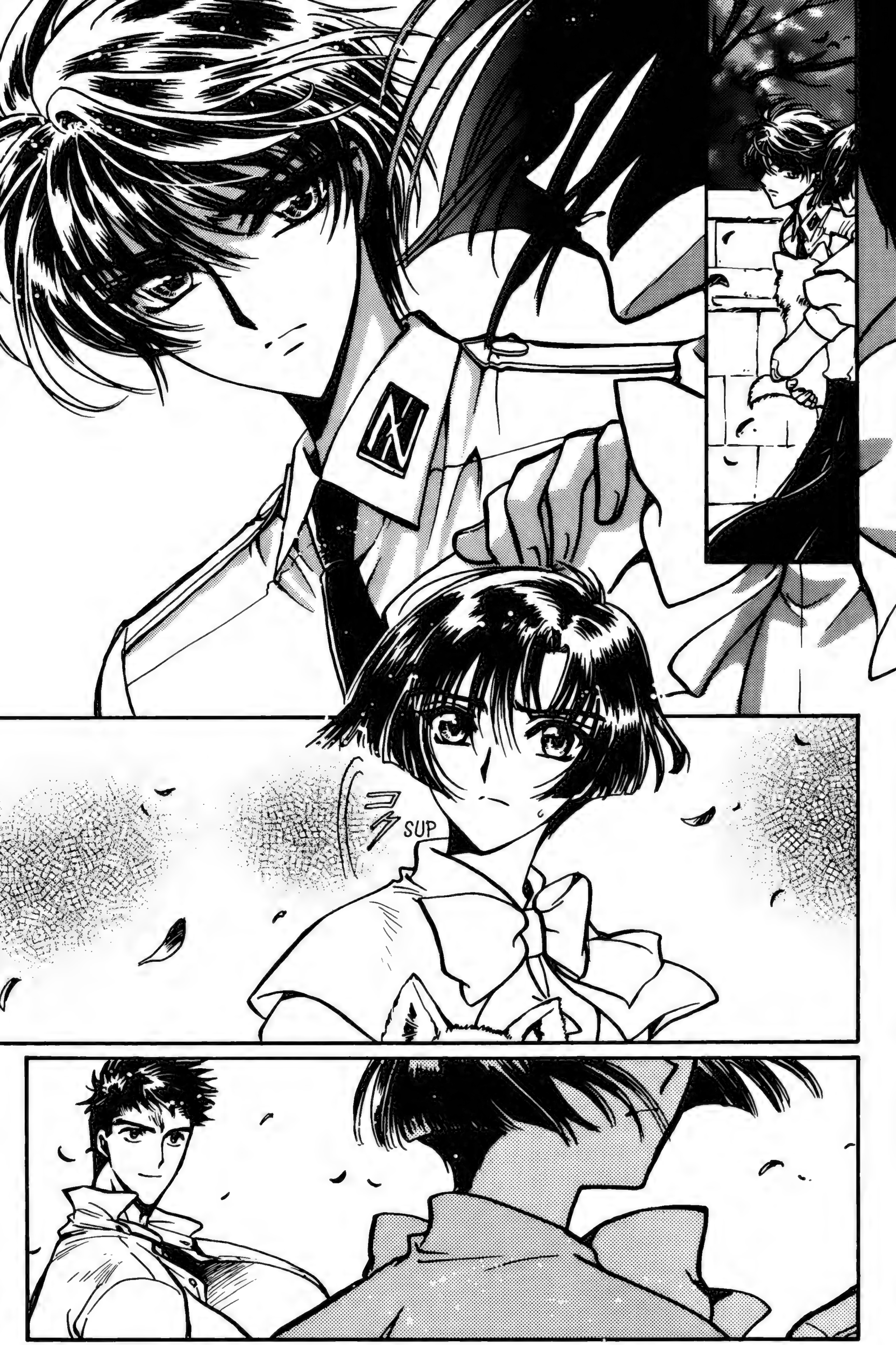

O SONHO ME MOSTRAVA QUAL SERÁ A PRÓXIMA BARREIRA A SER DESTRUÍDA
A PRÓXIMA BARREIRA?!
SIM.
... E QUAL SERIA?

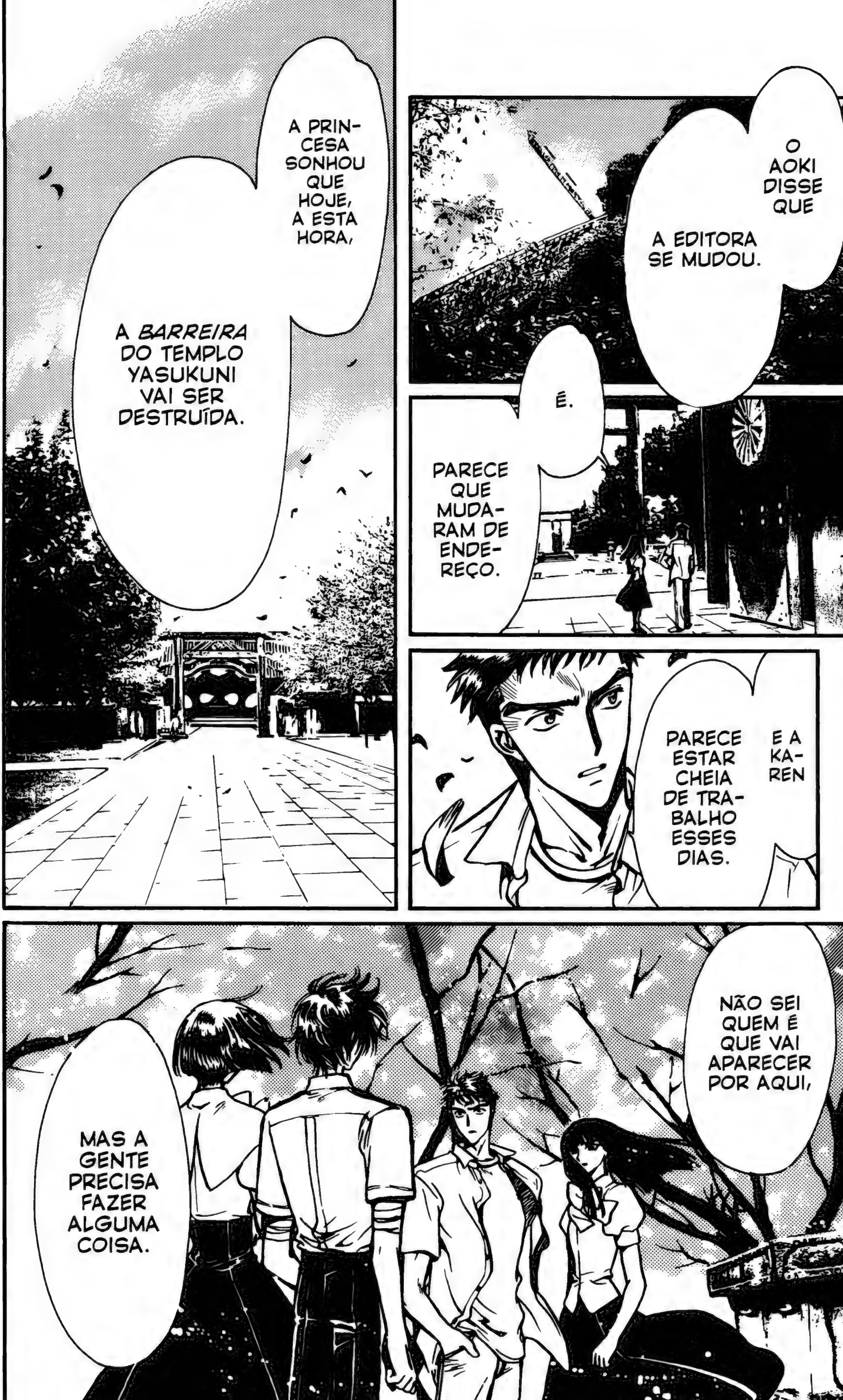

O TEMPLO YASUKUNI.
FINALMENTE, AGORA A GENTE PODE TOMAR A INICIATIVA!!!

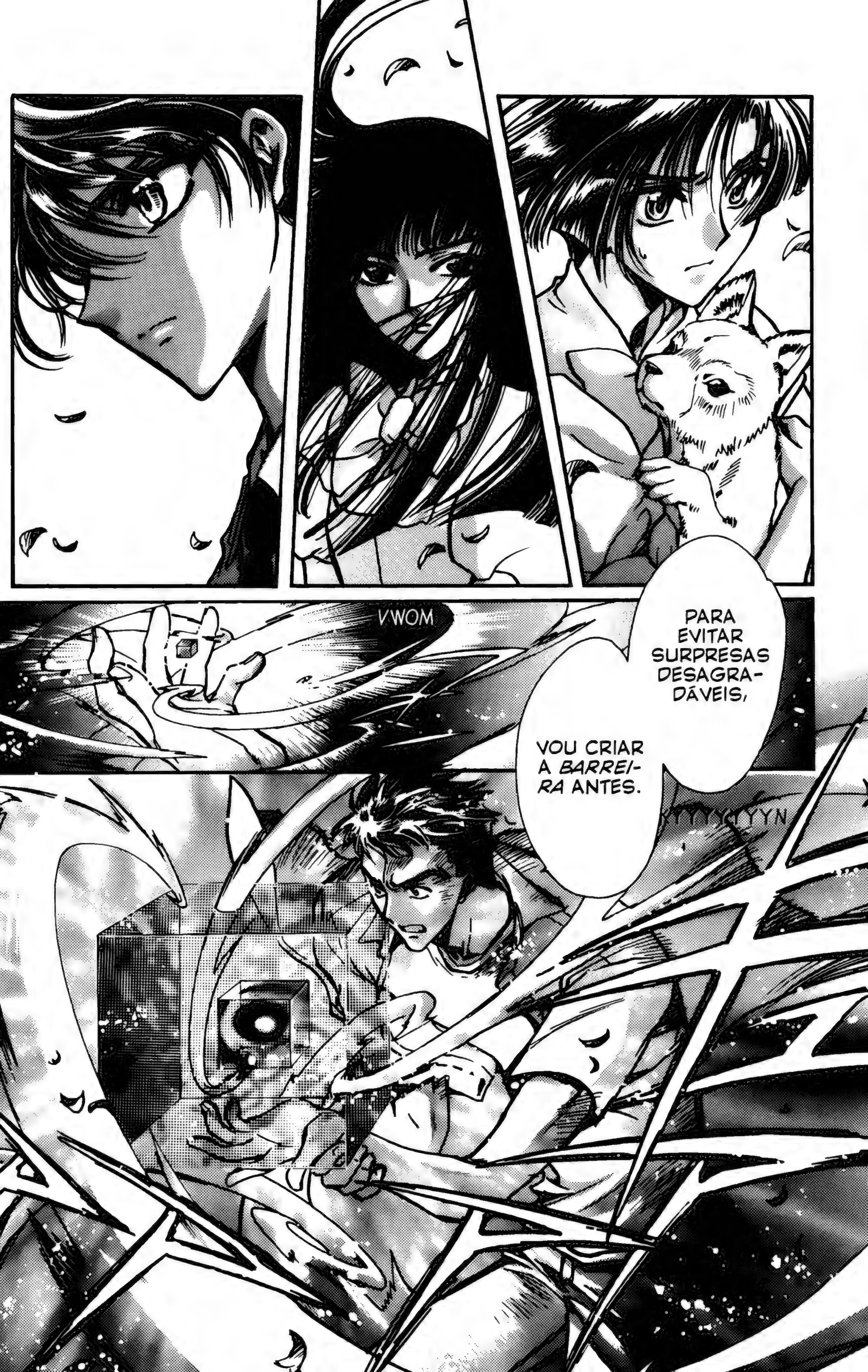


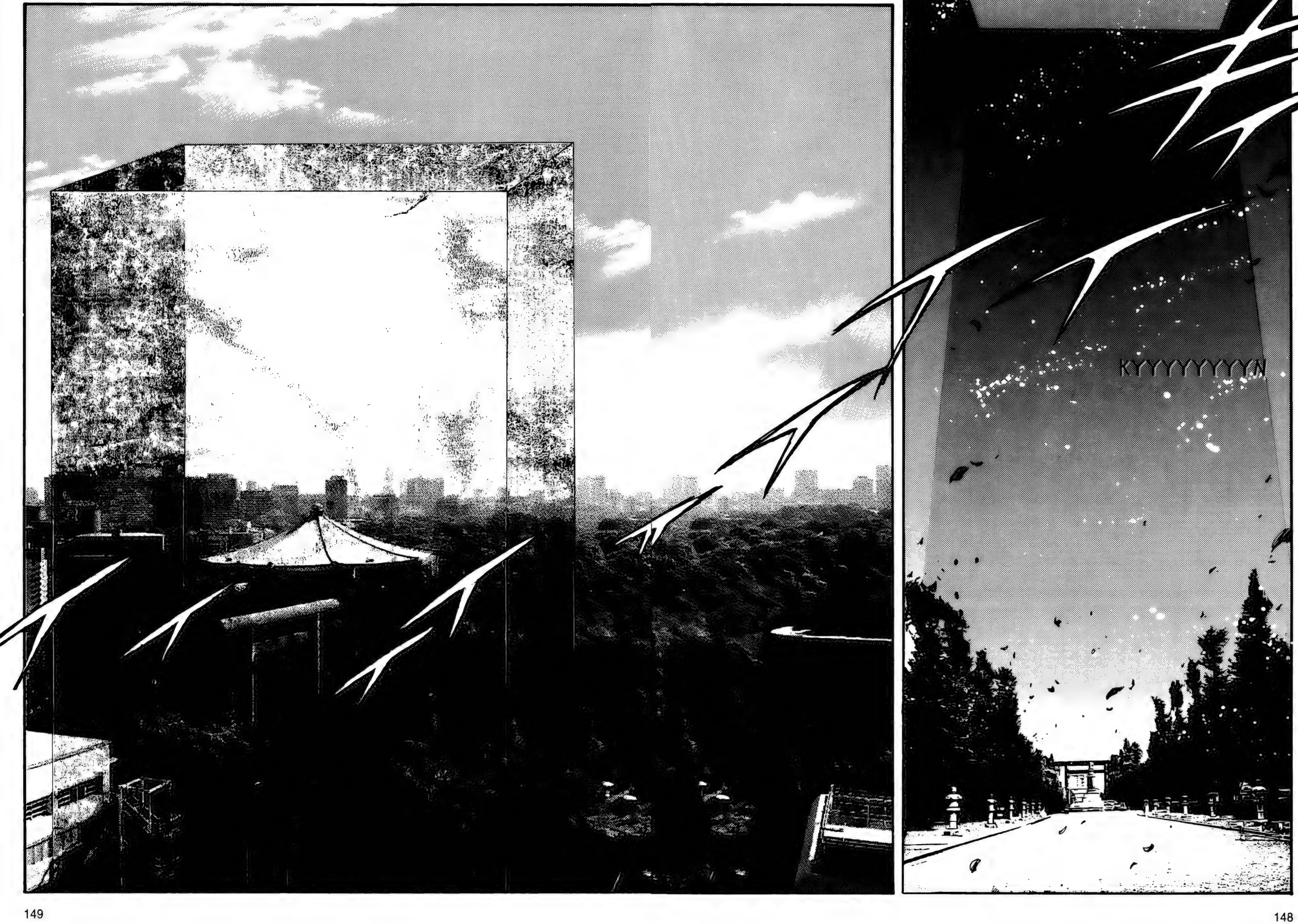


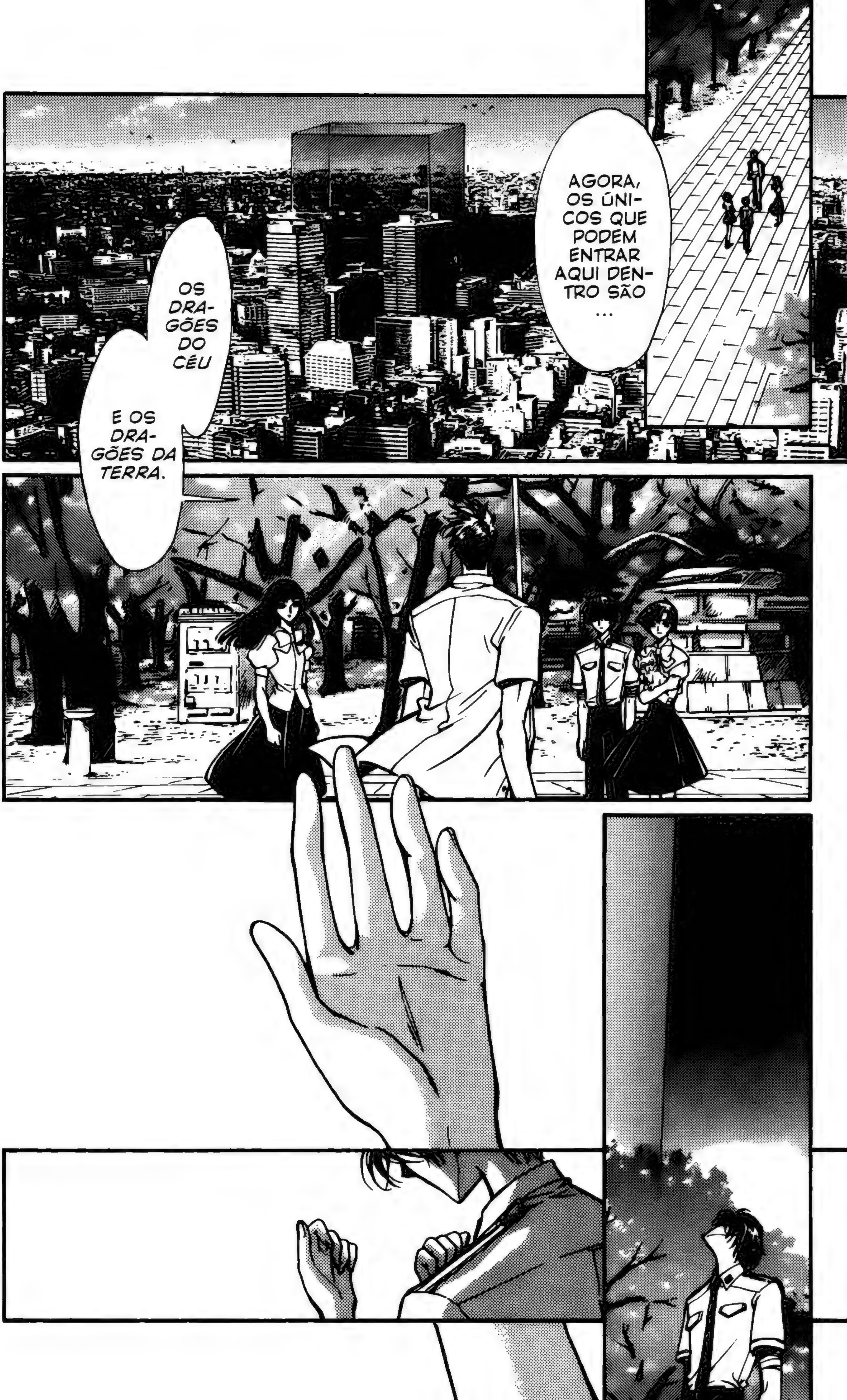

AQUI É O TEMPLO YASUKUNI.
EU JÁ VIM AQUI ANTES.
VIM ME ENCONTRAR COM O SENHOR AOKI AQUI...
E O SENHOR SAIKI TAMBÉM ESTAVA JUNTO...
TAP

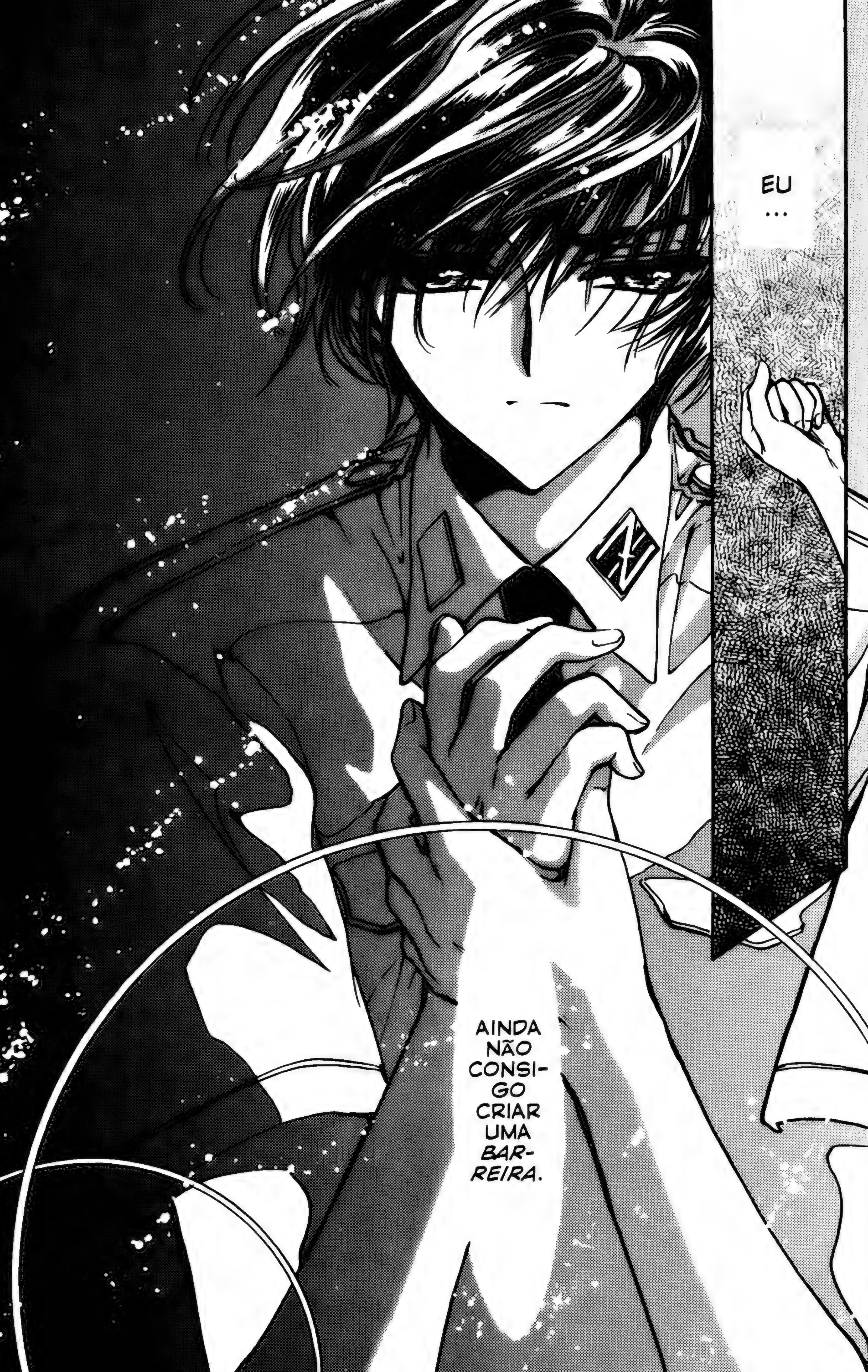

コス
SUP

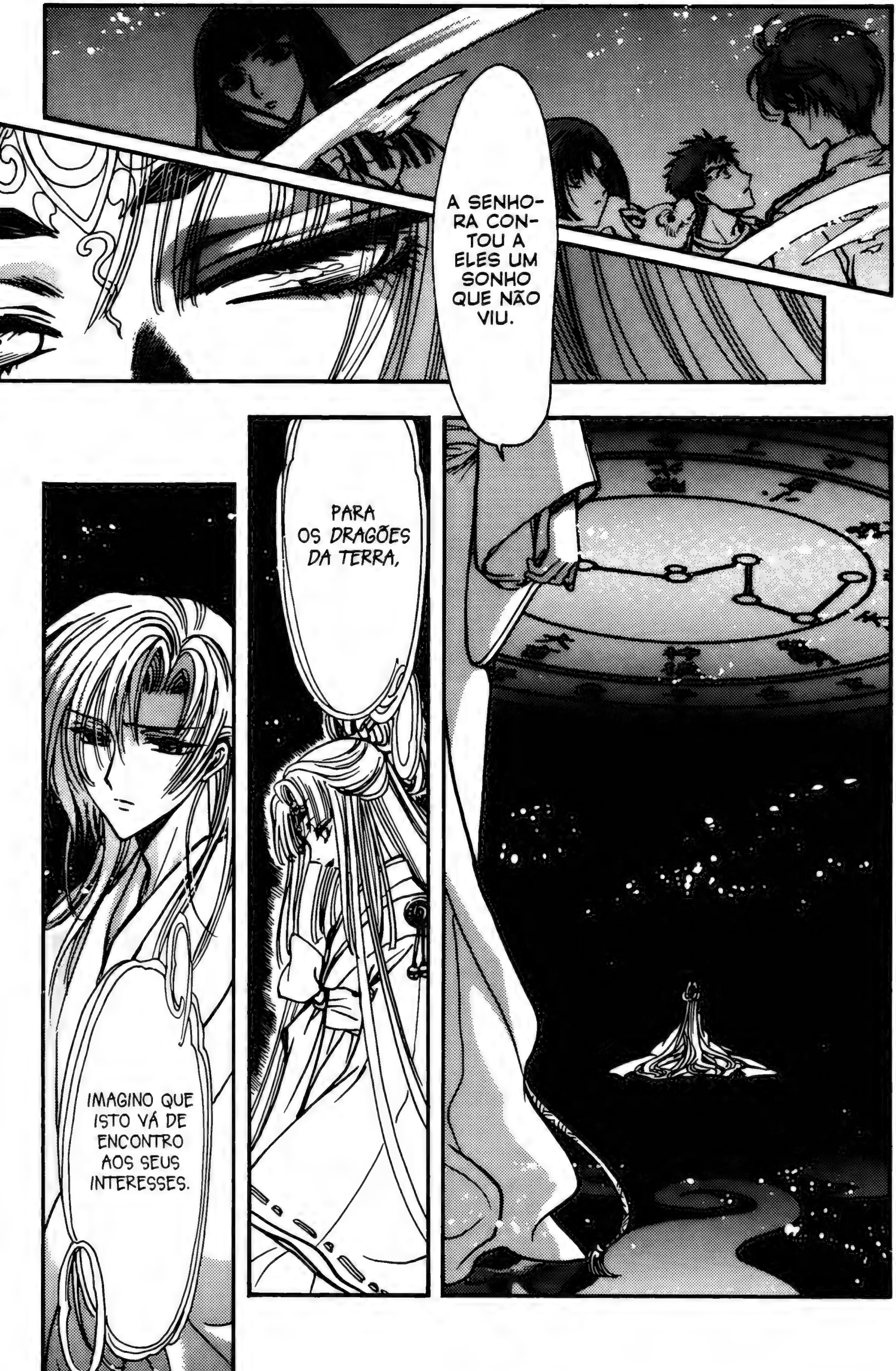

O AOKI DISSE QUE
A EDITORA SE MUDOU.
É.
PARECE QUE MUDARAM DE ENDEREÇO.
E A KAREN
PARECE ESTAR CHEIA DE TRABALHO ESSES DIAS.
A PRINCESA SONHOU QUE HOJE, A ESTA HORA,
A *BARREIRA* DO TEMPLO YASUKUNI VAI SER DESTRUÍDA.
NÃO SEI QUEM É QUE VAI APARECER POR AQUI,
MAS A GENTE PRECISA FAZER ALGUMA COISA.

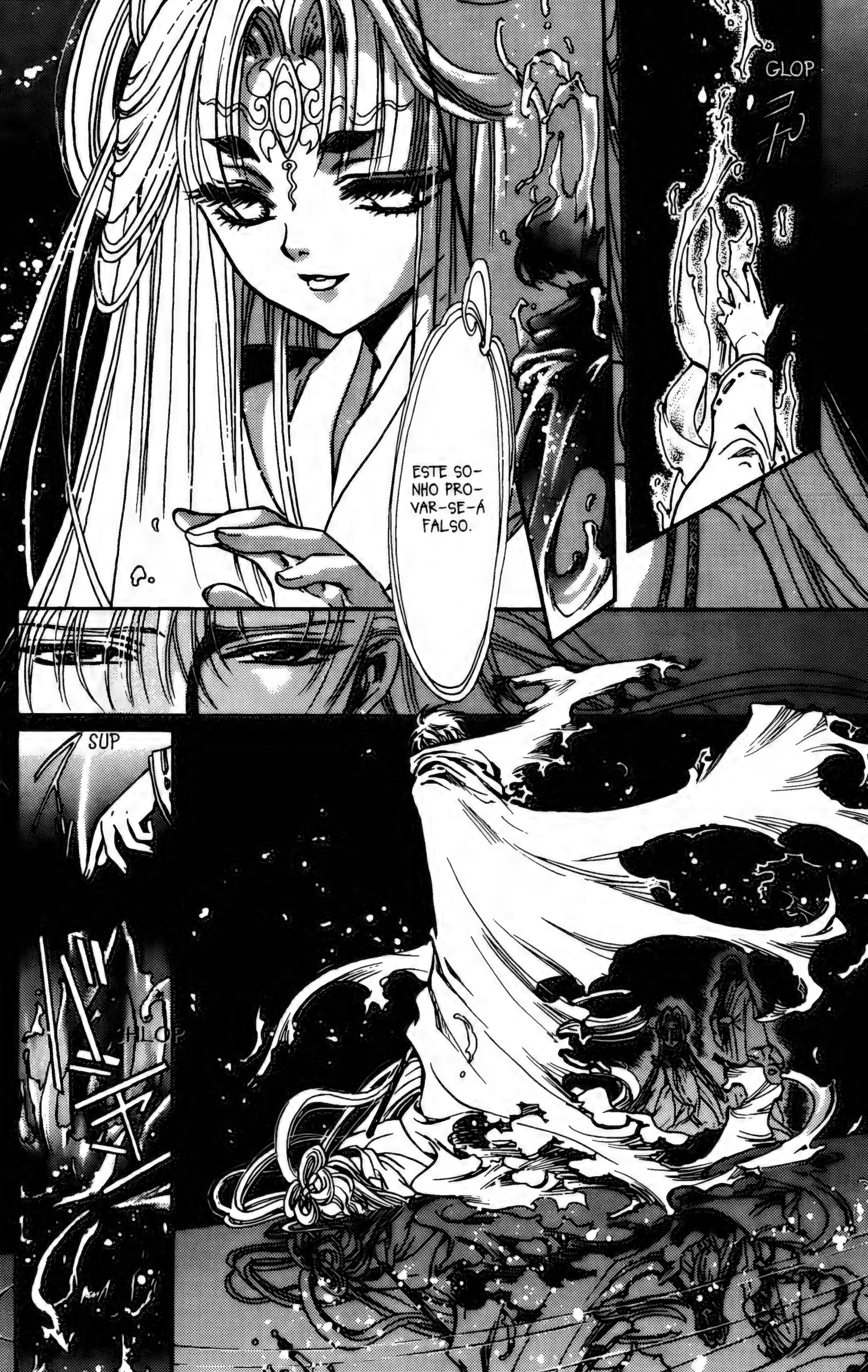

VWOM
PARA EVITAR SURPRESAS DESAGRADÁVEIS,
VOU CRIAR A *BARREIRA* ANTES.
KYYYYYYN

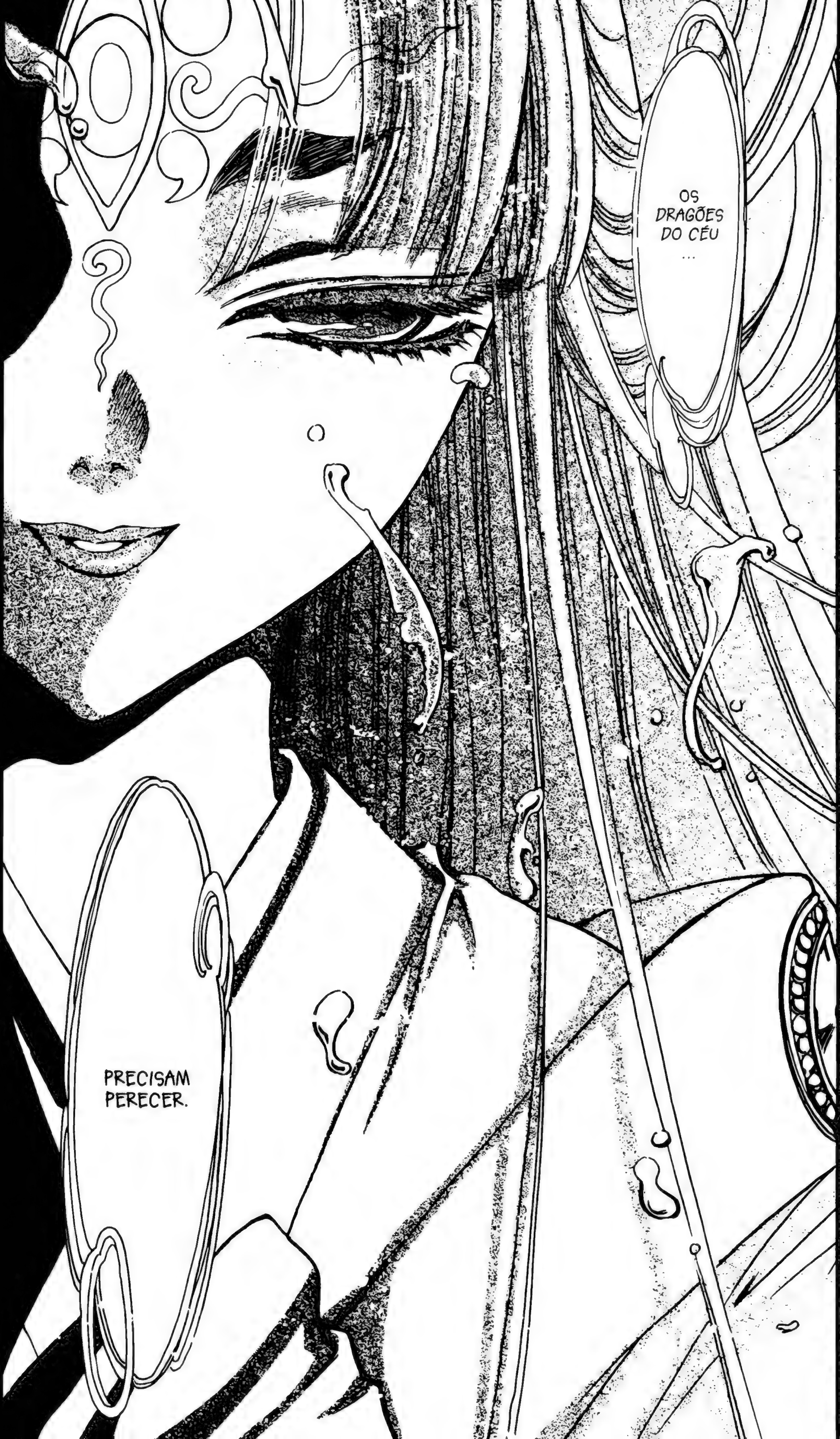

KYYYYYYYN

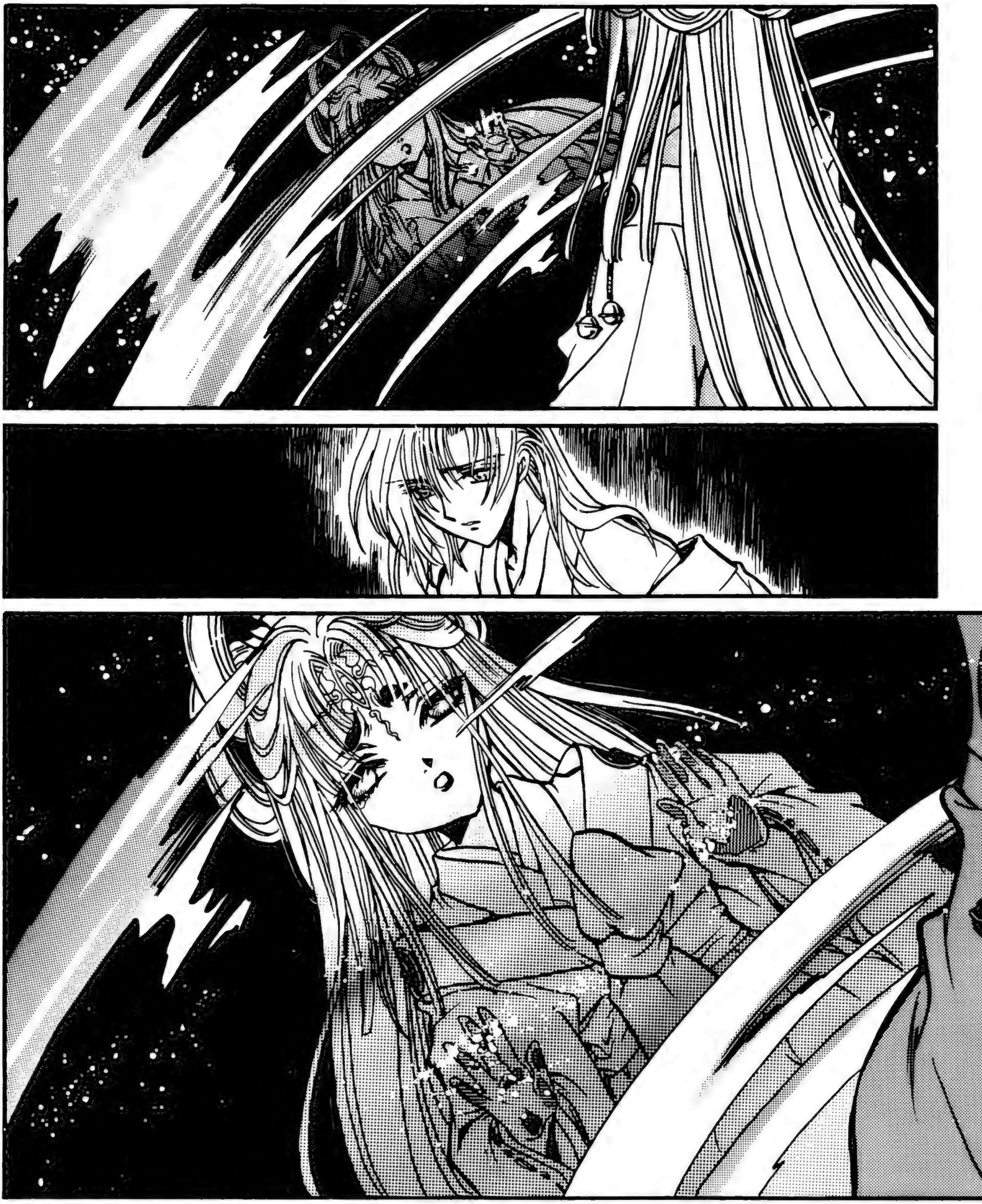

AGORA, OS ÚNICOS QUE PODEM ENTRAR AQUI DENTRO SÃO ...
OS DRAGÕES DO CÉU E OS DRAGÕES DA TERRA.

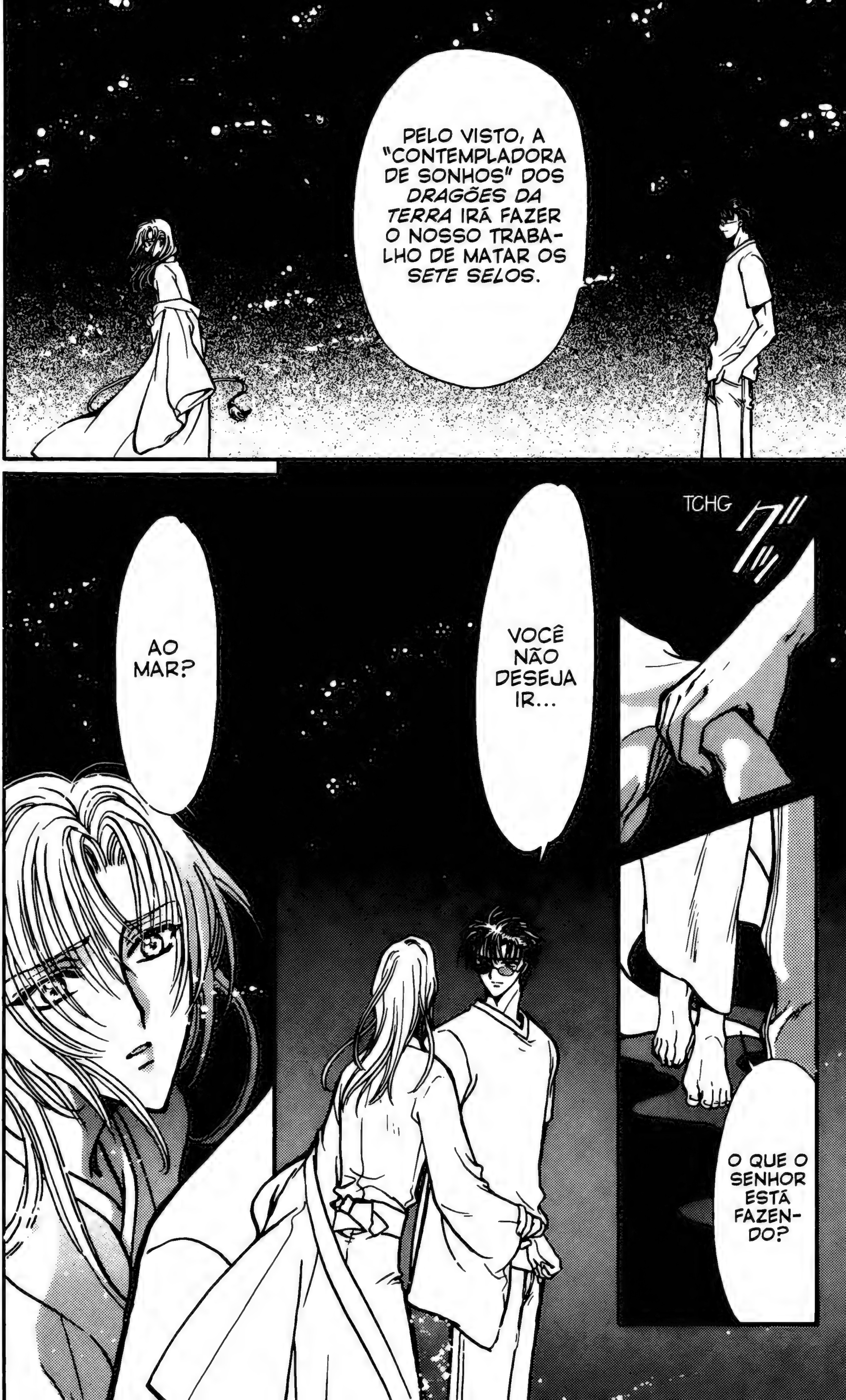

EU ...
AINDA NÃO CONSIGO CRIAR UMA *BARREIRA*.

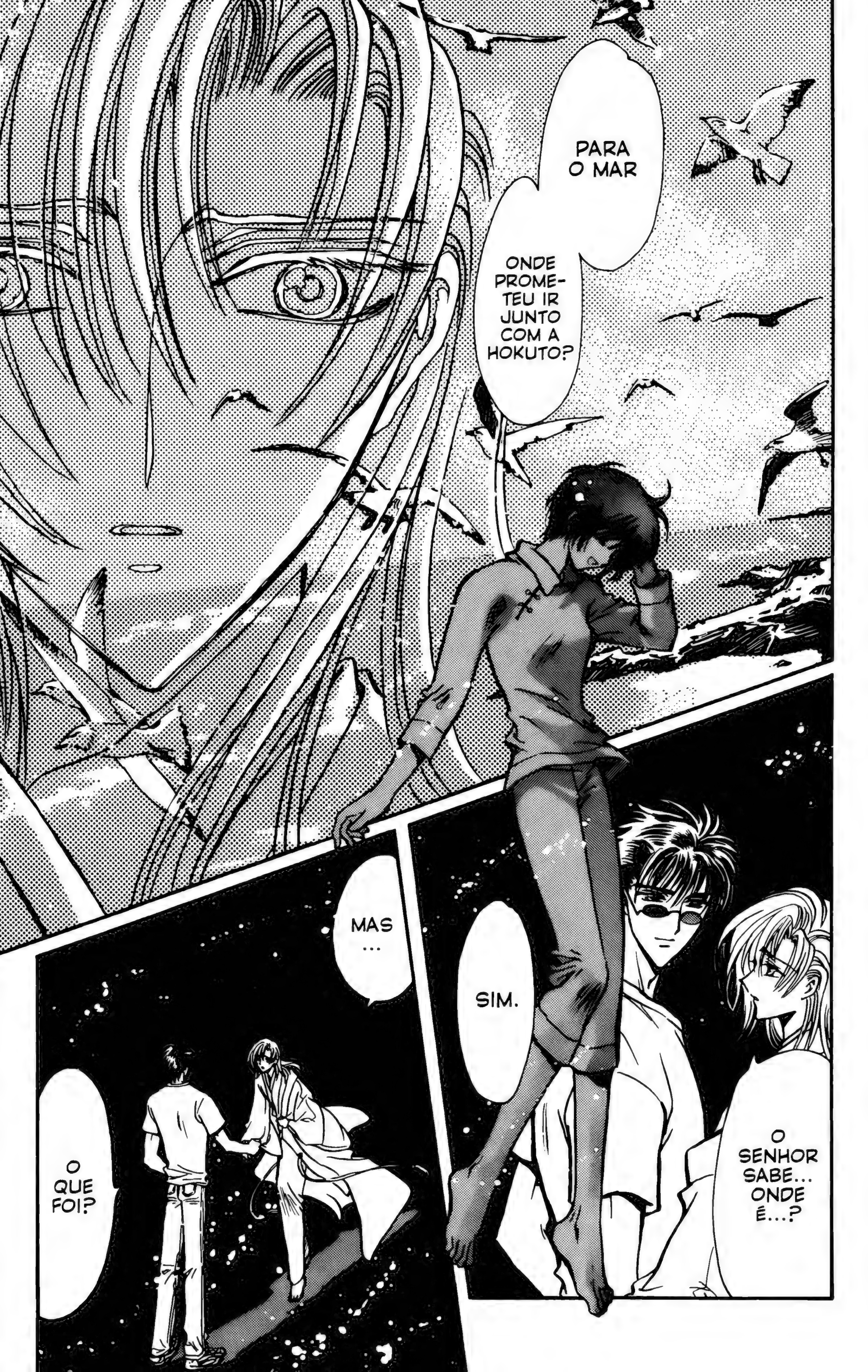

A SENHORA CONTOU A ELES UM SONHO QUE NÃO VIU.
PARA OS *DRAGÕES DA TERRA*,
IMAGINO QUE ISTO VÁ DE ENCONTRO AOS SEUS INTERESSES.

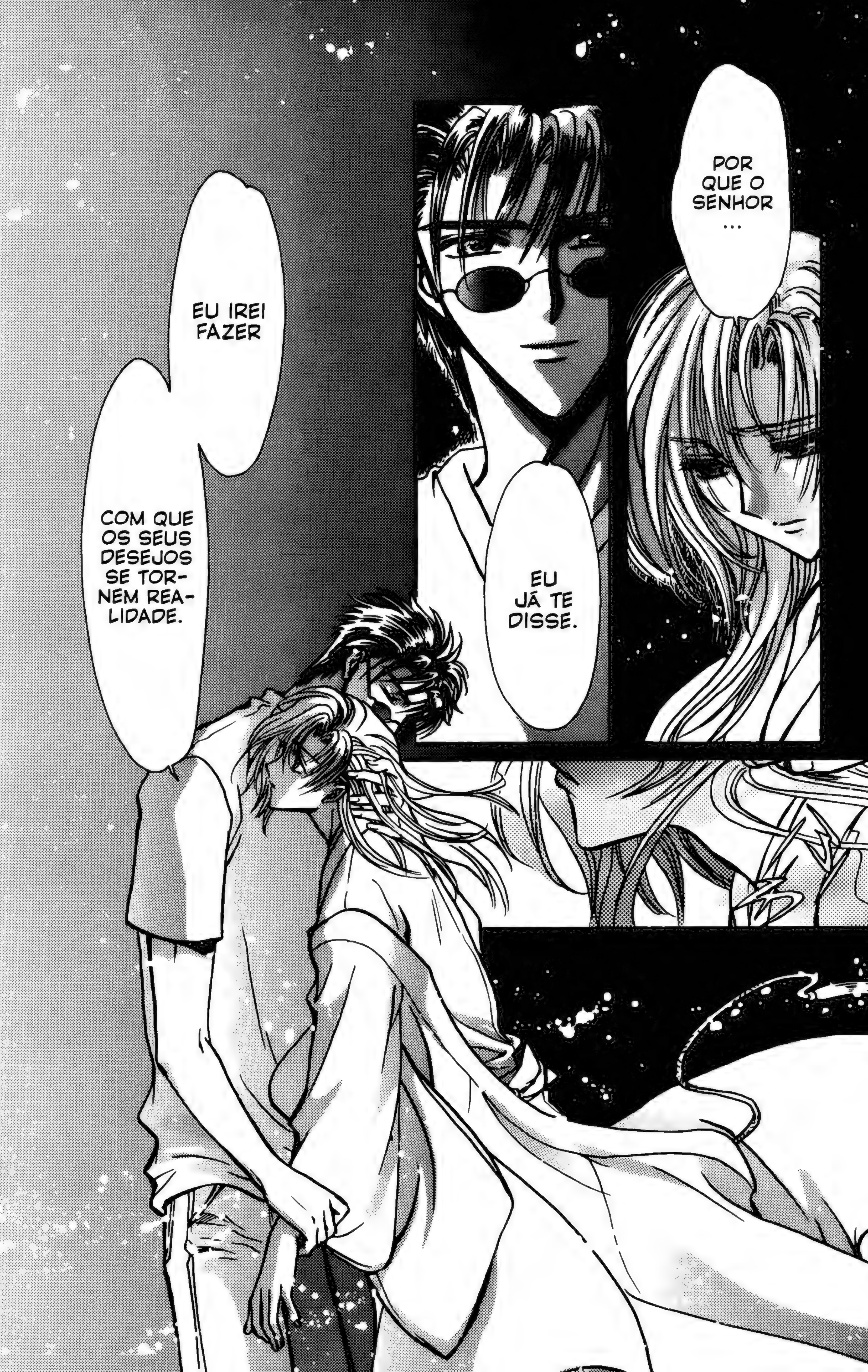

GLOP
コポ
ESTE SONHO PROVAR-SE-Á FALSO.
SUP
CHLOP

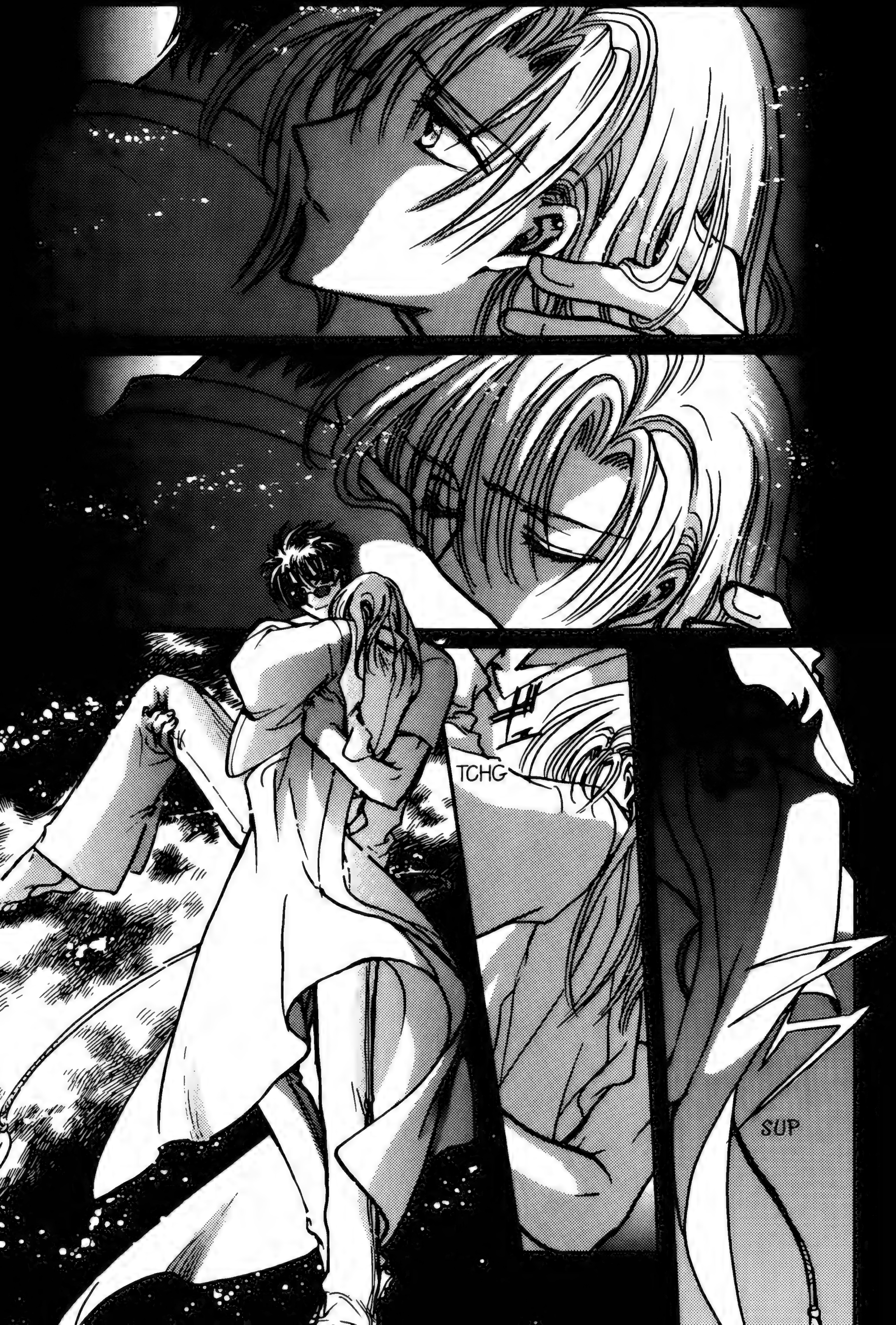

OS DRAGÕES DO CÉU ...
PRECISAM PERECER.

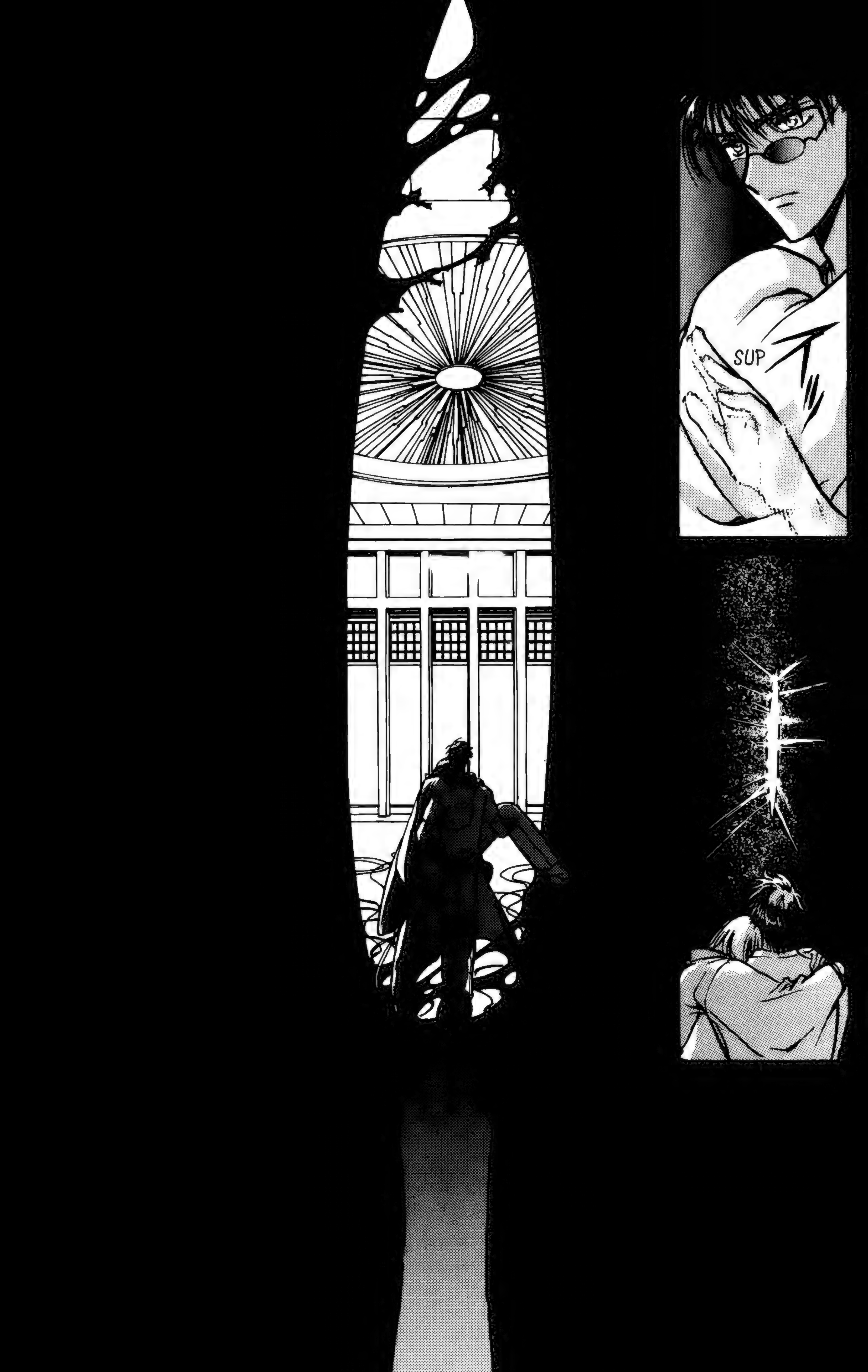


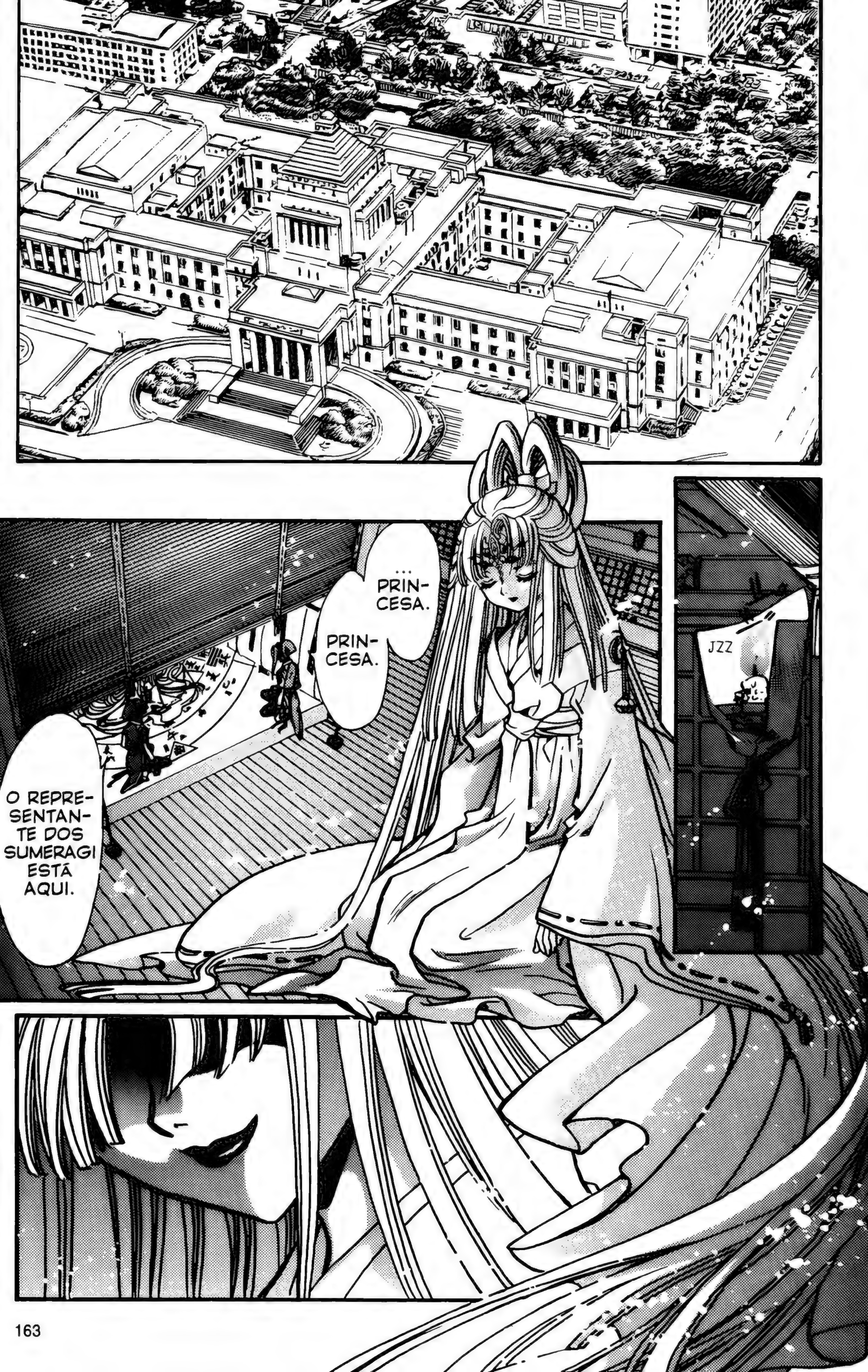

PELO VISTO, A "CONTEMPLADORA DE SONHOS" DOS *DRAGÕES DA TERRA* IRÁ FAZER O NOSSO TRABALHO DE MATAR OS *SETE SELOS*.
TCHG
O QUE O SENHOR ESTÁ FAZENDO?
VOCÊ NÃO DESEJA IR...
AO MAR?

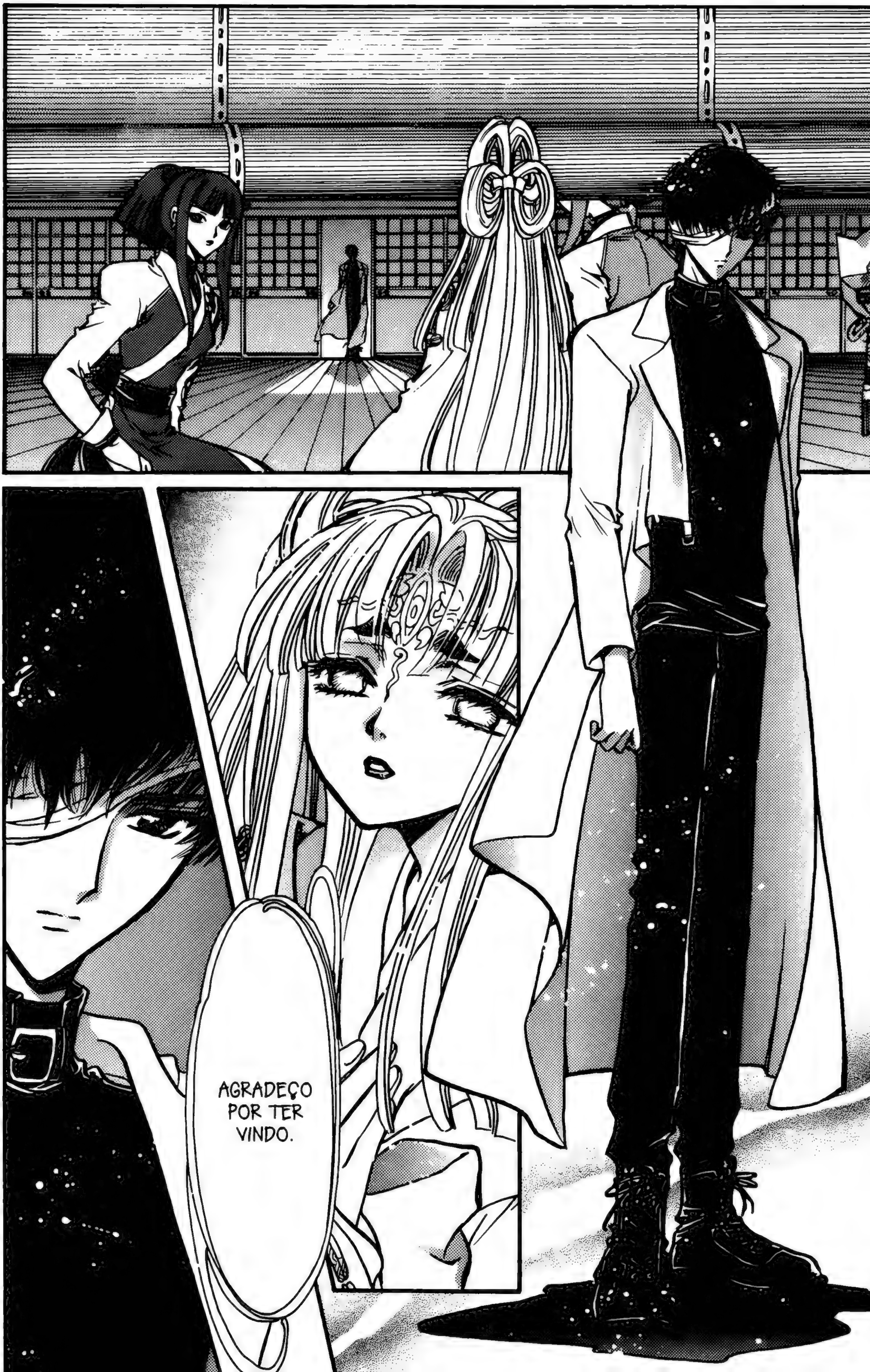

PARA O MAR
ONDE PROMETEU IR JUNTO COM A HOKUTO?
O SENHOR SABE... ONDE É...?
SIM.
MAS ...
O QUE FOI?

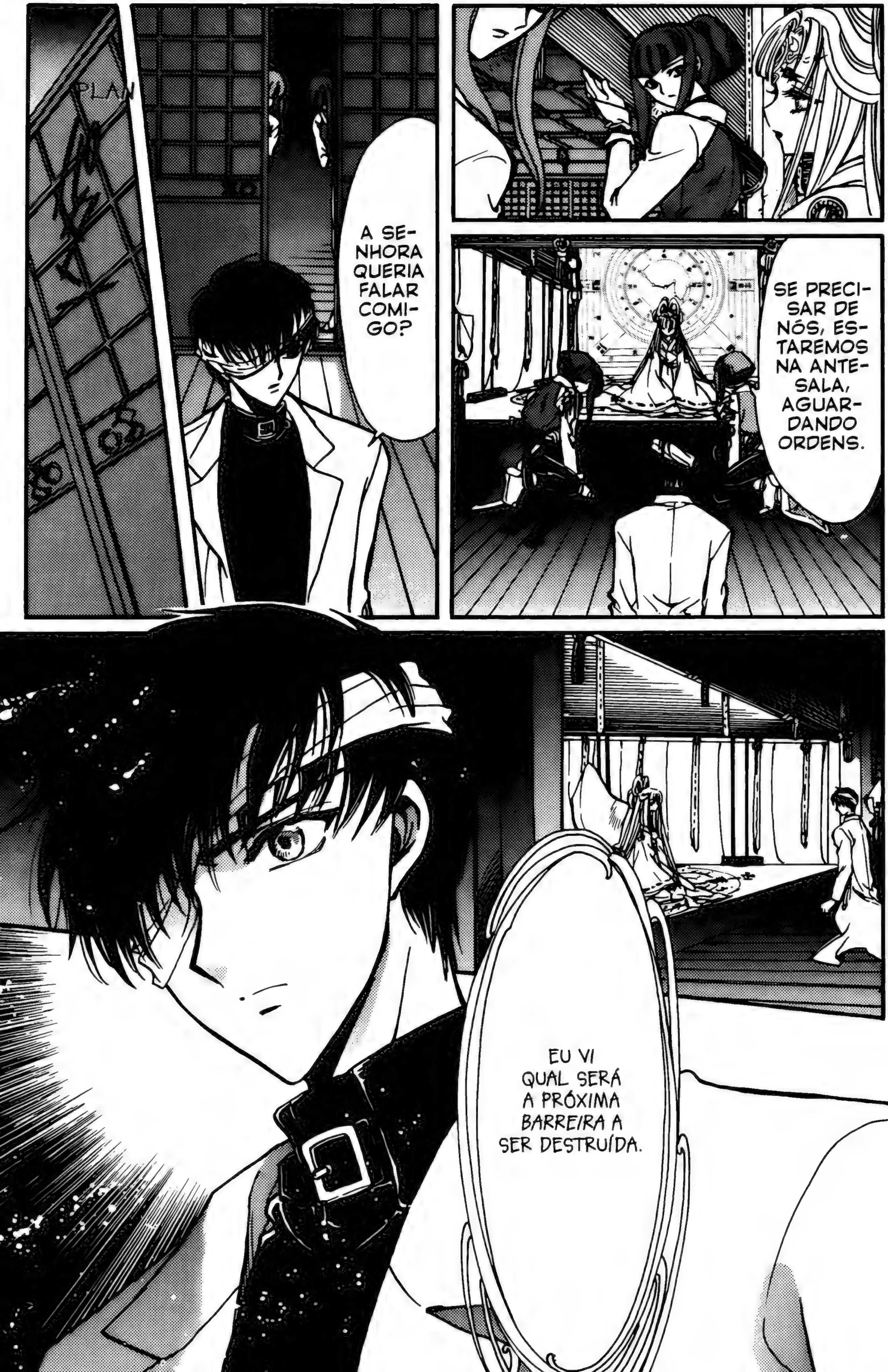

POR QUE O SENHOR ...
EU JÁ TE DISSE.
EU IREI FAZER
COM QUE OS SEUS DESEJOS SE TORNEM REALIDADE.

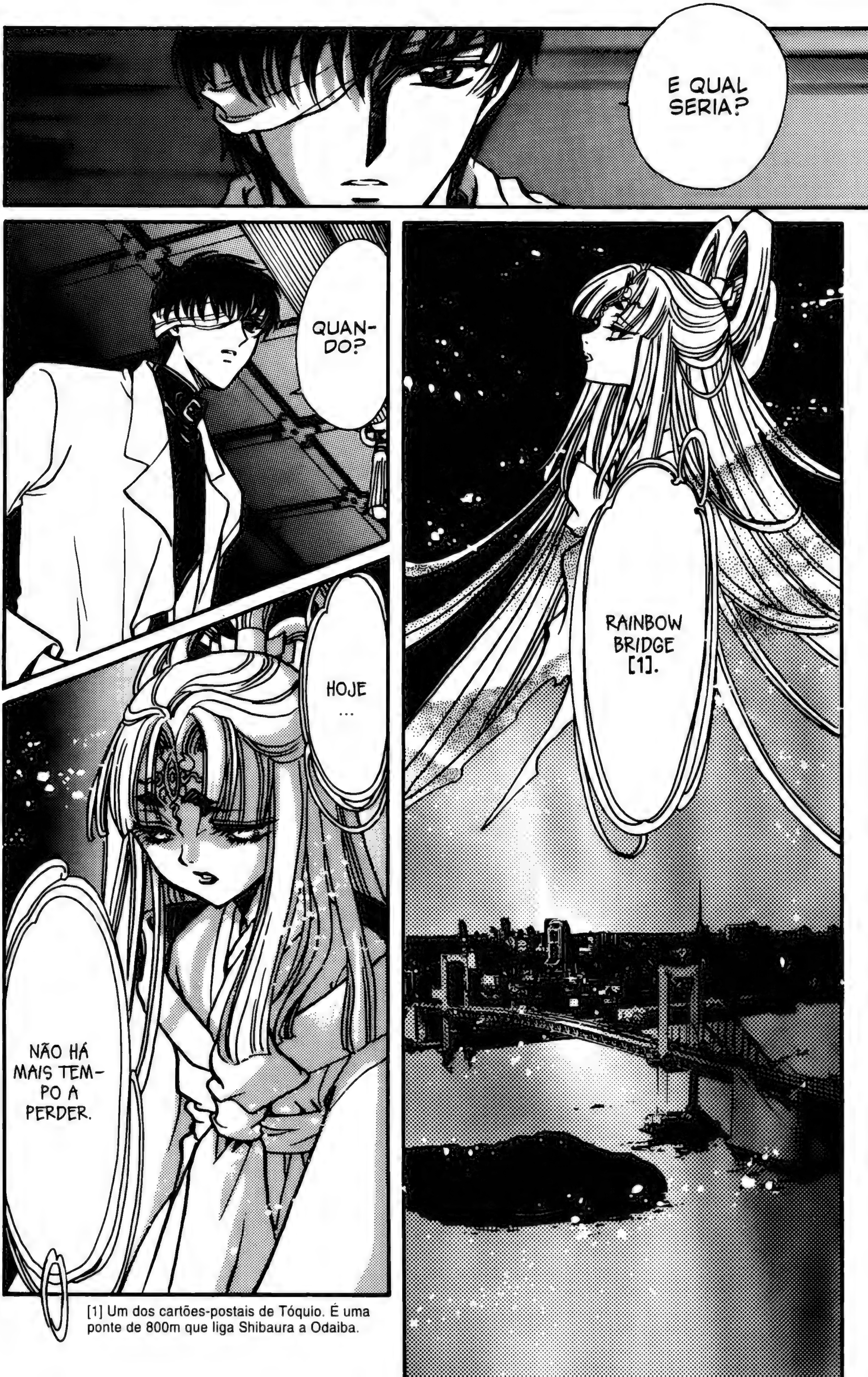

SUP
TCHG


SUP

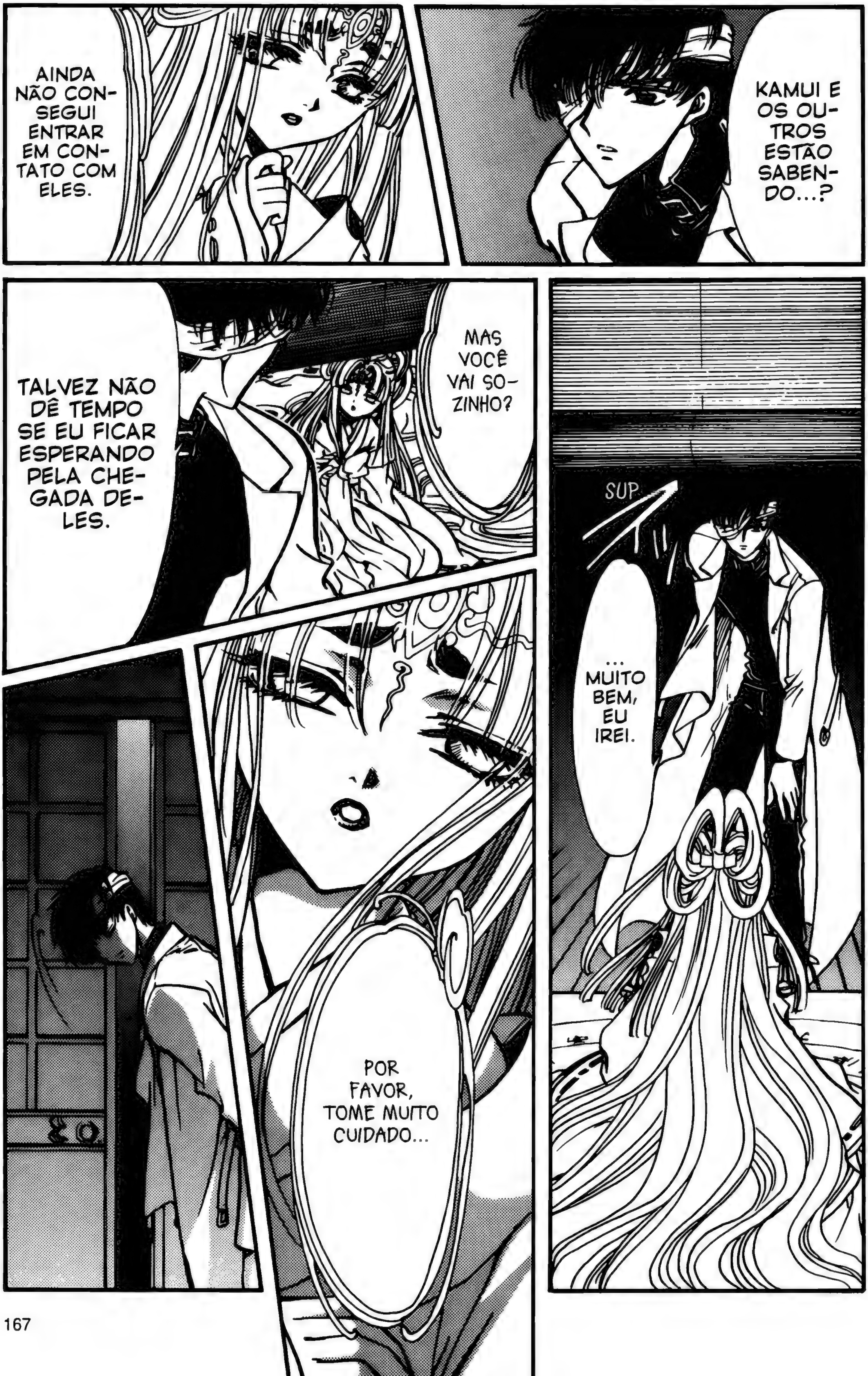

JZZ
... PRINCESA.
PRINCESA.
O REPRESENTANTE DOS SUMERAGI ESTÁ AQUI.

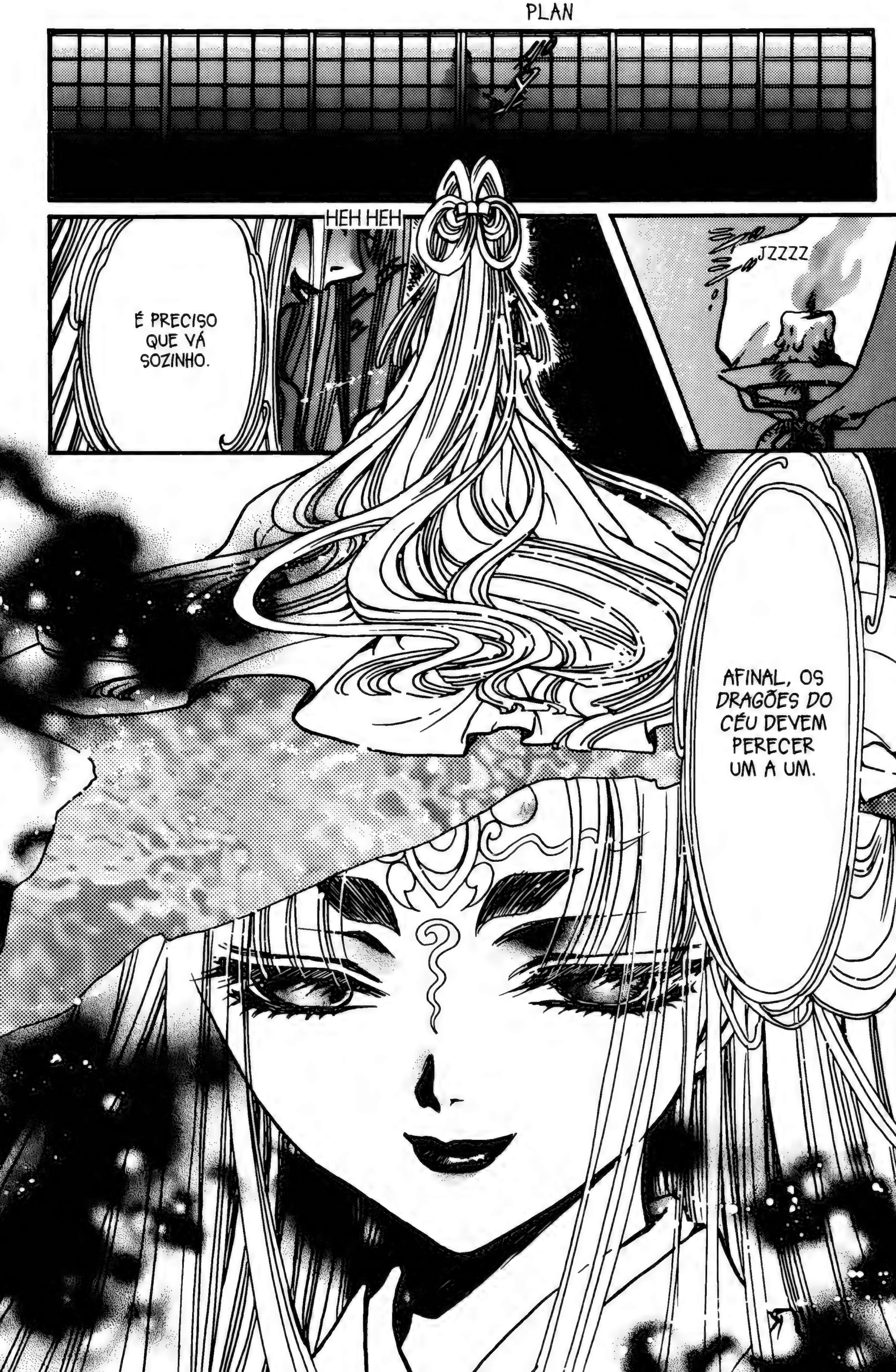

AGRADEÇO POR TER VINDO.


SE PRECISAR DE NÓS, ESTAREMOS NA ANTESALA, AGUARDANDO ORDENS.
PLAN
A SENHORA QUERIA FALAR COMIGO?
EU VI QUAL SERÁ A PRÓXIMA BARREIRA A SER DESTRUÍDA.


E QUAL SERIA?
RAINBOW BRIDGE [1].
QUANDO?
HOJE ...
NÃO HÁ MAIS TEMPO A PERDER.

[1] Um dos cartões-postais de Tóquio. É uma ponte de 800m que liga Shibaura a Odaiba.

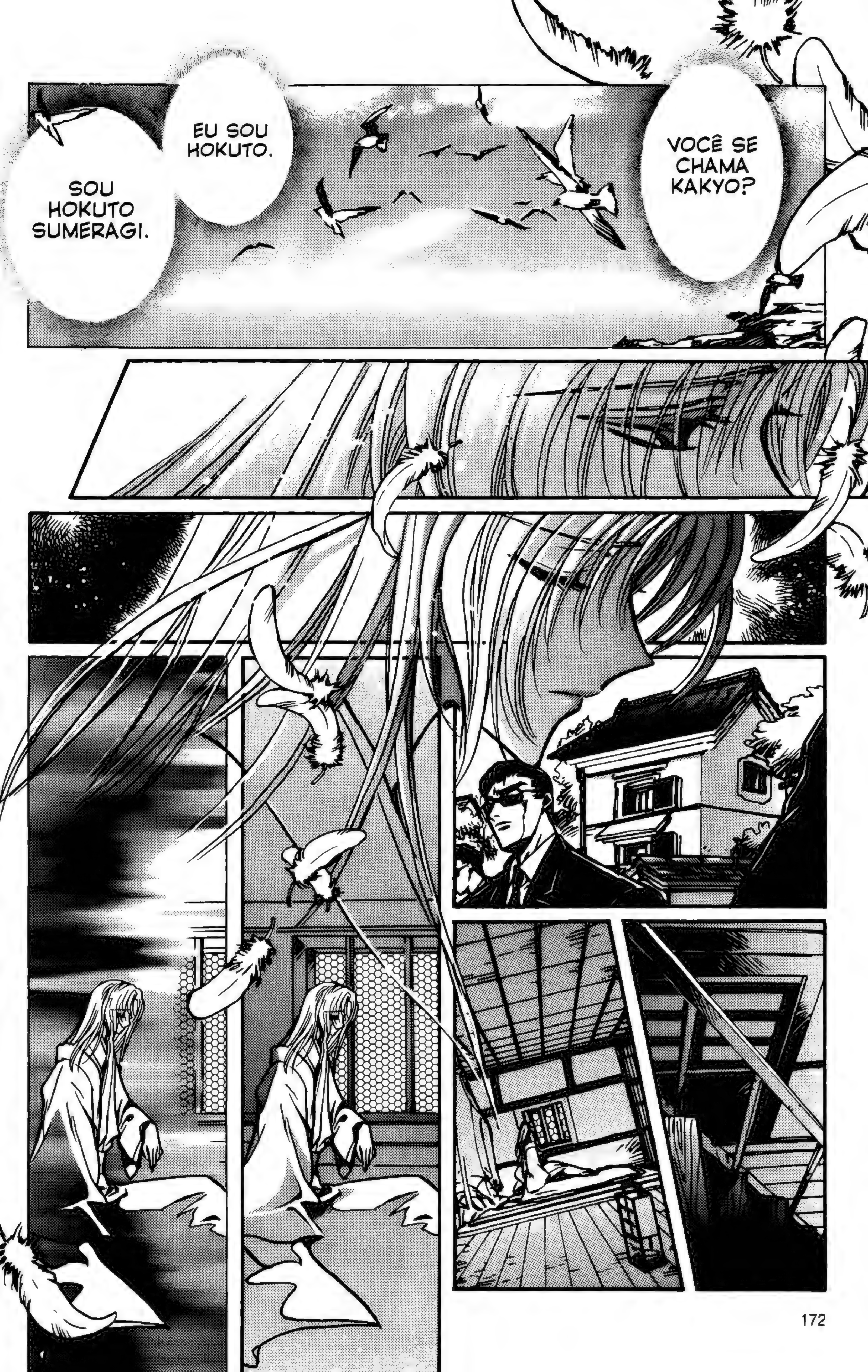

KAMUI E OS OUTROS ESTÃO SABENDO...?
AINDA NÃO CONSEGUI ENTRAR EM CONTATO COM ELES.
SUP
... MUITO BEM, EU IREI.
MAS VOCÊ VAI SOZINHO?
TALVEZ NÃO DÊ TEMPO SE EU FICAR ESPERANDO PELA CHEGADA DELES.
POR FAVOR, TOME MUITO CUIDADO...

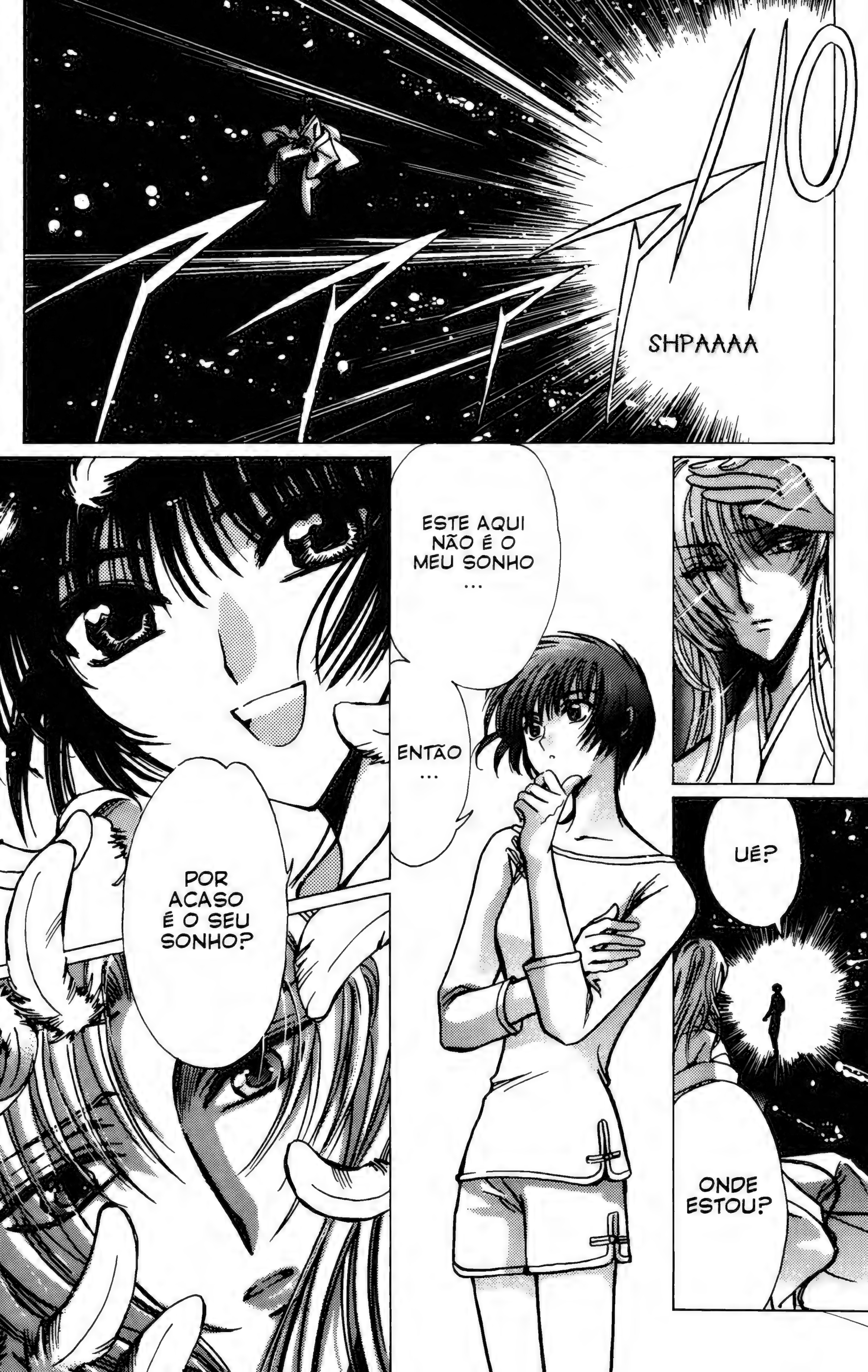

PLAN
JZZZZ
HEH HEH
É PRECISO QUE VÁ SOZINHO.
AFINAL, OS DRAGÕES DO CÉU DEVEM PERECER UM A UM.

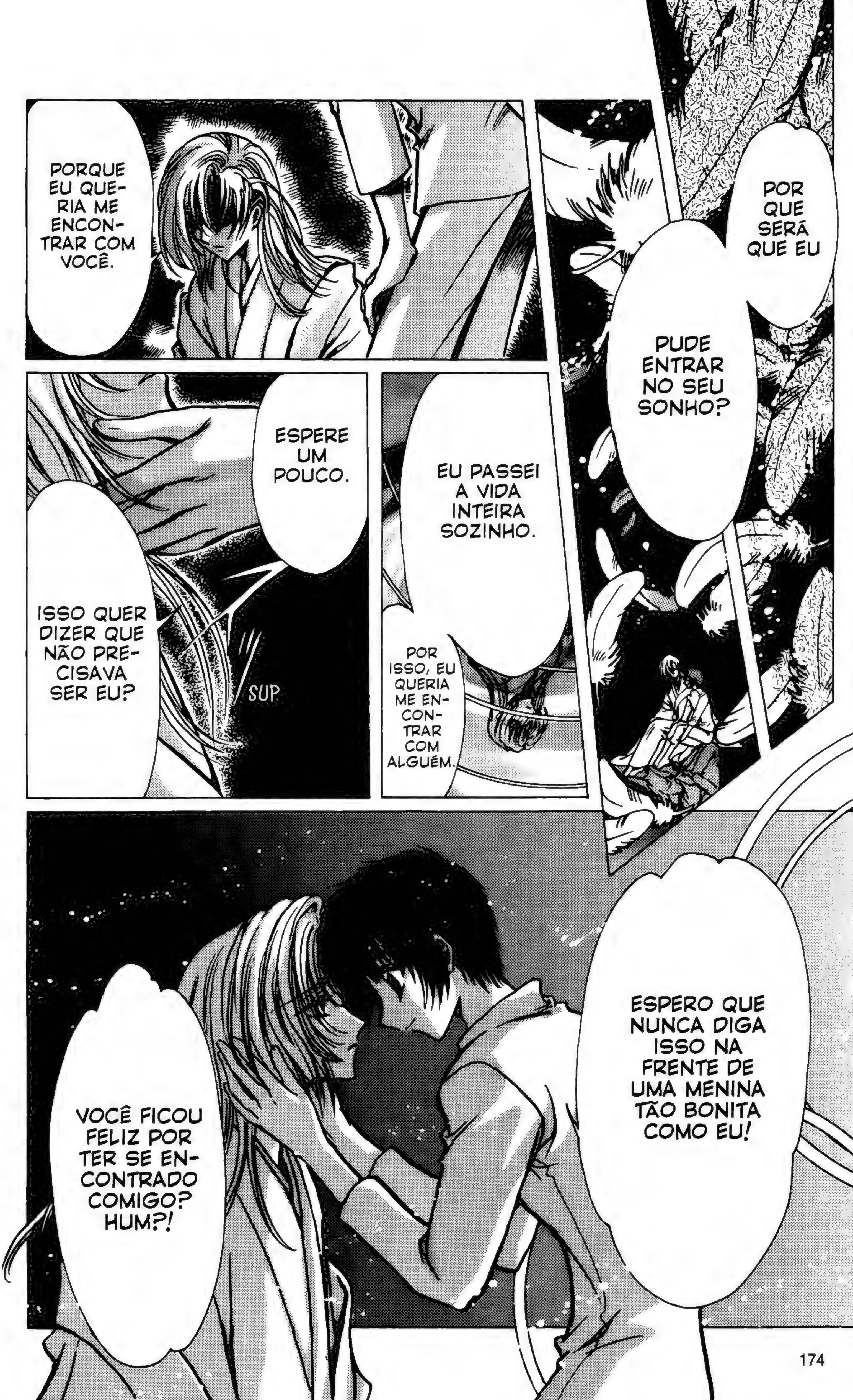
X 15 FIM

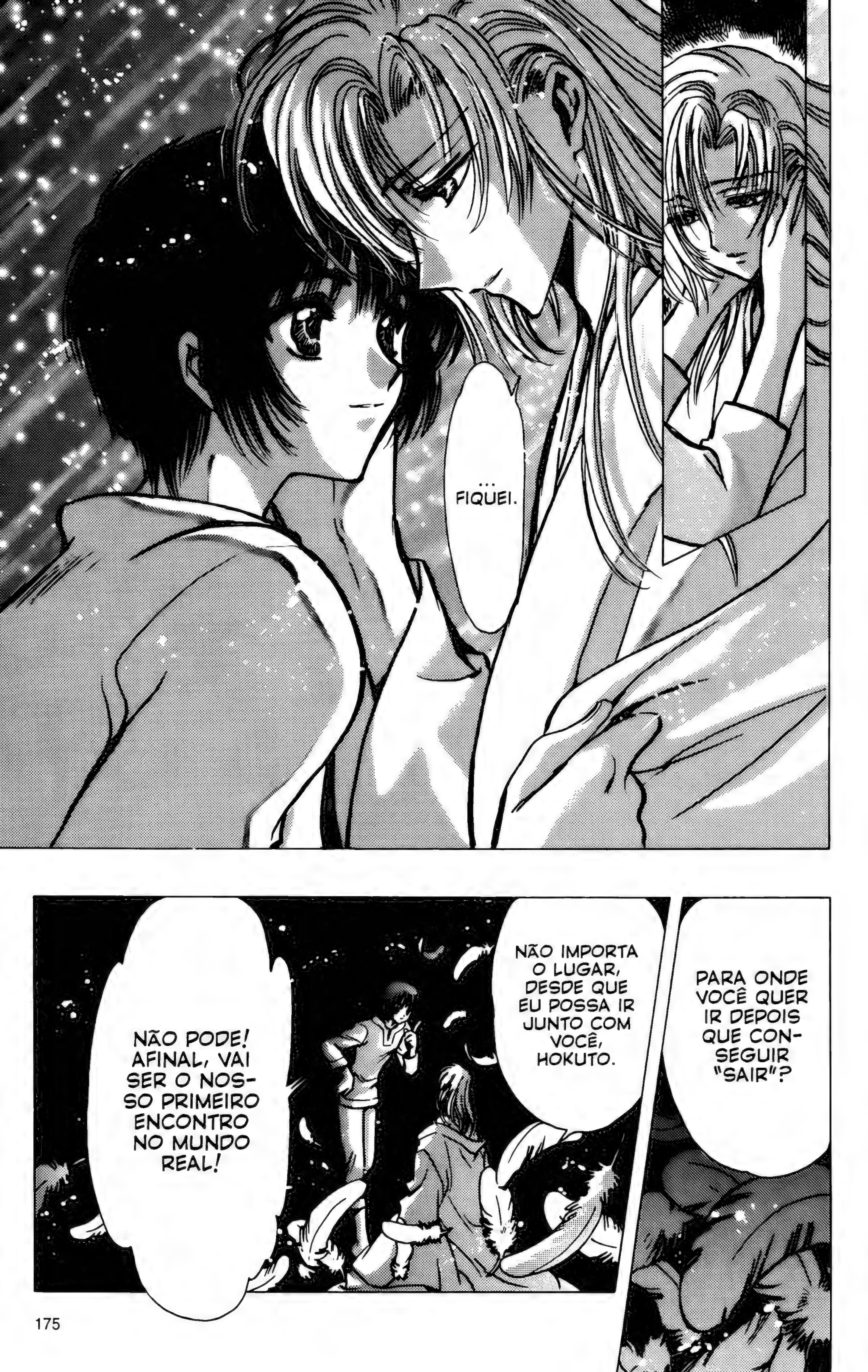
X

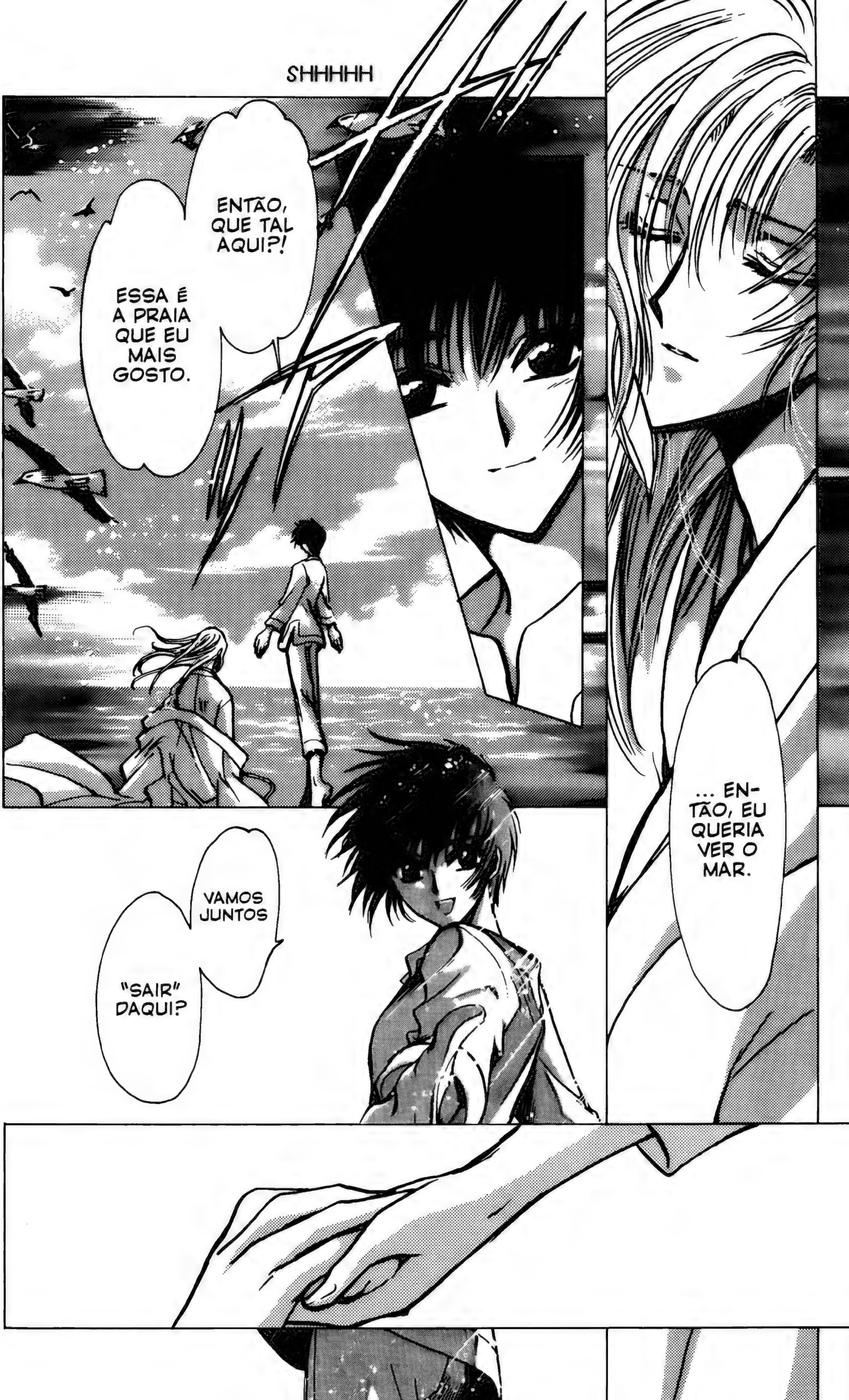
KAKYO KUDUKI

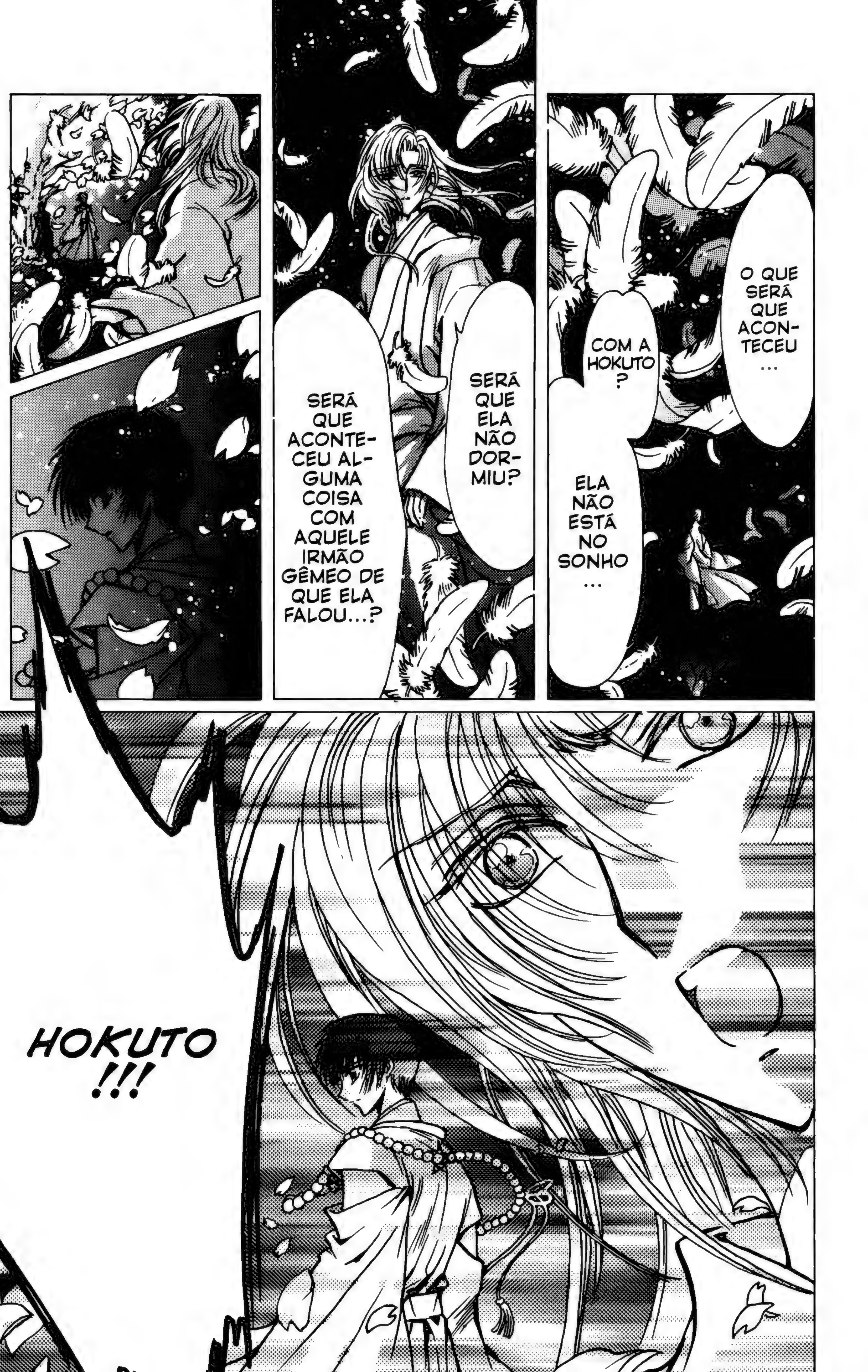

VOCÊ SE CHAMA KAKYO?
EU SOU HOKUTO.
SOU HOKUTO SUMERAGI.

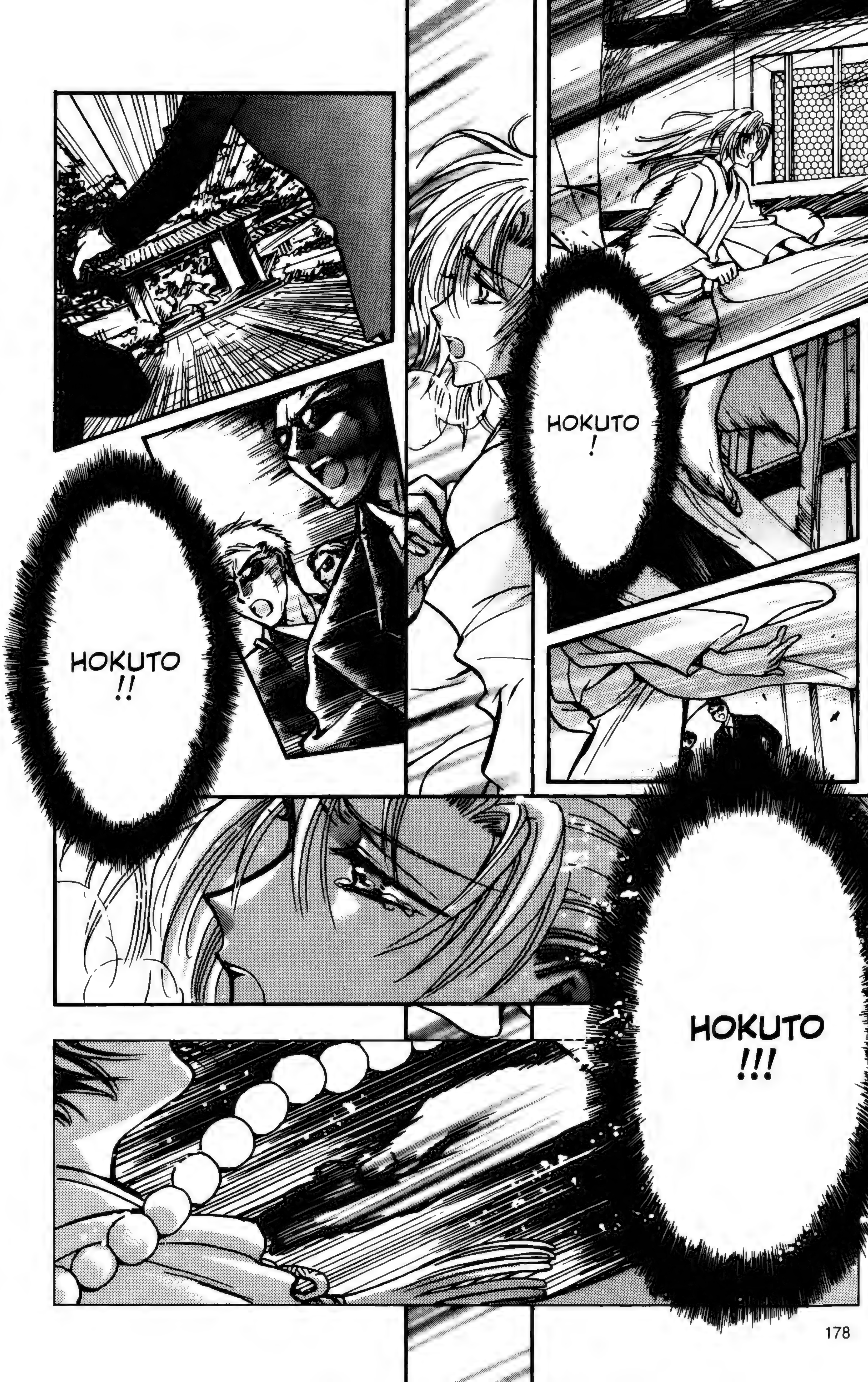

SHPAAAA
UÉ?
ONDE ESTOU?
ESTE AQUI NÃO É O MEU SONHO ...
ENTÃO ...
POR ACASO É O SEU SONHO?

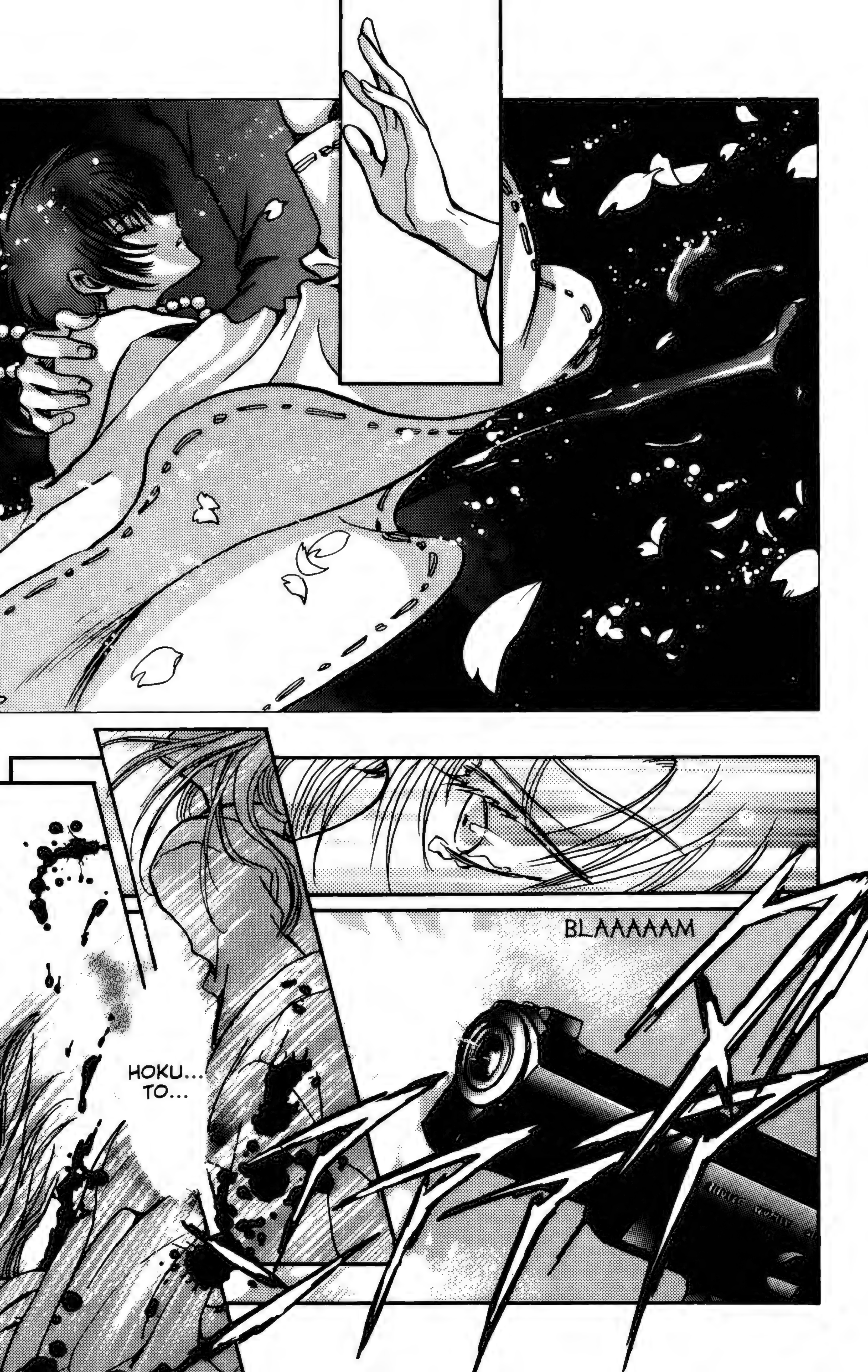

POR QUE SERÁ QUE EU
PUDE ENTRAR NO SEU SONHO?
PORQUE EU QUERIA ME ENCONTRAR COM VOCÊ.
EU PASSEI A VIDA INTEIRA SOZINHO.
POR ISSO, EU QUERIA ME ENCONTRAR COM ALGUÉM.
ESPERE UM POUCO.
ISSO QUER DIZER QUE NÃO PRECISAVA SER EU?
SUP
ESPERO QUE NUNCA DIGA ISSO NA FRENTE DE UMA MENINA TÃO BONITA COMO EU!
VOCÊ FICOU FELIZ POR TER SE ENCONTRADO COMIGO? HUM?!

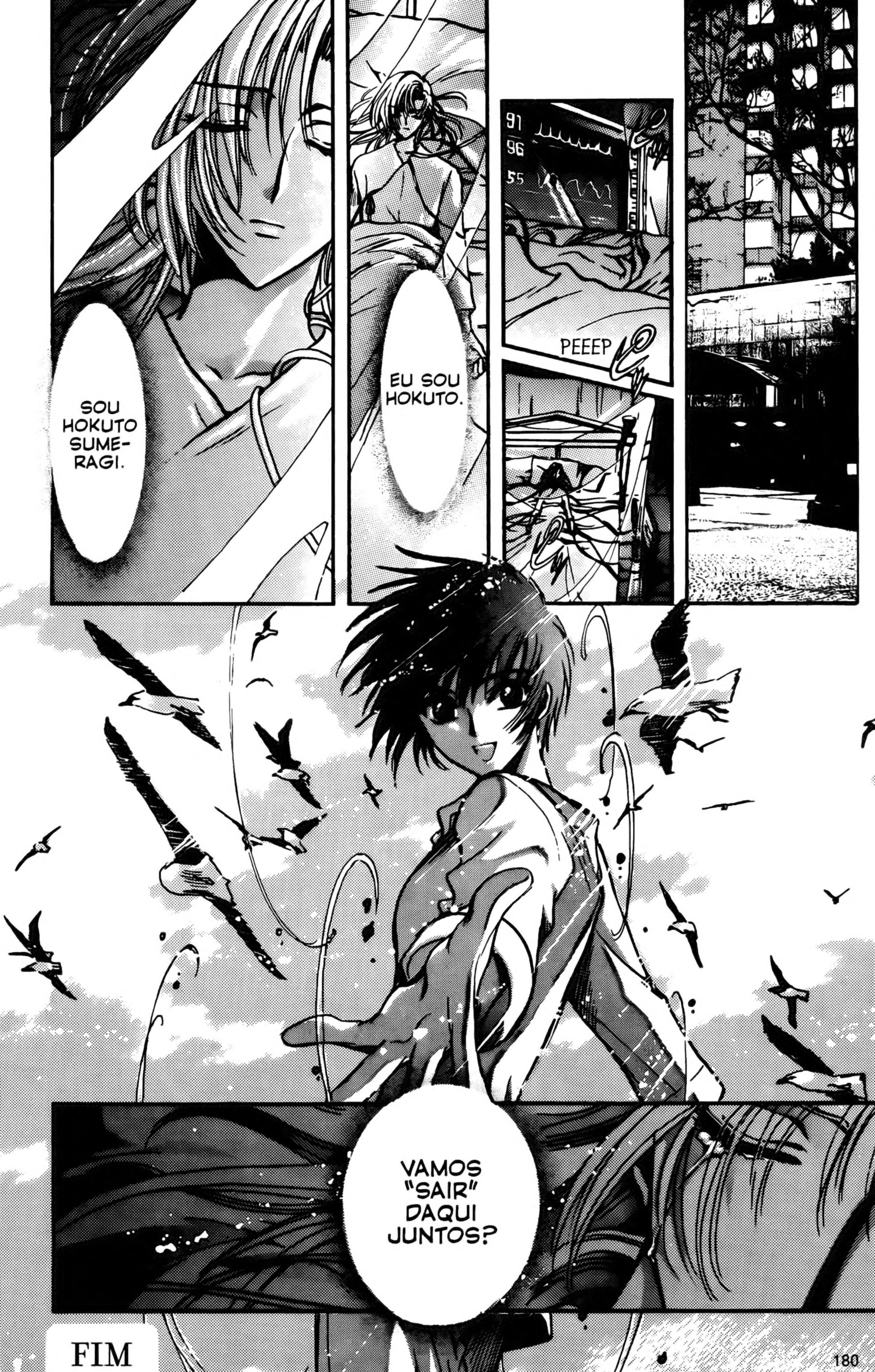

... FIQUEI.
PARA ONDE VOCÊ QUER IR DEPOIS QUE CONSEGUIR "SAIR"?
NÃO IMPORTA O LUGAR, DESDE QUE EU POSSA IR JUNTO COM VOCÊ, HOKUTO.
NÃO PODE! AFINAL, VAI SER O NOSSO PRIMEIRO ENCONTRO NO MUNDO REAL!


SHHHHH
... ENTÃO, EU QUERIA VER O MAR.
ENTÃO, QUE TAL AQUI?!
ESSA É A PRAIA QUE EU MAIS GOSTO.
VAMOS JUNTOS
"SAIR" DAQUI?


O QUE SERÁ QUE ACONTECEU ...
COM A HOKUTO ?
ELA NÃO ESTÁ NO SONHO ...
SERÁ QUE ELA NÃO DORMIU?
SERÁ QUE ACONTECEU ALGUMA COISA COM AQUELE IRMÃO GÊMEO DE QUE ELA FALOU...?
HOKUTO !!!


HOKUTO !
HOKUTO !!
HOKUTO !!!


BLAAAAAM
HOKU... TO...


91
96
55
PEEEP
EU SOU HOKUTO.
SOU HOKUTO SUMERAGI.
VAMOS "SAIR" DAQUI JUNTOS?
FIM

X

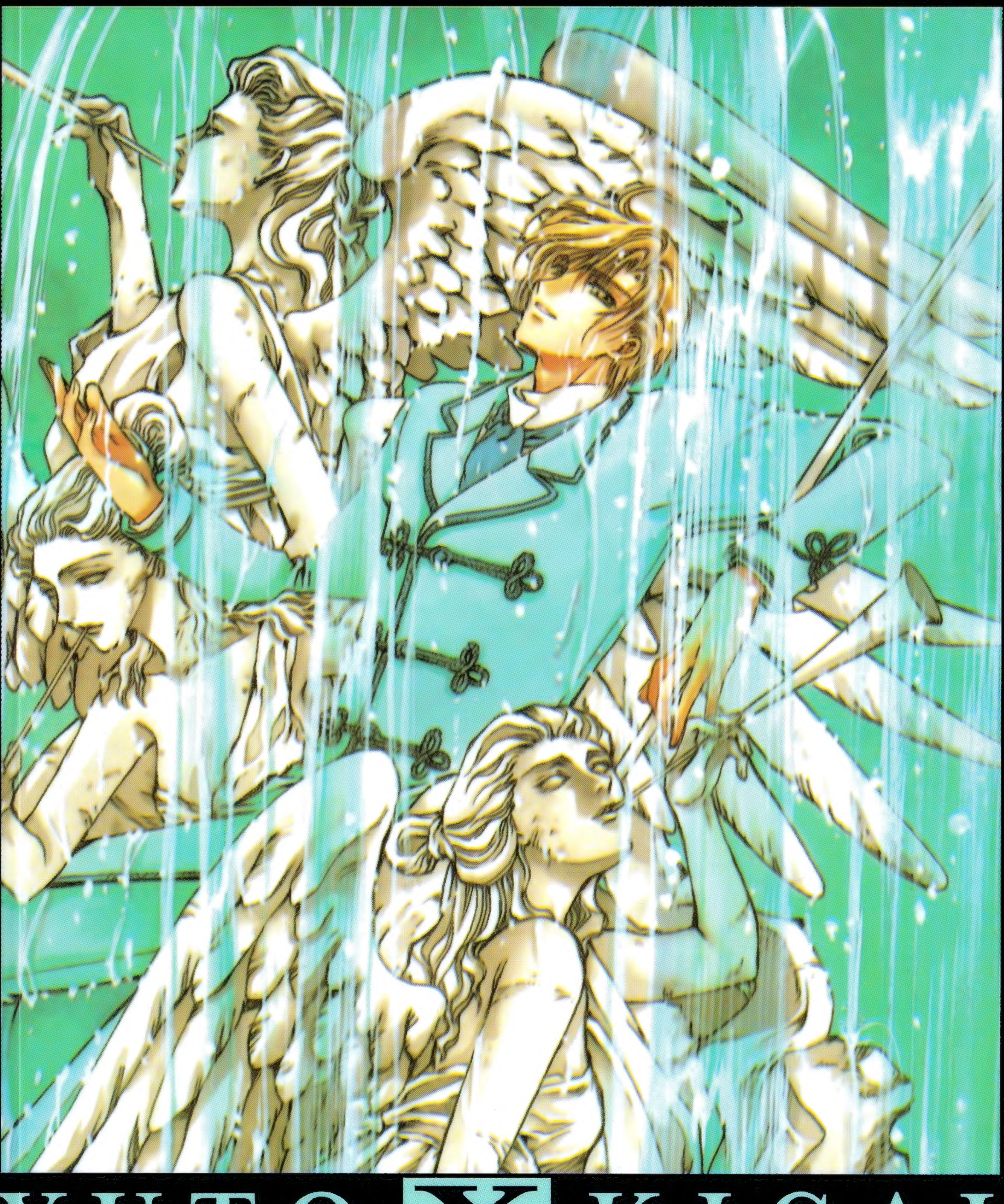
Pare!!! Ei, você está começando a ler seu mangá pelo lado errado!!!

JBC
Mangás
漫画
R$ 9,80

X

エックス

Edição Brasileira



YUTO X KIGAI

PLANNING AND PRESENTED BY CLAMP